L'ÉVÉNEMENT

LE PLUS ANCIEN QUOTIDIEN FRANÇAIS DU CANADA

64ième ANNEE No 109 — QUEBEC VENDREDI 3 OCTOBRE 1930 — Circulation en Septembre 25,137 — SEIZE PAGES

Capitol Entertainment

AUJOURD'HUI ET DEMAIN

CYRIL MAUDE

— dans —

"GRUMPY"

Film Paramount parlant avec TITRES FRANCAIS

LES QUESTIONS CONSTITUTIONNELLES A LA CONFERENCE

L'ÉVÉNEMENT

D'un matin à l'autre

Propos

Bray sabré.

L'argent parle trop.

Le mérite sait attendre.

L'enfance ne redoute pas l'hiver.

Honte à celui qui aime son esclavage.

L'heure provinciale va bientôt sonner.

Session urgente, élections prochaines.

Mettons notre espoir en l'été des sauvages.

A Québec, il n'y a de breuvage pur qu'à la régie.

Les temps sont durs, mais la vanité ne manque de rien.

Il y a quatre rois qui n'ont rien à craindre de la démocratie.

Il suffit d'un égoïste pour faire souffrir dix coeurs généreux.

La chair se soumet à l'esprit lorsqu'elle n'a pas plus d'autre soutien.
Diogène.

Contraste

Un fabricant de soupes meurt aux Etats-Unis et laisse une fortune de cent millions. Son testament oublie complètement les oeuvres de charité, ce qui est une exception dans un pays où la générosité des riches est bien établie. Le testateur avait peut-être donné de son vivant la part des pauvres. Peut-être aussi le roi de la soupe en conserve avait-il des préjugés à l'égard des gens qui sont dans la purée. En tout cas, il a raté sa dernière chance de donner un bel exemple.

L'addition

Selon les calculs d'une association américaine adversaire de la prohibition, nos voisins dépensent annuellement près de trois billions de dollars pour se procurer illégalement du vin, de la bière et de l'eau-de-vie. De son côté, le gouvernement dépense un milliard par année pour essayer—en vain—de tempérer cette soif nationale. Ces deux sommes additionnées représentent la note du désordre social engendré par une législation malheureuse. Sans mentionner le compte du médecin.

La guerre

M. Poincaré publiera prochainement un livre dans lequel il fait porter à la Russie la responsabilité de la première mobilisation en 1914. Ce qui équivaut à dire que le gouvernement du dernier tsar fut responsable de la guerre. Cette affirmation porte un coup à la propagande jusqu'ici répandue et même au traité de Versailles, qui garantissait comme un fait historique l'agression de l'Allemagne. Devant cette tardive découverte de M. Poincaré, on se demande si son prochain livre relève de l'histoire ou de la diplomatie.

On cause

Moscou est en train de faire "accrère" à Londres que moyen il y aurait de rembourser aux Anglais les avances qu'ils ont faites pendant la guerre au gouvernement du Tsar. Ours a toujours été habile plaideur.

M. Bray

Le bras droit de M. Houde renonce à la charge d'organisateur des forces conservatrices provinciales, sous prétexte que ses obligations de leader du conseil de ville de Montréal ne lui laissent aucun loisir. C'est une façon délicate de donner à son chef l'exemple de la résignation.

Banditisme

Les vols à main armée deviennent d'occurrence presque journalière depuis quelque temps. Hier, dans deux provinces, les banques ont été victimes de deux telles agressions, et les bandits se sont enfuis avec quelques milliers de dollar. Ce jeu devient dangereux pour les employés de nos institutions bancaires. La carrière de commis de banque devient de plus en plus ingrate. On y assume beaucoup de risque pour de faibles perspectives d'avenir. Est-ce que la politique de protection nationale ne peut rien pour cette catégorie intéressante de travailleurs?

TEMPERATURE

Toronto, 3. — La dépression est élevée dans la partie est du continent et basse dans la vallée du Missouri. Quelques averses, hier, dans l'ouest de l'Ontario et l'est de la Nouvelle - Ecosse. Ailleurs, belle température.

	Min.	Max.
Dawson	20	36
Victoria	46	58
Kamloops	38	66
Régina	21	72
Winnipeg	38	50
Kenora	40	56
Toronto	39	55
Ottawa	38	54
Montréal	44	54
Québec	38	56
Halifax	50	56

PRONOSTICS

Vallée de l'Ottawa et Haut St-Laurent : — Vents modérés, nuageux et frais, averses locales probables.

Bas St-Laurent : — Vents variables, beau et frais.

Golfe et Côte Nord : — Vents modérés, beau et frais.

Maritimes : — Vents modérés, frais, généralement beau.

MANOEUVRES ANNUELLES DE L'ARMEE ALLEMANDE

La population d'un petit village d'Allemagne, Konigshofen, a été témoin de scènes qui lui rappelaient la dernière guerre, récemment, à l'occasion des manoeuvres d'automne de l'armée allemande. Toute l'armée y a pris part, et ce déploiement guerrier a pris une envergure qui atteste la puissance militaire de l'Allemagne. Le président Von Hindenburg, qui fut le commandant de l'armée allemande durant la guerre, a été un témoin intéressé de ces manoeuvres. On voit ici un détachement de soldats défilant, avec tout leur attirail de guerre, dans les rues de Konigshofen.

3 ARRESTATIONS A LA SUITE D'UN HOLD-UP ET D'UN VOL DE $7,400 HIER A MONTREAL

Deux messagers de banque allaient changer de tramway en plein midi lorsque trois individus sautent d'une automobile et, revolver au poing, les dévalisent.

UNE IDENTIFICATION

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 3. — Trois hommes, dont les noms ont été gardés secrets par la police, étaient sous arrêts, hier soir, en rapport avec le hold-up commis en plein jour sur deux messagers de banque et le vol de $7,400. L'affaire se déroula un peu avant midi, lorsque Lucien Primeau et Léo Arsenault, messagers de la Banque Canadienne Nationale, descendirent d'un tramway pour en prendre un autre, dans la partie sud-ouest de la ville. Ils revenaient avec une bonne somme d'argent, dans une sacoche, du bureau chef de la banque sur la rue St-Jacques et se dirigeaient vers une succursale éloignée, quand une automobile occupée par trois individus s'arrêta devant les deux messagers. Deux hommes non masqués, revolver au poing, en sautèrent et menacèrent les passagers. Ceux-ci remirent l'argent sans résistance, et une min plus tard les deux bandits avaient sauté dans leur automobile et leur compagnon, qui était resté au volant et avait tenu son moteur en marche, démarrait à toute vitesse. Comme les bandits s'éloignaient, l'un des messagers sortit son revolver et en déchargea le contenu dans la direction de l'automobile, mais apparemment sans atteindre son but.

Une bonne description de l'automobile fut donnée à la police et une heure plus tard un agent en découvrit un semblable, arrêté en face d'une maison de rapport de Park Avenue. Il monta le guet avec d'autres policiers jusqu'au moment où ils virent un homme sortir de la maison et monter dans l'automobile. Ils l'arrêtèrent aussitôt et ils pénétrèrent ensuite dans l'édifice, où ils arrêtèrent ses deux compagnons. Mais l'argent ne fut pas retrouvé.

Les deux messagers de la banque, appelés à identifier les suspects, ont déclaré que l'un des trois était le chauffeur de l'automobile, mais hier soir les deux autres n'avaient pas été identifiés positivement. Les messagers se sont assurés du numéro de licence de la machine et ils ont constaté que celle-ci est inscrite au nom de l'homme identifié.

VOL DE $1,000

(Serv. de la Presse Canadienne)

Agincourt, Ont., 3. — Pénétrant tranquillement dans le bureau de la Banque de la Nouvelle-Ecosse ici, deux jeunes bandits ont forcé deux commis et un client à se réfugier dans la voûte et ont pris la fuite, en emportant plus de mille dollars en billets et monnaie qu'ils trouvèrent dans la cage du caissier.

M. H.-A. Ballard, le gérant, était absent au moment de cette visite inopportune. A son retour, il ouvrit la voûte et en fit sortir Mlle E.-S. Mason, comptable, et H.-E. Jeffrey, le payeur, ainsi que M. Thomas Hawthorne, un client, qui étaient demeurés enfermés une vingtaine de minutes. Ils ont pu donner une bonne description des deux bandits qui étaient très bien mis.

Agincourt est un petit village situé à 14 milles à l'est de Toronto.

MAHATMA GANDHI FETE SES 61 ANS

(Service de la Presse Canadienne)

Bombay, Inde, 3. — Mahatma Gandhi, le chef nationaliste hindou, a eu 61 ans hier. Il a passé cet anniversaire dans sa cellule, à la prison de Yeroda, où il est détenu depuis le printemps dernier. Bombay a retardé à aujourd'hui la célébration de cet anniversaire. Les femmes feront une grande parade. A Madras, la célébration a eu lieu hier.

UNE TRAGEDIE EPOUVANTABLE

Une maison s'écroule et ensevelit sous ses décombres douze personnes qui sommeillaient.

CINQ MORTS

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 3.—Les vieux murs de brique d'une maison du village de Greenwich se sont écroulés, hier, ensevelissant sous leur masse douze occupants, dont cinq ont été tués, au milieu de leur sommeil.

Les fondations de cette maison, située sur l'avenue Greenwich, avaient été affaiblies depuis des années par des excavations adjacentes, et des ouvriers avaient récemment démoli quatre maisons voisines, dont l'une logea autrefois le salon de Luke O'Connor, où John Masefield, poète lauréat de la Grande-Bretagne, cira les parquets alors qu'il était âgé de 17 ans.

Tous les officiers de la compagnie de démolition qui a jeté ces quatre maisons à terre ont été arrêtés sur les ordres de l'attorney de district Grain, qui leur reproche de n'avoir pas pris la précaution de renforcer les murs de la maison qui s'est effondrée.

Deux des victimes sont des femmes, Mme Victorine Courtade, 48 ans, propriétaire, et sa fille, Marguerite, 27 ans. Les deux autres sont Cario Tornaghi, 29 ans, Frank Bourdon, ainsi qu'un inconnu. Tornaghi était arrivé de France la veille.

Les autres occupants ont été blessés, et deux sont dans un état critique. Un treizième, Baptiste Labastide, avait passé la nuit avec des amis. Lorsqu'il voulut rentrer chez lui il constata que la police et les pompiers étaient en train de fouiller les ruines et d'en sortir des corps.

La maison Courtade logeait principalement des hommes et des femmes venant de France et de Belgique. Mme Courtade tenait au premier plancher un salon de thé français qui était fort achalandé.

NOUVELLE MANUFACTURE

Montréal, 3. — La Bonna Pipe Company of Canada Limited va construire prochainement dans Montréal une nouvelle manufacture. Celle -ci devrait pouvoir commencer ses opérations pour le 1er janvier prochain.

G.-S. NORTHCOTT A L'ECHAFAUD

(Service de la Presse Canadienne)

San Quentin, Californie, 3. — Gordon Stewart Northcott, âgé de 23 ans, jeune aviculteur de Wineville, Cal., a été pendu ici, hier, pour le meurtre de trois jeunes garçons. Son arrestation remontait à plusieurs mois. Depuis le jeune criminel a laissé une confession écrite de ses macabres exploits. Il avait tenté récemment de se suicider.

L'ASSISTANCE AUX CHOMEURS

Le plan du gouvernement fédéral entre rapidement en action. — Deux accords déjà signés.

NEGOCIATIONS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 3. — Avec deux accords déjà signés et des négociations sur le point de s'ouvrir avec plusieurs autres provinces, le plan du gouvernement fédéral pour remédier au chômage entre rapidement en action. L'Ontario et le Manitoba se sont déjà entendus avec les autorités fédérales, et aujourd'hui il y aura de nouvelles conférences entre le gouvernement et les représentants de l'Alberta et du Nouveau-Brunswick. On attend lundi prochain des représentants de l'Ile du Prince-Edouard, et ils ne tarderont pas à être suivis de ceux de la Saskatchewan et des autres provinces.

Les représentants de l'Alberta s'enfermeront à bonne heure ce matin avec le sénateur Gideon Robertson, ministre du Travail, et l'on prévoit qu'un accord sera arrêté dans la journée. Les délégués du Nouveau-Brunswick, l'honorable D.-A. Stewart, ministre des Travaux Publics, et l'honorable C.-D. Richards, ministre des

(Suite à la page 15)

OTTAWA PROLONGE LE DELAI

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 3. — Le gouvernement a prolongé jusqu'au 31 mars 1932 la période durant laquelle le charbon miné dans les provinces maritimes pourra être transporté sur les marchés de l'Ontario et de Québec aux taux spéciaux accordés à titre d'expérience. La nouvelle de cette prolongation a été annoncée hier par Sir George Perley, premier ministre intérimaire. L'ordre-en-conseil accordant ces taux spéciaux aurait pris fin automatiquement le 31 mars de l'année prochaine, s'il n'avait pas été prolongé par le cabinet.

Le service complet et courtois que l'on reçoit dans les magasins JOS. COTE LIMITEE, tabacomistes, en font le vrai rendez-vous des acheteurs. UN SEUL PRIX POUR TOUS.

MONTREAL DEMANDERAIT A LA LEGISLATURE DE CHANGER SON SYSTEME D'ADMINISTRATION

Le mouvement, qui a été déclenché par l'ancien maire Duquette, n'a rien de politique. — On voudrait que les membres de l'exécutif soient élus directement par le peuple.

MEILLEUR CHOIX

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal, 3. — La Gazette, de Montréal, publie aujourd'hui ce qui suit : La fameuse question qui a secoué Montréal de temps à autre depuis des générations, a de nouveau pris une forme précise mercredi dernier, lorsque M. Charles Duquette, ex-maire de la Métropole, a suggéré d'attaquer le problème immédiatement. Mais ceci n'est qu'une phase du mouvement qui se dessine depuis plus d'un an en divers quartiers, et qui promet de se manifester ouvertement, principalement depuis qu'il est annoncé que la Législature provinciale entrera en session le 2 décembre, et que l'on semble vouloir obtenir quelque chose au cours de cette prochaine session.

"Le mouvement, en général, n'a rien de politique, et n'est pas dirigé contre l'administration Houde-Bray au conseil de ville On entendait déjà des murmures de mécontentement contre l'administration Desroches avant que celle-ci perde le pouvoir. La querelle est assise sur le ssytème, et non sur un groupe politique. Deux ambitions distinctes semblent animer ceux qui croient que l'on n'a pas encore trouvé la bonne règle avec le système administratif actuellement en vogue dans la métropole. On admet généralement que ce système est meilleur qu'autrefois, mais qu'il ne l'est pas encore assez. Deux chan-

(Suite à la page 15)

REPONSE AU MAIRE HOUDE

Il n'y avait pas de constables provinciaux à la séance du conseil, dit le chef Lalonde.

LES APPLAUDISSEMENTS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 3. — Les renseignements du maire Houde concernant le groupe qui a applaudi ses daversaires, dans les galeries de la salle du conseil de ville, à la dernière réunion, ne sont pas exacts, suivant M. Maurice Lalonde, chef des détectives provinciaux. Dans une entrevue accordée à la presse, le maire Houde a déclaré qu'il avait été informé que les applaudissements étaient partis d'un groupe composé de membres de la force provinciale.

"J'ai la certitude absolue que cette affirmation est erronée", écrit le chef Lalonde dans une lettre au maire sur ce sujet. "Non seulement aucun membre de la Sûreté Provinciale n'a participé à aucune manifestation, mais pas un seul membre de la force n'était présent à cette assemblée. Je crois qu'il est de mon devoir de rectifier votre déclaration afin que justice soit rendue à la force policière dont je suis le chef.

"Etant donné la publicité accordée à votre déclaration, j'envoie des copies de ma lettre aux journaux en même temps que je vous adresse celci. Il est regrettable que vous n'ayez pas pris le soin de vérifier l'exactitude des renseignements qui vous ont été fournis avant de formuler une déclaration publique".

L'ASSURANCE CONTRE LE FEU AU MEXIQUE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Mexico, 3.—Le tribunal d'arbitrage et de conciliation a rendu, hier, une décision qui établit un précédent important dans le cas de l'incendie d'une place d'affaires.

Cette décision a été prise dans le cas de la Holden & Company, manufacture de chaussures, qui fut détruite il y a plusieurs mois, et dont la perte fut couverte par les assurances. Le tribunal a statué que la compagnie était responsable envers ses employés, qu'elle devait rétablir son commerce avec l'argent retiré des compagnies d'assurance, et reprendre à son service ses anciens employés. Il a été donné trois mois à la compagnie pour se conformer à cette décision.

EXPLOSION DE GRISOU

(Serv. de la Presse Canadienne)

Walsall, Ang., 3. — Une explosion de grisou a fait 14 victimes dans la mine Grove, au cours de la nuit dernière. C'est le sixième accident du genre qui se produit en Angleterre depuis le 1er janvier.

MAGNIFIQUE RESULTAT DE LA CAMPAGNE DE RAPATRIEMENT

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 3. — Environ mille familles ont quitté les Etats-Unis pour rentrer dans la province de Québec depuis 1928, alors que le plan du rapatriement fut mis en opération, a annoncé hier soir M. J.-E. Laforce, agent de colonisation du Canadien National, confirmant ainsi certains rapports de la Nouvelle-Angleterre, disant que la forte migration des familles canadiennes - françaises vers leur ancien pays causait de l'inquiétude chez les autorités américaines.

Plusieurs de ceux qui rentrent dans la province ne s'étaient pas départis de leurs fermes ici, et ils sont retournés à leurs anciens foyers, tandis que d'autres, qui avaient vendu leurs terres, sont allés se fixer dans l'Abitibi, ou dans les districts du lac St-Jean et de la Matapédia.

Les frais de cette campagne de rapatriement ont été supportés conjointement par les gouvernements d'Ottawa et de Québec. Il y a actuellement dans la Nouvelle-Angleterre trois mille familles qui attendent leur tour d'être rapatriées, et trois autres mille familles qui désirent rentrer au Canada mais n'ont pas encore pu vendre leurs propriétés aux Etats-Unis, a ajouté M. Laforce. En plus de ceux qui retournent sur la ferme, il y a plusieurs familles et individus qui reviennent vers les villes et villages de Québec, mais qui ne sont pas comptés dans ce mouvement par les autorités. M. Laforce estime que quatre mille familles environ, au cours de ces trois dernières années, sont revenues s'établir dans Québec de leur propre initiative.

GENEVE ASSISTE A UN VIOLENT DEBAT AVANT L'AJOURNEMENT

Les efforts tentés pour amender le pacte de la Ligue des Nations sous une forme qui prohiberait toute guerre ont échoué hier soir. — Vote adverse de 10 contre 2.

CECIL A L'ATTAQUE

(Service de la Presse Canadienne)

Genève, 3. — Les efforts tentés pour amender le pacte de la Ligue des Nations sous une forme qui prohiberait toute guerre, suivant l'esprit du traité Kellogg - Briand contre la guerre, ont échoué hier soir, au sous - comité judiciaire de l'assemblée de la Ligue, devant un vote adverse de 10 voix contre 2.

Une discussion précéda le scrutin. La dernière phase du débat révéla que seuls Lord Cecil, de la Grande - Bretagne, et le Dr Chao Chu - Wu, de Chine, étaient en faveur de l'acceptation immédiate des amendements suggérés.

Il est plus que probable maintenant que ce sujet sera laissé en suspens jusqu'à l'année prochaine, vu qu'une résolution adoptée précédemment par le sous - comité recommande que les amendements proposés soient référés aux gouvernements membres de la Ligue avant qu'ils soient discutés de nouveau par l'assemblée en 1931. Cette résolution va être soumise aujourd'hui au comité plénier et sera finalement référée à l'assemblée samedi.

Le débat au sous - comité semble avoir été très ardent à de certains moments. Le délégué norvégien souleva une question, à savoir si les traités existants comme le pacte de Locarno, ne tomberaient pas à terre si le pacte de la Ligue était amendé, vu que ce pacte de Locarno et quelques autres semblables sont basés sur la possibilité de nouvelles déclarations de guerre.

Plusieurs juristes du sous - comité, notamment M. Limburg, de Hollande, ont déclaré que si la guerre était abolie, ces traités seraient inutiles, tandis que M. René Cassin, de France, et M. Henri Rollin, de Belgique, protestèrent, disant que dans un tel cas les sanctions du conseil devraient être augmentées.

Lord Cecil argumenta vivement et déclara qu'il considérait les autres traités comme des conventions militaires, et même opposées à l'esprit du pacte de la Ligue et du traité Kellogg - Briand. Il recommanda fortement l'adoption immédiate des amendements suggérés.

Le comité du budget de l'assemblée a adopté hier, le rapport des dépenses de la Ligue estimées pour l'an prochain. Ce rapport pourvoit à une dépense de 31,637,501 francs suisses, (environ $6,327,000).

On s'attend à ce que l'assemblée s'ajourne définitivement samedi.

L'ENFANT ROYAL

(Serv. de la Presse Canadienne)

Glamis, Ecosse, 3. — L'enregistrement de la naissance de la petite princesse Marguerite-Rose d'York a été fait hier seulement par son père, le Duc d'York. Cette formalité fut retardée jusqu'à ce jour pour éviter que la princesse fut le treizième bébé inscrit dans le registre du petit village de Glamis. Depuis la naissance de la princesse, un autre enfant a vu le jour, et a pris le treizième rang dans les livres.

Hamilton, Ont. 3 — L'honorable Fred T. Smye, ministre sans portefeuille dans le gouvernement ontarien, a eu une rechute, hier, et son état st maintenant critique. Il est malade depuis un certain temps, à sa résidence ici.

M. BRAY RENONCE A L'ORGANISATION

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal, 3. — L'échevin Allan Bray, président du conseil exécutif de Montréal, a donné sa démission comme organisateur de l'opposition conservatrice provinciale. Dans une lettre au maire Houde, qui est le chef des forces conservatrices de la province, M. Bray explique qu'il n'est pas en mesure de remplir efficacement ses deux positions.

EDWARD ROSE JUGE EN CHEF

Le juge Rose, de la Cour Suprême de l'Ontario, remplace M. Meredith, démissionnaire.

36 ANS AU BARREAU

(Serv. de la Presse Canadienne)

Ottawa, 3.—Le juge Edward Rose, de la cour suprême de l'Ontario, a été nommé juge-en-chef, en remplacement de l'honorable juge-en-chef R.-M. Meredith, qui a donné sa démission ces jours derniers. En annonçant cette nomination, hier après-midi, Sir George Perley, premier ministre intérimaire du Canada, a déclaré que la démission du juge Meredith avait été reçue avec un profond regret. Le juge démissionnaire avait quarante ans de services sur le banc.

Le juge Edward Rose est le fils de feu l'honorable J.-E. Rose, un juge de la Haute Cour de Justice de l'Ontario. Il naquit à Toronto en 1869, et fit ses études à l'Université de Toronto et Osgoode Hall. Il obtint son diplôme de B.A. en 1891 et celui de LL.D. en 1892.

Appelé au Barreau en 1894, il commença à exercer sa profession à Toronto. Il fut pendant un certain temps l'un des examinateurs de la Faculté de droit de l'Université de Toronto et de Osgoode Hall. En 1908, il fut nommé Conseil du Roi, et créé juge de la cour suprême de l'Ontario en 1916.

Le juge Rose est membre du Club

Les délégués discutent la position des gouverneurs généraux et la création d'un tribunal d'appel de l'Empire. — M. Stevens en pourparlers avec le Premier Ministre d'Australie. — Ententes commerciales à l'horizon. .

RAPPORTS D'EXPERTS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 3. (Par George Hambleton, correspondant de la Presse Canadienne). — La conférence impériale s'est mise au travail, hier, et a abordé la discussion de questions constitutionnelles. La position des gouverneurs-généraux et la création d'un tribunal d'appel de l'Empire ont été considérées.

Sous ce dernier rapport, il s'agit de savoir comment donner suite aux recommandations de la conférence de 1926, qui avait laissé ces questions en suspens.

L'an dernier, la conférence des experts suggéra la création du tribunal d'appel de l'Empire, l'opinion générale étant qu'il ne serait pas à propos de soumettre les différends qui pourraient surgir dans l'Empire à une organisation étrangère, comme la Cour Mondiale de Justice, par exemple.

La conference a nommé hier des comités qui s'occuperont des sujets suivants: relations inter-impériales, mandats, arbitrage et désarmement, cimetières de guerre et défense. Le comité général d'économie a lui-même nommé quatre sous-comités.

UN CONSEIL DE FAMILLE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Londres, 3. — (Par George Hambleton, correspondant de la Presse Canadienne). La conférence impériale, qui constitue le conseil de famille de la nation britannique, a commencé à considérer, hier, les questions constitutionnelles résultant du rapport Balfour de la conférence impériale de 1926 et se rapportant à l'égalité de status entre les Dominions et la Mère-Patrie.

Comme fond de scène à cette discussion de sujets constitutionnels on a le discours prononcé avant-hier par l'honorable Patrick McGillan, ministre des Affaires Etrangères de l'Irlande, qui a déclaré entre autres choses : — "Pour nous, la reconnaissance de notre position comme étant souverain indépendant passe avant toute autre considération".

Mais le progrès ne s'est pas limité, hier, à la seule salle du conseil impérial. Le Canada et l'Australie, représentés par l'honorable M. H.-H. Stevens, ministre du Commerce du Canada, et par le premier ministre James Scullin, et l'honorable P.-J. Maloney, ministre des Marches, d'Australie, ont amorcé des pourparlers ayant comme objectif le déve-

(Suite à la page 15)

OTTAWA PAYERA UN TIERS DU TUNNEL

(Service de la Presse Canadienne)

Montréal, 3. — Le maire Houde a annoncé hier que le gouvernement fédéral accepte de payer un tiers du coût de la construction d'un tunnel sous le canal de Lachine qui devrait coûter environ $2,356,000. Ce canal dégagerait la congestion du trafic entre Montréal et Verdun.

COMMISSION D'INGENIEURS

(Serv. de la Presse Canadienne)

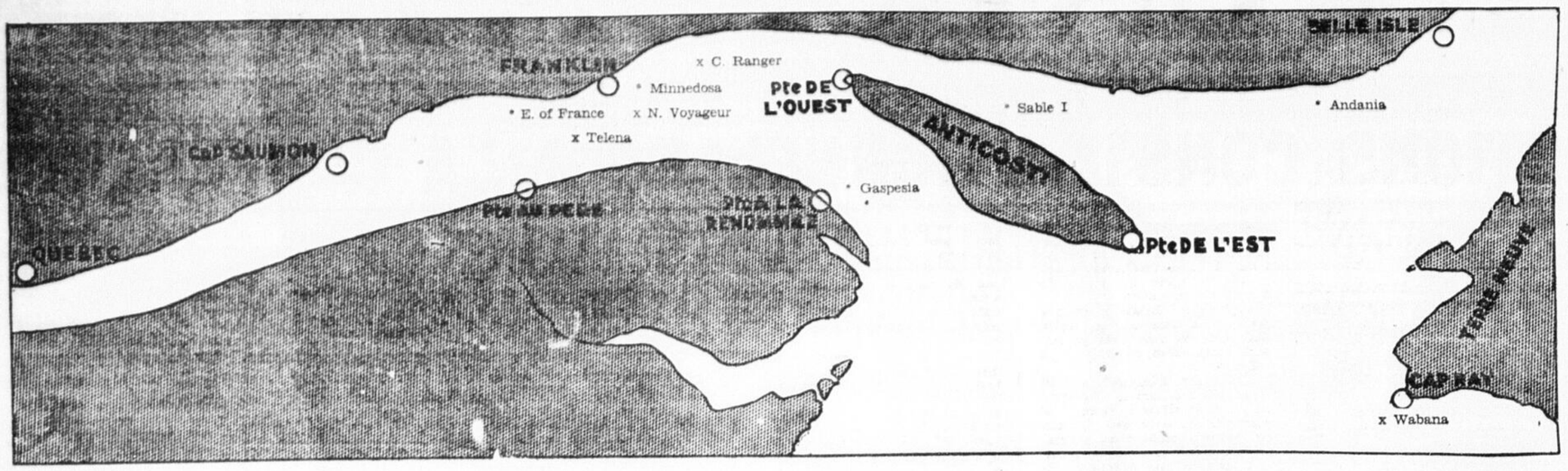
Montréal, 3. — Le maire Houde a annoncé hier soir que le conseil de ville était à étudier la nomination d'une commission de trois à cinq ingénieurs qui agirait comme corps consultatif du département des Travaux Publics de la ville. "Des centaines de millions vont être dépensés dans Montréal durant les dix années qui vont suivre", dit le maire, "et je crois que le travail sera trop considérable pour un seul directeur des travaux publics".

Albany, du Club de Golf de Toronto, etc. Sa récréation favorite est le golf et la promenade. Il est célibataire et membre de l'église anglicane.

FESTIVAL AERIEN EN ROUMANIE

Un grand festival aérien a eu lieu dernièrement à Bucharest, en Roumanie, et a attiré des foules considérables. La surprise de l'assistance a été grande, à un moment donné, d'apercevoir le Roi Carol accompagné de la reine-mère Marie. On voit ici le souverain et sa mère quittant le champ d'aviation.

LES NAVIRES SUR LE ST-LAURENT DE CAP RAY A QUEBEC



* vaisseaux montant, x vaisseaux descendant

En Usage Quotidien

par tout l'univers

Des millions de femmes en sont venues à regarder Cuticura comme l'aide vraiment naturelle en vue d'un beau teint, des mains et des cheveux attrayants. L'usage quotidien, régulier du **Savon Cuticura**, aidé de l'**Onguent Cuticura** au besoin, épure et embellit la peau, nettoie le cuir chevelu et conserve les cheveux brillants et pleins de vie.

En vente partout. Savon 25c. Onguent 25c et 50c. Talc 25. **Dépositaires Canadiens: J. T. Wait, Company, Ltd., Montréal.**

17

WARWICK

Va et vient. -- M. et Mme Agésilas Kirouac, Mme Emile L'Heureux et Mlle Marie-Julie Kirouac sont allés à Québec, à la fin de la semaine dernière.

—M. et Mme Wilfrid Houle sont allés à Québec et Ste-Croix, ces jours derniers.

—M. et Mme Adélard Martel sont revenus de Montréal, où ils ont passé quelques jours.

—Mlle Marie-Julie Martel, de Québec, est en visite chez ses tantes, Mmes Triganne.

—Mme Edgar Côté est en visite chez son père, à Sherbrooke.

—Mlle A. Laurendeau, de Magog, est en visite chez son frère, M. Adrien Laurendeau.

—M. Eugène Kirouac, de Québec, est venu assister aux funérailles de Mlle Bernadette Kirouac.

—Mlle P. Pigeon, de St-Hyacinthe, qui a passé quelques jours chez ses amies, Mlles Marchesseault, est de retour chez elle.

—M. et Mme Alphonse Kirouac, M. et Mme N.-A. Kirouac, Mme Jos. Kirouac, tous de Sherbrooke, sont venus assister aux funérailles de Mlle B. Kirouac.

—Mlle Cécile Bédard est revenue de Sherbrooke, où elle a passé quelques jours, l'invitée de sa cousine, Mme Hector Brien.

Décès. — Le 19 septembre dernier, en l'église de St-Médard de Warwick, ont eu lieu les funérailles de Mlle Bernadette Kirouac, décédée à l'âge de 34 ans. Elle était la fille de M. Calixte Kirouac.

Le convoi funèbre était sous la direction de M. Jules Desrochers. La levée du corps fut faite par M. le curé Théo. Melançon, et le service fut chanté par M. le vicaire Lemaire, assisté de MM. les abbés Arthur Béliveau et Alphonse Jolicoeur, curé de Ste-Séraphine. Le curé de la paroisse assistait au choeur.

Portait la croix, Mlle Bérangère Kirouac, suivie des porteurs de fleurs et de la bannière des Enfants de Marie.

Le deuil était conduit par le père de la défunte, et ses frères et soeurs, suivis d'un grand nombre de parents et d'amis.

Nous offrons à la famille en deuil nos plus sincères sympathies.

L'EMPRESS OF SCOTLAND DANS UN NOUVEAU ROLE

Le vaisseau-amiral de la flotte du Pacifique serait vendu à une compagnie anglaise qui l'utiliserait comme navire-exposition pour faire connaître dans l'univers entier les produits de l'Empire Britannique.

AURONS-NOUS ENCORE SA VISITE?

Nous annoncions, il y a quelques jours le départ définitif de l'"Empress of Scotland" des eaux du St-Laurent. Après avoir navigué sur l'Atlantique et le fleuve durant plus de six années, la compagnie a décidé de retirer du service cette unité, la plus considérable qu'elle mettait en circulation sur l'Atlantique pour la remplacer par un nouveau vapeur d'un tonnage beaucoup plus considérable comme d'une vitesse plus grande et pouvant accommoder plus de passagers. Ce paquebot est l'"Empress of Britain", lancé en juin dernier aux chantiers de la Clyde par Son Altesse Royale le Prince de Galles.

La compagnie a décidé de vendre l'"Empress of Scotland" pour une assez bonne somme d'argent étant donné que le vapeur est encore en excellente condition pour naviguer et qu'il peut tenir la mer de longues années encore. Si le Pacifique Canadien a résolu de se départir de l'Empress ce n'est pas que le paquebot soit considéré comme impropre à la navigation, beaucoup de passagers préférant au contraire faire la traversée sur le Scotland qui rencontrait une forte tempête sans tanguer, mais bien à cause de l'entrée en service de l'"Empress of Britain" au printemps prochain, ce qui porterait ainsi à quatre le nombre des Empresses pour le port de Québec. Le Scotland ayant un trop fort tirant d'eau pour remonter le fleuve jusqu'à Montréal, il n'est pas question non plus de le diriger vers ce port.

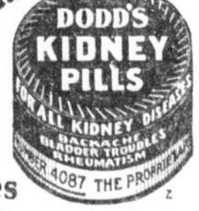
Nous apprenons de source officielle que dès son arrivée outre - mer, le paquebot sera mis en vente. Il appert que la transaction est même assez avancée. Une compagnie anglaise aurait l'intention d'utiliser l'"Empress of Scotland" pour en faire un navire - exposition qui parcourrait le monde avec des produits anglais à son bord de façon à annoncer le commerce anglais aux quatre coins du globe terrestre. Le gouvernement anglais serait à la tête de cete entreprise toute nouvelle mais dont les résultats ne sauraient qu'être très profitables.

L'intérieur du vaisseau sera tout transformé, du moins les deux ponts inférieurs où seront aménagées les salles à contiendront les exhibits de toute sorte du marché anglais. Le vaisseau prendrait la mer au printemps prochain et, le voyage durerait tout près de deux années.

Il y a certains ports que l'Empress devra supprimer de son programme cependant. Ce vaisseau ayant un tirant d'eau de 29 pieds lorsqu'il est allège ne pourra certainement pas entrer dans tous les havres même dans ceux qui peuvent accommoder de gros paquebots à fonds spéciaux. Avec une cargaison normale l'Empress tire 31 pieds d'eau environ et on calcule que ce serait là la profondeur d'eau nécessaire au vaisseau pour se rendre à tous les endroits.

Il n'y a rien d'impossible que nous ayons de nouveau la visite du Scotland l'an prochain ou dans deux ans si ce projet est véritablement mis à exécution. Nul doute que le Canada sera inclus dans l'itinéraire et Québec serait le port tout désigné pour une pareille escale.

Pour tous les DÉSORDRES du REIN prenez les



Pilules Dodd pour le Rein

OCEANIQUES ATTENDUS

L'"Empress of Scotland" attendu à 1 heure p. m. aujourd'hui.

Le "Minnedosa" attendu à 6 heures p. m. aujourd'hui.

L'"Andania", de la ligne Cunard attendu à 10 heures a. m. dimanche.

DE RETOUR

M. F. V. Moffet, surintendant des phares au Département de la Marine est revenu mercredi d'un voyage d'inspection dans le bas du fleuve. M. Moffet a visité tous les phares du Saguenay et s'est déclaré satisfait de son inspection.

LE DUCHESS OF YORK ETABLIT UN BEAU RECORD DE VITESSE

Brisant tous les records de vitesse pour la traversée de l'Atlantique entre les ports de Liverpool et Québec, le S. S. "Duchess of York", commandé par le capitaine R. N. Stuart, V. C., D. S. O., R. N. R., est arrivé ici à 1 heure 30 hier après - midi, 5 jours et 21 heures après avoir quitté Liverpool. Le "Duchess of York" laissait son quai en Angleterre vendredi dernier à 4 heures 30 de l'après-midi et se dirigea tout droit vers l'Atlantique et l'entrée du fleuve St-Laurent.

Interrogé sur le voyage qui venait de se terminer, le capitaine Stuart a déclaré que la température sur l'océan s'était prêtée à un voyage rapide. Le navire a continuellement filé à raison de 18.4 noeuds à l'heure pour couvrir l'énorme distance de 2,625 milles nautiques qui séparent les deux ports. La distance de Pointe au Père à Québec a été couverte en 8 heures 10 minutes. Le navire a été quelque peu retardé par une barge des lacs qui descendait le fleuve à petite vitesse. De Pointe au Père à Québec, le Duchess était sous la direction de M. J.-Adélard Bernier, président de la Corporation des Pilotes. Les Empresses détiennent cependant le record de vitesse pour la dernière partie de ce voyage ayant déjà accompli le trajet en 7 heures 30.

On craignait que le navire ne fut quelque peu retardé dans le détroit de Belle - Isle mais la température était favorable quand il s'y engagea il y a deux jours.

A 3 heures 45, le "Duchess of York" s'est mis en route pour Montréal.

Le major H. McCormick de Londres, secrétaire du Duché de Cornwall a fait la traversée sur le vapeur. Il est accompagné de madame McCormick. Le major et madame McCormick ont été mariés récemment à Londres. Son Altesse Royale, le Prince de Galles assistait à la cérémonie du mariage. Le Duché de Cornwall fait partie de la Principauté de Galles.

Trois délégués anglais à la conférence internationale des Bonne Routes qui se tiendra à Washington la semaine prochaine ont fait la traversée sur le Duchess. Ce sont MM. H. - G. Clary, W. - G. Adam et W.-E. Cone, tous trois ingénieurs des routes en Angleterre. Ils retourneront dans leur pays via le port de New - York.

LES MALLES D'ANTICOSTI

Les matières postales pour l'île d'Anticosti seront transportées à destination la semaine prochaine par le SS. Sable I qui est le seul vaisseau à toucher Port-Meunier depuis que l'Anticosti Corporation a abandonné ses droits sur l'île. Le "Fleurus" avait anciennement la charge du transport des malles mais ce vaisseau est en hivernement dans le port de Québec depuis trois semaines et ne reprendra pas la mer avant le printemps prochain.

UN RAPPORT

M. George P. MacKenzie, le directeur de l'expédition du Ministère de l'Intérieur aux régions polaires pour l'année 1930 est actuellement à Ottawa où il est à préparer le rapport de l'expédition pour le gouvernement canadien. Ce rapport sera très volumineux et donnera tous les détails du voyage jour par jour.

CHANGEMENT D'HORAIRE

Depuis le retour à l'heure solaire, les départs des paquebots du Pacifique Canadien ont été modifiés conformément à l'horaire et désormais ces navires quitteront Montréal à 10 heures au lieu de 11 heures comme la chose se pratiquait en été, lorsque l'heure avancée était en vigueur.

D'ici à la fin de la navigation sur le St-Laurent, l'heure normale aura donc force de loi et elle prendra effet pour la première fois avec le départ du "Montcalm", jeudi à destination du Havre, de Londres et Anvers.

LES DEPARTS

Le SS. Annie M. Nadeau prendra marchandises lundi à la shed 19 pour la côte Sud de Madeleine jusqu'à Gaspé. Départ lundi soir. Pour information, Tél. 2-2857.

Art. Vaillancourt, Agent

LES GOELETTES

Cpte E. St-Gelais, Escoumain, "W. R. Charlton", partira aujourd'hui.

Cpte L. Leclerc, Kamouraska, St-André, St-Pascal, St-Germain, St-Denis, "Don de Dieu", partira aujourd'hui.

Cpte F. Simard, Bersimis, Ste-Anne des Monts, Mont Louis, "Rita Gagné" partira aujourd'hui.

Cpte Eug. Gagnon, Chicoutimi, "Saguenay T.", partira aujourd'hui.

LA MAREE AUJOURD'HUI

La marée sera haute aujourd'hui à 3 heures 38 a. m. et 4 heures 19 p. m.

SAINT-AUGUSTIN

Amicale. — Le 21 septembre dernier, plus de cent soixante anciennes élèves se réunissaient en notre couvent pour y jeter les bases d'une Amicale. Il y eut joyeux accueil par les élèves actuelles et une séance de réception, dont on goûta si bien le chant et la belle diction.

Après la lecture des constitutions et réglements des Amicales, M. le curé P. Cloutier, dans une paternelle allocution, parla du bien à espérer d'une semblable organisation, et il exprima son contentement de voir enfin réalisé son désir : la fréquente convocation des Anciennes à l'Alma Mater.

Puis ce fut la bénédiction du Saint Sacrement dans la chapelle du couvent; c'est au pied de l'autel que les Anciennes aimaient à se retrouver pour faire revivre les souvenirs d'autrefois, raffermir les courages, enfin, fortifier la résolution que chacune a prise d'être la gardienne de la foi, des bonnes moeurs et des enseignements reçus.

Après fut le goûter traditionnel, là encore nos coeurs s'épanchaient pour jouir d'un nouveau bonheur.

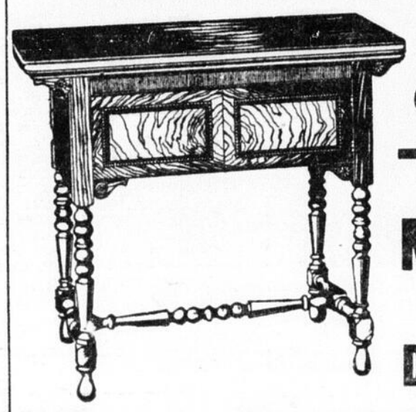
Quel plaisir de revoir ses anciennes compagnes, de rappeler les joies et les peines, et aussi de revenir en ces lieux aimés de son enfance ! Si d'autres Mères nous tendent les bras, on sent que c'est le même coeur qui nous accueille.

Vos Yeux Sont Toujours Remarqués

Rendez aux autres leur regard observateur avec des yeux clairs et brillants. Un nettoyage quotidien avec la Murine enlève les poussières irritantes, repose les yeux, les rend brillants et sains. Un approvisionnement d'un mois de cette lotion depuis longtemps avantageusement connue ne coûte que 60c. Ne contient aucun ingrédient dangereux.

MURINE pour vos YEUX

Cette Vente se Terminera Samedi Soir, 4 Octobre



"DAVIS"

LA Machine à Coudre Fabriquée Pour Durer Toute Une Vie!

Vente Spéciale de 6 Jours

$1 COMPTANT

Achète Une Machine à Votre Choix

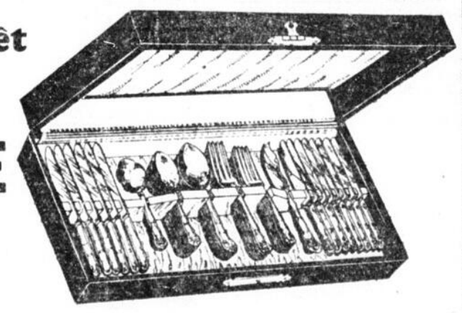
Balance en 104 VERSEMENTS Hebdomadaires

Sans Intérêt

Miss. Sara E. Range de Chicago

Experte Démonstratrice, sera à notre magasin jusqu'à samedi soir, pour l'accommodation de nos clientes et résoudre tous les problèmes se rattachant aux machines à coudre.

Superbe **COUTELLERIE** Livrée Gratuitement Avec Chaque **"DAVIS"** Electrique Cabinet



Cette coutellerie en plaqué argent E. P. N. S. sera livrée gratuitement avec chaque machine électrique, modèle cabinet "DAVIS" achetée avant le samedi soir, 4 courant. C'est un cadeau qui mérite votre considération.

GRATIS 50 Morceaux

COMPAGNIE **P.T. LEGARÉ** LIMITEE

142 -- RUE ST-JOSEPH -- 142

FEUILLETON de L'EVENEMENT

L'APPEL SOUVERAIN

— Par —

HENRI ARDEL

Publication autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

No 26

—Oh ! mère, c'est divinement bon d'être ici avec toi !... Nous sommes bien ! n'est-ce pas ? dans ces allées solitaires.

Oui, c'est vrai, nous sommes bien... Mais, tout bas, je pense que nous pourrions l'être de même dans notre Marly, comme nous l'avons été tant d'années...

Je me tais cependant, craintive de l'attrister; et je recueille, l'âme attentive, tout ce qu'elle veut bien confier d'elle-même, de sa vie intérieure, avec le besoin, très sincère, je le sens, de nous faire toutes proches l'une de l'autre. Oublieuse de mon propre sentiment, je m'applique à la comprendre telle qu'elle est aujourd'hui; et docilement, j'obéis à l'appel de son coeur qui m'interroge, à son tour...

Peu à peu, je lui livre le secret des heures affreuses que j'ai connues après son départ... Elle écoute, le front penché, sa main serrant la mienne.

Je lui ai aussi raconté ma douloureuse rencontre avec Bertrand de Maulnes. Ce jour-là, nous étions assises dans la région la plus isolée du parc, elle, à mes pieds sur la pelouse, moirée de soleil et d'ombre par le balancement des branches, luisantes de clarté. Impatiemment, j'avais détaché et jeté de côté le petit bonnet noir que j'exècre; et l'air chaud soulevait l'ondulation de ses cheveux, avivant l'éclat de la chair veloutée. Ainsi, elle était — de visage ! — redevenue la Gilberte du passé, tandis qu'elle m'écoutait, la chaude limpidité de son regard soudain voilé par l'émotion.

Quand je me suis arrêtée, brisée par le réveil de cette heure, elle m'a dit, avec un accent, venu de son coeur même, plein d'angoisse :

— Oh ! mère, comme vous avez dû souffrir tous les deux ! . . . Et à cause de moi qui en vaux si peu la peine! Ah! c'est plus dur que tout à supporter, la douleur que l'on cause ! . . . Si tu revois Bertrand de Maulnes, mère, dis-lui que son nom sera toujours dans ma prière. Il est le seul qui aurait pu me retenir dans le monde, comme sa femme . . . si Dieu ne m'avait appelée à Lui . . .

Dieu! toujours Dieu! Cette invisible puissance est, pour elle, non pas une Abstraction, mais la Réalité vivante à laquelle, spontanément, elle ramène tous ses actes, ses pensées, ses affections.

16 août.

Le soir, revenue dans ma chambre d'hôtel, je réfléchis, des heures et des heures, à cette espèce de transfiguration qu'a opérée en elle, sa conception du Divin. J'en avais eu la tragique connaissance la nuit où j'ai lu ses lettres, et le journal qu'elle m'avait légué. Là, en des notes très simples, évidemment écrites pour elle-même, auxquelles l'élévation de pensée et d'âme donnait une saisissante beauté, j'ai pu suivre l'évolution, humainement inexplicable, c'est vrai! qui l'a conduite de l'ignorance, à une foi raisonnée, acceptée non seulement par sa volonté, mais par la pleine conviction de son intelligence. Dans ces pages aussi, j'ai vu naître, grandir, s'élever en un feu dévorant, le foyer d'amour pour le Dieu entrevu, où s'est consumé son goût ardent de la vie terrestre.

Quand elle me dit être devenue autre, sa parole est littéralement vraie. Elle qui était l'indépendance même, elle consent à n'avoir plus de volonté propre, à n'être que l'instrument docile qui obéit. Elle qui aimait l'espace, les voyages, les aspects neufs et imprévus, elle est heureuse de vivre pour jamais emprisonnée dans l'enceinte d'un couvent dont elle ne sortira plus; si ce n'est pour aller retrouver une autre clôture où sa présence aura été reconnue utile . . . Elle qui aimait autour d'elle les raffinements du luxe et de l'art, elle se plaît dans la cellule toute nue qu'elle m'a ouverte, sur mon instante prière . . . Son esprit curieux, pour lequel tout était aliment, ignorera désormais les choses de la terre; et absorbée dans la contemplation du Maître divin qu'elle adore, elle vivra, oublieuse d'elle-même, pour se dévouer à ses créatures . . .

Et autour d'elle, toutes sont ainsi, ont la même mentalité, à des degrés différents, selon les dons qu'elles ont reçus. J'ai revu cette Mary que j'avais connue à Houlgate, une joyeuse gamine, très flirt . . . Joyeuse, elle l'est toujours; attirante, elle l'est demeurée sous son voile; mais quelle pureté dans les yeux qui ont gardé tout leur charme!

Elle aussi est pour moi un mystère... Comme le sont ces religieuses qui m'accueillent avec une sympathie souriante et que mon attention passionnée observe. La plupart sont des femmes très intelligentes, à qui ne suffirait certes pas la "foi du charbonnier". Mais ce que leur raison ne peut expliquer, elles le tiennent pour une manifestation voilée du Dieu infini auquel, avec joie, elles font hommage de leur renoncement aux exigences de la pensée.

Peu leur importe. Il y a en elles une sorte d'appétit de sacrifice, que le don complet d'elles-mêmes semble seul pouvoir rassasier.

Quant à la Supérieure, elle m'émerveille malgré moi, me faisant songer aux grandes abbesses du moyen âge. Ou mieux encore, à quelque sainte Thérèse moderne qui, tout ensemble, vit en plein ciel et dirige avec un admirable cerveau d'organisatrice, une autorité juste et calme, une bonté maternelle, la véritable ruche dont elle a la responsabilité, spirituelle et matérielle. Car le couvent n'est pas seulement un noviciat et une maison d'éducation; il embrasse des bois, des prairies, des fermes, tout un petit monde de travailleurs qu'elle doit surveiller, bêtes et gens. Labeur écrasant qu'elle paraît supporter sans effort...

J'ai causé, beaucoup causé avec elle qui, de très bonne famille, possède une aisance de femme du monde. Son existence cloîtrée ne lui a pas fermé l'horizon de la vie contemporaine; et autant que moi, Roger est stupéfait de l'envergure de son esprit, large ouvert à toutes les idées, au courant de toutes les grandes questions qui nous occupent, même nous passionnent dans le monde.

Sa connaissance des âmes est prodigieuse. Aussi, elle a bien vite discerné ce que ma réserve extrême cache de révolte, d'antipathie instinctive, d'involontaire animosité contre elle qui a pris ma place près de mon enfant. Quand j'entends Gilberte lui dire "ma Mère", sur un ton d'affectueux respect, mon coeur sursaute de jalousie. Je n'en doute pas, hélas si cette Supérieure et moi nous étions, à son sujet, en conflit de volonté, ce n'est pas à moi que Gilberte obéirait maintenant . . . Et qu'elle m'a été douloureuse, la conviction de ce fait! . . .

La clairvoyance psychologique de cette femme le lui a tout de suite révélé; et elle apporte un tact, une délicatesse, je puis dire une charitable bonté dont je lui sais gré, à s'effacer devant moi, la mère . . . Peut-être, elle obéit simplement à un sentiment de justice . . .

Quoi qu'il en soit, elle met une sorte de bonne grâce, — s'il s'agissait d'une mondaine, je dirais de "coquetterie",— à me conquérir, en dépit de mes préventions; en même temps que, doucement, elle s'applique à panser ma blessure toujours à vif, pour laquelle je lui sens une chaude pitié.

Ce qui nous a un peu rapprochées, c'est la façon dont elle m'a parlé de Gilberte et de sa vocation avec une sympathie presque enthousiaste. Pourtant, elle n'est pas démonstrative; et c'est un éloge de valeur que ses premières paroles:

—Oh! madame, quel trésor vous nous avez donné!

—Dites plus justement, ma Mère, que vous me l'avez prise!

—Et plus justement encore, que c'est Dieu qui la voulait à Lui . . . Vous le savez, madame, j'ignorais cette âme d'élite, quand elle est venue vers moi . . . Toutes, d'ailleurs, vieilles et jeunes, petites et grandes, elle nous a conquises . . . Et vous avez pu voir que nous vous l'avons bien soignée! . . . Autant que je le puis, je m'efforce de vous remplacer . . . un peu . . . auprès d'elle, dans la faible mesure du possible . . .

Je n'ai pu retenir un geste pour écarter ces paroles que je ne pouvais supporter . . . Et aussitôt, d'un accent de confiance, elle s'est prise à me dire ce que va être la vie de Gilberte. Etant donnée sa forte instruction, elle devra s'occuper, au pensionnat, des classes de sciences et de musique. Plus tard, quand elle sera moins jeune, il se peut qu'elle soit attachée à un hôpital, en France, peut-être même à Paris— où je pourrai la voir .

Tout mon coeur s'attache à cet espoir. Maintenant, j'en arrive à me contenter des miettes de joie qui me sont dispensées . . .

Une mortelle résignation m'envahit devant le spectacle de l'allégresse qui rayonne— en dehors de nous! sur l'austérité de la vie qu'elle a choisie.

Et j'avais eu cet espoir fou de la ramener!

19 août.

Tantôt, je lui ai parlé des occupations qui lui étaient destinées et demandé si elle avait une préférence.

Elle a secoué la tête et souri.

—Oh! non! mère . . . Toutes les tâches me plaisent, du moment qu'elles me sont ordonnées . . . Je ne souhaite qu'une chose, c'est de les remplir du mieux que je puis, pour satisfaire le Maître qui me les fait confier.

—Alors . . . alors, rien ne te coûte?

—Oh! si, ma chérie . . . Et heureusement . . . Sans cela, qu'aurais-je à Lui offrir? . . . Pourquoi me regardes-tu comme si tu ne me comprenais pas? . . . C'est que tu ne soupçonnes pas avec quelle magnificence Il récompense le moindre de nos efforts . . . C'est si bon de Lui donner! . . .

Je la regardais, parce que devant cette mentalité, je demeurais tout ensemble admirative . . . et épouvantée . . . A moi aussi, son âme donnait le vertige!

26 août.

Encore une semaine enfuie! J'en ai pris conscience hier matin quand, à mon réveil, à travers les rideaux, j'ai aperçu, pour la première fois, un ciel d'automne, tout gris, embrumé sous l'averse qui cinglait mes vitres, arrachant les feuilles devenues fauves.

L'automne, c'est le départ.

Le voile que ma volonté avait tendu devant mes yeux, pour les fermer à l'avenir, le voile s'est déchiré et rien ne peut plus m'empêcher de voir en avant . . .

Tout de suite Gilberte s'est aperçue de mon changement; et la voix assourdie, se serrant contre moi, elle a prié:

—Mère, vivons dans le seul présent comme tu me le recommandais toujours!

Peut-être ce lui est possible . . . Moi, je ne le puis plus! . . . Maintenant la hantise terrible de la fin s'est infiltrée dans toutes mes fibres . . .

Même sa présence me fait mal, parce que j'ai conscience que bientôt elle ne m'appartiendra même plus, comme maintenant. Jamais plus, nous ne retrouverons les jours de demi-liberté, d'intimité pareils à ceux qui viennent de nous être accordés . . . Même, jamais plus, je ne la verrai dans l'humble robe qui était le dernier costume, selon le monde, qu'elle aura porté. Ensuite, jusqu'à la fin de ses années, elle sera emprisonnée, sous le manteau noir, sous le voile des dominicaines . . .

Comment ferai-je pour supporter cette "croix"?— comme elles disent ici, cette croix dont elles ont la folie . . .

30août.

J'ai beau essayer de me dominer, résolue à ne pas me plaindre, mon visage me trahit. Je sens le regard inquiet de Roger interroger sans cesse mes traits qui s'altèrent; et il constate les silences où je sombre, pour arriver à taire le cri de ma détresse.

(A suivre)

Pour vous procurer des romans canadiens des éditions Edouard Garand, adressez-vous à 186, Côte d'Abraham, 0.25 sous. Franco, $0.30.

Administration
TELEPHONE ECHANGE PRIVE 2-7700
30-32, rue de la Fabrique

L'ÉVÉNEMENT

La Publicité—
Il n'est pas une maison d'affaires à qui une publicité bien faite n'ait pas donné d'excellents résultats.

64ième ANNEE No 109 — QUEBEC VENDREDI 3 OCTOBRE 1930 — DEUX SOUS LE NUMERO

LE NOUVEAU QUAI COUTERA $93,335.00

Le comité administratif accorde le contrat hier à la National Dock.

DEUX SOUMISSIONS

Suggestion à la Commission Scolaire pour l'achat de propriétés.

LE TUNNEL DU C. P. R.

Le comité administratif a décidé, hier après-midi, d'accorder à la compagnie National Dock, au coût de $93,335.00, le contrat pour la construction du nouveau quai de la Traverse, sur le Marché Champlain.

Il n'y avait que deux soumissions, celle de la National Dock et une autre de la compagnie Adélard Deslauriers. Cette dernière compagnie soumettait deux prix : l'un de $116,743.50, pour un quai en bois selon les plans et devis fournis par l'ingénieur de la ville, et un autre de $88,880 pour un qual en béton, selon les plans préparés par le compagnie elle-même.

Le comité, sur la proposition de l'échevin Drolet, a préféré s'en tenir aux plans de la ville pour un quai en bois, et accorder le contrat à la National Dock à un prix de quelques milliers de piastres moins élevé que celui de la compagnie Deslauriers.

Le maire s'est demandé si une quantité suffisante de bois pour ce qual serait trouvée à Québec.

"Des contracteurs m'ont dit qu'ils ne pouvaient soumissionner parce qu'il n'y a pas assez de bois à Québec pour cette entreprise", déclara le maire.

"La National Dock nous dit qu'elle a tout ce qu'il faut pour construire ce qual", répondit l'échevin Drolet. "Je ne vois pas pourquoi nous ne lui accorderions pas le contrat".

L'échevin Coulombe aurait voulu que le comité remit sa décision à aujourd'hui, afin de savoir de l'ingénieur si un qual en béton n'était pas préférable à un quai en bois. L'échevin Drolet combattit cette proposition, en déclarant que l'ingénieur avait soumis ses plans et ses devis et que le comité n'avait plus qu'à s'en tenir à cela. Le contrat fut donc accordé, sur sa proposition, à la National Dock.

Des échevins se sont demandés s'il ne vaudrait pas mieux confier le creusage du fleuve, en face du site du futur quai, à la compagnie qui a le contrat pour la construction de ce quai, afin que cette compagnie ait la responsabilité de tous les travaux. Le maire a été prié d'étudier cette question et de prendre la décision qu'il jugera à propos. On sait que le gouvernement va prêter à la ville de Québec, moyennant $400 par jour, une drague pour le creusage du fleuve.

Le projet de l'Imperial Oil, qui voudrait acheter, au prix de $30,000, l'ancien terrain de la Quebec Cartage au coin des rues des Fossés, Saint-Roch et Sainte-Marguerite, afin d'y installer une station de gazoline, est de nouveau revenu devant le comité administratif, hier après-midi. Plusieurs échevins, notamment les deux représentants du quartier Saint-Roch, MM. Lépine et Emond, ainsi que l'échevin Tremblay, se sont énergiquement opposés à la demande de l'Imperial Oil, qui a été immédiatement refusée.

A la fin de la séance, l'échevin Poulin a proposé que le comité administratif demande à la Commission Scolaire d'acheter les propriétés sises entre l'Académie Saint-Joseph et l'Académie Saint-Jean-Baptiste, sur les rues Saint-Jean et d'Aiguillon, et d'y démolir les maisons afin de procurer aux enfants de ces deux institutions une cour pour jouer. Le comité a accepté cette suggestion, et une lettre en conséquence sera envoyée à la Commission Scolaire.

Le maire lut, enfin, une lettre de la Dominion Construction, qui a le contrat pour la construction du tunnel du C.P.R. Celle-ci demandait à la ville la permission de creuser, dans le quartier Belvédère, des trous de 8 pouces de diamètre qui communiqueront avec le tunnel. Ces trous auraient pour but de permettre à la compagnie de descendre dans le tunnel des matériaux. Cette permission a été accordée. L'échevin Tremblay aurait voulu que la ville y mit comme condition que la compagnie accepte les ouvriers que les échevins voudraient envoyer travailler au tunnel. Il a finalement retiré sa suggestion, le maire lui faisant remarquer que bien des ouvriers refusent d'aller travailler à cet endroit à cause des risques graves qu'offre la construction du tunnel.

Le comité administratif se réunira de nouveau cet après-midi, à 3 heures.

DIX PIASTRES D'AMENDE

Le procès d'une fille de cette ville accusée de parjure s'est instruit hier avant-midi devant M. le juge Hugues Fortier. L'accusée se serait parjurée dans une cause en Cour du Recorder. La cause a été prise en délibéré.

Le cas des trois jeunes gens, accusés d'avoir assailli un barbier ,il y a quelques semaines à St-Sauveur, a été réglé hier. L'un des accusés a d'abord plaidé coupable hier matin. Les deux autres, qui se disaient noncoupables, ont subi leur procès dans l'après-midi. Après la preuve de la Couronne, M. le juge Hugues Fortier les a déclarés coupables. Les trois assaillants furent condamnés à $10.00 d'amende chacun sans frais. M. Laetare Roy, C.R., représentait la Couronne dans cette cause.

BOULANGERIE MODELE HETHRINGTON
Pains, Biscuits, Pâtisseries, Gateaux.
358-364, rue St-Jean. Tél. 2-6636

Pour le terrain de jeux de Limoilou

Les membres du Club Kiwanis ont pris, hier midi, une décision qui réjouira certainement la population de Québec. On sait que le Club organise, chaque année, les admirables "frolics" qui sont toujours l'un des beaux événements de la saison. Cette soirée leur rapporte une jolie somme qu'ils consacrent toujours à une oeuvre de charité. Ils ont décidé hier de consacrer $3,000 des recettes des "frolics" de cette année pour le terrain de jeux de Limoilou. Cette somme servira à doter ces nouveaux parcs d'amusement d'un magnifique bain.

LE R. P. DONCOEUR CE SOIR A L'INSTITUT

L'éminent Jésuite qui dirige les "Etudes", de Paris, traitera des tendances actuelles de l'art religieux. — Critique averti.

AUTRES CAUSERIES

Ce soir, l'Institut Canadien inaugurera une nouvelle série de conférences qui promet d'être aussi brillante que les précédentes.

L'éminent Jésuite qui dirige les "Etudes" de Paris, le R. P. Doncoeur, traitera des tendances actuelles de l'art religieux. C'est un sujet qui intéresse vivement les esprits en Europe à l'heure présente, et le R. P. Doncoeur a la réputation d'être un critique averti.

Monsieur Raoul Blanchard, de l'Université de Grenoble, succédera au R. P. Doncoeur le 17 octobre, alors qu'il fera une conférence sur la Corse avec projections.

Monsieur Etienne Gilson, professeur à la Sorbonne, et qui a déjà donné deux conférences fort goûtées à Québec reviendra le trois novembre parler de Rabelais. Il sera suivi de signor Averardi, un conférencier très distingué d'Italie, qui sera accompagné de sa femme, la fille d'Orlando, l'ancien premier ministre.

Le 14 novembre, M. Gaston Gille, de l'Office National des Universités et conférencier officiel de l'Alliance Française, fera une conférence sur Aristide Briand.

Le second conférencier officiel de l'Alliance Française sera M. Morichaud-Beaupré, Conservateur-adjoint des Musées Nationaux et Conservateur des Trianons.

La conférence du R. P. Doncoeur aura lieu en la Salle des Promotions de l'Université Laval, et commencera à 8 heures.

LA VOTATION LE 20 DANS BELLECHASSE

La mise en nomination aura lieu le 13. — Les trois autres vacances remplies avant la session du 2 décembre.

DECISION DU CABINET

L'élection de Bellechasse aura lieu le 20 octobre, un lundi. La nouvelle a été annoncée hier midi, à la fin d'une séance du cabinet provincial présidé par le Premier Ministre, l'honorable M. L.-A. Taschereau. Le comté de Bellechasse est sans député à l'Assemblée Législative de Québec depuis l'élévation de l'honorable Juge Antonin Galipeault au Banc de la Cour du Banc du Roi, la Cour d'Appel. Il y a trois autres comtés qui n'ont pas de représentants à la Législature provinciale, Maskinongé, Huntingdon et Deux-Montagnes. Les électeurs de ces comtés seront appelés à se choisir des députés peu après l'élection de Bellechasse car le gouvernement veut que la Chambre soit au grand complet pour la session dont la date a été fixée hier au 2 décembre.

Le candidat libéral dans Bellechasse a été choisi par une convention tenue il y a quelques semaines et c'est M. Robert Taschereau, C. R., avocat professeur à l'Université Laval, fils du Premier Ministre, qui a eu l'honneur d'être désigné comme le porte-drapeau du gouvernement dans cette élection. Un autre candidat a surgi depuis en la personne de M. J.-A. Nadeau, C. R., avocat, qui se présente aussi comme libéral.

L'opposition aura-t-elle un candidat ? Nul ne le sait encore, mais on est sous l'impression que les conservateurs préféreront laisser les deux adversaires libéraux se faire la lutte.

La mise en nomination des candidats dans Bellechasse aura lieu le 13 octobre, dans dix jours.

LA REPRISE DES COURS

Monsieur l'avocat J. - E. Grégoire reprendra ses cours d'économie politique à l'Académie Commerciale, ce soir à 7 heures 30.

Bien que ces cours soient donnés en faveur des Etudiants du Cours Supérieur de Commerce, le public y est cordialement invité.

L'intérêt que nos hommes d'affaires ont porté, jusqu'à date, à ces cours du soir, est une preuve non équivoque de leur utilité.

Les citoyens qui s'intéressent, ou qui désirent s'intéresser aux questions politiques et sociales ont la une chance exceptionnelle de s'instruire sans bourse délier.

Monsieur Grégoire traitera, cette année, de la "répartition des richesses".

MAITRE LAETARE ROY PARLE DU JOURNALISME

Le reporter, le chroniqueur judiciaire, le courriériste parlementaire, etc.

SPIRITUELS CROQUIS

Le conférencier dit son admiration pour notre difficile métier.

AU CLUB KIWANIS

Mtre LAETARE ROY, C. R.

Le journalisme peut être envisagé à plusieurs points de vue. Celui qui rédige un journal n'a pas sur cet intéressant métier, les mêmes impressions que le lecteur. Ce dernier est souvent plus en état d'en découvrir les points forts ou... faibles. Il est mieux posé, surtout, pour en montrer le beau côté (il ne s'agit pas seulement de la façade). C'est ce beau côté qu'a fait voir M. Laetare Roy, hier midi, dans une intéressante conférence qu'il a donnée au lunch hebdomadaire du Club Kiwanis.

M. Roy est un orateur né. Jeune avocat, son éloquence lui a valu de beaux succès politiques. Elle ne l'a pas quitté depuis, et c'est toujours avec honneur qu'il la met au service d'une cause pour laquelle il se dévoue corps et âme. Au prétoire, il est aussi maître de son art que sur une tribune, et ses plaidoyers sont toujours ceux d'un orateur — doublé évidemment d'un bon avocat. Mais M. Roy est aussi un conférencier intéressant, agréable et vivant. Dans sa conférence d'hier, il a su mettre de la vie, de l'agrément et de l'intérêt. Ajoutons que son sujet s'y prêtait.

Le conférencier a esquissé un beau croquis du journaliste, qu'il soit reporter, chroniqueur ou courriériste parlementaire. Il a fait un bon tableau, aussi, du rédacteur. Enfin, il a évoqué, devant ses auditeurs, les plus belles figures du journalisme français, anglais et canadien. Sa conférence a été grandement goûtée par les membres du Kiwanis, qui l'ont écouté avec intérêt et vivement applaudi.

Le lunch était présidé par le président, le Colonel A. de M. Bell, qui présenta lui-même M. Laetare Roy.

(Suite à la page 4)

REUNION DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

Notre société nationale promet son concours aux promoteurs d'une basilique nationale à Gaspé. — Nouveaux concerts.

CONFERENCE REMISE

Le bureau des directeurs de la Société St-Jean-Baptiste de Québec a tenu une réunion dans la salle du Comité des Finances, à l'Hôtel de Ville, hier soir. Cette séance, sous la présidence de M. J.-A. Paradis, président général de la société, a été paisible et, endehors des affaires de routine, aucune question très importante n'a été étudiée.

MM. Amédée Denault et E.-A. Chartier ont profité de l'assemblée pour venir rencontrer les directeurs de la Société St-Jean-Baptiste et demander leur appui pour la construction à Gaspé d'une église en souvenir du passage de Jacques Cartier. Cette église, basilique nationale du Christ-Roi au Canada, commémorerait, en 1934, le 4ième centenaire (1534-1934) de l'inauguration de l'influence chrétienne au Canada, avec la croix plantée à Gaspé par Cartier le découvreur. C'est à l'unanimité que les directeurs de notre société nationale ont promis leur concours à MM. Denault et Chartier pour la réalisation de cette belle oeuvre.

On a aussi décidé, hier soir, que la Société St-Jean-Baptiste donnerait un nouveau concert afin de réorganiser ses finances, le 21 courant, probablement en la salle de l'Académie Commerciale. M. et madame Duprat, les deux artistes bien connus, seront au programme. A giffard, la veille au soir, c'est-à-dire le 20, les mêmes artistes se feront entedre, cette fois encore au profit de notre société nationale. Le concert donné lundi soir dernier n'a pas remporté tout le succès qu'on en attendait, et la Société St-Jean-Baptiste espère obtenir des résultats plus fructueux avec les deux soirées des 20 et 21 octobre prochain. Pour le moment, on ne peut compter sur une conférence de M. Edouard Montpetit, secrétaire de l'Université de Montréal. M. Montpetit vient de remercier M. le président Paradis de l'invitation que ce dernier lui a lancée mais il se déclare actuellement trop occupé pour pouvoir donner une conférence à Québec avant quelques mois encore.

UNE MISE AU POINT

C'est par erreur hier matin que nous avons nommé M. Jos. Clarke parmi les directeurs de l'Association conservatrice de Québec-Ouest. Il s'agissait, en effet, de M. John Clarke.

M. Taschereau et la session provinciale

Le cabinet provincial a convoqué les Chambres pour le 2 décembre prochain. Voilà ce que l'hon. M. L.-A. Taschereau a annoncé hier après une séance du conseil des ministres.

Le Premier Ministre a expliqué pourquoi la date de la session était avancée d'un mois en faisant une brève déclaration à L'Evénement :

"Les plans d'Ottawa", a dit l'hon. M. Taschereau, "obligent les municipalités à verser 50 pour-cent du coût des travaux qui peuvent remédier au chômage. Un grand nombre de municipalités n'ont pas le pouvoir de profiter des offres du gouvernement fédéral sans être autorisées par la Législature provinciale. On nous a suggéré une session spéciale pour autoriser les municipalités à faire certaines dépenses en rapport avec les octrois du gouvernement d'Ottawa. Cette session d'urgence était inutile mais nous avons hâté la convocation des Chambres d'un peu plus d'un mois afin d'être en mesure d'accorder les pouvoirs nécessaires aux municipalités qui nous le demanderont".

Interrogé au sujet de la coopération du gouvernement provincial avec le gouvernement fédéral pour des entreprises dont le but est de remédier au chômage, le Premier Ministre ajouta : "Nous voulons coopérer avec Ottawa, avec d'autant plus d'empressement que nos suggestions au sujet des municipalités, qui n'ont pas les moyens de profiter des avantages de l'octroi de vingt millions de dollars, ont été comprises par le gouvernement fédéral. Les conditions du sénateur Robertson ont été changées, après nos représentations. Nous sommes à préparer un programme de travaux de voirie, de colonisation, etc., qui peuvent être exécutés en collaboration avec les gouvernements d'Ottawa et de Québec. Ce programme sera prêt d'ici deux ou trois jours et, lundi, l'hon. M. J.-N. Francoeur, ministre des Travaux Publics et du Travail, sera à Ottawa pour conférer avec l'hon. sénateur Robertson, ministre fédéral du Travail, afin d'assurer l'exécution de la partie de notre programme qui sera acceptée par les autorités fédérales".

L'hon. M. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines, et l'hon. M. Hector LaFerté ministre de la Colonisation, de la Chasse et des Pêcheries, ont eu des conférences avec le Premier Ministre et l'hon. M. Francoeur, hier, en vue de préparer le programme des travaux que le gouvernement provincial sera prêt à entreprendre, en coopération avec le gouvernement d'Ottawa.

UN INTERESSANT POINT DE DROIT

Un médecin peut-il être forcé de dévoiler les noms de ses clients?—La question a déjà été débattue et l'est de nouveau.

EN COUR D'APPEL

La Cour d'Appel a entendu hier après-midi une intéresante discussion sur le secret professionnel du médecin. La question se pose ainsi: existe-t-il un privilège en faveur du médecin quant aux noms de ses clients débiteurs? Les circonstances sont les suivantes: ce médecin est spécialiste. La Bnaque Canadienne Nationale a obtenu jugement contre lui. Dans un interrogatoire, on a ensuite voulu l'obliger à donner les noms de ses débiteurs, ses clients. Il refusa, disant qu'il était tenu au secret professionnel, sous serment. Cette cause a déjà passé par différentes procédures et elle comporte des points de droits intéressants. Nous laissons de côté, ici, la discusison légale pour nous en tenir à la discussion du principe soulevé.

Le secret professionnel du médecin est garanti par la loi (art. 60, chap. 123, Statuts Refondus de Québec) qui dit: "Un médecin ne peut être contraint de déclarer ce qui lui a été révélé à raison de son caractère professionnel." Le médecin ici en cause invoque cet article.

L'autre partie répond qu'il n'est pas couvert par cet article pour les raisons suivantes: si le législateur avait voulu que cet article s'applique dans un cas comme celui dont il s'agit, il l'aurait incorporé dans le code de procédure civile, au même endroit que celui des religieux et des avocats. Le législateur fait souvent obligation au médecin de déclarer les noms de ses malades et la nature de leurs maladies comme dans les cas de maladies épidémiques ou contagieuses, tandis qu'il ne voit pas d'instances où le prêtre ou l'avocat ont été obligés de déclarer ce qui leur a été révélé confidentiellement. De plus, lorsque les

(Suite à la page 10)

UN ACCIDENT A THETFORD MINES

M. René Samson, 20 ans, fils de M. Wilfrid Samson, est projeté sur la chaussée par la courroie d'un concasseur automatique.

GRAVES BLESSURES

(De notre correspondant)

Tout un émoi a été créé, hier après-midi, à Thetford Mines, quand la nouvelle s'est répandue qu'un jeune homme bien connu dans la localité venait d'être gravement blessé dans un accident de travail.

La victime est M. René Samson, âgé de vingt ans, fils de M. Wilfrid Samson, laitier de Thetford Mines. Le jeune homme était à l'emploi du Département de la Voirie depuis quelques mois et travaillait à la réparation des routes au sortir de la ville de Thetford. Vers 1 heure, hier après-midi, le jeune Samson était occupé avec d'autres ouvriers à placer de gros cailloux dans un concasseur automatique quand, par mégarde, il passa trop près de la courroie qui servait à actionner la machine. Ses habits s'enroulèrent dans la courroie et le malheureux ouvrier fut lancé avec force sur la chaussée à plusieurs pieds plus loin.

Les compagnons de travail du jeune Samson se portèrent immédiatement à son secours. Le blessé fut relevé baignant dans son sang. M. le docteur J.-E. Beaudet, appelé en toute hâte, pansa sommairement la victime pendant que l'on faisait venir l'ambulance. A l'hôpital St-Joseph, où le jeune homme fut transporté, un rapide examen aux Rayons-X révéla une fracture à la jambe droite et à plusieurs côtes ainsi qu'une lésion à la tête que l'on craint être une fracture du crâne. Aux dernières nouvelles, hier soir, le blessé n'avait pas encore pris de mieux sensible et son cas inspirait toujours des craintes sérieuses.

OBSEQUES DE M. LE NOTAIRE MCKENZIE

Les imposantes funérailles de M. le notaire Murdock McKenzie ont eu lieu mercredi matin à St-Gervais de Bellechasse.

MAGNIFIQUE HOMMAGE

De toutes les parties du comté de Bellechasse et du district de Québec sont accourues, mercredi à St-Gervais, des foules considérables pour rendre un dernier hommage à feu M. le notaire Murdock McKenzie.

Le cortège funèbre était imposant et très représentatif comme on pourra le constater par la liste incomplète de ceux qui y assistaient.

Portait la croix: M. A. Arsenault; portaient les coins du poêle: M. J.-E. Beaulieu, M. J.-R. Laflamme, M. Octave Bilodeau, M. Jos. Lacasse.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jos. Gagnon, curé de St-Gervais, et le service fut chanté par M. le chanoine Charles Beaulieu, assisté de M. l'abbé François Lamontagne, de St-François de Beauce, comme diacre et de M. l'abbé Napoléon Lafrance, de Honfleur, comme sous-diacre. Ces officiants étaient des confrères de classe du défunt. Aux autels latéraux MM. les abbés Edmond Paré, de Québec, et René Larochelle, vicaire à St-Gervais, ont célébré des messes basses.

L'orgue était tenu par M. le professeur Omer Létourneau, organiste de St-Sauveur, et le choeur était dirigé par M. le professeur Emile Larochelle, de Québec. Les soli suivants furent exécutés:

Pater Noster, par M. J.-L.-A. Tanguay; Pie Jesus, par M. le notaire A. Huard; Miserere Mei, par M. J.-A. Paquet, de Montmagny; O Salutaris, par M. Georges Paré; Le Crucifix de Faure, par le professeur Emile Larochelle et M. Oscar Paquet.

Conduisaient le deuil, les trois fils du défunt, MM. Gérard Murdock et Guy McKenzie; son oncle, M. Omer

(Suite à la page 10)

LE TRIO ADMET SA CULPABILITE

Des jeunes gens admettent avoir volé, au moyen d'un faux chèque, une somme de $720. — Sentences mardi.

EN COUR DE POLICE

Elie Bédard, ce jeune homme qui subira son procès aux prochaines Assises Criminelles, sous l'accusation d'avoir forgé un bon de $990 au nom de la Cité de Québec, a plaidé coupable, hier matin, à une autre accusation semblable. Avec deux de ses amis, il était accusé d'avoir volé par faux chèque une somme de $720. Aussitôt après avoir été mis en accusation, les deux complices plaidèrent coupables. Bédard plaida non coupable, et son enquête commença immédiatement. Après les dépositions de deux témoins, il changea son plaidoyer et avoua sa culpabilité. M. le Juge Hugues Fortier, devant lequel les trois accusés ont comparu, prononcera les sentences mardi prochain, le 7 octobre.

C'est M. Elzéar Baillargeon, C. R., du bureau Baillargeon, Belleau et Fortier, qui occupait pour la plaignante en cette cause, la Banque Canadienne Nationale.

CHEZ LES E. E. M.

Les élèves finissants de la faculté de médecine ont tenu leurs élections annuelles à l'université Laval, hier soir. M. Alphonse Giguère a été élu président cependant que M. Boudreau, un confrère de cinquième, était nommé vice-président et que M. Fernand Lizotte était chargé du secrétariat.

Originaire de Ste-Marie de Beauce, le nouveau président des élèves finissants de la faculté de médecine est interne à la Crèche.

Grâce à la popularité qu'il s'est acquise à l'Université par la fréquentation des sports et au dévouement qu'il a déployé pour toutes les organisations universitaires tout aussi bien que par l'application d'un bel esprit de camaraderie M. Giguère semble des mieux qualifiés pour diriger à bonne fin les activités de ses confrères.

A M. Giguère et aux autres nouveaux officiers nous présentons nos plus sincères félicitations.

LES PROPRIOS N'ONT PAS FINI DE PROTESTER

De nouvelles plaintes arrivent au sujet des comptes pour la neige.

DELEGATION AU COMITE

Le maire promet que le système va être l'objet d'une sérieuse étude.

MUNICIPALISATION?

Le mécontentement des propriétaires dans les rues où la ville s'est chargée de l'enlèvement de la neige, l'hiver dernier, continue de se manifester. Les propriétaires s'élèvent contre les comptes qui leur sont envoyés pour l'enlèvement de leur neige et ils refusent de les payer.Hier après-midi encore, le comité administratif a pu se rendre compte de l'indignation d'un groupe de résidents du chemin de la Canardière, à qui l'on a charge $1.18 du pied linéaire, pour un côté de la rue, ou $2.18 du pied linéaire, pour les deux côtés.

Cette délégation se composait d'une huitaine de propriétaires du chemin de laCanardière,parmi lesquels on remarquait l'ex-échevin J.-M. Dessureault, M. Edouard Latour, M. Proteau, M. Aurèle Mercier, etc.

C'est M. Latour qui s'est fait le porte-parole de cette délégation et qui a exposé ses griefs dans un mémoire élaboré. Il a commencé par dire que les propriétaires du Chemin de la Canardière n'ont jamais été avisés que l'enlèvement de la neige, dans leur rue se ferait par la ville et qu'ils ont été surpris de recevoir leurs comptes, basé sur un taux de $2.18 du pied linéaire pour les deux côtés de cette rue. C'est le double et le triple de ce qu'ils payaient auparavant. Sur la 1re avenue, d'après M. Latour, un contracteur s'est occupé de l'enlèvement de la neige et il n'en a coûté aux propriétaires que 60 cents du pied linéaire, pour un seul côté de la rue. Sur le chemin de la Canardière, un contracteur ne chargerait que $1 ou $1.20 du pied linéaire. Un propriétaire du chemin de la Canardière, dont la propriété a 48 pieds de front, payait $15 au plus, les années passées; cette année, son compte s'élève à la somme de $56.

M. Latour s'est plaint de ce que la ville ait eu trop recours au patronage, dans l'engagement des hommes qui ont travaillé à l'enlèvement de la neige. 35 ou 40 hommes ont travaillé sur le chemin de la Canardière,quand la moitié aurait tout aussi bien fait l'affaire.

"Nous n'avons pas d'objection", dit M. Latour, "à ce que la ville aide

(Suite à la page 4)

FUNERAILLES DE M. FERNAND LAVOIE

Les gardes militaires de Québec ont fait d'imposantes obsèques, hier matin, au fils de M. Oscar Lavoie, décédé accidentellement.

VASTE ASSISTANCE

D'imposantes funérailles militaires ont été faites, hier matin, en l'église St-Coeur de Marie, à M. Fernand Lavoie, de la Garde d'Honneur Laval, fils de M. Oscar Lavoie, décédé accidentellement, le 28 septembre dernier, à l'âge de 17 ans et 2 mois.

Toutes les gardes militaires de la ville étaient représentées aux obsèques; sous la direction de la garde d'honneur Laval.

Le départ de la maison mortuaire, 23 rue Scott, s'effectua à 8 heures 45. La garde d'honneur Laval, commandée par le colonel H. Ferland et le lt-col. E.-L. Dupont, ouvrait le défile. Suivaient les représentants des gardes suivantes: Frontenac, Salaberry, Cadets de Jacques-Cartier, Jacques-Cartier, Duvernay, Champlain. Une voiture chargée de tributs floraux précédait le convoi funèbre. Le cercueil était exposé sur un char surmonté du képi du disparu. De chaque côté marchaient les porteurs, MM. C.-E. Lionnais, Léopold Moisan, M. Trudel, M. Dubé, A. Petit, M. Maranda. Les membres de la famille venaient ensuite, suivis de plusieurs centaines de citoyens.

A l'église paroissiale, toute tendue de deuil, le R. P. de la Cotardière, curé, présida la levée du corps. Le R. P. Coquereau chanta le service, assisté des RR. PP. Le Doré et David, comme diacre et sous-diacre. Des messes basses furent célébrées aux autels latéraux par les RR. PP. Le Doré, Eudiste et Romuald, des Franciscains. Dans les stalles du sanctuai-

(Suite à la page 4)

DANS BELLECHASSE

M. Robert Taschereau, C.R., candidat libéral officiel dans Bellechasse, tiendra deux assemblées dimanche: à La Durantaye, après la messe , et à Saint-Damien, à trois heures de l'après-midi.

Aujourd'hui la fête de Sainte Thérèse

C'est aujourd'hui que l'Eglise célèbre la fête de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus, la petite Carmélite de Lisieux. A cette occasion, une magnifique cérémonie, la première du genre, se déroulera en l'église de Notre-Dame du Chemin, ce soir. On y fera la bénédiction des roses de sainte Thérèse immédiatement après l'heure d'adoration, qui se termine vers 8 h. 30. Ceux qui voudront faire bénir des roses pourront les tenir dans leurs mains ou les déposer dans des corbeilles qui auront été placées au pied de la statue de sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus.

UN DEJEUNER DES ASSUREURS-VIE

Il a lieu hier midi à l'Hôtel Saint-Roch. — M. Jean Saucier fait le rapport du congres annuel tenu à Toronto.

INTERESSANTE CAUSERIE

Déjeuner de l'Association des Assureurs-Vie du district de Québec à l'hôtel St-Roch, hier-midi. Bien que l'assistance ne fût pas aussi considérable qu'on l'eut souhaitée, une grande animation marqua néanmoins le lunch. M. Gustave Beaudry, de la Sun Life Insurance, présidait, ayant a sa droite M. Jean Saucier, conférencier du jour.

M. Jean Saucier est gérant de la Northern Life Incurance Company à Québec. Le sujet de sa conférence a consisté en un rapport de la quatrième convention annuelle des assureurs-vie tenue à Toronto du 24 au 26 septembre 1930. L'Association des Assureurs-Vie du Canada de concert avec l'association nationale des Etats-Unis tient chaque année une convention dans le but de promouvoir l'avancement des intérêts de ceux qui vendent de l'assurance. Cette convention a lieu durant trois années consecutives aux Etats-Unis et une fois tous les quatre ans au Canada. Elle est généralement le rendez-vous des vendeurs d'assurance-vie avides de s'instruire et aussi de ceux qui ont fait un succès de leur profession et qui se font un devoir de transmettre leurs connaissances et leurs moyens de succès à leurs confrères intéressés.

Ce congrès international a siégé cette année pendant trois jours à l'hôtel Royal-York à Toronto, en presence de 2,025 membres. MM. Beaudry, Saucier et Dubar représentaient les différentes compagnies de notre ville. C'est à M. Saucier qu'incomba la charge de dresser un rapport des activités de la convention et d'en donner ensuite connaissance aux

(Suite à la page 10)

ENCORE LES VOLS D'AUTOMOBILES

Le sous-chef de police demande aux gens de la campagne de faire rapport à son bureau dès qu'il découvriront un char abandonné.

COOPERATION

Le sous-chef de police A.-S. Bigaouette nous demande de publier de nouveau la liste complète des automobiles volées et qui n'ont pas encore été retrouvées, telle qu'elle apparaît sur un tableau au poste central de la police. Les chiffres de la fin indiquent la date où le char a été enlevé. Nous donnons aussi le numéro du char.

Le sous-chef Bigaouette demande au public et en particulier aux citoyens de la campagne de bien vouloir fair rapport à la police sur tout char qu'ils trouveraient sans propriétaire ou abandonné sur la route. "Il arrive souvent", dit M. Bigaouette, "que ces automobiles sont laissées sur les routes. Des jeunes gens, ordinairement, enlèvent l'automobile pour "joy ride", l'auto se brise et ils la laissent le long de la route.

"La loi punit sévèrement toute personne qui se rend coupable d'un vol d'auto. Les honorables juges Fitzpatrick et Fortier se montrent aussi très sévères pour ceux qui prennent une voiture sans permission. Nous nous montrerons plus sévères encora Il faut que ces abus, cette épidémie de vols des chars cesse".

Voici le tableau tel qu'il apparaît à l'Hôtel de Ville:

H-334 Que., Buick Sedan, 1930, J.-C

(Suite à la page 4)

L'OUVERTURE OFFICIELLE DU WINTER CLUB

Le Vicomte et la Vicomtesse Willingdon y assisteront samedi soir.

CHIC EVENEMENT

Les directeurs comptent donner à l'établissement une grande popularité.

OEUVRE MAGNIFIQUE

L'ouverture officielle du Quebec Winter Club aura lieu demain soir, samedi. Leurs Excellences le Gouverneur-Général et la Vicomtesse Willingdon rehausseront de leur présence l'éclat de cette démonstration, qui promet d'attirer une très belle assistance.

C'est l'intention des directeurs du Quebec Winter Club de donner à ce dernier toute la popularité et l'importance dont jouissait l'ancien Quebec Skating Club, qui fut fondé en 1877 par un groupe de sportsmen en vue de Québec et qui occupa d'abord un édifice sur le site des bâtisses actuelles du Parlement. Ce club construisit ensuite, près de la Porte Saint-Louis, un nouvel édifice qui fut détruit par le feu il y a quelques années.

Un groupe de nos citoyens les mieux connus, parmi lesquels nous pouvons citer MM. A.-J. Price, R.-J. Kernan, J.-L. Apedaile, Louis St-Laurent et J.-H. Price, décidait il y a une couple d'années, pour l'avantage de la jeune génération, de réorganiser ce club en lui donnant plus d'envergure encore. Ces citoyens ne ménagèrent ni leur temps ni leur argent afin de faire du Quebec Winter Club une institution qui ferait l'orgueil de la vieille capitale.

La bâtisse du club, qui est construite en pierre et fait face aux champs de bataille nationaux, restera l'une des oeuvres les mieux réussies de l'architecte bien connu, M. H.-L. Fetherstonhaugh. Les contracteurs furent MM. E.-G.-M. Cape & Co., de Montréal.

La décoration intérieure et l'ameublement de cet édifice ont été faits sous la direction de mademoiselle Elsa May, de Dorothy Elsa Reg., et son travail artistique n'a fait que provoquer l'admiration.

En outre d'une grande patinoire, le Québec Winter Club possède deux courts de squash, six courts de badminton, une grande piscine et plusieurs chambres pour les sports d'hiver, comme le "indoor golf", etc... Il y a aussi une grande salle à diner et une salle faisant face à la patinoire et aux courts de badminton.

Les officiers du Quebec Winter Club sont: président, M. R.-P. Kernan; vice-président, M. A.-J. Price; secrétaire-trésorier, le major H.-R. Goodday; directeurs, MM. Louis St-Laurent, J.-H. Price, J.-L. Apedaile, le colonel F.-M. Stanton, MM. R.-A. Benoit, C.-J. Simard et J. des R. Tessier.

LA CROISIERE DU "BEOTHIC"

Le vaisseau du département du Revenu National a parcouru une distance de neuf mille milles.—Un rude voyage.

OFFICIERS DE RETOUR

Salué par les sirènes de tous les vaisseaux dans le port, le "Beothic", du département du Revenu National, a fait son entrée dans la rade de Sydney à 6 heures du soir samedi dernier, terminant une randonnée de 9,000 milles du golfe St-Laurent à la presqu'île de Bache aux limites nord du Canada.

Les quotidiens de la Nouvelle-Ecosse ont parlé avec beaucoup d'éloge des officiers de l'expédition ainsi que de l'équipage qui, disaient-ils, ont fait un succès de ce cinquième voyage, sans contredit le plus rude encore exécuté.

La navigation arctique, au sud du 73e degré de latitude nord, fut exceptionnellement favorable. A partir de cet endroit les choses changèrent. Le pilote des glaces, le capitaine Morin, rapporte que le vaisseau fut incapable de suivre sa route habituelle le

(Suite à la page 10)

LES OBSEQUES DE FERNAND LAVOIE

Intantané pris hier matin, alors que le cortège funèbre montait la rue Claire-Fontaine. Toutes les gardes militaires de Québec étaient représentées à ces funérailles. Photo de L'Evénement)

J.-H. FORTIER, Président. J.-E. BARNARD, Directeur

L'EVENEMENT

Fondé en 1867.

Publié par la Cie de de L'EVENEMENT.

30-32, Rue de la FABRIQUE, Québec.

QUEBEC, 3 OCTOBRE

CONVOCATION DE LA LEGISLATURE

Au nom du gouvernement provincial, le premier ministre convoque la Législature plusieurs semaines avant l'époque ordinaire de ses travaux. De l'avis même de M. Taschereau, cette urgence nait du besoin d'accorder des pouvoirs spéciaux aux municipalités qui veulent enrayer le chômage. Demande en a été faite officiellement par les chefs de plusieurs administrations. Les Chambres se réuniront donc au commencement du mois de décembre. D'ici là, les villes auront le temps d'élaborer leurs programmes de travaux publics et de préparer soigneusement leurs demandes d'emprunts pour les exécuter. Les probabilités sont que le premier soin de la Législature sera de pourvoir, dans la limite du raisonnable, aux propositions de Montréal, Québec, Trois-Rivières et autres lieux". Cette façon de procéder sauve au Trésor les frais d'une session spéciale. Si les requérants et les législateurs sont expéditifs, une avance précieuse sera prise, même pour l'expédition de la besogne annuelle de la session, avant l'ajournement de Noël. Et, à la reprise des travaux en janvier, nous assisterons à la joute des deux partis, joute d'autant plus serrée qu'on anticipera des élections prochaines. Une quatrième session est toujours particulièrement intéressante pour les politiques, les politiciens et les partisans. Nous verrons alors si le leader de l'opposition a un cartel à lancer au chef du gouvernement. Et, le cas échéant, la combativité de M. Taschereau nous indique d'avance de quelle façon il relèverait ce défi. Dans l'intervalle, quatre élections complémentaires auront été tenues, dans les comtés de Bellechasse, Huntingdon, Maskinongé, et Deux-Montagnes. Dans ces divisions, aux dires des partisans libéraux et conservateurs, les conditions sont propices à une partie chaude. Ce sera comme le prélude d'engagement plus décisif.

L'AVENIR DE LA RADIO EN CANADA

Un récent incident illustre trop bien les inconvénients de la sujétion dans laquelle sont les Canadiens par rapport à la radio. M. Hearst a naguère pu imposer au public du Canada une conférence radiodiffusée sur un sujet controversé, celui des motifs de son expulsion du territoire français. Pour cela, il lui suffit de louer les services des grandes stations américaines, avec lesquelles les grandes stations canadiennes sont sous contrat. Par ce moyen, il a pu expliquer, pendant une demi-heure, que son espionnage a prévenu entre la France et l'Angleterre la réalisation d'une alliance secrète pour la défense navale de leurs territoires respectifs. Cette prétention est plus ou moins agréable pour une nation qui n'a guère de respect pour le caractère public de ce personnage. Les radiophiles auraient préféré suivre, pendant ce laps de temps, une audition plus en harmonie avec leurs idées ou leurs goûts. Cet exemple témoigne que, sous le régime actuel, une propagande peu désirable peut atteindre nos gens, sans que personne ne voie à la corriger. D'autres incidents moins récents, comme, par exemple, ceux qui se sont passés pendant les élections fédérales, servent aussi à démontrer à quel usage malhonnête peut servir cet agent de publicité. En faut-il davantage pour justifier la principale recommandation du rapport Aird en faveur de l'étatisation de la radio? A défaut de cette étatisation, le moins que l'opinion publique réclame à ce sujet c'est l'institution d'une double censure, à la fois fédérale et provinciale. S'il existe des inconvénients techniques et commerciaux à la réforme préconisée par le dit rapport officiel, ils sont certainement moins évidents et moins nombreux en ce qui touche l'établissement d'une censure nationale. Il sera question de ce problème au cours de la prochaine session du Parlement canadien. Si la députation se prononce pour l'étatisation, ce ne sera pas sans motifs sérieux.

MARINE SUISSE

Suisse ou "suissesse"... au choix du lecteur.

Il ne s'agit pas de marine de guerre... ni d'amiral suisse comme dans les opérettes. — Les entreprises de transport de la Suisse sont des plus prospères si nous en croyons le rapport publié dans les journaux d'Europe comme suit:

"Les coquets vapeurs qui sillonnent les lacs "d'Helvétie contribuent, pour une large part, au "revenu touristique, lequel constitue une des principales ressources de la Suisse. Mais c'est de "la flotte du Rhin que la Confédération tire peut-"être le plus grand avantage. Cette flotte, com-"posée de quelques remorqueurs et d'un certain "nombre de chalands transporte, bon an mal an, "quelque 250,000 tonnes de marchandises qu'elle "débarque dans le port de Bâle. Ses tarifs étant "par trop réduits, elle perd environ un demi-mil-"lion de francs suisses, soit 2 1-2 millions de "francs par an. Mais, de ce fait, elle oblige en "même temps tous ses concurrents, c'est-à-dire les "autres compagnies de navigation du Rhin et les "chemins de fer français, belges, allemands et ita-"liens, à abaisser d'autant leurs tarifs. C'est "ainsi qu'une perte de 2 1-2 millions lui permet "de faire réaliser à la Suisse un bénéfice annuel "de l'ordre de 40 à 50 millions de francs!

"Si le fait est exact, il faut convenir que le "spécialiste qui commande cette flotte est un ha-"bile manoeuvrier!"

Et cela signifie que dans le commerce maritime comme dans les autres commerces, c'est le grand débit qui fait les gros profits... même indirectement.

On pourrait en induire également que si la petite Suisse peut ainsi profiter de la canalisation du Rhin jusqu'à ses jolis petits lacs, il en pourra être de même de la canalisation du Saint-Laurent jusqu'à nos Grands Lacs!

UN MEMORABLE DISCOURS

Le 11 septembre dernier, à la Ligue des Nations, Sir Robert Borden prononçait un important discours sur le besoin que le monde a de la paix, une paix juste et durable. Une traduction officielle de ce discours a été communiquée aux journaux. Un ami de L'Evénement nous en envoie une qui serre le texte anglais de plus près. Le ton et la qualité de ce discours font honneur au Canada et à celui de ses représentants qui l'a prononcé. Voici la version qui nous arrive directement de Genève:

C'est avec une grande hésitation que je me lève pour adresser la parole à des hommes dont la longue expérience dans les travaux de la Société des Nations leur donne le droit de parler avec une autorité que je ne possède pas. Cependant, comme j'ai assisté à la naissance de cette Société, il y a dix ans, et comme c'est la première fois que je puis être présent à l'une de ses assemblées, on a pensé que je pourrais vous communiquer quelques-unes de mes impressions actuelles comparées à celles de 1919.

La Société des Nations est née au milieu d'un monde ravagé par la tempête. Bien des gens tremblaient pour son avenir et redoutaient de la voir succomber devant les puissances coalisées de la jalousie, de l'antagonisme et de la haine. Elle devait affronter de terribles périls, et son échec n'aurait eu rien d'étonnant. Cependant, jetez un regard rétrospectif sur la première décade de sa carrière, ce qui n'est qu'un instant dans la vie des nations. N'est-ce pas pour nous une grande joie que de constater l'oeuvre accomplie par elle? Et n'est-ce pas avec un confiant espoir que nous y voyons le prélude d'un avenir plus glorieux encore? Honneur aux hommes de haute aspiration et de coeur intrépide qui ont dirigé ses pas durant ces années mouvementées et angoissantes ! A bon droit l'on pourrait dire d'eux qu'après avoir semé dans les larmes, ils nous apparaissent aujourd'hui portant avec joie les prémices de la moisson.

L'atmosphère du monde, il y a dix ans, était lourde, presque étouffante. En 1919, je retournais d'Europe dans mon pays avec un sentiment de dépression profonde. Il me semblait que tout le monde criait: "la paix! la paix!" lorsqu'il n'y avait pas de paix.

Aujourd'hui, dans cette claire et saine atmosphère de bienveillance, de compréhension et de coopération, c'est pour moi une inspiration que de voir la Société des Nations en conférence intime afin de promouvoir la cause de l'arbitrage pacifique et le règne du droit public entre les nations. Je tiens à rendre hommage aux résultats positifs obtenus pendant les dix premières années de la Société. Etouffer la menace de guerre dans plus d'une occasion, encourager la coopération cordiale, créer de grandes organisations pour guerir les maux de l'humanité, pour aider les isolés, pour fortifier les faibles, pour relever les déchus, toutes ces réalisations sont assurément mémorables et le monde leur doit sa reconnaissance. Mais suivant moi le plus grand service rendu par la Société à l'humanité, c'est l'association et la coopération constantes et, par suite, l'éducation et la discipline des nations. Nous les voyons ici, ces nations, dans ce que j'appellerai le "kindergarten" de la paix, où déjà elles ont appris plus d'une leçon fructueuse. Et il leur est réservé d'en apprendre de plus difficiles encore.

Est-il raisonnable de croire que la paix du monde puisse être maintenue par la force? Pouvons-nous même imaginer qu'elle puisse être maintenue par des traités et des conventions, à moins qu'il n'y ait derrière tout cela une volonté pacifique? C'est dans le domaine de l'esprit qu'il faut chercher la paix du monde. Voilà ce que proclamait éloquemment hier l'allocution si pleine d'inspiration de mon co-continental, pour ne pas dire mon compatriote, le Président du Conseil.

Je me rappelle en ce moment un discours de la plus entrainante éloquence, prononcé à Washington il y a plus de neuf ans, par le grand orateur et l'homme d'Etat qui était alors le Premier Ministre de son pays, dont il est aujourd'hui le Ministre des Affaires Etrangères. En des termes que je n'ai jamais oubliés, M. Briand proclamait que le désarmement moral est la condition nécessaire du désarmement matériel. N'est-ce pas ce que nous admettons tous? Et n'a-t-il pas fait lui-même, de concert avec M. Kellogg, un grand pas vers ce désarmement moral en invitant les nations à proscrire la guerre comme instrument de politique nationale? Le monde lui doit une profonde gratitude pour ce geste d'une impérissable signification. Si nous avons vraiment renoncé à la guerre, n'avons-nous pas fait acte de désarmement moral?

Cependant, malgré cette noble renonciation, les armements continuent à écraser les peuples. Il serait monstrueux de croire qu'ils sont une préparation à cette guerre ainsi répudiée. Je comprends les difficultés et les complexités du problème de désarmement matériel et j'apprécie la sincérité des efforts faits pour y parvenir. Rappelons-nous que les armements ne sont pas seulement oppressifs mais qu'ils sont dangereux. Aujourd'hui, le monde est dans l'attente. On a renoncé à la guerre. Pourquoi n'a-t-on pas renoncé de même aux armements ? C'est la leçon la plus ardue qui nous reste à apprendre.

J'ai dit que nous sommes ici comme des enfants dans le "kindergarten" de la paix. Ne pourrons-nous pas franchir les limites de ce "kindergarten" pour atteindre le jour où le monde sera libéré de la menace des armements ? Vain idéalisme,murmurera-t-on peut-être.RemercionsDieu que l'idéalisme d'une génération puisse devenir la réalisation de la génération suivante. Dans mon pays, il y a des milliers de bons et paisibles citoyens, venus de tous les pays de l'Europe et de plusieurs autres encore. S'il m'était permis de me faire leur interprète, ils vous diraient par ma voix de regarder non pas en arrière mais en avant. Que le passé mort enterre ses morts! Que notre foi ait une vision d'avenir! Qu'elle salue d'avance le jour où la guerre, sortie du champ de la pensée et de l'imagination et bannie à jamais dans les ténèbres extérieures, séjour des malédictions, portera au fgront le stigmate d'une éternelle infamie.

Bon vieux temps

(De L'Evénement, 29 sept. 1870)

DERNIERES NOUVELLES D'EUROPE

(Dépêches de Midi).

Londres, 29 sept.

Le gouvernement est informé par ses agents diplomatiques de la Baltique que les préparatifs militaires que la Russie fait ouvertement et avec une énergie extraordinaire sont dirigés contre l'Allemagne et non contre la Turquie. Ces informations sont confirmées par des renseignements privés et il est certain qu'elles causent à Berlin beaucoup de crainte et de malaise.

Les troupes russes dont l'énumération est donnée plus bas ont été échelonnées pendant les trois dernières semaines sur les frontières prussiennes: deux divisions d'infanterie de la garde, sous le commandement du lieutenant général Baron Woeller Sa Kowelsky, trois divisions des grenadiers de la garde sous le commandement du lieutenant-général prince Toukhowmouvaroff; une division de cavalerie de la garde sous le général prince Galitzine, douze divisions d'infanterie de ligne sous les ordres du lieutenant général Von Eygr; cinq divisions de cavalerie sous le lieutenant général comte Kretz; deux divisions d'ingénieurs; douze parcs d'artillerie sous le lieutenant-général Kuysch.

On annonce qu'on a enrolé 150,000 cosaques, les troupes légères les plus redoutables du monde, et l'escadre de la Baltique est prête à se mettre en opération.

On communique toutes ces informations dans les cercles politiques amis du gouvernement et l'on dit aussi, ce qui est encore plus alarmant, que le prince Gortschakoff a donné instruction à M. Dombril, ambassadeur à Berlin, de demander à la Prusse des explications détaillés et catégoriques sur sa politique et ses desseins en continuant la guerre contre la France.

Dans les demandes que M. Dombril a reçu instruction de remettre au gouvernement prussien, il est dit que le gouvernement du Czar déclare que la Russie trouve impossible que la question débattue soit résolue seulement par la Prusse et par la France.

Le pouvoir de faire la paix de l'un et l'autre pays doit avoir pour limites cette considération, c'est-à-dire que l'avenir et le passé de la Russie lui font un devoir de protester contre tout ce qui pourrait détruire l'équilibre européen et même de prendre les mesures nécessaires pour prévenir tout ce qui pourrait mettre en danger la liberté d'action du gouvernement russe. Mais surtout, disent les instruction transmises à M. Dombril, la Russie ne souffrira jamais que les bornes bien arrêtées des Etats européens soient changées contrairement au soi-disant principe des nationalités, qui ne doit être ni renversé ni perverti.

Ces rumeurs sont confirmées. Les apparences dans St. Petersbourg ajoutent encore à leur signification sinistre.

La *Gazette de la Bourse* a un article imprimé d'une manière qui lui donne un caractère d'un manifeste semi officiel; il est conçu dans les termes explicites et menaçants qui suivent:

La Prusse avec ses frontières garanties et en état de neutralité du côté de la France, l'Autriche la protégeant du côté du sud-est, sera en position de réunir toutes ses forces de manière à arrêter et paralyser la Russie. En face d'aussi graves conjonctures, la Russie doit immédiatement se préparer à tout événement.

Le *Olos*, de Moscou, dit aussi que la question d'Orient peut être ajournée: elle ne demande pas une solution immédiate.

C'est sur le Rhin aujourd'hui que cette question doit être à jamais réglée.

Une dépêche de Munich dit que le chancelier Delbruck n'a pas encore réussi à resserrer l'union de la Bavière avec l'Allemagne du Nord et dit aussi qu'il y a eu à Stutgart de sérieuses démonstrations contre la politique annexioniste du cabinet prussien.

Londres, 28 sept.

Le Dr Grant qui a récemment fait un voyage d'exploration dans la Prusse Rhénane, le Hanovre, Bade et Hesse, fait un énergique appel à la charité de tous les allemands en faveur des habitants de ces pays. Il dit que les villes et les villages sont remplis de femmes et d'enfants sans ressources ni asile qui demandent du pain. Les champs sont abandonnés et les villages déserts et dévastés par les armées.

L'aspect de l'Allemagne victorieuse est presque aussi désolé que celui de la France vaincue.

Les choses les plus nécessaires à la vie s'y vendent trois fois plus que leur valeur.

Echos de presse

JOURNEE DE SIX HEURES

M. Moore à Ottawa et M. Heaps en Colombie ont jeté quelque jour sur l'attitude que prend dans la question du chômage industriel le Conseil canadien des Métiers et du Travail, note l'Economiste Canadien.

Selon M. Moore, on peut résoudre le problème de deux manières :

1 — en réduisant la durée du travail, afin de tenir compte de la production croissante de la machine ;

2 — en augmentant le pouvoir d'achat de l'ouvrier.

M. Heaps a apporté plus de précision en proposant de généraliser la journée de six heures tout en rémunérant l'ouvrier davantage. Ces vues méritent d'être notées, car il n'y a pas de doute qu'elles font leur chemin dans l'esprit des masses ouvrières. Diminuer l'effort humain en raison de l'efficacité croissante de la machine, c'est en soi un remède à la surproduction, mais est-ce bien la solution qui convient pour l'instant? Si l'on travaille moins et si l'on paie la main d'oeuvre davantage on se trouvera rapidement devant des frais accrus, qui rendront de plus en plus difficile la concurrence avec l'étranger. Généraliser immédiatement la journée de six heures, comme le veut M. Heaps, ce serait aggraver la crise plutôt que l'enrayer. La même remarque peut se faire de la semaine de cinq jours.

Le Nouvelliste.

REFORME DES ETUDES

On a déjà signalé la constitution à Rome d'une commission nommée par le cardinal Bisteli, préfet de la Congrégation des séminaires et universités pour préparer la réforme des facultés ecclésiastiques de théologie, de philosophie et de droit canon et régler sur des bases nouvelles la collation des grades académiques dans les sciences sacrées. Cette commission est présidée par Mgr Ruffini, secrétaire de la Congrégation des séminaires, et a pour secrétaire Monseigneur Savino, attaché à la même Congrégation. Elle groupe avec eux des délégués du cardinal-préfet de la Propagande, ainsi que des représentants des divers ordres religieux ayant à Rome des établissements d'enseignement supérieur. Au cours de plusieurs séances qui se sont tenues ces derniers mois, la commission a discuté diverses questions relatives aux conditions nécessaires pour l'érection d'universités ecclésiastiques ,à l'organisation générale de ces instituts, à la collation des grades académiques et au programme des cours. L'ensemble des propositions résultant de ces discussions forme un gros volume qui a été présenté au Saint-Père par Mgr Ruffini. Pie XI, qui porte personnellement un intérêt tout spécial au développement des études ecclesiastiques, a entrepris l'étude de ce rapport et l'on prévoit que, dès le début de la prochaine année académique le Souverain Pontife promulguera une Constitution apostolique rendant obligatoires pour toutes les facultés de sciences ecclésiastiques les règles nouvelles.

L'Avenir.

ON N'EN PARLERA PAS

Les organisateurs de la Conférence impériale de Londres ont eu peur. Il y a quelque temps, divers Dominions ont manifesté l'intention d'y poser c'es problèmes brûlants. L'Afrique sud entre autres, déclarait qu'elle exigeait la reconnaissance de son droit de sécession de l'Empire britannique, en vertu de son égalité de statut avec l'Angleterre, décrétée à la Conférence impériale de 1926. L'honorable J.-H. Thomas, secrétaire des Dominions, déclarait aux journalistes que la Conférence traitera surtout des questions économiques. Quant à ce droit de sécession, il dit en substance : "Personne ne conteste ce droit. Les aspects constitutionnels de Commonwealth britannique sont considérés comme ayant été définitivement réglés à la dernière conférence". Les paroles du secrétaire des Dominions laissent voir que les organisateurs de la présente conférence entendent, si c'est possible, ne pas y voir discuter le brûlant problème. Ce qui reste curieux dans l'argumentation du secrétaire des Dominions, c'est que, tout en disant que personne ne conteste le droit à un Dominion de se retirer de l'Empire britannique, il ne veut pas que la conférence aborde ce sujet. Si personne ne conteste ce droit, pourquoi ne pas le reconnaitre formellement ? L'Angleterre n'aime pas les précisions en matière de relations diplomatiques avec ses Dominions, ni poser un principe que les faits ne la forcent pas d'admettre. C'est pourquoi elle ne veut pas déterminer tout ce que peut contenir en principe cette fameuse égalité de statut entre toutes les parties du Commonwealth britannique.

Le Droit.

MAITRE LAETARE ROY PARLE DU JOURNALISME

(Suite de la page 3)

Outre le président et le conférencier, on remarquait encore, à la table d'honneur, M. Victor Châteauvert, ancien président du Club, M. Gerald Martineau, secrétaire actuel, M. Edmond Chassé, de l'"Evénement", et M. Francis Gibault. C'est M. Gibault qui remercia le conférencier au nom du Club.

C'est du dehors que M. Laetare Roy veut voir le journalisme, mais son regard pénètre jusqu'au fond de notre dur métier. Voici comment il l'analyse :

"La plume", dit-il, "est une arme plus lourde que l'épée et combien plus difficile à manier. Tout converge vers le journaliste, le sollicite, lui impose, pour ainsi dire, sa présence. Son âme est un carrefour où viennent aboutir toutes les routes. Il reçoit le bruit de la vie et doit le traduire pour le plaisir et l'intérêt de la foule. Il entend le murmure des cascades et doit en faire une chanson.

"Etrange métier ! Il entend tout, voit tout : l'on n'a pas le droit de mourir sans qu'il le sache, et il baptise l'enfant avant sa naissance. Il ne fait pas la rue mais le trottoir. Et, tenez, regardez-le entrer au Palais de Justice. Là il doit comprendre et saisir le mécanisme des procédures judiciaires — civiles aussi bien que criminelles — en dégager le fait piquant que demande la curiosité parfois morbide du public ; il lui faut le tact de taire ce qui doit être caché, souligner ce qui est important et laisser deviner ce qui ne peut être expliqué clairement".

L'une des tâches intéressantes du journalisme est bien l'interview. M. Roy en sait quelque chose, et il en voit tous les côtés.

—"Voici le journaliste qui s'amène", dit-il. "Il gratte à la porte et il est introduit auprès d'un vieux monsieur aux bajoues tombantes et au regard éteint qui vient en sautillant découvrir le Canada. Le journaliste est obligé de mettre de la vie dans des propos vides ; remplacer la banalité par une certaine originalité, bâtir un château avec des planches vermoulues, enfin, écrire un article plein de fantaisie et de verve avec des lieux communs et des vérités de la Palice

"Et le lendemain, le bonhomme qui était interviewé est tout pimpant de joie en lisant les belles choses qu'il n'a jamais dites !"

Enfin, M. Roy n'a pas oublié le courriériste parlementaire ! "Si le hasard fait du journaliste un courriériste parlementaire, ne l'en plaignez pas moins", dit-il. Et le conférencier ajoute : "Celui-ci doit s'asseoir durant des heures, soit à la Législature ou à la Chambre des Communes, écouter des discours sans fin et qui se répètent sans cesse dans l'espoir de cueillir un mot original, une idée qui soit neuve, et remplir ensuite des colonnes en y mettant de la couleur et de la vivacité, afin que l'électeur, en lisant cela, se dise que son député a été sublime ou divertissant.

"Ou encore suivre les assemblées contradictoires — toujours les mêmes, hélas ! — placer les interruptions au bon moment, en atténuer quelques fois le ton ou le grossir ; rendre éloquents les silencieux et, service plus grand encore, silencieux ceux qui parlent trop..."

Le conférencier, jusque là, n'avait parlé que du reporter ou du chroniqueur. Mais il y a le rédacteur, le rédacteur en chef. Devant lui, M. Roy s'incline. "Si le journaliste est rédacteur en chef de son journal", dit-il, "c'est plus que du talent, c'est de l'héroïsme qu'on lui demande. En effet, il est tenu de prêter des pensées aux uns et des arguments aux autres, de pénétrer dans le cerveau des hommes d'Etat — ou de ceux qui croient l'être — pour en deviner les pensées austères ou profondes ; parler d'économie politique de façon à satisfaire l'intellectuel et l'ouvrier ; expliquer comment le système économique que l'on appelle la protection a pu donner la prospérité à un pays, et, comment l'extrême opposé, le libre échange, a donné une prospérité identique à un autre Etat ; obligé parfois de créer des grands hommes suivant les besoins de l'heure, les désirs du peuple ou les besoins d'un parti".

Après avoir décrit si aimablement les différents types (ou genres) de journalistes, M. Roy dit en quelques mots les qualités (?) que demande la profession : "Il faut trois qualités pour faire un vrai journaliste : de la culture, une plume alerte et vive, avec le sens de la combativité, et du courage. On ne trouve pas cela à tous les coins de rues, parce que l'ensemble s'appelle "un homme".

M. Roy évoqua ensuite quelques grandes figures de journalistes, dont certains sont restés célèbres : Disraeli, Châteaubriand, Victor Hugo, Clemenceau, Charles Maurras. En terminant, le conférencier dit quelques mots des gloires journalistiques de notre pays. "Ici au pays", dit-il, "nous avons eu — je parle au hasard et pour n'en citer que quelques-uns — le fameux Goldwin Smith qui fut secrétaire de Peel à 26 ans, et Henri Bourassa. Tous les deux, le second surtout, doivent une partie de leur renommée à l'éloquence de leur plume.

"Tant qu'il y aura, dans un salon, un bureau, une cave ou un grenier, un encrier, une plume et un homme, on n'a pas besoin de craindre pour la liberté !" C'est par ces belles paroles que M. Roy termina sa conférence. Il fut applaudi longuement, et remercié au nom du Club par M. Francis Gibault.

FEU MME LEOPOLD SOUCY

Nous avons le regret d'annoncer la mort de madame Noella Rochette, épouse de M. Léopold Soucy, peintre-lettreur, à l'emploi de la maison Miller & Frère.

Madame Soucy s'est éteinte à l'âge de 22 ans après une maladie de cinq mois soufferte avec la plus grande résignation.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux, son père et sa mère, M. et Mme Félix Rochette; quatre soeurs, Mmes Henri Picard (Florida), Emile Noel (Alma) Mlles Marie-Jeanne et Loretta Rochette, de Québec et un frère, M. Albert Rochette, de Montréal.

Les funérailles de Mme Soucy auront lieu à l'église St-Jean-Baptiste, lundi le 6 octobre à 9 heures.

LES PROPRIOS N'ONT PAS FINI DE PROTESTER

(Suite de la page 3)

aux chômeurs, mais qu'elle le fasse à même ses fonds généraux".

M. Latour conclut en disant que l'enlèvement de la neige peut se faire à un prix relativement bas, et il demande une réduction des comptes.

Un autre délégué, M. Proteau, déclara que des propriétaires du chemin de la Canardière ont protesté contre l'enlèvement de la neige par la ville, l'an dernier, et qu'ils n'ont pas entendu parler de leurs protestations. M. Proteau payait environ $7. les hivers précédents pour l'enlèvement de la neige et son compte se chiffre cette année à $60. Il n'y va pas par quatre chemins, lui. Il trouve que c'est réellement honteux un système comme celui-là.

L'échevin Bouchard affirma qu'il n'y a pas eu, à sa connaissance, de requête en faveur de l'enlèvement de la neige par la ville, sur le chemin de la Canardière. L'échevin Noreau déclara, au contraire, qu'une requête a été présentée à cette fin par des propriétaires de cette rue.

Un autre délégué, M. Aurèle Mercier, dont la propriété a au-delà de 100 pieds de front, sur le chemin de la Canardière, déclara que le plus gros compte qu'il a eu à payer pour l'enlèvement de la neige, par le passé, a été de $54. Cette année, son compte s'élève à la somme de $130.

M. J.-M. Dessureault affirma que l'enlèvement de la neige autour de sa propriété lui a coûté la jolie somme de $384.84. D'après lui, des charretiers ont été payés $35 et $28 par jour pour charroyer la neige sur le chemin de la Canardière, l'hiver dernier.

Les propriétaires du chemin de la Canardière, en définitive, si justes que puissent être leurs griefs, ne sont pas encore les plus à plaindre, car l'échevin Lépine rappela que l'enlèvement de la neige a coûté $1.38 du pied linéaire, pour un seul côté de la rue, aux propriétaires de la rue du Pont, et $1.28 du pied linéaire à ceux de la rue Saint-François.

Le maire Lavigueur expliqua alors le point de vue de la ville aux propriétaires du chemin de la Canardière.

"Je ne vous blâme pas", leur dit-il, "des démarches que vous faites. Je comprends que la somme mentionnée sur vos comptes saute aux yeux. Mais il faut se rendre compte que l'an dernier, il est tombé 50 pouces de neige de plus que l'année précédente. C'est l'une des raisons du coût plus élevé de l'enlèvement de la neige. Mais comme nos rues doivent être bien entretenues, l'hiver, nous allons tâcher de régler le problème dans l'intérêt de toute la ville. Il est question de municipaliser le service et de charger une taxe fixée sur la valeur foncière. C'est une question que nous allons étudier sérieusement afin que si ce système est adopté, les petits propriétaires ne paient pas plus que les gros".

Le maire fit remarquer également, que le taux d'assurance, qui est de 5 p. c., a fait aussi monter le coût de l'enlèvement de la neige.

Les propriétaires du chemin de la Canardière repartirent donc avec l'assurance que le problème de l'enlèvement de la neige va faire l'objet d'une étude sérieuse, cette année.

Il est entendu que le comité administratif discutera cette question à une prochaine séance, fort probablement à une séance spéciale. Des protestations lui sont venues en grand nombre des quartiers Limoilou et St-Roch, et il est possible que les autorités municipales en viennent à la conclusion de faire une réduction des comptes. Un nouveau système d'enlèvement de la neige sera aussi décrété.

ENCORE LES VOLS D'AUTOMOBILES

(Suite de la page 3)

Garneau, prop., 513 St-Cyrille, volée le 22 juillet.

H-1934 Qué., Buick Sedan, 1929, F. Charron, prop., 46 Aberdeen, volée le 10 août.

H-81 Qué., Paige Sedan 1929, G. Côté, 84 St-Denis, volée le 19 septembre.

H-2219, Buick Sedan, 1930, Col Stanton, 65 d'Auteuil, 26 septembre.

X-91 Que., Buick 1924, L. Paradis 65, 4e rue, 27 septembre.

T-7572 Que., Plymouth Sedan, Jos Roy, St-Léon de Standon, volée le 4 juin.

T-6134 Que., Star, G. Bourque, La Tuque, 16 septembre.

8085 N. B., Buick, chef de police, St-Jean, N.B., 30 septembre.

44246 N.H., Essex Sedan, Chef Vachon, Trois-Rivières, 2 septembre.

A.-S. BIGAOUETTE, Sous-chef

DELEGATION DE WRIGHT

M. F.-W. Perras, député de Wright, au fédéral, a conduit hier une délégation du canton de Low auprès de l'hon. M. L.-A. Taschereau, premier ministre, et de l'hon. M. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines. En outre de M. Perras la délégation se composait de MM. Anthony Hayes, Thomas Hayden et Andrew-B. Sullivan, conseillers du canton de Low dans le nouveau comté de Gatineau.

Ces délégués sont revenus réclamer du premier ministre et du ministre de la Voirie la construction de onze milles de chemin dans le canton de Low, à quelque 35 milles au nord de la ville de Hull. La route demandée affecterait les centres de White Lake, Sullivan, Martindale, Fieldville et Stagburn et permettrait aux cultivateurs de l'endroit de trouver un débouché commode pour leurs produits. La section de route projetée rejoindrait la route Hull-Maniwaki.

Les honorables MM. Taschereau et Perrault ont fait un excellent accueil aux délégués à qui ils ont promis que leur demande serait considérée avec la meilleure attention.

CONCERT A CHRC

Ce soir, de 8 à 9 heures, l'orchestre Lamauricière de Limoilou donnera un concert au poste CHRC. Ce concert est sous le patronage de la table (du bazar) des chemins de fer.

FUNERAILLES DE M. FERNAND LAVOIE

(Suite de la page 3)

re on remarquait le R. P. de la Cotardière, curé, et MM. les abbés Cyrille Gagnon, directeur du Grand Séminaire, et A. Lévesque, vicaire à Notre-Dame du Chemin.

La chorale de la paroisse a chanté la messe des morts en grégorien. Durant le service, le "Crucifix" de Faure, fut rendu par M. Roméo Faguy et par le col. H. Ferland, de la garde d'honneur Laval. M. Georges Choulnard, organiste de la paroisse, touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil, le père du défunt, M. Oscar Lavoie; ses frères, MM. Paul, Roger, Jean-Marie et Marcel Lavoie; son grand-père M. E.-W. Caron, ses oncles, MM. Ernest Lavoie, du département de la Publicité de L'Evénement, J.-E. Poitras, Herménégilde Boulet, Arthur, Télesphore et Xavier Poitras, J.-B. Desrochers, Eugène Kirouac; ses cousins, MM. J.-H. Boulet, fils, Lauréat Kirouac, J.-Marie et Maurice Poitras, Fénelon, Arthur, Georges, Louis, Alfred et Gérard Lavoie, le Dr J.-V. Lavoie, le major Nap. L'Heureux, Paul L'Heureux, Neville Vézina, Frank Gauvin, Arthur Lavoie, Adélard Lavoie et Camille Lavoie.

Dans le cortège, on remarquait: MM. les échevins E.-A. Tremblay, Jos. Emond et Jos. Coulombe, le major Ad Thivierge, MM. L.-J.-S. Deschamps, le notaire G.-A. Paradis, L.-P. Desjardins, assistant - greffier de la cité, R. Leclerc, Alb. Gignac, P. Blondeau, Roméo Faguy, Fernand et J. Larochelle, F. Martin, J. Porter, O. Fournier, L. Lachance, H.-P. Lefebvre, N. Dostie, Charles Lavoie, G. Lemieux, Ed Darveau, S. Lefrançois, John Lavallée, F. Sylvain, C.-H. Terreault, J. Turcotte L. Couture, C. Couture, Ed Moisan, J.-A. Roy, J.-L. Blouin, Honoré Martel, M. Gauvin, Raoul Marois, R.-M. Pucet, Edgar Couillard, Jos. Morissette, P. Dolbeau, P. Dolbec, François Grenier, G. Savard, F. Brunelle, E. Fortin, L.-P. Barbeau, J. Marcoux, L. Nolin, E. Desrochers, O. Gingras, J.-C. Sansfaçon, J. Sansfaçon, F. Hardy, A. Drolet, C. Turgeon, A. Sanschagrin, Jos. Gagnon, Emile et G.-E. Turgeon, Pierre Pouliot, G. Trudel, L.-P. Larochelle, Jos. Gagnon, D. St-Hilaire, D. Barrette, Alphonse Blais, P. Gingras, Paul Barrette, Paul Fortin, R. Leclerc, G. Langevin, J.-H. Langevin, Lucien Lefebvre, J. Laliberté, A. Nadeau, G. Reny, Charles et G. Landry, C. Bertrand, W.-E. Bégin, Maurice Ménard, A. Frenette, P.-E. Bilodeau, A. Gagnon, L. Laliberté, T.-J. O'Neil, J.-H. Paradis, P.-H. Frédérick, A. Desrochers, E. Trudel, Albert LeDuc, de la Harris Abattoir, Joseph Gagnon, M. Saillant, J.-E. Giguère, M. Careau, Jos. Samson, fils, E. Giguère, Roger Desjardins, Alex Gagnon, J.-B. Gagnon, Emile Morisset, G. Côté, Jean Drouin, P. Drolet, Joseph Gagnon, J.-M. Paquet, J.-S. Bergeron, Arthur Vincent, J.-E. Dion, J. Boucher, R. Auclair, J.-B. Martel, J.-O. Martel, Oscar Vachon, P.-Emile Côté, François Délisle, J.-E. De Beaumont, C.-E. Langlois, Emilien Langlois, J.-Louis Boulet, F. Côté, M. Tanguay, G. Drolet, N. Petitclerc, M. Roy, R. Trudel, H. Laliberté, Albert Thibeault, F. Bouret, Léo Gingras, Adrien Royer, Omer Pépin, J.-O. Charrette, M. Constantineau, Roland Gagnon, A.-A. Paré, Pierre Paradis, Arthur Jobin, J.-A. Délisle, S.-Eugène Amyot, E. Marchand, A. Dupuis, J.-P.-A. Guay, J.-A. Barrette, Arthur Leclerc, Albert Gagnon, W. Bousquet, Arthur Lavoie, Charles Thivierge, Charles Gingras, J.-A. Perreault, A. Laforce, René Trudel, Roger Jobin, J.-A. Voyer, H. Bouchard, J.-C. Giguère, du conseil de la G. F., N. Desaulniers, Ernest Bouchard, N. Desauiniers, Paul Blondeau, Alphonse Guénette, Louis Careau, Charles Fournier, Alp. Paquet, Charles Rondeau, Gustave Côté, Lucien Laforest, R. Paradis, A. Caron, P.-E. Drolet, Art. Lebel, Roger Falardeau, J.-R. Trudel, Pierre Gaudette, A. Laliberté, A. Blanchard, E. Bégin, E. Desroches, E. Carrier, de la Coopérative, L. Paré, J. Guérard, J.-W. Malouin, J. Lavallée, Gédéon Cloutier, de la Beauce, Ph. Marineau, J.-A. Santerre, Louis Leclerc, Jos. Vallée, A. Blondeau, J.-E. Paradis, Louis Girard, Ad Drolet, R. Trudel, M. Brodrique, R. Belleau, M. Giguère, G. Dion, D. Normand, J.-A. Boiteau, A. Ménard, T. Poitras, A. Donati, Wellie Robitaille, Alex. Rochette L. Laliberté, L. Charest, J.-A. Paradis, le capt. Louis Godbout, de Lauzon, J.-C. Lapointe, W. Pépin, J. Coulombe, Ernest Lafleur, W. Grenier, P.-H. Lajeunesse, J.-A. Lessard, L. Duchaine, A. Pageot, L.-G. Chabot, Edgar Pelletier, Donat Lajeunesse, C.-A. Paquet, R. Rochette, Gérard Lefebvre, S. Donovan, F. Gaulin, Gérard Bernier, K. Martineau, H. Roy, J. Labrecque, H. Racette, M. Trudel, A. Laverdière, A. [illegible] M. Driscoll, R. Lajeunesse, H. Pelletier, J.-E. Turgeon, etc.

Les magasins Guy étaient représentés par MM. Victor Châteauvert, Gaudiose Letarte, Jos. Guy, Ad Royer, F. Dumouchel, Alfred Blondeau et Alex. Linteau, de Loretteville.

L'Evénement était représenté par MM. Emile Gastonguay, gérant-général, Roland Trempe, gérant du département de la Publicité. Marc Turgeon, gérant du département des Impressions, Arthur-W. Langlois, de la Rédaction, V. Chénard, du département de la Circulation, Sylvio Lepage, assistant-comptable, Paul Lavigueur et Roméo Rousseau, du département de la Publicité, et J.-G. Lepage.

Avant l'inhumation, qui eut lieu au cimetière Belmont, une salve d'artillerie fut tirée.

La maison Charles Cloutier avait la direction des funérailles.

L'Evénement réitère à M. et madame Oscar Lavoie, à MM. Paul et Ernest Lavoie, du département de la Publicité de notre journal, et à toute la famille en deuil ses plus sincères sympathies.

EN COUR SUPERIEURE

L'hon. juge Blaise Letellier, de la Cour Supérieure, a rendu jugement hier dans la cause de Dame Légaré vs Tessier et al. La demanderesse réclamait une pension alimentaire de $40 par mois. La Cour lui donne gain de cause et condamne les défendeurs à payer $8.00 par mois chacun.

M. Fernand Choquette, C.R., occupait pour la poursuite.

Carnet Mondain

Madame Ernest Lapointe, d'Ottawa, est arrivée hier soir à Québec et est en ce moment l'invitée de l'honorable M. et madame H.-G. Carroll, à Spencer Wood.

L'honorable sénateur Raoul Dandurand passe quelques jours au Château Bel-Air, à Sainte-Petronille, I. O.

L'honorable M. Athanase David, secrétaire provincial, était de passage à Québec, hier, pour la séance du conseil des ministres.

M. le docteur et madame Arthur Rousseau ont quitté leur résidence d'été, à Sainte-Petronille, I. O., et sont rentrés en ville.

Sir Neville Cunliffe, Bart, arrivera d'Angleterre en fin de semaine, à bord du "Duchess of Bedford".

Son Honneur M. le maire H.-E Lavigueur est revenu hier matin d'un bref voyage à Montréal.

Madame P. Pelletier et mademoiselle Blanche Boivin ont pris leurs appartements au Château Frontenac pour l'hiver.

M. et madame Richard Alleyn ont pris leurs appartements à l'hôtel Clarendon pour l'hiver.

M. le docteur et madame Achille Paquet, qui ont passé quelque temps au camp Lizotte, dans le district du Lac-Saint-Jean, sont rentrés en ville.

M. et madame J.-E. Grégoire et leur famille sont rentrés en ville après avoir passé les mois d'été à St-Antoine de Tilly.

Madame Allan Power est revenue d'un bref voyage à Montréal.

Le major Forsyth Hall, de la Rivière Madeleine, est de passage à Québec.

Madame Henri Kieffer a passé quelques jours à Trois-Rivières, dernièrement.

M. le docteur J.-A. Couillard, surintendant du sanatorium du Lac Edouard, était de passage à Québec, hier.

M. Edouard Fortin, député de Beauce, était en ville hier.

Mademoiselle M.-O. Myrand, d'Ottawa, qui est à Québec depuis quelque temps, l'invitée de sa nièce, madame F.-X. Chouinard, retourne dans la capitale à la fin de la semaine.

M. et madame Gérard Lacroix sont partis pour un voyage de quelques jours à Montréal.

Madame Théo. Hamel passe quelque temps à Montréal, l'invitée de madame P.-E. Bernier.

La reception annuelle du Club "WUX" aura lieu cette année le 28 novembre, au Château Frontenac. Plusieurs Québecoises feront leurs débuts à cette occasion.

Mademoiselle Jeanne Brunelle, des Trois-Rivières, a passé quelques jours à Québec, récemment.

M. et madame Jean-Marie Roy étaient de passage à Trois-Rivières, ces jours derniers.

M. le notaire et madame Philippe Cossette, de Causapscal, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie - Angéline - Isabelle. Parrain et marraine, M. et madame Néré Guerette, de Causapscal. Mademoiselle Lucienne Guérette portait l'enfant sur les fonts baptismaux.

Madame C.-H. Ouimet (Alexandra Gilbert) et ses enfants, Ray et June, Ouimet, sont retournés à New-York mercredi, après avoir passé quelques mois chez leurs parents, M. et madame Felix Gilbert, de Limoilou. Mademoiselle Isabelle Gilbert, soeur de madame Ouimet, les accompagne dans leur retour et fera un séjour de quelques mois dans la métropole américaine.

MM. Paul-Emile Tailleur, Rosario Cauchon, Lucien Gravel, Lucien Laplante et Albert Morel, de Château-Richer, sont de retour d'un voyage à Montréal en automobile.

Dans la Métropole

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Montréal, 3. — Madame Arthur Vallée recevra à dîner, le vendredi 24 octobre, avant le bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine, en l'honneur de sa fille, Jeannine, débutante de la saison.

Mademoiselle Louise Brassard, fille de madame Adolphe Brassard, de Notre-Dame de Grâce, est au nombre des débutantes de la saison.

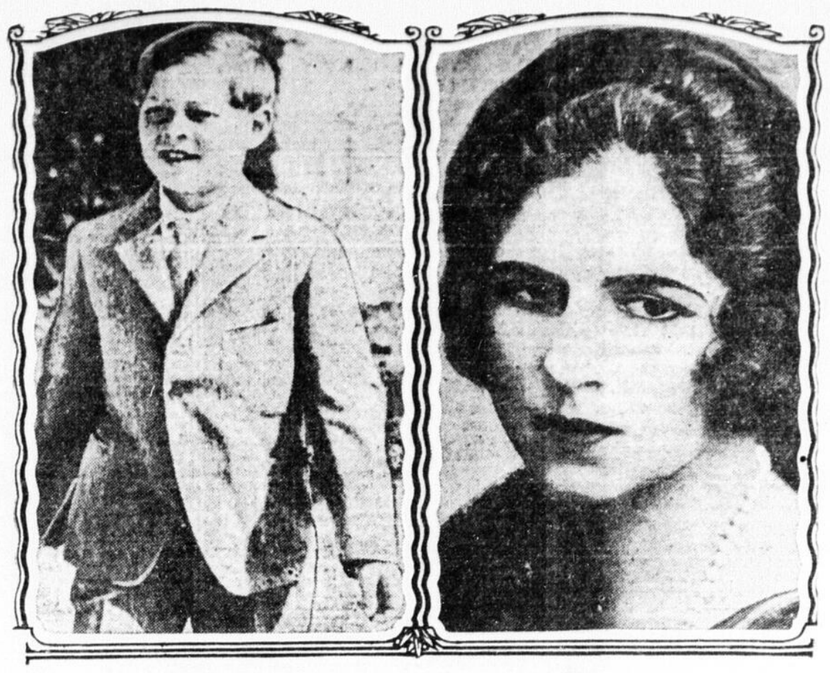
Madame Arthur Surveyer recevra à dîner le vendredi 24 octobre, en l'honneur de sa fille, Madeleine, qui fera ses débuts au bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine, donné le même soir à l'hôtel Windsor.

Madame Gustave Martin recevra à dîner le vendredi 24 octobre, avant le bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine, en l'honneur de sa fille, Pauline, débutante de la saison.

M. et madame Henri Dubuc et leur famille sont revenus de Saint-Hilaire, où ils ont passé les mois d'été.

Le Révérend Père Joseph Desjardins bénissait mercredi matin, à huit heures, en la chapelle Notre-Dame de Lourdes, paroisse Saint-Jacques, le mariage de sa nièce, mademoiselle Pauline Daigle, fille de M. et madame C.-A. Daigle, avec M. Léon Boucher fils de M. le docteur S. Boucher et madame Boucher, dédecée. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par M. Paul Valade, M. Alfred Normandin et M. Raoul Paquette. M. Daigle accompagnait sa fille, qui portait un ensemble français bleu nuit, en crêpe et tissu de laine, orné de renard beige, un chapeau de feutre bleu et une gerbe de roses-thé et de muguet. Après la cérémonie, il y eut réception au Cercle Universitaire. M. et madame Boucher partirent ensuite pour un voyage à New-York et Atlantic City. Madame Boucher portait alors une robe de crêpe géranium, un manteau noir garni de caracul et un taupé noir.

La Reine Hélène va quitter la Roumanie



La Reine Hélène est déterminée à ne pas reprendre la vie conjugale avec le Roi Carol, et elle a décidé de quitter la Roumanie pour toujours. Après avoir versé d'abondantes larmes, elle a consenti à se rendre au désir de Carol et à lui laisser la garde de son fils, Michel, l'ex-roi. La Reine Hélène va s'en aller vivre en Allemagne, dit-on, où d'autres membres de l'ancienne famille royale de Grèce sont déjà en exil. On voit ici la Reine et son jeune fils.

Dans la Capitale

(Dépêche spéciale à L'Evénement)

Ottawa, 3. — Leurs Excellences ont joué au golf mercredi avec Sir George Perly et le juge en chef de la Cour Suprême du Canada, et ont pris ensuite le déjeuner avec le juge en chef et madame F.-A. Anglin au Royal Ottawa Golf Club.

L'honorable Dr R.-J. Manion, ministre des Chemins de Fer, est parti en voyage dans la baie d'Hudson.

L'honorable M. et madame Martin Burrell sont partis lundi pour Londons, Sainte-Catherine et Hamilton.

M. J.-G. Macphail s'est embarqué samedi, à New-York, sur le "Laviathan", pour Lisbonne, Portugal.

L'Ottawa Press Club donnera son dîner-dansant annuel le samedi 15 octobre, au Château Laurier.

M. et madame Charles Arcand font un séjour à Boston.

L'OUVROIR DE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE

Les Dames de l'Ouvroir de Notre-Dame de l'Espérance recommencent leurs réunions hebdomadaires, lesquelles ont pour but la confection et la réparation de vêtements pour les pauvres. Ces réunions ont lieu tous les lundis après-midi, au couvent des Soeurs de l'Espérance, Chemin Ste-Foy, et la première, cette année, se fera lundi prochain, le 6 octobre courant, à 2 heures 30.

La saison d'automne nous annonce l'hiver qui approche, avec toutes ses misères, et déjà nombre de pauvres viennent frapper chez les Soeurs de l'Espérance, pour se procurer quelques vêtements nécessaires pour faire face à la saison rigoureuse qui s'avance.

C'est une oeuvre digne d'encouragement que de secourir et vêtir les pauvres gens, et les Dames de l'Ouvroir verraient avec plaisir le nombre de leur personnel augmenter.

Les personnes qui ne sont pas libres et ne peuvent donner de leur temps pourront prendre part à cette oeuvre de charité en envoyant du matériel à confection ou même des vêtements usagés que l'on réparera pour les pauvres. Tout ce qu'on voudra bien envoyer à cette fin sera reçu avec reconnaissance par les Soeurs de l'Espérance.

LA MALBAIE

Une exposition d'arts domestiques à la Malbaie.

Une exposition des arts domestiques eut lieu à La Malbaie du 11 au 16 août et y a remporté le plus vif succès.

Elle était installée dans la magnifique salle de bal du Manoir Richelieu et pendant les six jours qu'elle dura l'exposition reçut 4,750 personnes qui vinrent y admirer le travail si habile des femmes de notre province. Des excursionnistes arriverent par bateau, des touristes accoururent de très loin, cependant que la population elle-même de La Malbaie, de la Pointe-au-Pic et des alentours formait chaque jour un important contingent.

La délicatesse et le goût qui avaient présidé au choix des objets exposés, comme aussi la véritable beauté de l'installation elle-même, due aux soins empressés de M. Jules Garneau, de Québec, charmèrent tous les visiteurs.

Plus de cent articles divers avaient été réunis par Mlle Estelle Leblanc, du Service de l'Economie Domestique, qui assumait les fonctions de directrice générale de l'organisation.

Tous ces articles représentaient, sans exception aucune, toutes les parties de la province de Québec, depuis les Iles de la Madeleine jusqu'à l'Abitibi.

Les organisateurs de l'exposition furent aides de la plus précieuse manière dans leur travail par l'agronome du comté, Monsieur J.-L. Langevin.

Selon la propre expression de ceux qui les virent les travaux exposés exprimaient très bien ce qu'a de meilleur l'art domestique de chez nous.

Le choix était si grand, la qualité si belle, que les acheteurs ne manquèrent point. Les tapis crochetés, les chaudes mitaines de laine que tricotent les fermières de La Malbaie, les serviettes et les nappes à thé tissées de lin, les couvertures de laine aux si beaux coloris, furent enlevés en bien peu de temps.

Un concours était ouvert entre les exposants dont les resultats seront publiés un peu plus tard, qui fut encore une excellente source d'émulation entre tous.

En résumé, cette exposition organisée sous les auspices du Ministère de l'Agriculture de la province de Québec et de la "Canada Steamship Lines Company" a été un succès incontesté.

Il mit en relief les travaux de l'industrie de notre province et valut aux exposants des ventes s'élevant à plus de $3,000,00.

Un semblable résultat démontre quelles vastes possibilités s'offrent aux fermieres dans le champ illimité des arts domestiques bien compris et surtout bien pratiqués.

ROBERTSONVILLE

Naissance. — M. et Mme Adalbert Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 22 courant, sous les prénoms de Joseph, Henri, Emile. Parrain et marraine: M. et Mme Jos. Dupuis. Nos félicitations.

Mariage. — Mercredi matin, en l'église de Robertsonville, M. Z. Masse unissait sa destinée à celle de Mlle O. Champagne. M. Delphis Masse servait de témoin à son fils et M. Ignace Bisson servait de témoin à sa petite-fille.

Un magnifique programme de chant fut rendu pendant la cérémonie. Après la messe un goûter fut servi aux invités à la residence de M. Massé.

Les nouveaux époux partirent par le train de 9.15 heures, pour faire le tour du Saguenay. Nous leur souhaitons une longue lune de miel.

Va-et-vient. — MM. Raymond et Albert Vaillancourt, de St-Hyacinthe, étaient de passage à Robertsonville chez leur frère, M. Gédéon Vaillancourt.

—M. et Mme F. Lord, leur fille, Mme Cléophas Lafontaine, de Sherbrooke, passaient le dimanche chez M. Charles Gregoire.

—M. et Mme Louis Tombs et N. Frenette, M. Edmond Frenette et Mlle Isabelle Martel, de Thetford Mines passaient également le dimanche chez M. Charles Gregoire.

—M. et Mme Alph. Labonte et leurs enfants, de Thetford Mines, sont de passage chez M. Théophile Labonté et chez M. D. Langlois.

—M. et Mme André Turgeon, de Thetford, sont de passage chez M. Levis Turgeon.

—M. et Mme Omer Lessard visitaient des parents à Robertson, dimanche.

—M. Georges Dallaire, sa fille, Béatrice, et M. Luc Bisson se rendaient à St-Julien, récemment, visiter Mlles Rose-Alma et Germaine Dallaire, institutrices dans cette localité.

—M. et Mme Jos. Dupuis et Mme Bolduc sont de passage à St-Antoine de Pontbriand.

—Etaient en visite chez M. Adalbert Poulin, la semaine dernière: M. et Mme Joseph Paradis, M. et Mlle Fontaine, de Montréal, M. et Mme Rémi Bolduc et M. François Tardif, de St-Victor.

—M. et Mme Wilfrid Bisson se rendaient à Magog, dernièrement, visiter des parents.

—Mme Dr J.-E. Fortin visitait ses filles, Lucille, Madeleine, Louise, étudiantes au couvent de Sillery, la semaine dernière.

—Mme Jos. Lachance est allée passer une quinzaine à St-Narcisse de Lotbinière chez sa fille, Mme Maurice Paradis.

—Mlles Maria et Rita Richard passaient la soirée de dimanche à Thetford Mines, chez Mme Xavier Moisan.

—M. et Mme Charles Grégoire sont de passage à Thetford Mines.

—M. et Mme J.-A. Lessard, de Black Lake, étaient à Robertson, samedi dernier, chez des parents.

—M. et Mme Théodore Fortier étaient de passage à Thetford Mines dernièrement.

—Etaient en visite chez M. E. Grenier, ces jours derniers, MM. et Mmes Jean Fortin, J. Fortin, Joseph Tardif, M. Léo Laplante et M. Edmond Grenier, d'East Broughton et de St-Méthode.

—Mme Octave Couture, de Thetford Mines, passait quelques jours chez sa soeur, Mme Joseph Nolet.

—M. et Mme Damase Bilodeau accompagnés de leurs fillettes, Anna Marie et Thérèse Couture, passaient le dimanche chez MM. Stanislas Vachon et Ovide Bilodeau.

—M. et Mme Paul Bilodeau, de Sherbrooke, passaient le dimanche chez MM. Vallée, de Thetford, et Bilodeau, de Robertsonville.

—Mlles Lucienne et Marie-Alice Moisan passaient quelques jours chez des parents, à Robertsonville, la semaine dernière.

—MM. J.-Alf. Giguere et Charles Abel Fortin étaient de passage à Québec, dimanche.

—Mme J.-A. Lachance, Mme E. Turgeon, Mme Jos. Turgeon, Mlle Aurore Deschamps et M. Aimé Turgeon passaient une couple de jours à St-Romuald et Québec, la semaine dernière, pendant lesquels ils visitèrent M. Jos. Vachon et M. Nap Boutin.

ST-AGAPIT

Euchre! Euchre! — Lundi, le 7 octobre, aura lieu un euchre-concert donné par les jeunes filles sous le patronage de M. le curé Castonguay, au profit de l'église. Il y aura chant, musique, déclamation et drame.

Venez en foule le 7 octobre à St-Agapit. Pour la modique somme de 25 sous, vous assisterez à une agréable soirée.

M. P.-G. ROY

Nous avons reçu, ces jours derniers, un magnifique ouvrage intitulé "la ville de Québec sous la domination française". Notre critique littéraire, M. Charles-Marie Boissonnault, en a fait une étude que nous publierons sous peu. Nous pouvons dire dès à présent que l'ouvrage, comme tous ceux de notre archiviste, se recommande par l'excellence de la documentation, l'exactitude des reconstitutions historiques, et la précision des détails. Ses réflexions sur les événements qu'il relate débordent de constatations justes et fondées.

STE-MARIE DE BEAUCE

Va et vient. — M. le docteur Dionne, de Ste-Marie, et sa famille, sont actuellement en voyage à Montréal.

—M. Cyrille Dulac, policier provincial, est de retour d'un voyage à Beebee Jct.

—M. J. Paquin, secrétaire de la Sauvegarde, compagnie d'assurance-vie, accompagné de Mme Paquin, de Montréal, était en visite chez M. J.-N. Doyon, récemment.

—M. Aurelien Gauthier, d'Ottawa, était en promenade chez M. J.-N. Doyon, ces jours derniers.

—M. et Mme Omer Lainé, de Québec, ainsi que M. et Mme Pierre Masson, de Lévis, étaient de passage à Ste-Marie, dimanche dernier, en visite chez M. et Mme Jean-M. Carette.

—M. et Mme Désiré Bégin, de Lewick, étaient de passage à Ste-Marie, mardi dernier, en visite chez M. et Mme Joachim Provost.

—Mlle Pauline Lebon, de Ste-Marie, est en promenade à Sherbrooke pour quelques jours.

—M. Almanzor Landry, de la Rivière-du-Loup, est venu visiter ses parents, M. et Mme Charles Landry, de Ste-Marie, récemment.

—Mme S. Pomerleau et Mme Picard, de New-York, étaient en visite, dernièrement, chez M. et Mme J.-R. Lessard, de Ste-Marie.

Belle cérémonie. — Une belle cérémonie a eu lieu à Ste-Marie, dimanche, le 21 septembre, à l'occasion de la bénédiction d'une statue de Notre-Dame de la Protection. Cette nouvelle statue a été bénie dimanche matin au cours de la grand'messe, par Mgr J.-E. Feuiltault. C'est en reconnaissance des protections antérieures accordées, et pour demander sauvegarde à l'avenir que cette statue a été acquise.

C'est à la chapelle de Ste-Anne, la nouvelle statue devait être placée. Ce fait a donné lieu à une cérémonie à laquelle assistaient un très grand nombre de personnes.

A deux heures de l'après-midi, les fidèles se sont réunis en face de l'église, et sous la direction de Mgr Feuiltault, se sont rendus, bannière en tête, à la chapelle de Ste-Anne, portant triomphalement la statue de Notre-Dame de la Protection, toute décorée de fleurs. Au Sanctuaire de la grande Thaumaturge, on chanta les vêpres du dimanche. Les soli furent rendus, à la chapelle, par MM. Alexandre Malady, Arthur Voyer et Antonio Veilleux.

Votre Intérieur
par
ROGER DUSSAULT
Décorateur d'Intérieur
P.T. LEGARÉ
142 ST-JOSEPH

Croyez-le ou non

Nous avons trouvé une personne qui ne savait pas encore que nous étions déménagés

nous le répétons.....

la pharmacie
FRANCŒUR

est maintenant située au numéro
557 rue St-Jean
Coin Turnbull

Pas de succursale, ni à notre ancien poste, ni ailleurs.

Nnous sommes dans le centre du quartier résidentiel, par conséquent nous pouvons vous servir plus rapidement.
Pourquoi aller plus loin ; nos prix sont aussi bas, notre service est excellent. Vous ne pouvez avoir plus.
La propreté de notre pharmacie vous est garante du soin apporté, à vos prescriptions. Apportez-nous-les ou téléphonez 3-1791.

VENDREDI et SAMEDI

SAVON de BAIN 12 mcx de 15c Spécial . 69c	LES PRIX SONT BAISSES SUR LES REMEDES REGULIERS VENEZ COMPARER AVEC CE QUE VOUS PAYEZ d'HABITUDE	Chocolat Frais Neilson rég. 49c Spécial . 39c
PARFUM bouteille de 50c Spécial . 29c		Crême à Barbe Mennen 50c, et 1 Skin Balm le tout . 49c
Coton Absorbant Première qualité, extra blanc 69c spécial la livre . 59c	Un Verre Gradué GRATIS avec chaque PRESCRIPTION	SAVON T. B. le morceau 10c spécial 4 pr 25c

AUX ENFANTS
Nous donnerons GRATIS un joli cadeau proportionné à l'achat.
Téléphonez 3-1791
Nos prix sont aussi bas que les plus bas en ville.

Marchandises de la saison à des bas prix spéciaux

200 ECHARPES de crêpe de fantaisie de couleurs, une nouveauté. Prix spécial $2.98
20 COMPLETS de serge bleu marine française, pour garçons de 6 à 10. Valeur spéciale à $7.50
600 paires de BAS de cachemire de laine blancs et couleurs, pour enfants. Valeur spéciale à ..... .50
35 COMPLETS de tweed, 2 pantalons pour garçons de 6 à 10 ans. Valeur spéciale à $6.95
100 paires de SOULIERS de suède, genre pumps noir et couleurs. Valeur spéciale à $4.95
300 SACOCHES imitation de cuirette, modèle de mode, qualité de $2.00 pour ..... .99
300 verges de CREPE de fantaisie pour robes. Valeur spéciale à $1.95
600 paires de BAS de cachemire blancs, pour bébés, grandeurs : 4, 41-2 et 5, valeur 50c pour ..... .29

Voyez notre ETALAGE de nouveautés d'automne.

FAGUY LEDINAY & FILS
254 à 264 rue St-Jean Tél. 2-8300

TELEPHONEZ A
HOGAN

POUR
POISSON FRUITS
LEGUMES
VOLAILLES
Appelez 2-0061 ou 2-0062

Si votre pharmacien n'a pas les PRODUITS DU Dr Hervay allez aux PHARMACIES du Dr Hervay

Salle de l'Académie Commerciale
le mercredi 8 octobre 1930 à 8.30 p.m.
RECITAL
donné par
JEAN RIDDEZ
de l'Opéra et des Maitres du Chant français
avec le concours de ses filles.
Juanita, 15 ans, Miarka, 16 ans
et la collaboration de Madame Janine Riddez
Prix des billets : Non réservés, 50c (taxes comprises)
N.-B.—Le nombre des places est limité.

Les Merveilleux Permanents de
"M. CHARLES"
Spécialiste diplômé de l'Ecole des ARTS de PARIS.
Moderne, naturel, souple et large. Vous aimerez sûrement l'ondulation permanente "Indéfrisable. GARANTIE DE 6 à 8 MOIS.
Tous les cheveux seront soigneusement examinés, testés gratuitement.
$7.00 et 2 pour $12.00
Ondulation à l'eau, Ondulation Marcel, Massage, Manicure, Shampoo, teinture des cheveux par des coiffeuses expérimentées.
Salon Montcalm Québec
169, Rue ST-JEAN, ... TEL.: 2-5030.

----Préparez-vous pour le froid qui vient
Manteaux de Seal Chapal
garnis en Martre d'Alaska
Valeur extraordinaire en manteaux de Seal Chapal (teint à la Française), mais il y en a Juste une quantité limitée à ce prix de bon marché. Excellente raison pour vous faire acheter le vôtre sans retard.
$95
Une valeur régulière de....$115
Holt Renfrew & Co Limited

La Dignité
distingue la nouvelle mode des manteaux
Riches et luxueuses fourrures, lignes princesse modifiées, broadcloths doux à endroit satin rappelant la tranquille dignité des jours de la grand'maman — tout cela s'allie pour créer un manteau parfait pour la dame parfaite. Sans compter que leur prix est loin d'être extravagant. Nous avons un certain nombre de ces magnifiques manteaux à partir de. $63.50

Valeur Exceptionnelle
La valeur est une caractéristique exceptionnelle dans un lot de manteaux confectionnés sur les lignes semi-moulées en broadcloths français, garnis en rat musqué teint, taupe et autres fourrures. Grandeurs dans le lot jusqu'à 44. . . . . $33.75
CHEZ HOLT RENFREW LES PRIX N'ONT PAS ETE HAUSSES. NOS COMMANDES ONT ETE PLACEES DE BONNE HEURE, AVANT LES STIPULATIONS DU NOUVEAU TARIF. LES MARCHANDISES SONT ACTUELLEMENT EN MAGASIN ET LEURS PRIX NE SERONT PAS CHANGES DE FACON A PROFITER DE L'AUGMENTATION DU TARIF.
Holt Renfrew & Co. Limited

Le marché de Montréal se montre irrégulier.- Le blé avance encore.- Nouvelle finance de Shawinigan Water & Power

WALL STREET RECULE SOUS LA PRESSION DES REALISATIONS DE PROFITS MAIS IL SE RALLIE PLUS TARD

LA REACTION A PRIS FIN EN CLOTURE A N.-Y.

Les stocks reculent à Wall Street à cause des prises de profits mais la réaction est interrompue en fermeture.

LES GAINS

(Serv. de la Presse Associée)

New-York, 3.—(Par John-L. Cooley, rédacteur financier de la Presse Associée). — Une réaction qui avait déjà fortement entamé l'avance de la veille dans les prix des stocks a été soudainement interrompue à la fin de la séance d'hier avec le résultat que le marché a rebondi fortement. La fermeture n'en a pas moins marqué un recul sur les prix de clôture de mercredi. La perte moyenne des stocks a été de 2 points. Dès l'ouverture, les spéculateurs ont commencé à réaliser leurs profits et ces ventés ont continué jusqu'aux dernières quinze minutes de la séance. La baisse, qui atteignait 3 points et même plus pour les vedettes, a encouragé les ventes à découvert de même que les ventes de stocks détenus en anticipation d'une avance du genre de celle de la veille. Les prêts aux courtiers de la Federal Reserve avaient démontré un gain de $120,000,000 durant les trois premières semaines de septembre en dépit de la lourdeur du marché. Les chiffres pour les prêts des membres de la Bourse de New-York pour le même mois ont marqué une diminution de $117,000,000. Hier, l'on a rapporté que les prêts aux courtiers de la Federal Reserve ont diminué de $159,000,000 durant la semaine finissant le 1er octobre, de sorte que la diminution totale de ce chef est de $39,000,000 pour le mois de septembre.

Une bonne pression a été exercée de temps à autre contre Steel, American Telephone, General Electric, American Can et Bethleem Steel tandis que certaines valeurs spéciales ont fléchi de 9 points. Le ralliement a fait regagner d'un à six points à ces stocks et même quelques titres ont clôturé la séance avec des gains. International Telephone a gagné 2 points. Des pertes de 2 à 3 points ont été subies par Atchison, Baltimore Ohio, Canadian Pacific, Missouri Pacific, New York Central, Southern Railway et Northern Pacific. Ce dernier titre toucha un bas pour 1930 de même que International Harvester, United Fruit, American Locomotive, Postal Telegraph privilégié, Richfield Oil, Sloss Sheffield et Gulf States Steel. La plupart des vedettes et principalement celles du compartiment des utilités publiques ont gagné du terrain. American Telephone a repris les 2-3 de sa perte pour clôturer en perte d'un point seulement. American Can, qui avait perdu 3 points, a fermé en perte de 3-8 point. Steel a réduit une perte de 3 5-8 points en une de 2 1-8 points. General Electric a perdu plus de 2 points. Westinghouse Electric et Standard Oil of N. J. ont gagné 1-8 point. Diamond Watch a avancé de 4 points et Auburn Auto de 3 points. Au nombre des titres qui ont perdu 2 ou 3 points mentionnons: International Harvester, Case, Johns Manville, DuPont, American Smelting et Gillette, General Motors, Radio et

(Suite à la page 7)

RAPPORT ANNUEL DE LAKE OF THE WOODS

Montréal, 3. — Le rapport annuel de la Lake of the Woods Milling Company couvrant les opérations de la compagnie durant l'année finissant le 31 août 1930 a été présenté le 1er octobre dernier. Comme il fallait s'y attendre, le rapport reflète la dépression générale des affaires qui est moindre à la fin de l'année dernière et durant toute l'année actuelle. La raison principale de la diminution dans les profits qui s'est élevée à $188,412.77 se trouve dans la diminution dans l'exportation de la farine qui a été de près de 50 pour cent. A cause des prix peu élevés du blé étranger, les minoteries britanniques et européennes ont concurrencé la farine canadienne et plusieurs gouvernements étrangers ont également accordé des subsides pour les exportations de leurs pays respectifs afin de créer des marchés additionnels. Malgré cette situation, le président, le brigadier général F. S. Meighen, a déclaré que les dividendes n'ont pas été passés et qu'ils ont été payés à même le compte de surplus.

Comme le commerce d'exportation de la compagnie s'est beaucoup amélioré dernièrement durant le mois de septembre principalement, on croit que les dividendes de ce mois ont été amplement gagnés. La compagnie a gagné son point devant le Conseil Privé en rapport avec certains droits sur le pouvoir d'eau du Keewatin L'actif total de la compagnie se chiffre maintenant à $14,915,051.46.

DEUX SUSPENSIONS

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 3. — Le Curb de New-York a annoncé hier la suspension de Piperno & Co., parce que cette firme n'a pas fait honneur à ses engagements. Cette firme avait deux représentants sur le parquet du Curb: George Piperno et David Wood. On croit que Piperno & Co. était associé avec Sisto & Co., qui vient de faillir. Samuel-S. Campbell, représentant de la maison du même nom sur le Curb de New-York, a été suspendu pour trente jours.

LA RECESSION DES AFFAIRES EN AOUT

Les opérations industrielles ont touché en août 1930 leur plus bas niveau depuis le début de la réaction.

LES FINANCES

Ottawa, 3. — La récession des affaires s'est continuée dans la plus grande partie d'août dont les opérations industrielles, après rajustement pour variations saisonnières, sont au plus bas niveau depuis le commencement de la réaction, il y a plus d'un an. L'indice officiel de la Revue Mensuelle de la Situation Economique marque 152.9 pour août, comparativement à 161.1 le mois précédent. Parmi les industries montrant une plus grande activité au cours du mois sous revue sont le groupe de la construction qui donne un plus fort volume d'affaires nouvelles qu'en juillet, et ceux des minoteries et du sucre qui ont été plus actifs dans les dernières périodes sur lesquelles des statistiques ont été colligées. Après rajustement saisonnier, la production d'automobiles donne un gain léger sur le mois précédent qui était très bas. Les importations de caoutchouc brut, en plus fort volume, indiquent une plus grande activité dans le raffinage du pétrole. La production de papier à journal montre un déclin reflétant un ralentissement de la demande sur les marchés extérieurs. L'industrie primaire du fer et de l'acier montre une contraction considérable en août. Influencés principalement par une accélération du mouvement de la récolte, les chargements de wagons donnent en août une augmentation modérée sur juillet. La récolte de blé des Provinces des Prairies légèrement supérieure à la moyenne des derniers dix ans, et une moisson précoce dans des conditions de température idéales, tendent à pousser le mouvement d'évacuation au cours de cette période.

La baisse des prix de gros s'est continuée en août, sept des huit principaux groupes de la classification étant plus bas qu'en juillet. Le raffermissement indiqué par les indices hebdomadaires des prix aux Etats Unis permet d'augurer la possibilité d'un rendement dans la tendance des prix de gros en général. En même temps, il y a de la discordance créée pour une baisse plus rapide des matières premières que des produits ouvrés, et des prix de gros plus que des prix de détail.

Les valeurs de spéculation ont subi une violente réaction au cours du mois, touchant leur plus bas niveau dans le présent mouvement. Dans les premières semaines de septembre, une attitude plus optimiste sur les perspectives prochaines a provoqué un certain raffermissement. Le marché des obligations a été fort et les titres de tout repos ont fait une avance marquée. La reprise de la demande pour ces valeurs a été un des facteurs les plus favorables des deux derniers mois.

Le changement frappant dans la situation monétaire de la fin de juillet se trouve dans l'augmentation prononcée de l'or détenu par le ministère des Finances, en garantie des billets du Dominion en circulation. Le 31 juillet ce montant était de $77,100,000 comparativement à $65,700,000 le 30 juin, soit une avance de 17.4 p. c. Il est normal de constater une légère augmentation en ce sens à cette saison mais les fortes importations d'or de New - York ont gonflé cette augmentation. Comme les émissions de billets de la Puissance ont été plutôt écourtées au cours du mois, la proportion de l'or aux billets a augmenté de 60.6 à 65.2.

Les rapports des banques le 31 juillet montrent les effets de la dépression commerciale. Les dépôts des banques au Canada montrent une diminution de $26,700,000. Après rajustement saisonnier, c'est un déclin relativement modéré tant des dépôts à demande que des dépôts à terme. Un déclin de $6,000,000 dans les prêts à vue sur le marché de New - York est à peu près normal pour la saison. Un recul de $29,000,000 dans les prêts courants équivaut à 1.5 pour cent après rajustement saisonnier.

(Suite à la page 7)

COMMENTAIRES de BOURSE
CE QU'ON DIT A MONTREAL

Les perspectives.

Craig, Luther & Irvine dans leur bulletin mensuel d'octobre rapportent que bien qu'il soit possible de trouver dans la situation des affaires certains indices qui sont moins décourageants que d'autres, on n'a pas encore la preuve que la dépression commerciale courante est finie. Les chiffres des exportations canadiennes pour le mois d'août ont encore démontré une diminution pour les importations et les exportations. Il y a eu une baisse dans les exportations agricoles mais moins prononcée toutefois qu'en juillet ou juin. Les chargements de wagons de fret tirent encore de l'arrière, mais les rapports des compagnies de chemins de fer commencent à se comparer plus avantageusement. Les permis de construction accordés durant les huit premiers mois de 1930 ont été moindres de 33.2 pour cent que ceux de l'an dernier. Les moulins à papier opèrent à capacité réduite. L'industrie minière est déprimée car la plupart des métaux se vendent à vil prix. La récolte de blé sera meilleure cette année mais comme les fermiers toucheront moins d'argent pour leur froment, il s'ensuit que ce côté-ci du tableau n'est pas plus rose. Le bulletin mensuel de la firme que nous citons après cette énumération rapporte le fait que le sentiment a changé quelque peu sur le marché canadien parce que le monde des affaires accorde confiance au nouveau tarif protectionniste pour précipiter le relèvement des affaires au pays.

Le marché du Québec.

La Canadian Business Review, publiée par Cockfield, Brown & Company Limited, de Montréal, rapporte que la province de Québec a connu une dépression des affaires qui s'est fait sentir là comme dans les autres parties du Dominion. Les effets de cette dépression ont été plus sérieux dans le Québec qu'ailleurs peut-être, parce que la province de Québec s'était assuré un volume d'affaires plus considérable que la moyenne des autres provinces durant l'automne de 1929. La récession de l'hiver de 1929 n'a pas fait reculer les indices à un palier inférieur à 1929. La reprise qui suivit au printemps fut toutefois modérée de sorte que les conditions générales sont un peu moins satisfaisantes maintenant que l'an dernier. On peut se consoler de voir que l'indice du Québec n'ait pas reculé davantage car il ne fait pas de doute que deux de ses principales industries: le bois de pulpe et les textiles ne sont pas florissantes par le temps qui court. Dans le cas de la dernière industrie toutefois, on espère que le nouveau tarif conservateur va faire renaître les beaux jours d'antan, mais dans le cas de l'industrie du bois de pulpe, ce sera la reprise des affaires dans les Etats-Unis qui ramènera la prospérité. La Canadian Business Review termine ses remarques en disant que la province de Québec traverse une récession commerciale qui est semblable à celle du Dominion mais qui n'est pas pire que celle-là. Les signes ne manquent pas cependant à l'effet que la situation ne s'aggravera pas à part bien entendu les facteurs saisonniers ordinaires. C'est ainsi que la construction n'a pas beaucoup diminué. Cette construction va ajouter à la production hydro-électrique de la province. Le chômage sera réglé en partie, espère-t-on, par le nouveau tarif qui donnera plus d'activité aux industries canadiennes. L'industrie agricole bénéficiera d'une augmentation dans le prix du beurre. La température a été belle et le cultivateur pourra probablement vendre ses produits à des prix moyens.

(Commentaires venus par fils privés de McDougall & Cowans, Québec)

Le marché de New-York a subi une réaction hier et une bonne partie des gains réalisés la veille a été annulée. La faillite de deux firmes de courtage, membres du Curb de New-York, a donné l'occasion aux baissiers de déprimer le marché par une pression de ventes, bien que les deux firmes en question n'étaient pas considérables. On peut difficilement expliquer pourquoi la liste des stocks canadiens doive suivre de si près la tendance du marché de New-York. Les conditions diffèrent au Canada de celles qui existent de l'autre côté de la frontière. Etant donné le fait que la population du Dominion n'est pas le douzième de celle des Etats-Unis les efforts faits

(Suite à la page 7)

Shawinigan fait un emprunt de $20,000,000

(Service de la Presse Canadienne

Montréal, 3. — Un syndicat comprenant Aldred & Co., Ltd, Wood, Gundy Co., Ltd, Royal Bank of Canada et Bank of Montreal offre actuellement une tranche substantielle d'une émission de $20,000,000. d'obligations première hypothèque et fiducie collatérale, série D, 4 1-2 p.c., de la Shawinigan Water & Power Company. Ces obligations qui sont offertes simultanément aux Etats-Unis par un syndicat américain deviennent échues le 1er octobre 1970 se vendent à 97.50 pour rapporter plus de 4.63 pour cent. On rapporte que leis argents provenant de la vente de ces obligations seront employés pour rembourser les obligations en circulation de la Laurentide Power Company Limited comprenant $7,851,000. de capital, $334,910. de prime ou $8,185,910 en tout, qui sont rachetables pour le 1er janvier 1931. L'actif entier de la Laurentide Power Company appartient maintenant à la Shawinigan Water & Power Co. L'argent qui restera de la vente des nouvelles obligations ira dans le trésor et renforcira la position financière de la compagnie.

NOTES BREVES

La fermeture a été plutôt faible sur la Bourse de New - York. Steel, American Telephone et American Can ont perdu trois points chacun.

Les stocks ont reculé hier sur le marché local, et le fardeau du jour a été porté par Nickel et Brazilian qui fléchirent d'environ un point.

Les prêts aux courtiers ont diminué de $159,000,000 durant la semaine écoulée.

On rapporte que Lee, Higginson & Co., de New - York, et la maison de banque Rothschild, de Londres, Angleterre, sont à négocier un prêt de $100,000,000. à l'Allemagne.

C.-H. Carlyle, président de Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, a déclaré hier que le prochain rapport annuel de sa compagnie sera satisfaisant.

Le mil reis a ouvert à 10.49 et 10.-53 hier à New - York.

Les compensations bancaires de la ville de Québec ont été durant la semaine finissant le 2 octobre de $7,-192,574. comparativement à $8,350,-498. durant la période correspondante de 1929.

Henry Ford retrace la dépression actuelle dans l'industrie au fait que les hommes d'affaires se sont trop occupés du marché de Bourse et pas assez de leurs affaires propres.

On a rapporté hier à New - York que l'opérateur bien connu Mike Meehan vendait du Radio et du Radio Keith.

Une raison de la baisse des stocks à New - York, hier, c'est le désappointement général qui a été causé aux Etats - Unis par la diminution de 13,201 wagons dans les chargements de wagons de fret durant la semaine du 20 septembre.

(SOMMAIRE DE DOW - JONES VENU PAR FILS PRIVES DE MC-DOUGALL & COWANS, QUEBEC).

Les nouvelles constructions entreprises en septembre 1930 dans le district métropolitain de New - York ont augmenté de 6 pour-cent sur celles d'août 1930 et de 41 pour-cent sur celles de septembre 1929.

Les ventes de Montgomery Ward en septembre ont diminué de $4,-795,013. par comparaison avec septembre 1929. La diminution durant les neuf premiers mois de 1930 a été de $2,545,664.

Le président Legge, du Farm Board, en niant que le Board essaye de fixer les prix du blé a dit qu'il consent des prêts supplémentaires sur le grain nantissant déjà les prêts de coopératives.

On dit que la réorganisation de Celotex sera effectuée parce qu'il a été déposé suffisamment de stock entre les mains des fiduciaires.

Missouri, Kansas & Texas a manipulé 48,146 wagons de fret en septembre contre 43,847 en août 1930 et 54,566 en septembre 1929.

Les exportations de fer et d'acier ont été en août 1930 de 151,153 tonnes ce qui représente une augmentation de 14.8 pour-cent sur les exportations de juillet.

DIVIDENDES

Belding Corticelli Limited, 1 3-4 p. c., payable le 1er novembre aux actionnaires inscrits le 15 octobre. privilégié, 1 3-4 p. c., payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 29 novembre.

LETTRES DE FERMETURE

PAR BRUNEAU & RAINVILLE

POST & FLAGG. — Le caractère hautement professionnel des dernières transactions boursières est bien démontré par la séance d'aujourd'hui. Le marché a ouvert légèrement plus fort que la clôture de la veille mais dès que l'on s'aperçut que le raillement de mercredi n'avait pas de suite, les opérateurs sur le plancher ont commencé à vendre et ils ont eu du succès durant la plus grande partie de la séance. Durant la dernière heure toutefois, les prix se rallièrent d'une piastre ou deux à cause des achats des comptes à découvert. Le volume des ventes a été modéré et il représentait principalement l'effort de spéculateurs chroniques qui voulaient réaliser un profit modéré mais rapide dans le marché. Les nouvelles étrangères étaient meilleures. L'Allemagne prend résolument des mesures sigoureuses pour raffermir sa position financière et l'attitude de l'Italie est plus pacifique. Ce soir, le président Hoover fera un discours devant la convention des banquiers à Cleveland dont on attend beaucoup de bien. Il nous semble que la séance sera moins dense et qu'il y aura un peu plus de confiance la semaine prochaine.

PAR GREENSHIELDS & CO.

GREENSHIELDS & CO. — Le marché de Bourse a été réactionnaire et il a reculé durant la journée avec un volume de ventes modéré. Les stocks ont perdu une bonne partie du terrain gagné la veille. L'incertitude était causée en partie par le rapport que les chemins de fer et les fabricants d'automobiles vont retarder leurs achats importants d'acier jusqu'à la fin de 1931 et que le meilleur dans l'achat de l'acier est passé. Les stocks ont reculé durant un marché monotone jusqu'à la dernière demi-heure de la séance lorsqu'il survint un raillement prononcé. Les prix étaient plus faibles en fermeture. Les stocks étaient plus forts à l'ouverture mais les premières fluctuations de prix étaient irrégulières. Les offres étaient peu considérables et les vedettes se maintinrent assez bien durant un certain temps à cause du raffermissement du marché du

(Suite à la page 7)

Sommaire du Wall Street Journal

Séance du 2 octobre 1930

PAR BRUNEAU & RAINVILLE

Le marché de Bourse s'est rallié en dernière heure.

Les expéditions de tuyauterie de A. O. Smith Corporation en septembre se sont hiffrées à 2,911 wagons ce qui représente 89,800 tonnes ou une augmentation de 31 pour cent sur les expéditions de juillet 1930 qui était le record mensuel précédent.

Le prix moyen de Dow Jones pour 8 importants produits de fer et d'acier a avancé de 13 centins la tonne à $45.60 la tonne brute, à Pittsburgh. C'est la première avance enregistrée depuis la fin de juillet 1929.

Les expéditions de Chrysler en septembre se sont chiffrées à 15,736 au lieu de 18,148 en août 1930 et de 37,985 en septembre 1929. Les livraisons de Plymouth au détail ont été de 98 pour cent de l'an dernier et celles de septembre 1930 ont diminué de 33 pour cent sur le meilleur mois de l'année courante alors que la diminution saisonnière est de 40 pour cent à 50 pour cent d'ordinaire.

DE NOUVEAUX GAINS SUR LE MARCHE DU BLE

Winnipeg avance de 1 3-4 centin à cause d'une meilleure demande étrangère pour notre blé. — 2,500,000 boisseaux vendus.

LA FARINE

(Serv. de la Presse Canadienne)

Winnipeg, 3.—De nouvelles avances ont été enrégistrées hier sur le marché du blé. Une augmentation dans les exportations du grain de même que des cables plus fermes venant de l'autre côté ont amené des gains de 1 3-4 centin à 1 1-4 centin sur le marché local des céréales. On rapporta que les exportateurs canadiens avaient vendu 2,500,000 boisseaux de blé. Voici les prix des options futures:

	Ouv.		Haut	Bas	Ferm.
BLE:					
Oct	76½ à 75½		76½	75¼	75½
Nov	77		77⅝	76⅝	76⅞
Déc	79 à 78½		79	77¾	78
Mai	86 à 85¼		86	84¼	84⅝
AVOINES:					
Oct	32¼		34⅜	32¼	33⅜
Déc	33½ à 33		33¾	32⅝	33⅞
Mai	37¾		38⅜	37⅜	37⅞
ORGE:					
Oct	29⅝		30¼	29⅝	29⅝
Nov	31⅛		31⅛	31⅛	31⅛
Déc	33		33	32¼	32½
Mai	38⅜ à 38		38⅜	37⅞	38
LIN:					
Oct	137		137	133	134
Déc	134		136¼	133½	135¾
Mai	140 à 144		144	140	144
SEIGLE:					
Oct	40		40⅞	39⅝	40¼
Déc	43 à 42⅜		43½	42⅛	43
Mai	48½		49⅝	48¼	49

A CHICAGO.

Chicago, 3. — La demande s'étant montrée beaucoup meilleure pour le blé américain du nord, les prix ont avancé à Chicago et ils ont conservé leurs gains. La déclaration du président Legge du Federal Farm Board à l'effet que les commodités ont atteint un palier de placements a été escomptée de même que ce que Legge a dit au sujet de 100,000,000 boisseaux de blé de plus qui seraient achetés en Amérique cet hiver. On a pris note également du manque d'humidité qui sévit en Argentine et en Australie. Voici les prix des options futures:

	Ouv.		Haut	Bas	Ferm.
BLE:					
Déc	81½ à 82		82⅛	80⅞	81⅞
Mar	85½ à ⅝		85⅝	84⅜	85⅛
Mai	87½ à 88		88⅛	87⅜	88⅛
MAIS:					
Déc	83½ à 84		84	82½	83⅝
Mar	85½		85⅝	84⅛	85¼
Mai	86½ à 87		87⅜	85½	87⅛
AVOINES:					
Déc	39½ à ⅝		39⅜	38¾	39
Mar	41½		41½	40¾	41⅛
Mai	42¾ à ⅞		42⅞	41⅞	42¼
SEIGLE:					
Déc	52		52¼	51¼	51¼
Mar	56½		56½	55⅝	55¾
Mai	59		59	57⅝	57¾

MARCHES DIVERS.

Montréal, 3. — La farine de blé du printemps a été haussée de 10 centins le baril, hier. C'était la première avance depuis longtemps. Les prix du fromage ont continué à baisser à cause d'une faible demande. Le fromage de l'Ontario a été vendu à 15 centins la livre et celui de Québec à 14 centins. Les arrivages de fromage ont été de 4,269 boîtes. Les arrivages d'oeufs ont été de 419 caisses.

PRIX DU GROS

Avoine, engrais no 1	0.42
Avoine ouest, no 2	0.45
Avoine ouest, no 2	0.40
Avoine ouest no 3	0.42
Avoine engrais no 2	0.35
Orge no 5 C W	0.40
Orge no 4 C W	0.42
Mais d'Argentine	0.81
FARINE:	
Première patente	6.00
Deuxième patente	5.40
Forte à boulanger	5.00

(Par baril, en sacs de chanvre, ex-

(Suite à la page 7)

FOX FILM CORP.

(Serv. de la Presse Canadienne)

New-York, 3. — La Fox Film Corporation a publié hier un rapport de ses opérations durant les 39 dernières semaines qui démontre que les stocks communs des classes A et B ont gagné $4. par action au lieu de $3.30 par action durant la période correspondante de 1929. Les profits nets applicables aux dividendes sont de $10,-104,194 comparativement à $8,-337,196 l'an dernier. Les profits bruts ont été de $34,496,124 au lieu de $28,553,607.

IMPERIAL TOBACCO A ETE PLUS ACTIF

Ce titre a fermé tout de même stationnaire sur le Curb de Montréal au prix de 9 3-4. — Siscoe ferme au même cours.

LES PERTES

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 3. — Le volume des ventes a encore diminué sur le Curb de Montréal et les prix sont devenus irréguliers. Quelques prises de profits ont été enregistrées. Imperial Oil a reculé légèrement, tandis qu'International Pete a réalisé un certain gain. Imperial Tobacco s'est montré plus actif que d'habitude mais il a fermé stationnaire à 9 3-4. Les autres stocks actifs furent: Eastern Dairies qui perdit 1 point à 23, Home Oil qui perdit 10 centins à $3.30 et British American Oil qui perdit 3-8 point à 16.

Siscoe a touché 46 centins durant la séance pour fermer stationnaire à 45 malgré un gros virement. Noranda, Amulet, Abana et Lake Shore ont reculé.

Séance du 2 octobre 1930

	Haut	Bas	Ferm.
100 Assoc Oil	37	37	37
50 Beatrice			
340 B A Oil	16¾	16	16
100 Commw	20	20	20
25 Can Int I T pfd	76	76	76
20 Can N Pow pfd.	107	107	107
25 Can Vic pfd	28	28	28
10 Dist Seag	10	10	10
5 Dom Eng	65	65	65
5 Dom Tar	13	13	13
50 East Crest	23	23	23
660 Home Oil	350	320	330
60 Hydro Elec	34⅜	34⅛	34⅛
1,865 Imp Oil	20	19½	19⅝
1,210 Imp Tob	9¾	9¾	9¾
1,110 Int Pete	17	16⅞	17
60 Int Utls A	41	41	41
50 Mitchell	18	18	18
10 Page Hersey	90	90	90
20 Pow Corp pfd	102½	102½	102½
315 Walkers	7½	7¼	7½
Mines:			
3,920 Abana	30	29	29
1,200 Amulet	41	40	40
100 Lake Shore	2360	2360	2360
500 Mont. Rouyn	½	¼	½
1,460 Noranda	2000	1850	1850
21,550 Siscoe	46	44	45
105 Teck Hu	640	640	640
250 Vipond	105	105	105
Hors-liste:			
400 Can Cel	13	12⅞	12⅞
5 Do pfd	65	65	65
25 Lake Sup	9½	9¼	9½
Mines Hors-liste:			
150 Big Miss	53	53	53
300 Kirk Lake	51	51	51
200 Seven Tr	45	45	45
20 Sherritt G	145	145	145

Total des ventes:

	Parts	Mines
Hier	6,101	29,085
Mercredi	8,484	20,910

On dit que le dividende de Texas Corporation ne sera pas changé.

MONTREAL CEDE UNE PARTIE DES GAINS ANTERIEURS

Le marché local a fléchi durant la séance à cause d'un mouvement semblable à N.-Y. — Ralliement en clôture.

22,691 ACTIONS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Montréal, 3.—Les stocks ont été irréguliers hier sur le marché local à cause d'un volume modéré de réalisations de profits qui suivit le mouvement d'avance de mercredi. La tendance était plus lourde à New-York pour la même raison et les prix de ce dernier marché ont reculé pour la même raison. Le recul dans les prix était accompagné d'une réduction considérable dans le volume des ventes. Dès que Wall Street se fut amélioré, la Bourse de Montréal a rapidement fait de même. Brazilian a été l'un des premiers à donner l'exemple et il a gagné près d'un point durant la dernière demi-heure. La fermeture a été stationnaire. Voici quelques prix de clôture:

Nickel en perte de 1 1-8 à 21, Bridge en perte de 1 à 64 1-2, après s'être vendu à 64, Général Steel Wares en perte de 1 à 10, Smelters en perte de 1 à 169, Canada Car en perte de 1-2 à 22, Dominion Glass en perte de 2 à 108, Dominion Textile en mieux de 2 1-2 à 82 1-2, Abitibi stationnaire à 15 3-4, Cement en perte de 1-2 à 17 1-2, Cockshutt Plow en mieux de 3-4 à 16 3-4, B. C. Power en mieux de 3-8 à 35 1-8, Massey Harris en perte de 3-8 à 16 7-8, McColl Frontenac en perte de 1-4 à 16 3-4, National Breweries en perte de 1-4 à 29 3-4, National Steel Car en mieux de 1-2 à 45, Power Corporation en perte de 1-2 à 60 après s'être vendu à 59 1-4, Price en mieux de 1 1-4 à 54 1-4 et Shawinigan en mieux de 1-4 à 65 1-2. Winnipeg Electric a reculé au nouveau bas de 30 en perte de 2 points. St. Lawrence Flour a perdu 2 1-2 points de son côté au nouveau bas de 24 1-2 et Simon a reculé de 2 points au cours de 21. 79 stocks ont fait leur apparition sur le tableau. Là-dessus, 14 ont avancé, 28 ont reculé, 10 sont demeurés stationnaires et 20 se sont vendus par lots irréguliers seulement.

La vedette du marché a encore été Nickel qui enregistra un virement de 7,013 actions et qui ferma en perte de 1 1-8 à 21 après avoir touché 20 1-4. Brazilian vint ensuite avec 2,760 actions et clôtura en perte d'un point à 34 1-4. Montreal Power enregistra un virement de 2,257 actions et ferma en perte d'un point à 62 1-2. Le total des ventes fut de 22,691 actions au lieu de 40,967 la veille et de 99,306 pour la séance correspondante de 1929. Le total des ventes d'obligations fut de $14,240.

PRETS AUX COURTIERS

(Serv. de la Presse Canadienne)

Washington, 3. — Les prêts aux courtiers et aux spéculateurs consentis par les banques faisant partie de la New-York Federal Reserve ont diminué de $159,000,000. au total de $3,-063,000,000 durant la semaine finissant le 1er octobre par comparaison avec la semaine précédente.

La production de la Dominion Steel and Coal Corporation en septembre 1930 a été moindre de 103,000 tonnes que celle de septembre 1929. Les chiffres respectifs sont de 375,000 tonnes et 478,564 tonnes.

NOUVELLE EMISSION

HOPITAL LAVAL

$275,000.00

OBLIGATIONS-OR

5%

Capital et Intérêts garantis par le Gouvernement de la Province de Québec à même les fonds de l'Assistance Publique. Demandez le prospectus.

GENERAL BOND CORPORATION

BANQUIERS EN OBLIGATIONS

98 rue St- Pierre, Québec - Tél : 2-5841-2-5842

L.-G. BEAUBIEN
CHS.-H. BRANCHAUD
J.-D. HERBT
L.-T. DES RIVIERES

Bureaux à MONTREAL QUEBEC TROIS-RIVIERES PARIS (France)

L.-G. BEAUBIEN & CIE

MEMBRES DE LA BOURSE DE MONTREAL
Banquiers en valeurs mobilières
70, RUE ST-PIERRE, TEL. 2-6045

Membres de la Bourse de Montréal Membres du Montreal Curb

Correspondants à New-York LAIDLAW & CIE

Membres de la bourse de New-York.

McDougall & Cowans

Membres du Montreal Stock Exchange,
Membres du Montreal Curb Market

Bureau de Québec, -- 79, rue St-Pierre

H. S. Thomson, gérant
J.-G. Andrews, assistant-gérant
Téls. 2-4933, 2-1402, 2-0129
Bureau-chef : 200 St-James, Montréal.
Autres bureaux :
HALIFAX, SAINT JOHN, N.-B., OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG
Reliés par fils privés.

LES BONNES OBLIGATIONS SONT TOUJOURS UN SAGE PLACEMENT

CEUX qui achètent de bonnes obligations pour avoir à la fois de la sécurité et des revenus peuvent toujours être sûrs d'avoir placé sagement leur argent. Les actions ordinaires ou privilégiées choisies avec soin sont désirables, mais un jugement sûr reconnaît que la base de tout placement, gros ou petit, devrait être de bonnes obligations.

Aux taux actuels, les obligations sont avantageuses. Notre liste courante inclut des valeurs soigneusement choisies dans des émissions d'utilité publique, industrielles, municipales et autres.

Laissez-nous vous aider à choisir ce qui convient à vos besoins particuliers.

HANSON BROS

INCORPORATED

255, rue St-Jacques, Montréal.

330, rue Bay, TORONTO — 44, rue St-Stanislas, QUEBEC — 56, rue Sparks, OTTAWA

Comptes portés sur marge raisonnable

BRUNEAU & RAINVILLE

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market

Montréal: 61 Ouest, rue St-Jacques Tél.: HArbour 4294

Québec: 71, rue St-Pierre Tél.: 2-8100

LAKE OF THE WOODS MILLING CO. LIMITED

et ses compagnies auxiliaires

Bilan combiné au 31 août 1930

Le rapport présenté aux actionnaires à l'assemblée annuelle tenue au bureau principal de la compagnie, à Montréal, mercredi le premier octobre, reflète le mauvais état général des affaires depuis douze mois. Cependant il s'est produit récemment une notable amélioration dans le commerce d'exportation, et pour le premier mois, septembre, de l'année fiscale de la compagnie, on s'attend à ce que les dividendes accrus pendant ce mois soient réellement obtenus.

Le rapport indique :

Surplus au 31 août 1929		$1,000,517.73
Profits, déduction faite de toutes dépenses d'opérations		188,412.77
		$1,188,930.50
MOINS:		
Dividendes sur actions privilégiées pour l'année	$105,000.00	
Dividendes sur actions ordinaires pour l'année	471,369.60	
Intérêt sur payements des nouvelles actions	910.26	
Frais généraux d'opération :		
Lake of the Woods Milling Co. Ltd.	60,000.00	
Compagnies auxiliaires	15,000,000	
		652,479.86
Surplus		$ 536,450.64
Réserve		1,650,000.00
Réserve contingente		350,000.00
Actif		14,915,051.46

Cotations de MONTREAL

CAN. PACIFIC
CAN. POWER & P
INTL NICKEL
QUEBEC POWER
FAMOUS PLAYER

Fournies par L.-G. Beaubien & Cie, membres de la Bourse de Montréal, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél. *2-6645.

SEANCE DU 2 OCTOBRE 1930 — Ventes: 22,691 actions.

Ventes	Valeurs	O	H	B	F
	A				
315	Abitibi	15¾	15¾	15¾	15¾
10	Do pfd	64	64	64	64
65	Alberta Grain	10	10	10	10
	B				
2	Bathurst	5	5	5	5
27	Bell Telephone	152	152½	152	152
2,763	Brazilian	35¼	35¼	33⅜	34¼
50	B C Packers	4¾	4¾	4	4
1,310	B C Power A	35¾	35¾	35⅛	35⅛
10	Do pfd	14½	14½	14½	14½
	C				
52	Calgary Power	155	155	150	150
125	Can Brewing	7½	7½	7½	7½
50	Can Bronze	38½	38½	38½	38½
585	Can Car	22½	22½	21¾	22
240	Do pfd	27½	27½	27½	27½
412	Can Cement	18	18	17½	17½
27	Do pfd	93½	94	93½	93½
25	Can Gen Elec	284	284	284	284
7	Do pfd	62½	62½	62½	62½
90	Can Nor Power	19½	19½	19½	19½
285	Can Pac Ry	46	46	44¾	44¾
350	C Pow & Paper	10½	10½	10	10
5	Can Wire & Cable A	71¼	71¼	71¼	71¼
105	Do B	34⅞	34⅞	34⅞	34⅞
110	Can Steamship	9	9	9	9
5	Do pfd	38	38	38	38
80	Cockshutt Plow	17	17	16¾	16¾
280	Cons Smelting	169½	169½	169	169
	D				
975	Dom Bridge	65½	65½	64	64½
50	Dom Glass	108	108	108	108
10	Do pfd	115	115	115	115
25	Dom Textile	82½	82½	82½	82½
	F				
15	For Power	23	23	23	23
25	Fraser	5⅞	5⅞	5⅞	5⅞
	G				
200	Gen Steel Wares	10	10	10	10
75	Gurd Chas	28¼	28½	28¼	28¼
205	Gypsum	15	15	15	15
	H				
140	Hamilton Bridge	21	21	20½	20½
5	Howard Smith	8	8	8	8
	I				
7,013	Int Nickel	22⅛	22⅛	20¼	21
25	Inter Coal pfd	80	80	80	80
75	Int Power	12½	12½	12	12
10	Do pfd	83½	83½	83½	83½
	L				
385	Lake of the Woods	36¼	36¼	35	35
5	Do pfd	113	113	113	113
5	Lindsay C W	16	16	16	16
	M				
107	Massey Harris	16⅞	16⅞	16⅞	16⅞
270	McColl Front	17	17	16¾	16¾
2,251	Mon Power	63⅛	63⅛	61¾	62½
5	Mon Telegraph	50	50	50	50
58	Mon Loan	49	49	49	49

Ventes	Valeurs	O	H	B	F
	N				
866	Nat Breweries	30	30	29¾	29¾
125	Nat Steel Car	44	45	44	45
	O				
10	Ogilvie	330	330	330	330
10	Do pfd	130	130	130	130
5	Ottawa Power pfd	104½	104½	104½	104½
	P				
782	Power Corp	61	61	59¼	59½
175	Price Bros	54⅞	54⅞	54¼	54¼
	Q				
50	Quebec Power	53	53	53	53
	S				
152	Shawinigan	65½	65½	65½	65½
5	Sher Williams	32	32	32	32
140	Simon & Sons	20½	21	20½	21
35	Sou Can Pow	30	30	30	30
20	Simpsons pfd	94	94	94	94
130	Steel of Can	43¼	43¼	43¼	43¼
121	Do pfd	42	42	41¾	42
85	St Law Flour	25	25	24½	24½
15	St Law Corp	5½	5½	5½	5½
20	Do A	20	20	20	20
	T				
25	Tooke Bros	27	27	27	27
30	Twin City	10	10	10	10
	n				
10	Viau	10	10	10	10
	W				
50	Western Gro pfd	55	55	55	55
215	Winnipeg Elec	32	32	30	30
30	Do pfd	102	103	102	103
	OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT:				
500	Renewal 1932	101.60	101.60	101.60	101.60
800	Victory Loan 1933	103.25	103.30	103.25	103.25
3,950	Do 1934	103.25	103.40	103.25	103.40
1,540	Do 1937	108.75	108.75	108.75	108.75
300	Ref Loan 1940	99.80	99.80	99.80	99.80
3,000	Do 1943	103.60	103.60	103.60	103.60
1,000	Do 1944	100.05	100.05	100.05	100.05
200	Do 1946	99.80	99.80	99.80	99.80
	OBLIGATIONS:				
200	Mont Tram A	95½	95½	95½	95½
2,000	C P & P Debs L S	59	59	59	59
750	Do W S	58	58½	58	58½
	MINES:				
15	Hollinger	6.00	6.00	6.00	6.00
	BANQUES:				
30	Commerce	242	242	242	242
58	Montreal	310	310	310	310
20	Nova Scotia	321	321	320	320
182	Royal	307	307½	306	306

COTATIONS de NEW YORK

ABITIBI
AM. TELEPHONE
GEN. ELECTRIC
U.S. STEEL

Fournies par Greenshields & Co., membres de la Bourse de Montréal, 126 rue St-Pierre, Québec. Tél. *2-2701.

Taux de l'argent à vue offert à 2 p.c. — Ventes: 2,315,770 actions.

SEANCE DU 2 OCTOBRE 1930

Ventes	Stocks	O.	H.	B.	F.
	—A—				
100	Abitibi ABI	16¼	16¼	16¼	16¼
2,500	Adams Exp. 1.60 AE	24¼	24¼	24⅛	24⅛
9,800	Air Reduction 3 ADN	112½	113⅜	108½	110⅞
3,300	Alld Chemical 6* ACD	242	242	232¾	232¾
3,400	Allis Chalmers 3 AH	48¾	48¾	45½	45½
3,800	Alleghany Corp. AYY	19⅛	19⅛	18½	18½
100	Am. Bosch Mag. BOS	23⅜	23⅜	23⅜	23⅜
53,000	Am. Can 4 AC	123½	123½	120⅜	122⅝
300	Am. Car & F. 6 AF	42⅛	42⅛	42⅛	42⅛
	Am. & For'n P. AFW	57⅞	57⅞	53⅞	56½
800	Am. Loco 4 ALO	37¼	37¼	36½	36½
1,700	Am. M. & F. 7 AFX	39¼	39⅜	38½	38½
500	Am. Metal 3 AMM	22½	22½	22½	22½
8,200	Am. Radiator 1½ ADT	22⅞	23	22½	22½
4,300	Am. Smelting 4 AR	56½	56½	54⅜	56½
	Am. Sugar 5 ASR	32⅛	32⅛	32	32
8,100	Am. T. & T. 9 ATT	207	207	204⅛	206
5,200	Am. Tobacco B 8 AT	119¾	120½	117⅝	119
25,600	Am. Water W. 1* AWW	95½	96½	92⅛	94⅞
2,600	Amerada 2 ARC	24⅞	25	24	24
10,400	Anaconda Copp. 2.50 C	39	39	37	37
400	Ass. D. Gds 2½ DG	31⅜	31⅜	31⅜	31⅜
2,300	Atchison Ry 10 A	212	212	208⅞	208⅞
4,800	Atl. Refining 1* AFI	28¾	28¾	27	27⅞
3,700	Auburn Auto 4* AAC	97	100	95	100
	—B—				
10,200	Baldwin Loco 1¾ B	29¾	31	29½	30
1,700	Balt. & Ohio 7 BO	92¾	93¼	92½	92½
2,700	Barnsdall A 2 BDL	19⅝	20½	19⅛	19½
5,900	Bendix Aviat. 2 BEX	23¾	23¾	21¾	23¼
1,000	Best & Co. 2 BST	45½	45½	44⅝	44⅝
5,900	Bethleem Steel 6 BS	83¼	83¼	80⅜	80⅜
2,700	Borg. Warner 3 BGW	20⅞	20⅞	20	20¾
2,700	Briggs Mfg BGI	16⅝	16⅝	15½	15⅞
1,600	Bklyn M. T. 4 BMT	73¼	73¼	70⅝	70⅝
4,100	Byers A. M. ABY	59⅜	60	57	57
	—C—				
100	Cal. Packing 4 CFF	58	58	58	58
900	Canada Dry 5 DGL	56⅝	56⅝	55¾	56½
600	Canadian Pacific 10 CP	180	180	178	178
4,100	Canadian Pacific nouv.	44⅞	44⅞	44	44¼
25,700	Case J. I. 6 CTM	135	135	127¾	131
700	Cerro de Pasco 6 CDP	37½	37½	37	37
4,100	Ches. & Ohio 10 CO	46	46	45⅝	46
1,100	Chic. M. & St. Paul ST	11¼	11¼	10¾	11¼
800	Chic. Rock I. 7 RI	89½	90	87⅛	87⅛
5,700	Chrysler 3 K	21¼	21⅜	20⅝	20⅝
	Coca-Cola 6 KO	180	180	176½	177¾
1,100	Colorado F. & I. 2 CF	37¼	37¼	35¼	35¼
16,300	Columbia Gas 2 CG	55⅜	55⅜	51½	51½
16,500	Col. Graph 0.87* CGH	14⅞	14⅞	14¼	14½
12,600	Com. Solvents 1* CV	22½	22¾	22	22½
20,200	Com. & South .60 CW.	12	12¼	11¾	11¾
3,200	Congoleum COG	10¼	10¼	10¼	10¼
16,500	Cons. Gas 4 G	102½	103	100½	102½
2,000	Cont. Can 2½ CH	54¼	54¼	52½	53¼
800	Cont. Motor CMMR	3	3	3	3
4,200	Corn Products 3* CFG	83½	83½	81½	82½
600	Crucible Steel 5† XA	69½	69½	68⅛	68⅛
9,900	Curtis Wright CWZ	5	5½	5	5
	—D—				
1,700	Davison Chem. D	22½	22¾	22	22½
400	Dom. Stores 1.20* DOS	16½	16⅞	16½	16⅞
12,700	Dupont de Nem. 4* DD	108⅜	108⅜	103⅝	106
	—E—				
3,900	Eastman Kod. 5* EK	201	203¾	197¾	203¾
4,600	Elec. Auto Lite 6 ELO	49½	49½	48	49
24,400	Electric P. & L. 1 EL	64½	64½	62	64
3,600	Erie E	38¾	38¾	38⅛	38⅛
	—F—				
2,200	Fusk Rubber FK	1½	1⅝	1½	1⅝
34,300	Fox Film A 4 F	45⅜	45¾	42	44
2,200	Freeport Texas 4* FT	40½	40¾	39¾	40¾
	—G—				
400	Gen. Asphalt 4 AS	37	37	36½	36½
96,300	Gen. Electric 1.60 GL	64¾	64¾	61⅜	63⅜
4,400	Gen. Foods 3 GF	53⅜	49	45¼	45½
2,200	Gen. Gas GGS	8	8	7¾	7¾
56,800	Gen. Motors 3* GM	40⅜	40⅜	38¼	39¼
400	Gen. Ry Signal 5 GRS	72	72	71	71
6,100	Gen. Theatre GTE	29⅞	29⅞	28¼	29½
14,700	Gillette Safety 5* GIL	57⅞	57⅞	52⅞	56½
2,600	Gold Dust 2½ GK	38	38	36⅞	37
1,700	Goodrich Tire 4 GG	19½	19¾	19	19
1,900	Goodyear Tire 5 GOR	48⅜	49	45¼	45½
9,600	Grigsby Gruno GGZ	7¾	7⅞	6⅞	7¼
	—H—				
6,300	Houston Oil HO	61½	61½	52⅛	52⅝
4,300	Hudson Mot. 3.00 HMT	24⅞	24⅞	23½	23½
1,500	Hupp Motors 2 H	10⅞	11	10¼	10¼
	—I—				
2,600	Int. Combustion IN	5	5	4⅝	4¾
16,300	Int. Harvester 2½ HR	67⅞	67⅞	63	63
1,200	Int. Hy Elec A 2†† IPH	34¾	34¾	33½	33
70,800	INnt. Nickel 1 N	22¼	22¼	20½	21¼
100	Int. Paper A 2.40 IP	14	14	14	14
1,100	do B IP	7¼	7¾	7	7¾
700	do C IP	5	5	5	5
36,500	Int. Tel. & T. 2 ITT	29	30¾	28⅞	30½
	—J—				
3,600	Johns Manville 3 JMP	76½	76½	74½	74½
	—K—				
16,800	Kennecott 2.00 KN	30	30	28¼	29
500	Kolster Radio KOR	2¼	2¼	2¼	2¼

Ventes	Stocks	O.	H.	B.	F.
7,300	Kreuger & T. 1.60 KRT	25¾	25¾	25½	25½
4,000	Kroger Groc'y 1* KR	28	28½	27⅝	27⅞
	—L—				
1,300	Lambert Co. 8 LAM	88	88	86	86
28,700	Loew's Inc. 3 LW	71⅞	73¼	68	68⅞
1,100	Loose Wiles 2.60* LO	57⅞	59⅞	54¼	54¼
5,700	Lorillard Tob LOR	18⅝	18⅝	17⅝	17⅝
	—M—				
700	Mack Trucks 6 MQ	51	51	50	50⅜
9,400	Mex. Seaboard MSX	19	19	17½	17⅛
400	Miami Copper 4 MMP	11⅛	11⅛	11	11
400	Misosuri Pac. MOP	51½	51½	51	51
1,200	Mo. Kan. & T. 1 KT	31	31	30	30
18,500	Montgom. Ward 3 M	29⅞	29⅞	28½	28½
	—N—				
1,500	Nash Motors 4 NSS	31	31	30½	30½
400	Nat. Bellas H. NBH	7	7	6⅜	6⅜
6,000	Nat. Biscuit 2.80 BI	81⅜	81¾	80	80
2,700	Nat. Cash R. 3* NCR	41	41	38⅝	39
7,400	Nat. Dairy 2* NPT	49⅞	50	49¼	49¼
1,400	Nat. Distillers 2 NAD	28⅝	29	27⅞	27⅞
400	Nat. Lead 5 LT	129	129⅛	129	129
13,600	Nat. P. & L. 1 NPL	40¼	40½	39¼	40½
3,200	N. Y. Central 8 CN	153½	154	151½	152
2,300	N. Y. New Haven 6 V	100	101	100	101
1,700	Nevada Copper 1.00 NV	12½	12½	11½	11⅝
5,800	North Am. 10† NA	95½	96	94	96
	—O—				
3,300	Oliver Far. Eq. OF	8¼	8½	8	8
200	Otis Steel 2½ OST	20⅜	20⅜	20⅜	20⅜
	—P—				
1,900	Pac. Gast & E. 2 PCG	55	55	53¾	53¾
13,000	Packard Mot. 1 PAK	10⅞	11	10⅝	10⅞
2,000	Pan. Am. "B" PP	52	52	51⅜	52
12,400	Paramount 4 PX	54	54¼	52	53⅛
13,000	Penick & Fd 1 PFK	37¼	37⅜	36½	36¾
200	Peerless Motor PSS	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
2,100	Penn. RR. 4 PA	71	71	71	71
10,100	Philipps Pete 2* P	26¾	26¾	26¼	26¼
100	Pierce Arrow PZ	25	25	25	25
400	Poor & Co. 2 POR	24	24	23¾	23¾
200	Pressed Steel C PSL	5¾	5¾	5¾	5¾
5,400	Pub. S. N. J. 3.40 PUB	90	90	87½	88¾
1,200	Pullman Inc. 4 PU	63	63¾	62½	62¾
1,400	Pure Oil 1½ PUY	18	18¼	17⅛	17⅛
1,100	Purity Baking 4 PTY	59	59	56	56½
	—R—				
147,900	Radio Corp. R	30⅛	30¼	27½	28⅜
65,000	Radio Keith RKO	26½	26½	24⅝	25¼
600	Reading 4 RDG	98	98	98	98
200	Real Silk 5 RSH	43⅞	43⅞	43	43
2,600	Reming. R 1.60 RR	26⅜	26⅜	24⅛	24¼
1,700	Reo Motor 0.80 RY	11¾	12	11⅝	11⅞
2,900	Republic St. 4 RBC	25½	25½	25	25
500	Rossia Ins. 2.20 ROS	229½	229½	229½	229½
1,800	Royal Dutch 3.22 RD	45¼	45¼	41⅜	41½
	—S—				
400	Schulte Stores SHO	71	72	70½	72
6,500	Sears Roeb. 2½* S	6¼	6¼	6⅛	6⅛
5,800	Simmons Bed 3 SIM	62½	62½	60	62½
12,500	Sinclair Oil 2 SC	20½	20⅝	19	19
2,200	Southern Pac. 6 SX	17½	17⅞	17⅛	17½
700	South Porto Rico PSU	112	112½	109	110⅛
1,400	Southern Ry 8 SZ	12¾	12¾	12	12
11,500	Stan. Brands 1½ SB	78¾	78¾	75¾	76⅞
4,000	Stan. G. & E. 3½ SG	18	18¼	17⅝	17⅝
3,100	Stan. Oil of C. 2.50 SCD	93	93	89⅝	92½
19,700	Stan. Oil N. Y. 1.60 NY	56⅝	56⅞	55	55½
37,200	Stan. Oil N. J. 1* J	12½	12½	11¾	11¾
900	Sterling SLG	60⅞	60⅞	58⅛	60
1,500	Stewart W. 1 STX	7¾	7¾	7½	7½
3,100	Stone & Webster SW	22	22	20½	20½
900	Studebaker 3.00 STU	70	70½	68½	70½
200	Symington SYZ	28	28⅜	27	27⅞
1,900	S. L.-San Fra. 8 FN	7	7	7	7
	—T—				
10,500	Texas Corp. 3 TX	46½	47	45	46⅞
3,600	Texas Gulf Sul 4 TG	55	55¼	54⅜	55
2,400	Timken Rol. B. 3 TKR	58⅞	58⅞	58	58
600	Tobacco Prod. TB	3⅜	3⅜	3½	3½
	—U—				
700	Underwood Ell. 5 UNX	84¾	84¾	83	83
16,100	Union Carbide 2.60 UN	70	70	68⅛	69½
500	Union Pacific 10 UP	209	209	207½	207½
94,700	United Air Craft UAF	41	44	40½	43
2,300	United Carbon 1 UCB	42½	42⅜	41	41
600	United Cigar UC	6¼	6¼	6	6
50,400	United Corp. U	27	28½	27	27¾
6,900	United Fruit 4 UF	78	78	76¼	76¼
8,900	United Gas I. 1.20 UGI	34⅜	34⅜	33⅛	33⅜
800	U. S. Ind. Alc. 6* UD	64¼	64½	63	63
5,400	U. S. Pipe & Fry 2 CJ	30¼	30¼	29	29½
600	U. S. Realty 5 UZ	41	41	40½	40½
2,100	U. S. Rubber RU	15½	16⅛	15½	15⅞
96,600	U. S. Steel 7 X	159⅞	159⅞	156⅛	157⅛
	—V—				
79,100	Vanadium 3 VA	62	62⅛	57½	61
	—W—				
200	Wabash WA	26	27	26	27
33,700	Warner Bros WB	22⅝	22¾	21	21½
1,900	W. Maryland WM	18½	18½	17½	17½
600	Western Union 8 W	160	158	158	158
2,900	Westing. Air B. 2 WKM	35¾	36	35½	36
52,500	Westing. Electric 5 WX	136⅞	132¾	126⅞	131½
1,200	Willys Overl. OV	5½	5½	5½	5½
7,600	Woolworth 2.40 Z	63⅛	64	62½	63⅞
	—Y—				
17,800	Yellow Truck "B" YC	15¾	15¾	14⅜	14½

Explication des signes: * et extra, † stock, †† ou 8% en stock.

VALEURS ETRANGERES SUR LE MARCHE DE N.-Y.

SEANCE DU 2 OCTOBRE 1930

Ventes		Ouv.	Haut	Ferm.
5,000	Argentine 6 pour cent 1961	93¾	94½	94½
22,000	Australia 5 pour cent 1955	82	82	81
	Belgium 8 pour cent 1941	...	...	...
6,000	Do 6½ pour cent 1949	109	109½	109½
5,000	Do 6 pour cent 1955	103¾	103⅞	103⅞
4,000	Bolivia 7 pour cent 1958	61⅞	63	62¼
16,000	Bordeaux 6 pour cent 1934	105⅛	105⅛	105⅛
28,000	Brazil 6½ pour cent 1957	74½	74½	73¼
	Do 7 pour cent 1952	...	...	...
23,000	Buenos Aires 6 pour cent 1961	79	79	78⅞
3,000	Chile 6 pour cent 1961	83	83	83
	Colombia 6 pour cent 1961	...	...	...
18,000	Cund'ca 6½ pour cent 1959	65	65¼	65
1,000	Canada 5 pour cent 1931	100⅞	100⅞	100⅞
4,000	Do 5 pour cent 1952	106¼	106¼	105⅝
47,000	French 7½ pour cent 1941	125¾	126	125¾
26,000	Do 7 pour cent 1949	120⅝	120⅝	120½
1,000	Haiti 6 pour cent 1952	95½	95½	95½
87,000	Italy 7 pour cent 1951	94½	95¼	95¼
45,000	Japanese 4 pour cent 1931	97½	97⅝	97⅝
16,000	Lyons 6 pour cent 1934	105⅛	105⅛	105⅛
15,000	Marseilles 6 pour cent 1934	105⅛	105⅛	105⅛
54,000	Milan 6½ pour cent 1952	82¾	83½	83½
8,000	P L & M 7 pour cent 1959	105⅜	105½	105⅜
33,000	Do 6 pour cent 1958	103¾	103¾	103⅝
21,000	Peru 6 pour cent 1960	58	58¾	58¾
2,000	Poland 6 pour cent 1940	68	68	68
39,000	Do 7 pour cent 1947	81	81	81
49,000	Rome 6½ pour cent 1952	81⅝	83⅞	83¼
25,000	Seine 7 pour cent 1942	108	108⅛	108
	Soissons 6 pour cent 1936	...	...	...
34,000	U K 5½ pour cent 1937	105½	105½	105¼
2,000	Warsaw 7 pour cent 1958	70	70	70

NEW YORK CURB

71 rue St-Pierre, Québec.

Fournis par Bruneau & Rainville

Séance du 2 octobre 1930

	Ouv.	Ferm.
Amer & For Pow Op Wks	57⅞	56½
Amer Gas & Electric	110½	113
Amer Light & Traction	55½	55
Amer Superpower	19½	19
Assoc Gas & Elec A	30	30
Canadian Marconi	3½	3⅜
Deere & Co'y	66	65
Elec Bond & Share	68⅝	67
Ford Motor of Canada A	24	23⅛
Ford of England	16⅞	16⅞
Gulf Oil	100⅞	99⅞
Hiram Walker G & W	7½	7½
Humble Oil	79⅞	77½
Imperial Oil	19⅞	19¾
Int Petroleum	17⅛	17
Int Utilities B	10½	10¾
Nnagara & Hudson	14¾	14⅛
Noranda Mines	19⅜	18⅞
St Regis Paper	19	19
S O Indiana	45¾	44⅛
S O Kentucky	27⅞	28
United Light & Power A	34¾	33⅜
Vacuum Oil	72	72
Detroit Int Bridge 6½ p c	41½	41⅛
	Off.	Dem.
Ford of France	11	11⅜
Taggart Corp	15	19

BOURSE DES MINES DE TORONTO

(Serv. de la Presse Canadienne)

Séance du 2 octobre 1930

	Haut	Bas	Ferm.
4,050 Ajax Oil	190	185	185
500 Amity	2	2	2
26,896 Amulet	43	36	40
1,500 Arno	3	3	3
1,100 Alb Pacific	54	53	53
3,500 Baldwin	2	1⅞	1⅞
3,200 Barry Holl	13½	12	12
250 Base Met	180	180	180
6,000 Bidgood	3¾	3¾	3¾
700 Bunker Hill	6½	6½	6½
100 Calmont Oil	20	20	20
2,500 Columario	12	12	12
500 Comiaw	25	25	25
480 Dome Mi	875	850	850
400 Falcon	185	181	183
150 Granada Ro	125	125	125
23,325 Howey Gold	28	26	26
6,030 Hollinger	620	600	600
300 Keeley	28	28	28
1,275 Kirk Lake	50	50	50
2,000 Kirk Pre	7	7	7
305 Lake Shore	2345	2340	2345
1,000 Man Basin	3	3	3
2,000 Mayland Oil	145	136	140
380 McIntyre	1840	1840	1840
2,500 McKinley Sec	33	33	33
500 Merland Oil	19	19	19
1,200 Newbec	6½	6½	6½
3,610 Noranda	1975	1850	1860
1,000 North Can	25	25	25
2,000 Olga Oil	10	9¾	10
3,800 Pet Cob M	5½	5	5½
350 Premier	90	90	90
675 Pioneer M Corp	10	10	10
2,250 Sherritt	140	135	136
9,600 Siscoe	46	45	45
2,000 Sud Mines	110	105	108
2,500 Sylvanite	43½	42	43½
3,210 Teck Hu	640	630	635
4,300 Petrol Oil	40	39	39
950 Vipond Con	110	109	109
1,750 Waite Acker	250	215	215
625 Wright Har	182	180	180

Argent : 35¾

Total des ventes : 237,682

HORS-LISTE

	Haut	Bas	Ferm.
2,950 Abana	28	27	28
100 Assoc Gas	40	40	40
51,500 Apex	3⅛	2	2
200 Baltac	20	20	20
1,700 Big Miss	54	53	53
22,000 Brett	8	5½	7
2,000 Algonquin	2	2	2
556 B A Oil	1675	1600	1600

2,000 Buck	¾	¾	¾
1,000 Calg & Edm	76	75	75
700 Cent Man	6	6	6
1,125 Chem Res	500	475	475
1,000 Dalhousie	76	75	75
2,400 East Crest	63	62	63
3,000 Gem Lake	15	15	15
3,585 Home Oil	345	320	325
10 Hudson Bay	605	605	605
1,455 Imperial Oil	2025	1915	1950
2,460 Int Nickel	2200	2015	2015
405 Int Petrol	1700	1685	1700
2,000 Jackson M	1⅝	1⅝	1⅝
500 Laval	1¼	1¼	1¼
2,200 Nordon	75	70	75
1,600 Siscoe	11	11	11
500 Pawnee	2	2	2
25 Royalite	2300	2300	2300
1,000 Sud Mines	½	½	½
2,000 Wainwell	2¾	2¾	2¾
600 Ventures	67	67	67

COURS DES CHANGES

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, 70, St-Pierre, Québec.

Londres (livre sterling)	485	29-32
Berlin (marks)	2380	
Copenhague (couronne)	2674	
Stockholm (couronne)	2685	
Paris (franc)	392	5-16
Rome (lire)	523	5-16
Rotterdam (couronne)	4029	½
Bruxelles (franc)	1394	
Genève (franc)	1940	
Vienne (couronne)	1412	
Athènes (drachme)	129	¼
Christiania (couronne)	2674	
Madrid (peseta)	1032	
Rio-de-Janeiro (milreis)	1047	

Dollar canadien 5-64 de 1 pour cent prime.

En date du 2 octobre 1930

LA REACTION A PRIS FIN EN CLOTURE A N.-Y.

(Suite de la page 6)

Anaconda ont perdu un point.

Les changes étrangers se sont améliorés. Le franc a réalisé son premier gain de la semaine et la monnaie japonaise toucha un nouveau haut pour 1930. Voici les moyennes compilées par Standard Statistics Co. Inc. copyright 1930:

	50 Ind.	20 C.f.	20 Uti.	90 Total
Hier	147.9	113.8	203.2	152.3
Av.-hier	150.1	115.1	204.8	154.2
Sem. passé	152.5	116.9	208.2	156.7
Mois passé	167.5	121.1	222.2	169.8
1929	227.3	151.2	313.1	229.9
1928	182.4	122.4	160.5	168.8
1927	141.5	122.7	127.5	136.1
Haut 1930	202.4	141.6	281.3	295.8
Bas 1930	142.9	112.9	197.4	147.6
Haut 1929	252.8	267.8	353.1	253.5
Bas 1929	141.3	117.7	156.6	140.3

Total des ventes: 2,315,770 actions.

COMMENTAIRES DE BOURSE

(Suite de la page 6)

par le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux pour remédier au chômage avec l'appui des grosses compagnies canadiennes devraient obtenir des résultats plus positifs ici que les efforts du même genre qui pourront être tentés chez nos voisins du sud.

La nouvelle la plus intéressante de la semaine a été sans contredit la déclaration du ministre du Travail du Canada à l'effet qu'environ $90,-000,000 seront dépensés immédiatement pour remédier au chômage $20,000,000 de la somme totale sera contribué par le gouvernement fédéral. Le Pacifique Canadien et les Chemins de Fer Nationaux du Canada vont dépenser $21,000,000 et la balance de quarante ou cinquante millions de piastres sera fournie par les gouvernements provinciaux et les municipalités. Comme il ne sera pas perdu de temps pour donner les commandes pour matériaux, etc, en vertu de ce programme, il s'ensuit qu'une amélioration immédiate se fera sentir dans les affaires. (FINANCIAL SERVICE)

LETTRES DE FERMETURE

(Suite de la page 6)

grain. Une vague de liquidation est survenue à la fin de la première heure. Steel, American Can, Westinghouse et quelques autres reculèrent et la pression des ventes fut plus forte encore sur International Telephone, Radio, Vanadium et American Rolling Mill. Les stocks furent bien supportés durant la baisse. Sur le coup du midi, les stocks reculaient d'une façon plutôt lente. Le volume des ventes était beaucoup moins considérable que la veille. L'argent à vue fut offert à 2 pour cent. Le blé de décembre a gagné 1⅛ centin le boisseau et le maïs 1⅝ centin. Le coton a perdu 18 points. Durant l'après-midi, les prix dérivèrent lentement dans un marché monotone. Steel se trouvait avoir perdu 3 points et quelques pertes du genre furent enregistrées par d'autres valeurs. Il n'y eut pas de changement dans le marché durant la quatrième heure. Au début de la dernière heure, le marché se raffermit légèrement mais la réaction reprit sous la direction de Steel. A 2 h. 30, la liste se rallia.

LA RECESSION DES AFFAIRES EN AOUT

(Suite de la page 6)

Le marché des valeurs mobilières a été faible pendant la plus grande partie d'août, une violente réaction se faisant sentir la deuxième et la troisième semaines. Les prix se sont raffermis vers la fin du mois et une forte avance dans la deuxième semaine de septembre a contrebalancé le fléchissement d'août. Un indice hebdomadaire de 127 titres d'actions ordinaires marquait 138.1 la semaine du 11 septembre comparativement à 126.0 la semaine terminée le 1er août. L'avance la plus rapide a été celle des groupes d'énergie et de traction, de pétrole et des titres divers dont les gains respectifs étaient de 11.5 pour-cent, 11.4 pour-cent et 18.3 pour cent, tandis que la dépression commerciale s'est continuée sans interruption dans le mois d'août, mais plusieurs facteurs de construction ont fait leur apparition, ce qui a donné pour perspective un aspect plus optimiste en ce qui concerne les actions ordinaires. Ces facteurs comprennent le faible loyer de l'argent sur les marchés extérieurs, l'empressement à acheter des obligations de tout repos et la hausse des prix qu'ont subi ces valeurs. En se basant sur les précédents historiques on croit en certains quartiers que l'amélioration de la situation commerciale y compris le renversement de la tendance des prix de gros actuels, devrait se produire dans un délai raisonnable. Le rendement des obligations du gouvernement d'Ontario a donné en août une moyenne de 4.60 pour-cent comparativement à 4.80 p. c. en juillet, ce qui semble démontrer un plus grand intérêt dans les obligations de tout repos.

DE NOUVEAUX GAINS SUR LE MARCHE DU BLE

(Suite de la page 6)

track, moins 10 centins par baril
(En wagons, par baril, en sacs de chanvre de deuxième main)
Farine d'hiver de choix non assortie, par baril ex-magasin 3.85 4.50
(Par sac de 90 lbs au wagon, ex-voie ferrée Montréal) 4.30 4.50
(En baril en sacs de chanvre, livré au commerce).

GRAINE MOULUE A ENGRAIS:

Son du Man	$21.25
Gru rouge	$22.25
Gru blanc	$29.25

(Par tonne, comprenant les sacs, ex-track, f. o. b. Montréal, moins 25 centins par tonne pour du comptant).

Avoine roulée, sac de 90 livres, livrée au commerce 2.70

FOIN PRESSE:

Extra No 2 Timothy	$15.00
No 2 Timothy	$14.00

(Par tonne, f. o. b. Montréal).

OEUFS:

Frais spéciaux la douz	0.50
Frais extras	0.45
Frais premiers	0.40
Frais seconds	0.32
Entrepôts extras	0.40
Entrepôts premiers	0.36
Entrepôts seconds	0.30

BEURRE:

No. 1 pasteurisé	31	31 1-4
Solide au détail		0.34
"Printe" au détail		0.35

FROMAGE:

Ouest plus beau	15
Est plus beau	14

PATATES:

Du Nouveau-Brunswick	1.15
Nouvelles de Montréal par sac de 80 lbs	1.00

VOLAILLES:

	Prix par lb. Stand.	Extra
Entrepôts extras		0.40
Entrepôts premiers		0.36
Entrepôts seconds		0.30
Dindes de choix	0.35	0.42
Oisons de choix		0.22
Canards de choix		0.22
Jeunes canards domestiques		0.25
Poulets de choix	0.25	0.28
Poulets nourris au lait	0.41	0.42
Volailles de choix	0.24	0.32

MACKINNON STEEL

Montréal, 3. — Pour la première année entière depuis sa réorganisation, les profits de la MacKinnon Steel Corporation ont été très satisfaisants; pour l'exercice fiscal clos le 21 juillet dernier, ils se sont établis à $3.07 sur chacune des 12,000 actions ordinaires en cours, à rapprocher de $2.53 pour la période écoulée du 20 octobre 1928, date de la réorganisation, au 31 juillet 1929.

Les profits bruts de la période en question se sont élevés à $102,816, comparativement à $79,847 dans les 9 mois et 11 jours de la période précédente. Après soustraction de $24,000 pour la dépréciation, il est reste un solde de $78,816 à répartir sur les actions privilégiées; les dividendes privilégiés ont pris $42,000 et le fonds d'amortissement $4,346, de sorte qu'il est resté un surplus de $32,469 lequel ajouté au surplus antérieur de $30,347 a porté le total à $62,816.

SISCOE GOLD MINES

Montréal, 3. — Le bureau de direction de Siscoe Gold Mines Limited, à sa dernière réunion, a accepté l'offre faite de la part de MM. Thayer Lindsley, N.-A. Timmins et George Wood, pour une tranche du capital-actions de la compagnie. Cette transaction assure un versement immédiat de $75,000 au trésor de la compagnie et comporte une option sur un montant additionnel d'actions. Le contrat nécessaire sera signé aussitôt que toutes les formalités légales auront été remplies.

La compagnie se trouve ainsi en mesure d'activer le développement de ses terrains miniers pour atteindre une production encore plus grande que celle prévue dans l'agrandissement de son moulin annoncé récemment.

Les résultats obtenus dernièrement dans la zone ouest de la mine laquelle est desservie par le puits central continuent d'être d'une nature très encourageante.

Saguenay Stores Limited

Avis est par les présentes donné de la part de Saguenay Stores Limited, corps politique et incorporé ayant son principal bureau d'affaires à Québec, qu'une requête sera présentée au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec pour la remise de sa chartre, en demandant l'annulation, et qu'une date soit fixée à laquelle la compagnie puisse être dissoute.

Québec, 2 octobre 1930.

PENTLAND, GRAVEL, THOMSON & HEARN,
Solliciteurs pour Saguenay Stores Ltd.

SOUS LA LOI DE FAILLITE AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de
WM. LESLIE & CO.,
Grindstone,
Iles de la Madeleine, P.Q.
Faillite

Avis est par les présentes donné que
MARDI, LE 28 OCTOBRE 1930,
à 11 heures a.m.
sera vendu à nos bureaux, 71, rue St-Pierre, Québec, Edifice Banque Canadienne Nationale, l'actif en cette affaire, comme suit :

1—Tous les immeubles appartenant à la faillite et servant à son commerce et à son industrie sur les Iles de la Madeleine, incluant les outils et fournitures, équipement de pêche et équipement de manufacture et de magasin (mais non la marchandise), terrains, quais, bâtisses, etc., comme suit :

Outils et fournitures, environ	$ 5,500.00
Equipement de pêche	57,000.00
Equipement de manufacture et de magasin	56,500.00
Terrain, quais, bâtisses, évalués à	359,500.00
	$478,500.00

2—Tous les autres immeubles sur les Iles de la Madeleine et appartenant à la faillite, ou encore aux membres de la Société personnellement mais non utilisés pour les fins de son commerce et son industrie.

3—Marchandises, épiceries, quincaillerie, matériaux bruts environ	191,000.00
4—Comptes et hypothèques recevables, environ	230,000.00
	$899,500.00

L'item un sera vendu en un seul lot, en bloc, au plus haut et dernier enchérisseur.

L'item deux sera vendu séparément pour chacun des immeubles, au plus haut et dernier enchérisseur.

Les item trois et quatre seront vendus chacun en bloc, au plus haut et dernier enchérisseur, à tant dans la piastre, le tout basé sur l'inventaire.

Les immeubles inclus dans les item un et deux seront vendus conformément à l'article 45 de la loi de Faillite, et cette vente aura le même effet qu'une vente faite par le shérif.

Comme les opérations sont continuées, les chiffres ci-dessus seront définitivement établis à la date de la vente, laquelle sera faite à cette condition.

Conditions de paiement: Suivant la loi.

Pour renseignements et autres informations, s'adresser aux soussignés.

LaRUE, TRUDEL & PICHER,
Syndics Autorisés
Ed. La Banque Can. Nationale,
71, rue St-Pierre,
Québec, Qué.

BALANCE DU TRESOR

(Service de la Presse Canadienne)

Washington, 3. — Les recettes du Trésor pour le 30 septembre ont été de $7,095,241.56 et les dépenses de $5,956,326.72. La balance du Trésor des Etats - Unis était à cette même date de $331,-163,294.28.

BANQUE DE FRANCE

(Service de la Presse Canadienne)

Paris, 3. — Le rapport hebdomadaire de la Banque de France démontre les changements suivants qui ont été compilés en francs : diminution de 159,000,000 pour les balances à vue outremer, augmentation de 760,000,000 pour l'or, augmentation de 1,216,000,000 pour les billets escomptés au pays, augmentation de 157,-000,000 pour les billets escomptés à l'étranger, augmentation de 7,000,000 dans les avances, augmentation de 544,000,000 dans la circulation et augmentation de 1,400,000,000 dans les comptes courants. Le taux d'escompte est de 2 1-2 pour-cent.

BUREAU D'HYGIENE
CITE DE QUEBEC
Soumissions pour costumes d'hiver des inspecteurs

Québec, 23 septembre 1930.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées "Soumissions pour costumes d'hiver des inspecteurs employés du Département d'Hygiène" et adressées au Greffier de la Cité de Québec, Hôtel-de-Ville, seront reçues d'hui à mercredi le 1er octobre prochain.

Pour plus amples informations, les soumissionnaires devront s'adresser au Bureau d'Hygiène de la Cité de Québec.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

CORPORATION DE QUEBEC

Bureau du Greffier de la Cité

Québec, le 29 septembre 1930.

Soumissions pour globes pour poteaux d'ornement

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées "Soumissions pour globes pour poteaux d'ornement" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel-de-Ville, Québec, seront reçues d'hui à mardi, le 7 octobre 1930, à 4 h. p.m.

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

CORPORATION DE QUEBEC

Bureau du Greffier de la Cité

Québec, le 29 septembre 1930.

Soumissions pour tracteurs de 2 tonnes (Caterpillar)

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées "Soumission pour tracteurs de 2 tonnes (Caterpillar)" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel-de-Ville, Québec, seront reçues d'hui à mardi, le 7 octobre 1930, à 4 h. p.m.

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'Ingénieur de la Cité.

F.-X. CHOUINARD,
Greffier de la Cité.

Langlais, Godbout & Tremblay
Roméo Langlais, C. R.,
F.-X. Godbout, B. A. L.,
Thos. Tremblay, L. L. L.,
Immeuble Financial
105, Côte de la Montagne

R.-ERNEST LEFAIVRE
L. I. C. L. A.
Successeur de
LEFAIVRE & GAGNON
Bureau : 147, Côte de la Montagne, Québec
Syndic Autorisé, Comptabilité, Liquidateur de Faillites, Etc.

COMPTABLES
Antoine Cloutier & Cie
COMPTABLES LICENCIES
Spécialité : Audition Municipale
147, Côte de la Montagne, Québec
Tels. 2-3777, 2-3778

Un nouveau marché pour le dollar d'aujourd'hui 9 OCTOBRE !

NASH

(2298)

Baillargeon, Belleau & Fortier
AVOCATS
ELZEAR BAILLARGEON, L. L. D., C. R.
NOEL BELLEAU, C. R.,
GABRIEL BELLEAU, L. L. L.
LAVAL FORTIER, B.L.L.
EDIFICE DE LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE
71, RUE ST-PIERRE
Québec.

AU RADIO CE SOIR

AU POSTE CKAC

8 à 9 h. a. m. —Programme matinal Sherriff.
10 h. 30 a. m.— L'ouverture de la Boure et rapport des conditions atmosphériques pour l'aviation.
10 h. 45 a.m.—Musicale "Columbia".
11 h. a. m.— L'heure —Menu quotidien— causerie bilingue.
11 h. 15 a. m.— Bourse— Nouvelles —Musicale Columbia.
11 h. 55 a. m.— Concours de la maison Borden.
A midi: Concert spécial offert par la maison Ed. Archambault.
12 h. 30 p. m.— Rappot de la bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. p. m.— Récital d'orgue Ogilvie.
1 h. p. m.— Lunch au Windsor de la Junior Red Cross Society.
3 h. 45 p. m.— Fermeture de la bourse et l'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 5 h.— Récital d'orgue de l'hôtel Royal York, de Toronto.
6 h. à 6 h. 10 p. m.— Nouvelles, bourse et pronostics météorologiques.
6 h. 55 p. m.— Le concours spécial de la maison Borden.
6 h. 10 à 7 h. p. m.— Trio instrumental.
7 h. à 7 h. 30— Causerie bilingue aux enfants sur la sécurité par l'oncle Joe.
7 h. 30 à 8 h. p. m.— Concert par le quatuor de violoncelle du Dr J.-O. Lambert.
8 h. à 9 h. p. m.— L'heure provinciale.
9 h. à 10 h. p. m.— L'orchestre de concert du Ritz Carlton.
10 h. à 11 h. p. m.— L'heure de musique du Pacifique Canadien.
11 h. p. m.— Température.

ORCHESTRE BLACK & GOLD

A 6 heures 05, ce soir vendredi, sera transmis le programme ci-dessous:
Marche Printannière . . . . Filipucci
Ouverture de "Le Barbier de Seville" . . . . . Rossini
Sérénade Lontaine . . . . . Berge
Dancing Nymphs . . . . . .Braine
Sélection de "Lilac Domino" . . . . . Cuvillier
Pensée Lyrique . . . . . Geehl
Menuet Rococo . . . . . Geehl
Three Oriental Sketches . . . Langey
Among the Arabs
Persane
Postes émetteurs: WEAF, WCAE, WRC, CKGW, WGR, WWJ.

LES RAMBLERS

Les postes WEAF, WTAG, WCAE, WJAR et WGY, transmettront à 6 heures 30, ce soir vendredi, le programme suivant:
Missipi Lament . . Preston-Wirges
An Operatic Nightmare . . . . Arndt
William Wirges, planiste
Yankee Doodle Blues . . . Gershwin
Dolly, de "Two Little Girls in Blue"
Sometimes I'm Happy, de "Hit the Deck"
Tea for Two, de "No No Nanette"
The One Girl, de "Rainbow"

CONCERT A WOR

A 7 heures 15, ce soir vendredi, le poste WOR émettra le programme ci-dessous:
When you give your heart away
Little White Lies
I Don't mind Walkin' in the Rain
The kiss that made a fool of me
Wondering Why
Oh how I cried the morning after
Chant du Congo

CONCERT CLASSIQUE

Les postes WJZ et WENR, transmettront à 7 heures 45, ce soir vendredi, le programme ci-dessous:
If I Could Be With You
Prélude en sol mineur
My One Ambition Is You

OLD COMPANY

Ce soir vendredi, à 7 heures 30, les postes WEAF, WJAR, WRC, et CKGW, émettront le programme ci-dessous:
Pot Pourri des Vieux Amis . . .Field
Down at the Huskin' Bee . . . Henry
Quatuor
Old New England Moon . . Wendling
Orchestre
Beneath the Pines of Maine . . . . . .arr. Harrison
Quatuor
Barn Dance Medley
Duo de piano
Eleazor Wheelock
Aunt Dinah's Quilting Party . . . . . .arr. Harison
Away Down East in Maine
Quatuor

LES TALKIES

A 8 heures, ce soir vendredi, le poste WOR, émettra le programme dont détail suit:
Baby, Oh Where Can You Be . . . . . Quatuor
Le Cygne . . . . . Trio
Cute and Cunnin' . . . . . .Duo
Sparklets Merle Johnston
Always in All Ways . . . . Quatuor
(a) Saxophone soprano
(b) Saxophone Alto
(c) Saxophone ténor
(d) Saxophone baryton
(e) Saxophone Basse
March of the Dwarfs (Grieg . . . . . .Quatuor
Do Something . . . . . .Quatuor

STUDEBAKER CHAMPION

Le poste WLW, émettra à 8 heures, ce soir, vendredi, le programme ci-dessous:
Reminiscing
What a Perfect Night For Love
Tennessee Lazy
I'm In the Market For You
There Was Nothing Else Yo Do
Watching My Dreams Go By

LES CITIES SERVICES

A 8 heures, ce soir vendredi, les postes de la NBC, transmettront le programme suivant:
Un Peu d'Amour . . . . . Lilesu
Jessica Dragonette, soprano
Mardi Gras . . . . . .Grofe
Orchestre
Dixiana, de "Dixiana" . . . Tierney
Les Cavaliers
Ginger Snaps . . . . . Bourdon
Orchestre
Somewhere a Voice is Calling . .Tate
Soprano et Baryton
Jessica Dragonette, soprano
Les Cavaliers
Valse Impromptu . . . . . Doer
Clyde Doerr
The End of the Day with You . . . .McLaughlin
Leo O'Rourke, ténor
Marche Slave . . . . . Tschaikowsky
Orchestre
When the Organ Played at Twilight . . . . . Connelly
Les Cavaliers
The Road to Paradise . . . Romberg
Jessica Dragonette, soprano
I Still Get a Thrill Thinking of You . . . . . .Coots
Orchestre
Kentucky Babe . . . . . .Geibel
Orchestre Jessica Dragonette, soprano
Les Cavaliers
Postes émetteurs: WEAF, WEEI, WTIC, WLIT, WRC, WGR, WCAE, WTAM, WJAR, KYW, WWJ, WSAI, CKGW.

L'HEURE PROVINCIALE

A 8 heures, ce soir vendredi, le poste CKAC, émettra le programme suivant.
1—Chant:
"Berceuse" . . . . . .Brahms
Monsieur Gaston Nolin
2—Trio
"Prélude et Variations" .J. Jongen
Pour Piano, violon et alto.
Mlle Marie-Thérèse Paquin, planiste
M. Edgar Braidi, violoniste
M. Joseph Mastrocola, artiste
3—Chant:
"Le fils des Asra" .A. Rubinstein
Mlle Yvonne Cardinal
4—Causerie:
Sujet: "Introductory to 1930-31 series" par le Lieutenant Colonel W. Eovey de l'Université McGill
5—Chant:
"Triste est le steppe" . . . . . A. Gretchaninow
Mlle Yvonne Cardinal.
6—Trio.
"Symphonie Concertante" . . . . . Mozart
Andante et Presto
Mlle Marie-Thérèse Paquin, MM. Edgar Braidi et Joseph Mastrocola.
7—Chant:
"Je demande à l'oiseau" . Rokoff
Monsieur Gaston Nolin.

LE TRIO MORGAN

A 8 heures 30, ce soir vendredi, les postes WJZ et WHAM, transmettront le programme suivant:
Romanesca
Trio
Etude en mi . . . . . Scriabin
Marguerite Morgan, planiste
Jota . . . . . De Falla
Frances Morgan, violoniste
Improvisation . . . . . Nagrom
Virginia Morgan, harpiste
Sérénade . . . . . Schubert
Trio

LES DIXIES ECHOES

A 8 heures 30, ce soir vendredi, le poste WABC, émettra le programme suivant:
Ain't Gonna Study War No More
Chilly Water
Peter Go Ring Dem Bells
Dese Bones Gonna Rise Again
King Jesus Is A-Listnin'
Were You There When They Crucified My Lord?
Sinner Won't Die No More
De Band o' Gideon
All I Do De Church Keep a Grumblin'
Roll de Il' Chariot Along

LA MERE ET LA FILLE SOULAGEES D'UNE MALADIE DE PEAU

Aussi bon contre l'eczéma que contre les simples blessures.

"Nous faisons usage de Zam-Buk depuis plus de 25 ans; pour être précis, depuis mon enfance passée dans le Lancashire. Récemment, le cuir chevelu de ma petite fille devint tout crevassé par l'eczéma — il était affreux à voir. Sa tête était si sensible et si douloureuse que j'étais obligée de faire fondre le Zam-Buk et de l'appliquer avec précaution, à l'aide d'un pinceau souple. Le résultat a été merveilleux: au bout de deux ou trois jours, il commença à y avoir de l'amélioration et une application plus prolongée de Zam-Buk fit complètement disparaître l'affection. La dernière saison, mes bras et mes jambes étaient enflés à deux fois leur grosseur normale, et la peau était d'un rouge violacé. Dans ce cas encore le Zam-Buk prouva qu'il était un véritable ami car il me débarrassa bientôt de mon mal. Depuis je garde toujours du Zam-Buk dans la maison". — Mme A. Bentley, 2270, rue Joliette, Montréal.

"Vivant sur une ferme, où les accidents sont fréquents, nous gardons toujours du Zam-Buk en réserve. Nous nous coupons souvent et nous égratignons dans la clôture de broche barbelée, mais le Zam-Buk nous procure toujours un prompt soulagement". — Mme C. Barnett, Fareham P. O., Alberta.

Le succès sans parallèle du Zam-Buk comme remède pour les affections cutanées réside dans sa composition. Le Zam-Buk est composé de certains extraits d'origine végétale. Ces extraits, scientifiquement mêlés, atteignent le maximum de leur pouvoir calmant, et antiseptique.

Le Zam-Buk est si raffiné qu'il pénètre dans les pores de la peau et jusque dans les tissus sous-cutanés. Il opère aussi bien sous la surface que dessus. Il tue les microbes infectieux arrête la douleur et la démangeaison et fait se former une nouvelle peau. Le Zam-Buk pénètre jusqu'à la racine de maux tels que eczéma, dartres, jambes de lait, ulcères, maladies du cuir chevelu, plaies infectées, etc. C'est aussi un splendide remède contre les hemorroides, et un premier aide général pour toutes les blessures. Onguent Zam-Buk, 50c. la boite; savon médicinal Zam-Buk, 25c le pain.

CONCERT A LA NBC

A 8 heures 30, ce soir vendredi, on entendra le programme ci-dessous:
Souvenirs de 1918
Rose of No Man's Land
Extraits d'Ouverture de 1812
My Buddy
Orchestre et trio
Bugle-Call Rag
My Dream of the Big Parade
Trio
March of the Hoodlmuns
Postes émetteurs: WEAF, WEEI, WTIC, WJAR, WTAG, WLIT, WRC, WGY, WGR, WCAE, WWJ, WSAI, WGN.

PROGRAMME VARIE

A 8 heures 45, ce soir vendredi, on entendra le programme ci-dessous:
Stay in Your Own Back Yard
By Myself
Nickerdemus Quadrille
Dat Lonesome Road
Postes émetteurs: WJZ, WHAM, KDKA, WIBO, WBZ, WBZA.

CONCERT A LA NBC

Ce soir vendredi, à 9 heures 30, les postes WJZ, WBZ, WBZA, WJR, KYW, WHAM et WLW, émettront le programme ci-dessous:
Betty Co-ed . . . . . Vallee
Marche des Marionettes . . . Savino
Blue Danube Waltz . . . . Strauss
Because . . . . . Teschemacher
Ouverture de "Merry Wives of Windsor" . . . . . Nicolai
Mazanetta . . . . . Wiedoft
My Wild Irish Rose . . . . Olcott
Sélections du "Moulin Rouge" . . . . . .Herbert

LES SONETEERS

A partir de 10 heures, ce soir vendredi, on entendra le programme ci-dessous, qui sera transmis par le poste WLW Le détail:
I'll Be Blue
Les Melody Masters: Moonlight On the Colorado
All Through the Night
The Kiss Watz
Can't We Be Friends
Les Melodys Masters: Carmen Ohio
Song of the Congo
My Mad Moment
Les Melody Masters: Until We Meet Again Sweetheart

CONCERT VARIE

Les postes WEAF, WRC, WCAE, WJAR, WTAG, et WGR, transmettront à 10 heures, ce soir vendredi, le programme ci-dessous:
Liebestreud . . . . . .Kreisler
Octette
Finnish Lullaby . . . . . Palmgren
Octette soprano, et orchestre
The Shepherdess . . . .MacMurrough
Octette
Eléanore . . . . . .Deppen
... Octette, soprarno et orchestre ...
Adagietto, de
"Suite L'Arlesienne No. 1" . .Bizet
Orchestre
Sérénade du Bayou . . . . . .Lester
Octette
While Moonbeams Shed Their Silvery Light. . . . . .Pierne
Octette, soprano et orchestre
Love's Dream Artef the Ball .Ceibulka
Orchestre

PROGRAMME RKO

A 10 heures 30, ce soir vendredi, les postes de la NBC, transmettront le programme suivant:
At Dawn, de "Peer Gynt Suite"
Orchestre
Kiss Me, Cherie
Dorothy Lee et Bert Wheeler
Sélections de "Leathernecking"
All My Life
Kiss Me
Irene Dunne
Springtime of Love
Lent Stengel et Bob Woolsey
Whistling the Blues Away
Orchestre
Scène de Comédie
Bert Wheeler et Bob Woolsey
Three Little Words, de "Check and Double Check"
Paul Whiteman's Rhythm Boys
Whistling the Blues Away
Dorothy Lee et Bert Wheeler
Postes émetteprs: WEAF, WEEI, WJAR, WTAG, WLIT, WRC, WGY, WGR, WCAE, WWJ, WSAI, WIBO, WLW.

LES ARMSTRONG QUAKERS

Les postes WJZ, WBZ, WBZA, YKW, WHAM, WJR, et WLW, transmettront à 10 heures ce soir vendredi, le programme suivant:
Love Comes in the Moonlight
Orchestre
Will You Remember, de "Maytime"
Lois Bennett, soprano
A Room with a View
Orchestre et interludes vocal
Tally Ho
Quatuor
My Old Kentucky Home
Ensemble
Swing Along Chillun
Quatuor
My Husband at Home
Mde Graham McNamee
I'm Yours
I Still Get a Thrill
Orchestre

COURT PROGRAMME

A 11 heures ce soir vendredi sera transmis le programme suivant:
Song of India, de "Sadko" . . . . . Rimsky-Korsakoff
Godfrey Ludlow, violoniste
Eatin' My Heart Out for You . . . . . .Pollock
Quatuor
Tango . . . . . Albeniz
Godfrey Ludlow, violoniste
Postes émetteurs: WJZ, WBZ, WBZA, WHAM, KDKA, WIBO, WLW.

MUSIQUE SLUMBER

Le poste WJZ, transmettra le programme ci-dessous à 11 heures 15, ce soir vendredi.
Le détail:
Marche Des Toréadors . . . . Bizet
Selection, de "Les Brigands" . . . . . .Offenbach
Scènes du Sud . . . . . Nicode
La Malgnerida . . . . . Kramer
La Berceuse . . . . . Waldteufel
Sérénade . . . . . Pierne
The Ballerina's Vision . . . Braham
Berceuse . . . . . Palmgren

THETFORD M.NES

Baptêmes. — Le 12 septembre fut baptisé Joseph-Dollard-Yvan, fils de M. et Mme Georges Perreault (née Mérilda Lemieux). Parrain et marraine, M. et Mme Léopoldine Dumas.

—Le 12 septembre fut baptisée Marie-Lucielle-Françoise, fille de M. et Mme Hervé Verreault (née Odélie Fecteau). Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Prévost, oncle et tante de l'enfant.

—Le 12 septembre fut baptisée Marie-Rose-Huguette, fille de M. et Mme Philippe Demers (née Antoinette Béland) Parrain et marraine, M. et Mme Louis Mercier.

—Le 13 septembre fut baptisée Mariette-Léda-Lucille, fille de M. et Mme Hervé Marcoux (née Louise Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Georges Gagnon, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 septembre fut baptisé Joseph-Vital, fils de M. et Mme Hervé Doyon (née Laurenda Roi). Parrain et marraine, M. et Mme Vital Roy, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 septembre fut baptisé Joseph-Augustin-Camille, fils de M. et Mme Hervé Doyon (née Laurenda Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Augustin Roy, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 septembre fut baptisée Marie-Germaine-Yvette-Monique, fille de M. et Mme Ludger Couture (née Marie-Anne Nadeau). Parrain et marraine, M. et Mme Oscar Boutin, oncle et tante de l'enfant.

—Le 14 septembre fut baptisée Marie-Emilienne-Jeannine, fille de M. et Mme Emile Bélanger (née Marie-Blanche Montminy). Parrain et marraine, M. et Mme Achélas Dodier, grands-parents de l'enfant.

—Le 14 septembre fut baptisé Joseph-Marc-André-Aimé, fils de M. et Mme Alfred Deveau (née Yvonne Gendron) Parrain, M. Lionel Deveau; marraine, Mlle Gisèle Deveau, frère et soeur de l'enfant.

—Le 15 septembre fut baptisé Joseph-Léonard-Fernand, fils de M. et Mme Thomas Labranche Jr. (née Laurès St-Laurent). Parrain, M. Fernand Couture; Mme Léonard Couture, oncle et tante de l'enfant.

—Le 16 septembre fut baptisé Joseph-Maurice-Jean-Marc, fils de M. et Mme Henri-Louis Goulet (née Léonide Vachon). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Goulet, grands-parents de l'enfant.

—Le 16 septembre fut baptisé Joseph Jean-Guy-Clément, fils de M. et Mme Lucien Bizier (née Rose-Anna Roy). Parrain et marraine, M. et Mme Ephrem Bilodeau, oncle et tante de l'enfant.

Sépultures. — Le 11 septembre a été inhumé Raymond Tanguay, fils de M. et Mme Samuel Tanguay, décédé à l'âge de 10 mois.

—Le 12 septembre a été inhumé Marcel Gosselin, fils de M. et Mme Roland Gosselin, décédé à l'âge de 5 mois.

—Le 14 septembre a été inhumé Léon-Marie Mathieu, fils de M. et Mme Léon Mathieu, décédé à l'âge de 3 mois.

Visite paroissiale. — La visite de la paroisse s'est continuée la semaine dernière. Cette semaine, on fera la visite de la campagne.

Primes aux institutrices. — L'inspecteur d'écoles de notre district, M. Avelin Beaudet, vient de transmettre des primes comme encouragement aux institutrices de notre ville. Nous avons le plaisir de féliciter celles qui ont reçu des récompenses du département de l'Instruction Publique: Mlles Marie-Louise Martineau, Justine Dallaire, Rhéa Leblond, Lucille Couture, Alma Clavet et Rose-Alba Martineau. Le même inspecteur a envoyé son rapport récemment et il s'est dit heureux des bons résultats obtenus dans l'enseignement dans les écoles de notre ville.

1891 écoliers. — L'ouverture des classes, en notre ville, a eu lieu au commencement de septembre et les élèves sont plus nombreux que jamais. La Commission Scolaire a pris possession de l'école de la rue Lafond, autrefois faisant partie du Village d'Amiante, et elle a fait une nouvelle toilette et de nombreuses améliorations. Elle a aussi loué tout un étage dans l'ancien hôpital où elle a ouvert quatre nouvelles classes pour garçons, qui sont dirigées par deux frères du collège de La Salle.

Au collège même, vu l'affluence des nouveaux élèves, les Commissaires ont également engagé une nouvelle institutrice pour une autre classe. A l'heure actuelle, les élèves sont partagés comme suit: A l'Hôpital, 599; à l'Externat, 576; au Collège, 706.

Tous les élèves qui se sont présentés peuvent maintenant avoir leur place et ils pourront profiter de l'enseignement qui se donne dans toutes les parties de la ville.

Assemblée publique sur le chômage.— Mercredi soir dernier, à la demande du maire, le Docteur Cyr, un grand nombre de citoyens se sont réunis à l'Hôtel-de-Ville afin de discuter les moyens à prendre pour remédier au chômage en notre ville.

Tous les échevins étaient présents, ainsi que deux gérants de mines, le capitaine J.-G. Ross, gérant de l'Asbestos Corporation, et M. O.-C. Smith, gérant de la Bell Asbestos Mine Incorporated; MM. Ernest Carreau, N.P., Eugène Larochelle, I.C., l'hon. Lauréat Lapierre, M.P.P., Jos. Roberge, marchand, Tancrède Labbé, épicier en gros, Alphonse Blais, marchand, Alphonse Campeau, courtier, F.-X.-A. Roy, marchand, Eusèbe Larose, courtier, le docteur Marcoux, G.-A. McClintock, I.C., et plusieurs autres.

Le secrétaire de la ville a ouvert l'assemblée en lisant le compte rendu de la dernière assemblée du comité des citoyens, en date du 10 avril, au sujet d'une entrevue avec Sir Henry Thornton, président des Chemins de fer Nationaux. Après cette entrevue, il y eut des pourparlers avec M. Rouleau, représentant du C. N. R. à Sherbrooke, et il n'y a pas eu d'autres démarches depuis.

Le maire explique le but de la réunion en disant qu'elle a été convoquée pour trouver un moyen de remédier au chômage cet hiver, et demander, s'il y a lieu, le secours du gouvernement fédéral. Il espère que tous ensemble les citoyens auront de bonnes suggestions à offrir; il donne des précisions sur les renseignements qu'il a fournis à l'honorable sénateur Robertson, ministre du Travail à Ottawa, à qui il a répondu que la ville de Thetford Mines a actuellement 500 à 600 chômeurs et qu'il pourrait y en avoir 1,000 à 1,200 cet hiver.

M. John Cookson, échevin, suggère la construction d'un nouveau réservoir municipal; construction d'une nouvelle rue en bas de la rue St-Joseph du côté gauche de la rivière, passant sous les ponts des mines King et Bell, jusqu'à la traverse à niveau, dite Sharpie, telle est la proposition de M. Georges Fillion, échevin. M. Eugène Larochelle, I.C., croit qu'il serait bon et dans l'intérêt de la ville et des mines d'étudier la question du changement de la voie ferrée du Québec Central vu qu'il y a des plans et des estimés déjà préparés en ce sens.

Ces diverses propositions sont appuyées respectivement par MM. Olivier Landry, Tancrède Labbé, marchand, et le notaire Carreau.

L'hon. Lauréat Lapierre suggère à son tour qu'il serait peut-être utile de parler de nouveau de la branche du chemin de fer pour relier Thetford Mines à Plessisville, comme il a déjà été question l'hiver dernier, et que de nouvelles démarches pourraient avoir lieu.

Le capitaine Ross donne quelques précisions au sujet du changement du site de la voie ferrée du Quebec Central. Quant au chômage, toutes les parties du Canada désirent recevoir de l'argent pour les aider, et c'est celui qui aura le meilleur cas qui aura la meilleure chance.

M. O.-C. Smith dit qu'à Sherbrooke, le Conseil de Ville a nommé des délégués pour aller à Ottawa afin de savoir de quelle manière le gouvernement aidera les municipalités, et il ajoute qu'on pourrait faire de même ici.

MM. Tancrède Labbé et Eusèbe Larose insistèrent fortement sur l'urgence des travaux à remplir pour remédier au chômage et déclarèrent que les travaux municipaux seraient plus rapides et alégeraient davantage les chômeurs.

Le Docteur A. Marcoux dit également que cette question doit être résolue et que l'idée du maire faite au commencement de l'assemblée devrait être prise en considération, lorsqu'il disait que l'industrie minière, l'amiante est intimement liée à la prospérité de la ville et qu'on devrait demander au gouvernement du secours pour cette industrie, de même que le gouvernement de l'Ouest favorise financièrement le Pool du blé et que le bille fédéral prévoyant une dépense de $20,000,000, mentionne l'aide à l'industrie minière.

L'assemblée fut alors ajournée à vendredi alors que l'on choisit des délégués pour aller à Ottawa. Et la séance est levée.

Va et vient. — M. Lacroix, inspecteur de la Union Insurance Co., de Montréal, était en ville, la semaine dernière.

—Mlle Eulaloe Campeau est de retour d'une promenade à Tring Jonction, chez M. J.-A. Beaudoin.

—Mme Geo. Lacasse est de retour d'une promenade à Beauceville, chez des parents.

—M. Joseph Bolduc, de St-Benoit, est actuellement en visite chez son père, M. Jos. Bolduc.

Boeuf concentré **Le grand reconstituant**

Ayez toujours une bouteille de BOVRIL dans la maison

Il est si utile quand il faut manger à la hâte. Une tasse de Bovril est toujours un splendide stimulant et un rapide restaurateur dans la convalescence.

Possédant la bonté concentrée du boeuf de choix, il est un merveillleux stimulant sans aucune réaction dommageable et il vous redonne vite vos forces.

Mélangé à du fromage à la crème ou à sandwiches pour les parties de bridge ou les thés d'après-midi; il met aussi la force véritable du boeuf dans les soupes et les sauces.

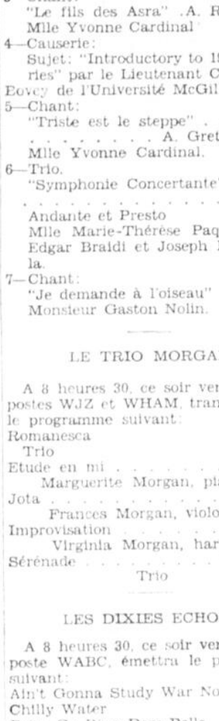
Propriétaires: Bovril Limited, avenue du Parc, Montréal.
Concessionnaires: Harold F. Ritchie & Co. Ltd., Toronto.

BOVRIL LE RECONSTITUANT

C30F

LE MANTEAU DE FOURRURE bien fait, est le plus chic et le plus confortable des manteaux. Il coûte moins cher que tout autre, parce qu'il dure plus longtemps

Prix d'il y a Quinze Ans...



MANTEAUX LASKINLAMB (Mouton choisi, teint brun et rasé). Confectionnés avec soin. Ils sont très jolis et bons.
$65

MANTEAUX SEAL ELECTRIQUE (lapin français teint noir et rasé). Bonne qualité de seal, améliorée suivant le progrès, avec laquelle nous donnons satisfaction depuis plus de cinquante ans.
$85 ET PLUS
selon choix des peaux et garniture.

MANTEAUX RAT-MUSQUE "naturel". Rat-musqué de la meilleure qualité, celui de la province de Québec. Jolis dessins faits avec les peaux.
$140 ET PLUS
selon choix des peaux et garniture.

MANTEAUX SEAL HUDSON (rat-musqué de notre province, teint noir et rasé), fourrure belle, souple, légère et bonne.
$225 ET PLUS
selon choix des peaux et garniture.

MANTEAUX MOUTON DE PERSE de qualité supérieure. Parfaits en aux dames qui ont un tel manteau depuis 10 ans, 15 ans, 20 ans.
$330 ET PLUS
selon choix des peaux et garniture.

MANTEAUX PATTES DE CARACUL, brun, beige ou gris.
$100 ET PLUS
selon garniture.

Facilités de paiement si désiré.

J.-B. Laliberté LIMITEE

MAGASIN PRINCIPAL
145, St-Joseph

SUCCURSALE
48, de la Fabrique

C'est un véritable "PAIN LIQUIDE"
Fabriqué par
LA BRASSERIE CHAMPLAIN
LIMITEE
La seule brasserie essentiellement Canadienne Française et Québecoise.
EN DEHORS DU TRUST

OUVERTURE DES ECOLES GRATUITES DU SOIR

Lundi, le 6 octobre courant, à 7 h. 30 p.m., les écoles gratuites du soir s'ouvriront comme suit:

Pour les hommes et les jeunes gens: Ecole St-Roch, 256 rue St-François; Ecole St-Jean-Baptiste, 492 rue St-Jean; Ecole modèle de St-Sauveur, coin des rues St-Luc et Montcalm; Ecole St-Charles, Limoilou; Ecole des Frères, St-François d'Assise; Académie St-Malo, 4 rue Aqueduc; Ecole Montcalm, 47 rue Marquette.

Pour les dames et les jeunes filles: Ecole de Mlle Gallant, 130 rue Kirouac; Ecole de l'Immaculée Conception, 161 rue Mazenod; Ecole de Mlle Ouellet, 115 rue Carillon; Ecole de Mlle Guay, 476 rue Colomb; Académie Ste-Marie, 60 rue St-Augustin; Couvent St-François d'Assise, 336, 1ère Avenue; Académie Notre-Dame du Chemin, 211 rue Crémazie.

Les personnes qui désirent s'inscrire n'ont qu'à se présenter à l'une de ces écoles de 7 h. 30 à 9 h. du soir.

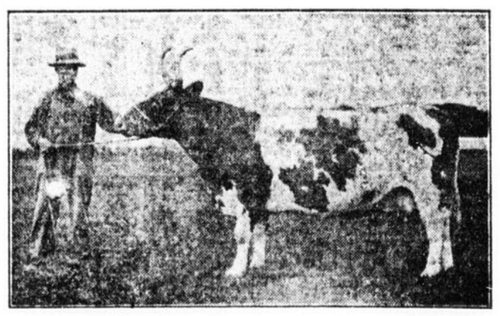
Le directeur général.

D'Où vient
Le Lait Brookside

Tous nos clients, satisfaits et même étonnés de la richesse du lait Brookside sont en droit de se demander POURQUOI notre lait est toujours si riche et de qualité supérieure.. La raison c'est le choix minutieux de nos fournisseurs.

Le Lait Brookside

Provient des meilleurs troupeaux de la Province de Québec et nos fournisseurs obtiennent les plus belles primes à l'Exposition Provinciale 1930.



JULIENNE, vache appartenant à Monsieur Noé Provencher, de Plessisville, Enr., No 134,944, primée aux Expositions Régionale et Provinciale; production 21,600 livres de lait durant douze mois avec une moyenne régulière de gras de 3.6.
Tout le troupeau de monsieur Provencher et ceux de tous nos fournisseurs sont hautement qualifiés et tenus dans la plus stricte propreté. C'est pourquoi

Le Lait Brookside

PUR --- RICHE et SAIN
est celui que préfèrent
L'HOPITAL JEFFEREY HALE
L'HOPITAL DU ST-SACREMENT
Et la meilleure société québecoise.

APPELEZ BROOKSIDE DAIRY, Ltd
6165 Chem'n St-Louis
SERVICE A BONNE HEURE LE MATIN

VICTORIAVILLE

Le train exposition. — Nous avons eu, ces jours derniers, la visite du train exposition. On ne l'avait pas annoncé en vain, car, à son arrivée, une foule assez considérable se pressait à la gare, anxieuse de le visiter. Durant les quelques heures où il fut mobilisé sur la voie d'évitement, les cultivateurs de Victoriaville, de St-Paul, de Ham Nord, de St-Valère, de Warwick et d'Arthabaska, ont pu admirer les exhibits qu'il renfermait et bénéficier des conseils donnés par les experts qui étaient en charge de ce train nouveau genre.

C'est sans contredit une très heureuse initiative, dont les résultats seront probants.

Les pèlerins de Limoilou. —Dimanche dernier, un pèlerinage dirigé par les RR. PP. Capucins de Limoilou, nous amenait au pied de la Croix Lumineuse du Mont St-Michel à environ deux cents pèlerins.

Les pieux visiteurs avaient d'abord fait visite au sanctuaire de la Tour des Martyrs à StCélestin; puis, après dîner, ils prirent le chemin du Mont St-Michel.

A leur arrivée sur la montagne, les voyageurs furent reçus par M. le chanoine Côté, le maire d'Arthabaska, M. et Mme Alfred Paradis, et M. et Mme Camille Duguay.

De courtes allocutions furent prononcées au pied de la Croix, par le Révd Père Albert et le curé d'Arthabaska.

Après s'être empli les yeux et l'imagination du merveilleux spectacle qui s'offre aux regards, lorsque de la montagne on contemple la plaine, les pèlerins de Limoilou reprirent le chemin de Plessisville et de Québec.

Le Mont St-Michel a eu au cours de la dernière saison plusieurs visiteurs isolés. Il serait à souhaiter que des groupes organisés viennent plus souvent se rendre compte des beautés réelles et inspiratrices dont jouit le site incomparable où est plantée la Croix Lumineuse.

Nouvelles locales. — M. Georges Courchesne, de Drummondville, inventeur du pont harmonique pour les pianos, était de passage en ville, ces jours derniers. M. Courchesne, qui est aussi un expert dans les réparations de pianos, a ramené plusieurs instruments à la santé. Il reviendra dans une quinzaine.

—M. et Mme Louis-Alphonse Tourigny, Mlle Raymonde Tourigny sont de retour de Québec, où ils sont allés saluer Mme Georges Bergès, de Lorp, France, née Jeannette Méthot. Mme Bergès et son fils, Philippe, ont fait la traversée à bord de l'Empress of France.

—M. J.-W. Leblanc, barbier de Montréal, est venu ouvrir un salon de barbier au Manoir Victoria.

—Etaient en visite, ces jours derniers, chez M. et Mme Emile Rousseau, M. Elzéar Parent, inspecteur d'écoles, M. Bernard, de Ste-Germaine, Co. Dorchester, M. et Mme Albert Plante, d'Aylmer, Mlles Marie-Anna, Angèle Boissonneault, et M. et Mme Ulric Proulx, d'Aylmer.

—M. Alphonse Parent, électricien, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, parés une courte maladie. Il laisse dans le deuil, quatre jeunes enfants, sa mère, Mme Fleury-Parent, un frère, Paul, et une soeur, Alphonsine, Mme Adolphe Houle.

Nos sympathies à la famille en deuil.

—Mme Alcide Demers et sa nièce, Mlle Cécile Doyon, sont venues rendre visite à M. et Mme J.-E. Renaud. Elles étaient accompagnées de M. et Mme D. Bernard.

—M. Adélard Grégoire, de Plessisville, était de passage à Victoriaville, lundi.

—M. Laval Doyon et Garde Labrecque, de Ste-Julie, étaient de passage en ville, ces jours derniers.

—M. Lorenzo Rousseau et son fils, François-Marie, de Plessisville, sont en visite chez M. et Mme Emile Rousseau.

—M. le Dr Georges Roy est allé assister au Congrès des médecins, tenu à Montréal, dernièrement.

—Mmes J.-E. Mailhot et F. de Billy sont allées à Québec, au cours de la semaine dernière.

—M. et Mme J.-E. Renaud sont présentement en promenade à Plessisville et à Laurierville.

—M. Albert Boucher, peintre décorateur, qui est à remplir un important contrat à Lyster, est venu passer le dimanche dans sa famille.

—M. Camille Duguay est allé rendre visite à son confrère, M. l'abbé Donat Binette, gravement malade dans sa famille, à Warwick.

—Etaient de passage à Victoriaville, lundi: MM. les abbés Grenier, curé de Salem, Barnard, de Woonsocket, Dupont, de l'église de l'Assomption, et Josaphat Côté. Ces messieurs se sont aussi rendus à Warwick, visiter M. l'abbé Donat Binette.

—M. et Mme J.-W. Paradis sont présentement en voyage aux Etats-Unis. Ils ont visité Boston, New-York, Manchester, Cardner, Bedford, Lawrence et seront de retour à Victoriaville en fin de semaine. Nous recevons une lettre de M. J.-W. Paradis, nous annonçant que le voyage e fait sous les plus heureux auspices, et que les affaires, en général, emblent reprendre la voie de la prospérité.

—M. le notaire P.-E. Bergeron, et Mme Bergeron sont allés passer le dimanche à Québec. Ils ont fait le trajet en auto.

—Mgr Louis Chartier, supérieur du Séminaire St-Joseph des Trois-Rivières, M. le chanoine Moreau et M. l'abbé Télesphore Giroux, bibliothécaire à la même institution, accompagnés de M. l'abbé Steven Grenier, curé de Phoenix, R. I., étaient en visite chez Mgr Onil Milot, P. D., V. G., mardi dernier. Ces messieurs sont allés ensuite saluer M. l'abbé Ulderic Tessier, ancien curé, et l'abbé Chs-Edouard Mailhot, l'historien des Bois-Francs.

—M. l'abbé Steven Grenier, curé de Phoenix, R. I., est venu saluer M et Mme Camille Duguay, lors de son passage à Victoriaville.

—M. et Mme Edgar Pouliot, du café "Alice", sont allés assister aux funérailles de leur nièce, Mlle Françoise Gouin, à St-Jean d'Iberville.

—M. J.-E. Levasseur, distributeur de la Chevrolet, est allé à Plessisville et St-Ferdinand d'Halifax, ces jours derniers.

—M. Richard Dubreuil, de Sherbrooke, vient d'entrer au service de Légaré Automobile, à titre de comptable. A ce nouveau citoyen, nous souhaitons la plus cordiale bienvenue. Il remplira les fonctions de M. Normandeau, dont l'état de santé laissait un peu à désirer, et qui est allé demander au grand air de l'Ouest canadien un tonique salutaire.

—M. Damasse Dubuc, de St-Jean des Chaillons, était en visite chez sa nièce, Mme Pelletier.

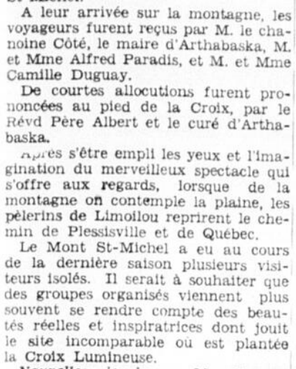
—Mlle Henriette Picher, de Ste-Anne de Beaupré, et native de St-Sylvère, était de passage en ville, mardi.

—M. l'abbé Jos. Beauchemin, de St-Valère, était en ville par affaires, vendredi.

—Nous avons eu, dimanche, la visite de M. l'abbé Bilodeau, rédacteur de "La Voix Nationale". A la grand'messe, il a parlé fort éloquemment de l'oeuvre accomplie par les missionnaires catholiques et leur organe.

Preuve que le Bon-Tone est un merveilleux tonique

Quatre bouteilles suffisent pour faire disparaitre toutes ses douleurs.



M. R. FOURNIER
Le représentant du Bon-Tone

De jour en jour, le représentant du Bon-Tone entend parler des succès du Bon-Tone. Des milliers de gens ne sauraient se tromper quand ils disent tous la même chose. Lorsque vous vous sentez déprimé et malade — que tout semble vous irriter et vous énerver, ne perdez pas espoir! Prenez courage—à l'exemple de tant d'autres — essayez le Bon-Tone et voyez revenir votre santé — sentez le sang vous courir dans les veines et jouissez de la vie comme jamais encore auparavant.

Mme Joseph Brousseau, du No 29, rue Sainte-Marie, Québec, dit: "Le Bon-Tone a certainement prouvé, dans mon cas, qu'il était un tonique merveilleux, et c'est pour cela que je le recommande si fortement. Je ne pouvais manger quoi que ce fût sans souffrir. Douleurs au creux de l'estomac; douleurs dans le côté gauche; et douleurs dans la région du coeur; toutes causées par les gaz. De terribles maux de tête, en même temps que d'autres douleurs dans les épaules et la constipation, ajoutaient encore à mes malaises. Tout cela me rendait très nerveuse au point que je pouvais à peine dormir, et j'étais devenue tellement épuisée que tout me semblait aller de travers. J'avais tout essayé ce dont j'avais entendu parler, mais sans soulagement pour la peine d'en parler; et c'est alors que j'ai commencé à prendre le Bon-Tone. Quelle différence ont fait juste quatre bouteilles de ce tonique! Toutes mes douleurs ont semblé s'évanouir dans l'air, et aujourd'hui je me sens comme une personne nouvelle. Aussi n'est-il pas étonnant que je vante ce tonique à tout le monde!"

Monsieur R. Fournier, le représentant du Bon-Tone, se tient à la Pharmacie Jolicoeur, 338, rue Saint-Jean, Québec. Allez le voir ou écrivez-lui pour avoir la brochurette gratuite intitulée "La Voie du Succès".

EAST ANGUS P.Q.

Mariage. — Ces jours derniers, M. Arthur Clément, de Montréal, fils de M. et Mme Alfred Clément, de Montréal, unissait sa destinée à celle de Mlle O. Lemire, fille de M. et Mme Henri Lemire, d'East-Angus.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Joseph Archambault, vicaire à East-Angus.

Les nouveaux époux avaient pour témoins leur père respectif: M. Alfred Clément, de Montréal, et M. Henri Lemire, d'East-Angus.

La mariée portait un costume bleu marin, renard brun, chapeau en velours transparent, bas et et souliers de même teinte. Son bouquet se composait de roses blanches et de roses roses.

Immédiatement après la cérémonie, les invités se rendirent chez M. et Mme Henri Lemire, parents de la mariée, où un succulent dejeuner les attendait.

Parmi les invités on remarquait outre les nouveaux époux, M. et Mme Arthur Clément, M. et Mme Alfred Clément, de Montréal, parents du marié, M. et Mme Henri Lemire, parents de la mariée, Mlle D. Clément, de Montréal, M. et Mme Arthur Gendron, de Magog, M. et Mme Joseph Audet, de Magog, M. Ovila Audet, de Magog, Mlle Jeannette Labbé, de Magog, M. Oscar Lemire, de Québec, Mlle Victoria Audet, de Magog, M. et Mme Adrien Deshais, de Clairmont, N.-H., M. Eugène Langevin, de Clairemont, N.-H., Mlle A. Deshais, de Clairemont, N.-H., M. et Mme I. Goulet, de St-Johnsbury M. Joseph Roy, de St-Johnsbury, Mlle A. Lemire, de Montréal, M. et Mme G. Lepire, d'East-Angus, M. et Mme L. Duquet, M. et Mme Joseph Dumont, Mlle Lina Lemira, M. Michel Beauchesne, de Sherbrooke, Mlle L. Lemire, M. Alfred Garneau, de Sherbrooke, Mlle Aurore Lemire, M. E. Trudeau, de Sherbrooke, Mlle O. Lemire, M. Théodore Lemire, Mlle Léona Lemire.

Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces pour Magog, Montréal et Québec. Ils résideront à Montréal.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

Tarzan et les Joyaux d'Opar

Episode No 83

Par Edgar Rice Burroughs

(Metropolitan Newspaper Service)

Au bout de quelques heures Jeanne se sentit enfin le courage de reprendre son voyage. Descendant de l'arbre, elle se mit à marcher vers le sud dans l'espoir de rencontrer quelques bandes de chasseurs Waziri. Au début de l'après-midi, son attention fut tout à coup attirée par la détonation d'une arme à feu à peu de distance en avant d'elle. S'étant arrêtée pour écouter, ce premier coup de fusil fut suivi par plusieurs autres. Qu'est-ce que tout cela pouvait bien signifier. Elle n'osa pas approcher de plus près pour se rendre compte.

Après être demeurée là pendant quelques minutes, elle se convainquit que ces décharges ne provenaient que de deux ou trois carabines tout au plus. Les coups de feu ayant cessé, elle entendit deux hommes qui s'interpellaient. Puis il y eut un long silence que vint rompre enfin le bruit fait par un homme s'avançant dans le sentier qu'elle suivait elle-même. A ce moment, un homme apparut se dirigeant à reculons vers l'endroit où elle se tenait immobile. Il tenait sa carabine comme s'il devait tirer d'une seconde à l'autre et il examinait avec attention le chemin par où il était venu. Jeanne reconnut l'homme instantanément.

C'était "M. Jules Frécoult" qui avait été son invité quelques semaines plus tôt. Remplie de joie à cette vue, elle allait l'appeler lorsqu'elle le vit soudain se jeter hors du sentier et se cacher derrière un buisson. A peine s'était-il dérobé qu'un Arabe, sans doute à sa poursuite, fit son apparition à un détour du sentier. D'où elle était, Jeanne pouvait voir facilement les deux hommes. Elle reconnut Achmet Zek, le chef des pillards qui avait incendié sa demeure pour s'emparer d'elle. A ce moment elle vit M. Frécoult, qu'elle considérait toujours comme un ami, lever son arme.

Il ajusta l'Arabe avec soin. Le coeur de Jeanne battait à se rompre. A ce moment, Achmet Zek s'arrêta au milieu du sentier. Sa blanche silhouette se détachant clairement sur le fond sombre de la jungle offrait une cible parfaite au perfide assassin. Une détonation sèche se fit entendre un peu de fumée monta vers le ciel et Achmet Zek s'écroula, le visage tourné vers le sol. Comme Werper sortait de sa cachette, il sursauta en entendant un cri de joie qui semblait venir d'au-dessus de lui. Se retournant, il vit une femme sauter d'un arbre et s'approcher de lui en courant.

ST-AUBERT

Naissances.— Le 21 août fut baptisée Marie, Clémence, enfant de M. et Mme Philibert Pelletier; parrain et marraine, M. et Mme Ernest Fortin.

—Le 5 septembre fut baptisée Marie, Claire Denise, enfant de M. et Mme Emile Bernier; parrain et marraine, M. Gérard Bernier, Mlle Marie-Anne Bernier, frère et soeur de l'enfant.

—Le 13 septembre fut baptisé Joseph, Emilien, Henri, enfant de M. et Mme Barthélémi Deschesnes; parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Deschesnes.

—Le 17 septembre fut baptisé Joseph, Raymond, Marie, enfant de M. et Mme Elzéar Awine; parrain et marraine: M. et Mme Cyprien Awine, oncle et tante de l'enfant.

Notes sociales.— Mme Joseph-A. Bélanger est allée à Québec ces jours derniers

—M. A. Langelier est retourné aux Etats-Unis après avoir passé une quinzaine chez sa soeur, Mme Irénée St-Pierre.

—M. et Mme Gustave Baril, d'Arthabaskaville, étaient dimanche dernier les invités de Mlles Blais.

—Mme Félix Bélanger, de Montmagny, M. et Mme Lucien Gaudreault, de Concord, N.-H., M. et Mme Alfred Bélanger, de Kedgewick ont passé quelques jours chez M. et Mme J.-A. Bélanger.

—M. et Mme Gérard Grenier et leurs enfants, de East-Jeffrey, font actuellement un séjour chez M. et Mme Alcide Grenier.

—Le Dr et Mme C.-Edmour Casgrain, de Montréal, étaient les invités de Mme Charles Casgrain, dimanche dernier.

—Mlle Rachel Gilbert de Rimouski est pour quelque temps l'invitée de sa tante, Mme Xavier Lavallée.

—M. Philippe Desrosiers, Mlle Marie Desrosiers sont actuellement en voyage à Montréal.

ST-LUDGER

Va-et-vient. — M. et Mme Alphonse Faucher, de Bristol, visitent actuellement leurs parents.

—MM. Aurèle Dallaire et Léo Gagnon, de St-Samuel, étaient de passage dans notre paroisse, dimanch. dernier.

—Mme Aurèle Beaudoin, de Shenley, passe la semaine chez son père, M. Pierre Morin.

—M. et Mme Joseph Boulanger se rendaient à St-Gédéon visiter leur fille, Soeur Thérèse, au couvent de cette paroisse.

—M. Alphonse Dumas nous a quitté, pour aller travailler à Montréal.

—M. A. Bolduc est en voyage d'affaires à Montréal.

—M. Alfred Leblanc et sa famille sont allés passer la journée à Mégantic, dimanche dernier, les invités de M. Léon Leblanc.

—M. A. Pépin, de Valley Jonction, était en promenade chez M. Alfred Leblanc, ces jours derniers.

—M. Albert Gagnon et sa famille, de La Reine, Abitibi, sont revenus demeurer dans notre paroisse.

—Mlle Antoinette Giguère nous a quittés pour aller suivre un cours de garde-malade à l'hôpital du St-Sacrement, à Québec.

—M. et Mme A. Lessard et M. B. Boucher, de Spalding sont en visite chez M. Alfred Cliche et M. Théophile Goulet.

—MM. T. Cliche, B. Lessard et Ernest Cliche, de St-Victor, étaient en promenade chez M. Alfred Cliche, ces jours derniers.

—MM. Alphonse et Jos. Dallaire se rendaient à Courcelles, dimanche dernier.

—Mlle O. Leclerc fut à Mégantic, cette semaine, l'invitée de Mme Adolphe Bilodeau.

—M. et Mme Georges Bolduc furent à St-Sébastien pour assister au service anniversaire de M. Jos. Bolduc.

—M. et Mme Théophile Goulet, furent à Mégantic et à Spalding, mercredi dernier.

—MM. Philippe Dallaire, Pierre Lachance et Joseph Lachance sont allés à Jackman en voyage d'affaires, dans le cours de la semaine.

—M. l'abbé C.-H. Garneau, MM. Louis Dallaire, C. Couture, Cyrille Lapierre, Jos. Dallaire, Léon Dostie et Albert Dumas, M. et Mme Joseph Fillion, M. et Mme O. Bégin, M. Camille Blais, Mlles Juliette Bégin et Lucienne Fillion se rendaient à St-Joseph de Beauce, récemment.

—M. L. Roy, de Ste-Cécile, était de passage dans notre paroisse, dans le cours de la semaine dernière.

—M. Siméon Dominique nous a quittés pour aller travailler dans l'Abitibi.

—M. et Mme Amédée Lessard se sont rendus à Mégantic, vendredi dernier.

ST-FERDINAND

Va et vient. — Mlle Berthe Larochelle était de passage, ces jours derniers, à Montréal.

—Mlle Yvette Cullen, qui a passé une vacance de trois semaines dans sa famille, est retournée à Shawinigan, en passant par Québec, où elle séjournera quelques jours.

—M. l'abbé Z. Lambert est de passage à Québec, par affaires.

—M. et Mme Réal Roberge, ainsi que leur petite famille, ont passé la fin de semaine à Lac Mégantic.

—Mlle Rose-Anna Martineau, ainsi que Mlle Fernande Gosselin sont revenues d'une vacance aux Trois-Rivières.

—M. Raymond Lévesque, de Lewiston, Me., ainsi que Mlle Rita Duberger, de Sherbrooke, étaient de passage, ces jours derniers chez Mme Joseph Gosselin.

—M. et Mme Georges Croteau, ainsi que Mlle Jeannette Coderre, de Windsor Mills, visitaient, ces jours derniers, M. Alfred Croteau.

EDMUNSTON

Notes sociales. — M. Georges Allaire, de St-Jacques, était de passage chez M. Albert Bloude, la semaine dernière.

—Mlle Rose-Aimée Cassitha, aussi de St-Jacques, passe une quinzaine chez des parents.

—M. Levite Chassé, de Ste-Agathe, Me., était de passage chez M. Honoré Lajoie, dimanche dernier.

Succès. — Mlle Hilda Rossignol, fille de M. Lévite Rossignol, et élève de l'école publique No 1, vient de gagner la médaille du lieutenant-gouverneur pour le comté de Madawaska aux derniers examens d'entrée au High School.

Professeurs en visite. — Un groupe de 25 professeurs de l'Université Clark, de Worcester, Mass., ont visité notre ville dernièrement.

Notes sociales. — Mlle Yvonne Bérubé, employée à la Crown Life Ass., à Montréal, est venue rendre visite à son frère, M. Arthur Bérubé.

SAINT-PAMPHILE

A l'hôpital. — M. Adelbert-S. Pelletier est à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour y subir une opération d'appendicite. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Les Magasins Guy Inc. Stores

Un Coup d'Oeil

Sur les Prix et sur la Marchandise

et en un instant la bonne ménagère économe habituée à faire des chiffres, a vite compris la belle économie qu'elle réalise en faisant son marché complet aux Magasins Guy.

OFFRES EXTRAORDINAIRES DE FIN DE SEMAINE

BISCUITS aux Oeufs la livre	LAIT CONDENSE EAGLE	Café RENO boite 1 livre	CHOCOLAT Martha Jane boite 1 livre	Holland Rusk (Tranches de pain grillées)	HOMARD Can.	HARENG Marshall, sauce aux tomates, can. ½s
.10	.19	.55	.49	2 boites pour .27	½ liv. .33	2 Can. pr .25

NETTOYEURS "CLASSIC" Très Spécial 3 boites pour .19

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

ORANGES Sunkist doz. Bonne grosseur .59
POMMES pour cuire Gravenstein 10 lbs pour .39
POMMES de table doz. McIntosh .29
POMMES de table doz. Whealty .20

EXTRA SPECIAL! Pamplemousses frais arrivés BONNE GROSSEUR .05

TOMATES le panier .39
RAISIN bleu le panier .45
RAISIN Tokay la lb. .10
POIRES 'Bartlett' doz. .19
OIGNONS à mariner le panier .29
CELERI le pied .15
SALADE pommée "Iceberg" 2 pieds .29

EAU DE VICHY Grande Source St-Yorre .19
Cette eau de Vichy possède toutes les propriétés médicinales de l'eau de Vichy de qualité et, de plus, elle est très gazéifiée, ce qui la rend plus agréable au goût.

TAPIOCA fin ou gros 2 livres pr .19

TIRE "VERDONET" Boite Surprise de 1 livre .23
Faites plaisir à vos enfants en leur offrant une boite de cette délicieuse tire Verdonet.

Le Plus Grand Spécial de la Saison

THE SALADA

Ceux qui connaissent la valeur du thé Salada ne manqueront pas de se faire une petite provision à ce prix très spécial.

2 Jours Seulement

le paquet de 1 livre .51

FROMAGE CANADIEN la petite meule .25
BISCUITS SODA Hethrington, Paquet de 1 livre .15
CARAMELLES aux Noix lb .19
MARINADES "Idéal" Sucrées 12 onces .21
MOPPES à Plancher, No 3 .19

VIANDES de CHOIX

Jeune Agneau
Quartier de devant .14
Fesse .29
Boeuf de l'Ouest très tendre
Haut de côte .17
Rôti d'épaule .19
Lard Frais TETES lb .07
Poulets
Frais tués chaque .95

Charcuterie
Jambon cuit lb .53
Saucisse fumée .31
Saucisson à l'Ail .23
Bacon tranché .36
Corned Beef tranché .27

POISSONS frais bel Assortiment **EPERLAN** livre .15

UN INTERESSANT POINT DE DROIT

(Suite de la page 3)

médecins font des rapports aux compagnies d'assurances, ne dévoilent-ils pas les maladies, non seules déclarées par le patient ou l'appliquant, mais même celles qu'ils découvrent eux-mêmes? Nie-t-on au médecin le droit de poursuivre son client, et pour le faire ne rend-il pas son nom public?

Ces arguments ont d'abord été soumis par M. Charles Frémont, C.R., qui occupe pour la poursuite. M. Frémont ajouta que le médecin en cause pouvait donner les noms de ses clients débiteurs parce qu'ils ne sont pas tous soignés pour des maladies cachées, et qu'en le faisant il ne dévoilerait pas la nature de leurs maladies.

M. J.-A. Prévost, C.R., procureur du médecin, répond par les arguments suivants:

Qu'est-ce que le secret professionnel? C'est une obligation morale, c'est un devoir d'état imposé par la loi naturelle aux personnes qui se livrent à l'exercice de certaines professions, et qu'elles ne peuvent violer sans commettre une faute.

Cette obligation ou ce devoir du secret professionnel est donc bien antérieur aux lois civiles et indépendant d'elles. Il se fonde non seulement sur des considérations d'intérêts privés, mais sur des motifs d'ordre public.

Il paraît peut-être plus rigoureux pour le médecin que pour l'aviseur spirituel ou l'aviseur légal, parce que les révélations du malade au médecin se rapportent à des détails plus intimes de sa personne et de sa vie.

Pour le médecin la raison du secret professionnel est évidente. Le malade doit donner à son médecin une confiance entière et sans réserve; il faut qu'il puisse sans crainte et sans hésitation lui confier des secrets d'où peuvent dépendre son repos et son honneur, comme la paix et l'honneur de son foyer. Le médecin doit donc, de son côté s'imposer le silence le plus inviolable, sur tout ce que lui révèle l'exercice de sa profession.

Et puisque le secret professionnel est un devoir, le médecin s'engage à remplir ce devoir, comme les autres de sa profession, par le serment qu'il prête avant d'être admis à la pratique de son art, serment dont la formule se trouve au S. ref. 1925, ch. 213.

Soumettant ensuite que l'accomplissement de ce devoir est protégé par la loi, M. Prévost ajoute:

"Le législateur a bien réalisé l'extrême gravité du secret professionnel pour le médecin. C'est évidemment pour cela qu'il a donné plus d'ampleur à son privilège qu'à celui de l'aviseur spirituel ou légal, en ne limitant pas l'étendue du secret à ce qu'il a connu par voie de confidence, mais en l'étendant à tout ce qu'il a connu comme médecin."

Le dernier argument de M. Prévost est celui-ci: les clients du médecin se divisent en deux sortes: ceux qui sont riches et qui payent comptant et ceux qui sont pauvres et endettés envers lui. Si le médecin pouvait être forcé à dévoiler les noms de ses créanciers, ces derniers clients souffriraient des dommages de leur pauvreté, et n'ont-ils pas le droit comme les autres à la protection de leurs confidences?

Le jugement final dans cette cause sera certainement intéressant. Cette question a déjà été soulevée devant les tribunaux mais elle présente quand même un grand intérêt.

La cause a été entendue par les hon. juges Fontaine, Guérin, Allard, Rivard et Bond.

OBSEQUES DE M. LE NOTAIRE MCKENZIE

(Suite de la page 3)

Fortier, de St-Michel, ses beaux-frères, MM. C.-A. Prévost, de Lévis, Raoul Renault, de Québec, Georges-Henri Talbot, professeur de Québec, Antonio Talbot, avocat, de Chicoutimi, ses neveux, MM. Hector Godbout, Fernand Godbout, Raoul Renault, de Québec, ses cousins, MM. René Leduc, Frs Morisset, Louis Morisset, Fanning Gosselin, avocat, Willie Amyot, avocat, de Québec, Arsène Dionne, de St-Georges de Beauce.

Dans le cortège on remarquait MM. J.-C. Hébert, N. P., Montmagny, M. Cloutier, N. P., St-Paul, Montmagny, P.-J. Ruel, N. P., St-Charles, L.-O. Audet, N. P., Lévis, Ant Audet, N. P., Lévis, J.-H. Raymond, N. P., Lyster, N. Plante, N. P., Armagh, Geo. Ruel, N. P., Québec, Adjutor Roy, N. P., Lévis, Jos. Lagueux, N. P., Lauzon, le notaire Jean, L'Islet, V.-A. Rouillard, de Ste-Claire, Arm. Paradis, M. D., St-Gervais, le Dr Veuilleux, S.-O. St-Pierre, M. D., St-Raphael, le Dr Michaud, St-Georges, le Dr Chabot, Ste-Claire, le Dr A. Nadeau, St Gervais, le Dr Perron, St-Charles, le Dr Perreault, St-Anselme, le Dr Paul Goulet, de Lévis, le Dr Mignault, de Québec, M. J.-A. Nadeau, C. R., M. Geo. Shink, avocat, Québec, MM. J.-Ed. Perrault et Rosaire Perrault, Lévis, le col. Geo.-E. Marquis, Chef du Bureau des Statistiques, MM. C.-A. Fournier, W. Gaudette, pharmacien, A. Brayard, Jules Laflamme, L.-E. Leblond, A. Leblanc, J.-O. Savard, J.-A. Breton, L.-P. Nadeau, J. B. Barbeau, N. Garneau, J. Catellier, W. Shink, J.-S. Moreau, L.-P. Goulet, inspecteur, C. Duclos, Québec, E. Blais, de Lévis, Jean Beaulieu, de Portneuf, N. Catellier, Cap St-Ignace, N. Fortier, Montmagny, Ulric Brown, agronome, St-Raphael, Alf. Lamarre, Perc. du Revenu, St-Vallier, J.-A. Bélanger, St-Vallier, L. Chamberland, Lévis, J.-Hector Tanguay, Ste-Marie, Beauce, A. Roy, Lysteh, Laurent Fortier, Montmagny, J.-A. Bérubé, A. Lévesque, H. Roy, G. Tanguay, F.-A. Labrecque, A. Paré, J.-B. Bérubé, J. Zaki, St Raphael, Augustin Chouinard, Etats-Unis, A. Rhéaume, D. Terrien, J. Lacasse, J. Lapierre, H. Lapierre, N. Roy, Ant Chabot, S. Carrier, St-Charles, J.-B. Cadrin, St-Anselme, Ephrem Audet, J. Blouin, L. Laliberté, St-Lazare, J.-P. Dion, L. Marceau, O. Marceau, Alph. Ruel, Pierre Beaulieu, L. Bilodeau, D. Blouin, A. Fournier, L. Paré, A. Beaudoin, V. Henri, P. Paré, J.-N. Roy, St-Michel, Elzéar Roy, St-Raphael, Léo Nadeau, Lévis, A. Demers, G. Roy, E. Ruelland, Thomas Breton, St-Michel, A. Dallaire, St-Raphael, O. Noel, A. Noel, C. Boutin, St-Philémon, J. Lachance, J. Lacasse, A. Lamontagne, A. Lamontagne, J. Dutil, P. Therrien, E. Létourneau, St Lazare, G. Labrecque, St-Raphael, N. Goulet, St-Lazare, Willie Asselin, C. Asselin, Wilfrid Asselin, Emile Gosselin, Alf. Goulet, Jules Rouillard, Protais Labbé, Wilfrid Arsenault, Jacques Arsenault, Georges Nadeau, Joseph Marquis, Wilfrid Roy, Francis Labrie, Adélix Roy, André Labbé, L.-J. Lapierre, J.-S. Moreau, Ulysse Girard, Cyr. Labrecque, Frs Labrecque, A. Laflamme, Jean Pelchat, Narcisse Audet, Frs Dutil, Arth. Catellier, J. Chartier, Eugène Rouillard, Dufrust, Nanitoba, Edouard Paré, J. Bouchard, Philémon Tanguay, R. Lafrance, Achille Lacasse, Damase Labrecque, Jos. Blais, Nap. Bolduc, Ths Breton, Pierre Chabot, Camille Chabot, Nap. Racine, Wilf. Marquis, Philippe Marquis, Ths. Laflamme, Michel Fournier, Wilfrid Bilodeau, Paul Goulet, Antoni Beaulieu, Jos. Patoine, de St-Gervais, et un grand nombre d'autres.

Les religieuses de Jésus-Marie assistaient au service avec leurs élèves.

De nombreuses offrandes et sympathies ont été envoyées à la famille.

Messes privilégiées. — M. l'abbé J.-A. Labbé et l'abbé N. Lafrance, M. l'abbé Hector Godbout, Mlle Adèle Dumas, Mme Sabynne Talbot, Mme G.-G. Couture, Mlle Germaine Lepage, Mme G.-S. Marceau, Mme J.-A. Roy, Mme Camille Lessard, M. Willie Asselin, M. Herménégilde Nadeau, Mme Gabrielle-R. Crassé, la famille P. Blanchet, le Dr J.-C. Veilleux, M. Jacques, Arsenault, la famille Jos. Thivierge, M. et Mme J.-G. Moreau, la famille Georges Nadeau, M. et Mme Ulysse Girard, Mme Célestin Girard, M. Aug. Garneau, M. Art. Arsenault, M. et Mme Alex. Paquet, M. et Mme Alexi Roy, Mlle Yvonne Goulet, M. et Mme Onésime Goulet, M. Jos. Beaubien, le Dr J.-E. Penault, M. et Mme Armand Paradis, Mlle Blanche Talbot, Mme C.-A. Talbot, le Dr C.-E. Menguy.

Grand'messes. — Mme Murduck McKenzie et ses enfants, M. et Mme C.-A. Prévost, Mme Ferdinand Morisset, M. et Mme Francis Morisset, Mlle Hélène Fortier, M. Antonio Talbot, M. Geo.-D. Talbot, M. et Mme Louis Morisset, le Dr J.-A. St-Pierre, le notaire P. Plante, Mlle Jeanne Tanguay, M. Charles Asselin, M. Wilfrid Asselin, M. Alfred Goulet.

Basses messes. — Le Rév. J.-S. Lamontagne, l'abbé Ernest Arsenault, l'abbé J.-C. Nadeau M. et Mme René Leduc, le Dr A.-R. Nadeau, M. L. J. Lapierre, M. et Mme Francis Labrie, M. Rosaire Perrault, M. et Mme A. Tardif, M. J.-Edouard Perrault, la famille Georges Perrault le Dr et Mme J.-W. Jacques, M. As. Tanguay, la famille Azarias Benoit, J.-E. Gosselin, M. et Mme Guy Catellier M. Adélard Bélanger, Mme J.-Chs Tanguay, J.-N. Gaudette, Mlle Jasqueline Blouin, M. J. Desrochers, M. et Mme Willie Amyot.

Bouquets spirituels. — Les Religieuses et les élèves du couvent J.-M., les élèves finissants de St-Anne de la Pocatière, la famille J.-E.-A. Audet, M. et Mme Ad. Corriveau, et ses élèves, M. H. Tanguay, M. et Mme François Lapointe, la famille Jos. Lacasse, M. et Mme J.-R. Laflamme, M. Francis Dutil, la famille J.-C. Chartier, C. Corriveau M. et Mme Frs Frs LabrecqueLabrecque, la famille Octave Bilodeau, la famille C. Nadeau, la famille Laf. Bolduc, L. Roy et ses élèves, Mme Lud. Couture et sa famille, M. Art. Lamontagne, la famille Ed. Laprise, la famille Jos. Marquis, Mme Polycarpe Dion, M. et Mme W. Arsenault, la famille Oct. Dion, L.-P. Roy.

Affiliations. — M. Geo. Marquis M. Jos. Nadeau, les religieuses J.-M., M. G.-Ernest Marquis, Mlle A. Tremblay, Mme Eug. Arsenault, M. Ulysses Fortier, M. J.-A. Blanchet, Mme J.-A. Breton.

Tributs Floraux. — Mme M. McKenzie et ses enfants, M. et Mme Raoul Renault, la famille C.-A. Prévost, M. Geo.-H. Talbot, M. Antonio Talbot, la maison Dubé et Leblond.

Sympathies. — M. l'abbé Em. Arsenault, le Dr René Morisset, le notaire J.-A. Pouliot le notaire Ruel, M. l'abbé J.-E. Paré, le Dr et Mme C.-E. Perron, M. l'abbé Gérard Marchand, M. l'abbé A. Tanguay, M. l'abbé Achille Demers, l'organisation conservatrice, l'honorable Maurice Dupré, M. Antoine Audet, N. P., le président et les membres du cercle des notaires, Lévis, M. Faming Gosselin, M. Antoine Chassé, M. Armand La-Vergne, M. et Mme J.-Ed. Mignault, M. J.-A. Blanchet M. Ph. Royer, M. et Mme P. Royer, M. Alb. Royer, M. Alex. Mercier, le Dr et Mme L. Boulanger, Mlle Rachel Blouin, Mlle Joséphine Couture, M. et Mme Lapointe, Mme Elz. Métivier, M. et Mme J.-E. Labrecque.

Télégrammes de sympathies. — L'hon. M. Arthur Sauvé, MM. Antonio Talbot, le Dr et Mme J. Michaud, Ulysses Fortier Mlle A.-M. Fortier, M. et Mme C. Bérion, Damase Potvin, J.-C. Lapointe, W. Asselin, L.-A. Vézina, Ant. Brassard, Raymond Waylang, Etienne d'Outremont, M. et Mme J.-B. Godbout.

A la famille en deuil, l'Evénement réitère l'expression de ses plus vives condoléances.

UN DEJEUNER DES ASSUREURS-VIE

(Suite de la page 3)

membres de l'Association des Assureurs-Vie de notre ville. Ce rapport rendu public hier midi, a fort intéressé l'auditoire présent. M. le président Beaudry présenta avec beaucoup d'à-propos le conférencier du jour.

"A l'ouverture officielle de la convention, le 24 septembre", commença M. Saucier, "le président, M. McKennis, nous a fait part des lettres de bienvenue reçues des dignitaires, tels que Son Excellence le Gouverneur-Général le vicomte Willingdon, le T. H. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, l'hon. H.-G. Ferguson, premier ministre de l'Ontario, l'hon. J.-J. Lansdale, président de l'Association des Banques Américaines, M. Beaudry Leman, président de l'Association des Banquiers Canadiens et autres. Après la lecture de ces messages de bienvenue, le maire de Toronto, dans un magnifique discours nous a ouvert toutes grandes les portes de la Ville-Reine et à la suite d'un échange de discours et de remerciements de part et d'autre, nous avons assisté à une revue démontrant ce qu'était la vente de l'assurance-vie, hier, ce qu'elle est aujourd'hui et ce qu'elle sera demain. Cette pièce, oeuvre de M. Gerald, de la London Life, a remporté le plus vif succès.

"Nous avions au programme de premier après-midi", continua le conférencier, "M. H.-P. Dunham, commissaire d'assurance pour l'état du Connecticut; G.-D. Finleyson, surintendant de l'assurance pour le Canada, R.-L. Foster, surintendant de l'assurance pour l'Ontario, W.-H. Somerville, gérant-général de la Mutual Life Insurance Co, C.-J. Taylor, jr., C.-W. Gold, vice-président de la Jeffreyson Standard Life Insurance Co., de Greensborough, Caroline du Nord, A.-N. Mitchell, gérant-général de la Canada Life, de Toronto, et MM. R.-C. Borden et A.-C. Busse, professeurs de l'université de New-York. M. Bordon nous a fait une démonstration éloquente de l'art de la vente, en énumérant les six principes fondamentaux que je me permets de vous signaler: 1—Ne faites pas plus que votre part, parlez, mais laissez parler votre client; 2—N'interrompez jamais votre client lorsqu'il pose une objection; 3—N'entreprenez jamais une discussion; 4—Faites une enquête judicieuse avant de commencer votre attaque; 5—Répétez à haute voix l'objection de votre client (ceci le convaincra que vous l'avez bien comprise et il oubliera ses griefs); 6—Fermez votre vente en ne présentant qu'un seul plan".

En terminant, M. Saucier fit savoir que la publication française du bulletin de l'Association serait maintenue pendant quelques mois encore et demanda aux directeurs de toutes les compagnies présentes de bien vouloir travailler ferme afin de recruter un plus grand nombre d'abonnés à cette revue.

C'est M. C. Plamondon qui fut invité à remercier le conférencier. M. Plamondon félicita l'Association de Québec d'avoir eu la bonne pensée d'envoyer des délégués tels que MM. Saucier, Beaudry et Dubar à Toronto.

Avant de clôturer la réunion, M. le président Beaudry annonça pour le 13 courant la visite à Québec de M. North, de la Metropolitan Life, de Toronto. M. North doit se rendre dans les provinces maritimes et il passera une journée à Québec. Un dîner lui sera offert lundi soir, le 13 octobre par l'Association des Assureurs-Vie de Québec et du district.

LA CROISIERE DU "BEOTHIC"

(Suite de la page 3)

long de la côte du Groenland pour parvenir à Etah tellement les banquises couvrant la mer s'étendaient loin.

A la péninsule de Bache, le vaisseau dut jeter l'ancre assez loin de la rive dans l'impossibilité qu'il était de rompre la glace qui formait un réseau impénétrable tout autour de terre. En revenant de la presqu'île de Bache, le "Beothic" s'arrêta en différents postes pour y descendre des provisions et permettre aux hommes de la police montée de quitter le navire pour aller remplacer des confrères qui ont fini leur stage dans ces solitudes.

On peut s'imaginer les difficultés que rencontrent les marins qui ont charge de diriger un vaisseau dans ces parages lorsqu'on sait que le compas devient inutile dès qu'un vapeur navigue plus au nord que le pôle magnétique. Seul un marin connaissant très bien ces parages parvient à se guider au milieu de ces champs de glace sans fin que recouvre parfois une brume épaisse.

A Chesterfield Inlet, où le "Beothic" s'arrêta le 14 septembre dernier quelques jours avant de prendre définitivement la route de Sydney, on descendit le matériel nécessaire à la construction d'un hôpital assez considérable qui sera sous la direction des RR. Pères Oblats de Marie-Immaculée. Le débarquement des passagers et des matériaux se fit avec assez de difficultés étant donné une forte tempête de vent.

M. George-P. MacKenzie, du département de l'Intérieur et l'âme de cette expédition, s'est déclaré enchanté du voyage en arrivant à Sydney. Il s'est plu à reconnaître l'habileté du capitaine E. Falk, commandant du vapeur, et celle du pilote des glaces, le capitaine L.-D. Morin, comme aussi le courage et la valeur manifestés en par les membres de l'équipage.

Quant au navire lui-même, le périlleux voyage qu'il vient de terminer ne semble aucunement avoir diminué sa puissance et, paraît-il, les personnes qui ces jours derniers ont vu le "Beothic" se balancer légèrement à la vague dans le port de Sydney étaient loin de se douter qu'il venait de parcourir plus de 9,000 milles dans des conditions exceptionnellement mauvaises.

SAINT-GEDEON

Service anniversaire. — Le 25 septembre dernier eut lieu le service anniversaire de Mme Gédéon Boivin, de St-Gédéon. Parents et amis étaient présents.

Divers. — M. et Mme Henri Boivin, de Roberval, étaient en visite, ces jours derniers, chez M. Gédéon Boivin.

—M. Georges Tremblay, maire et commerçant, est de retour d'un voyage d'affaires à Québec et Montréal.

—M. et Mme Auguste Lavoie sont de passage à Chicoutimi.

Notes sociales. — Mlle Irène Gagnon est de retour d'un voyage à Québec et Montréal.

—M. Hector Duchaine est aussi de retour d'un voyage. Il a visité Québec, Ste-Anne de Beaupré, Trois-Rivières et Montréal.

—M. A. Cantin était de passage à St-Gédéon, dernièrement.

—Mlle Irène Boivin est de passage à Chicoutimi et Jonquière, l'invitée de sa soeur, Mme Georges-H. Larouche.

—M. Philippe Murray était de passage à Hébertville Station, la semaine dernière.

—Mlle Marie-Louise Murray est de retour d'une promenade à St-Joseph d'Alma.

—Mme Fernand Michaud, de St-Félicien, Miles Marguerite et Cécile-Ida Turgeon étaient en visite, ces jours derniers, chez M. Arthur Gagnon.

—M. Joseph Gagnon est de retour d'un séjour à Chicoutimi.

—M. et Mme Jean-Baptiste Côté étaient en visite à Desbiens Mills, ces jours derniers.

—M. et Mme Henri Lessard, ainsi que M. et Mme Horace Lessard et leur fils, Paul, et leur fille, Solanges, étaient de passage à St-Jérôme, dimanche dernier.

—Mme Lionel Gagnon, ainsi que ses quatre enfants, Robert, Fernande, Rolande et Jeannine, sont de retour d'une promenade dans leur famille, à Rivière-à-Pierre.

4 RECLAMATIONS DU QUARTIER LIMOILOU

La ligue des citoyens, à sa dernière assemblée, a adopté quatre résolution importantes. — Un représentant de plus.

ENLEVEMENT DE LA NEIGE

Au cours d'une assemblée qu'elle a tenue mercredi, le 29 septembre, l'Association des Citoyens de Limoilou a adopté quatre résolutions à l'adresse du conseil de ville. Ces résolutions concernent la taxe sur la gazoline, l'addition d'un échevin pour le quartier Limoilou, l'enlèvement de la neige et l'entretien des arbres qui bordent les rues.

Voici ce que l'on nous a communiqué de ces quatre requêtes:

TAXE SUR LA GAZOLINE

A une assemblée de la Ligue des Citoyens de Limoilou, Inc., tenue le 29 septembre dernier, il a été proposé et adopté à l'unanimité de demander au conseil de ville de Québec de bien vouloir s'entendre avec le gouvernement provincial afin que ce dernier nous remette une partie des taxes et des licences collectées afin d'aider à la ville à subvenir à l'entretien de ses rues, lesquelles sont détériorées par les touristes ou autres.

ECHEVIN ADDITIONNEL

A une assemblée de la Ligue des Citoyens de Limoilou, Inc., tenue le 29 septembre dernier, il a été proposé et adopté à l'unanimité que, il est jugé préférable de demander un échevin de plus pour le quatrtier, au lieu de la division du dit quartier.

ELEVEMENT DE LA NEIGE

A une assemblée de la Ligue des Citoyens de Limoilou, Inc., tenue le 29 septembre dernier, il a été proposé et adopté unanimement de demander à la ville de Québec de bien vouloir ouvrir les rues dans le quartier, à chaque bordée de neige, et cela à raison du prix coûtant; pourvu que ce prix ne dépasse pas 5 cts du pied.

ENTRETIEN DES ARBRES

A une assemblée de la Ligue des Citoyens de Limoilou, Inc., tenue le 29 septembre dernier, il a été proposé de demander au conseil de ville de bien vouloir nommer un ou plusieurs hommes pour tailler les arbres de la ville ce qui aurait pour effet de les embellir et en même temps de les opposer de périr.

ST-GERARD DE WOLFE

Notes loales.— M. P.-A. Labrecque, agent d'assurances, était en notre localité, ces jours derniers par affaires.

MM. Fernand Brunelle, Arthur et Maurice Garneau, Paul Labonville, étaient à D'Israéli, jeudi dernier.

—M. Georges Comdon, employé au service des trains spéciaux pour le "Quebec Central Railway", était parmi nous, lundi dernier.

—Mlle Rita Lussier passe 3 semaines en villégiature chez de nombreux parents et amis.

—M. et Mme Agénard Biron, ainsi que M. Hormidas Bourque, étaient chez M. Omer Garneau au cours de la semaine dernière.

—M. et Mme Omer Garneau se rendaient à Notre-Dame de Ham, à l'occasion de la mort de Mme Philippe Neault.

—M. et Mme J.-O. Garneau et leurs enfants, Jacques, Jean et Denyse ainsi que M. Z. Neault, d'Arthabaskaville, étaient chez M. Omer Garneau, vendredi dernier.

—M. Edouard Labonville, de Nashua, N.-H., était en visite chez de nombreux parents à St-Gérard.

M. France St-Pierre était de passage à Stanhope au commencement de la semaine.

—M. Albert Brière et son fils, Paul-Emile, étaient à Montréal, la semaine dernière.

—M. Auguste St-Pierre est retourné à Barnett, Vt.

—M. Didier Bégin, de Macamic, Abitibi est actuellement en promenade chez son père, M. Olivier Bégin.

Déplacements.— Mme Eusèbe Bisson, M. et Mme Rosaire Bisson, M. Armand Bisson, étaient en visite chez M. J.-S. Croteau, dimanche.

—Mlle Irène Houde passe quelques temps chez son oncle, M. Adélard Houde.

—M. J.-A. Côté, de Black-Lake, était dans notre localité, au commencement de la semaine.

—M. et Mme Rémi Desjardins et leur fille, Eva étaient chez M. Ovide Desjardins, à Garthby dimanche.

—Mlle Antoinette St-Pierre nous a quittés pour aller passer quelques mois chez des parents à Nashua, N.H.

—M. Ernest Plante qui était dans les chantiers depuis quelque temps, nous est revenu mardi soir.

Plusieurs de nos concitoyens nous ont quittés pour aller travailler à Stanhope, P. B. Ce sont MM. Bélanie et Aurore Blanchette, Napoléon, Léo et Lucien Côté, Wilfrid, Ovila et Rosaire Cantin. Armand Dormon, Lionel Bazinet, Donat et Joseph Poliquin, Paul-Aimé Giguère, Ovila Turgeon, Eugène Côté et Stanislas Gosselin.

Base-Ball.—Dimanche dernier avait lieu une intéressante partie de balle-au camp entre les jeunes de St-Gérard et ceux de Weedon. La chance a favorisé le club de Weedon. La partie s'est terminée par un score de 9 à 11.

C'était la troisième partie qu'ils gagnaient. Le St-Gérard a gagné la première et le Weedon les deux autres.

Baptêmes.— M. et Mme Adélard Houde font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 19 courant sous les prénoms de Joseph, Jean, Marc Herman Parrain M. Renaud Galipeau, Marraine, Mlle Irène Houde, cousin et cousine de l'enfant.

—M. et Mme Hyppolite Lussieh sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Marc, André.

Parrain et marraine : M. et Mme Ovila Lussier, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Jos. Bélanger sont aussi les heureux parents d'un fils, baptisé le 26 courant, sous les prénoms de Joseph, Adélard, Donat.

Parrain et marraine M. et Mme Jos Métivier, oncle et tante de l'enfant.

HEBERTVILLE STATION

De retour. — M. le curé Jérémie Gagnon, desservant de cette paroisse, est de retour d'un voyage à Ottawa, où il était allé demander des secours pour les sinistrés du dernier incendie; il était accompagné de M. Joseph Angers et du maire, M. Raoul Desbiens.

—Mme François Gagné est de retour d'un voyage à Chicoutimi.

Reconstruction. — Plusieurs citoyens éprouvés par la récente conflagration ont déjà commencé de reconstruire. Parmi ceux-ci on remarque MM. Henri Côté, Ludger Tremblay, Bruno Déry et Eugène Potvin. Plusieurs autres se préparent à rebâtir cet automne. Tous travaillent activement, et à l'hiver, bon nombre seront dans leur nouvelle demeure.

La construction de l'hôtel-de-ville doit commencer d'une semaine à l'autre; celle de l'église, seulement au printemps. En attendant, nous avons une chapelle temporaire au couvent.

En voyage. — M. Emile Gagnon est revenu d'un voyage d'affaires à Péribonka, Ste-Jeanne d'Arc, L'Ascension et St-Coeur de Marie.

—Mme Jos. Ouellet est actuellement en promenade à Arvida, chez son père, M. E. Lafrance.

—Mme Wellie Lindsay, de Jonquière, est actuellement en visite chez son père, M. Emile Gagnon.

—M. Elisée Pelletier, de Mistassini, était de passage ici, la semaine dernière.

ST-HONORE, BEAUCE

Décès. — Le 21 septembre dernier s'éteignait pieusement dans le Seigneur, à l'âge de 51 ans et un mois, munie de tous les sacrements, Dame Alvina Jacques, épouse bien-aimée de M. Majorique Champagne.

Elle laisse, pour pleurer sa perte, un époux inconsolable, quatre fils et sept filles : Ludger et Odias, de Waterville, Me., Adolphe, de Augusta, Me., et Clodomire, de St-Honoré; les RR. SS. Agnès de Jésus, supérieure du couvent de St-Raphaël, et Ste-Julie, du couvent de Pont-Rouge; Marie-Auguste, du couvent de St-Gédéon; Gabriella, du couvent de Charny, toutes Soeurs de la Charité; St-Louis, Marie-Reine, Bernadette, Germaine, et un grand nombres d'autres parents.

Son service et sa sépulture eurent lieu le 24, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus des paroisses environnantes rendre un dernier hommage à la regrettée disparue. L'église avait revêtu ses plus riches tentures de deuil. La levée du corps fut faite par M. le curé A. Proulx, et le service fut chanté par M. le curé Proulx, assisté de M. l'abbé Théophile Roy, curé de Rylant, Ont., et de M. l'abbé B. Larivière, vicaire de St-Evariste, comme diacre et sous-diacre.

La messe fut chantée en grégorien, sous l'habile direction de M. le Dr Jos. Goulet. Au choeur de chant, on remarquait MM. Alp. Champagne, G. Boulanger, Narcisse Jobin, A. Jobin, G. Drouin, Ovide Blais, Albert Fontaine, Emilien Poirier, D. Blais, G. Morin.

La bannière du Tiers-Ordre était portée par MM. Julien Bougie et Elzear Beaudoin. Portaient les rubans, Mmes Onésime Pelchat, Francis Brousseau, Anselme Mercier, Auguste Gagnon. Les porteurs étaient MM. Ludger, Adolphe, Odias, Clodomire Champagne, fils de la défunte. M. Joseph Jacques, son frère, de St-Ephrem, portait la croix. M. Romuald Lacroix dirigeait le corbillard.

Conduisaient le deuil : l'époux de défunte, M. Majorique Champagne; ses filles, Marie-Reine, Bernadette, Germaine, RR. SS. Agnès de Jésus, Ste-Julie, Marie-Auguste, Gabriella; ses belles-filles, Mmes Ludger et Odias Champagne, de Waterville, Me.; son frère, M. Augustin Jacques, de Magog; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Ferdinand Turcotte, Mme Vve Johnny Jacques, de Levermore Falls; Mme Joseph Jacques, de St-Ephrem; M. Joseph Champagne, de Lewiston, Me.; Mme Vve Henri Jacques, de St-Victor, Mme Vve Cyrille Jacques, M. et Mme Majorique Veilleux, de Beauceville; Mme Napoléon Pepin, de Winslow, M. Stanislas Pepin, Mme Joseph Pepin, de St-Ephrem; son oncle, M. Henri Poulin, de St-oHnoré; ses neveux et nièces, MM. Alfred et Paul Turcotte, de Levermore Falls; M. et Mme Romuald Lessard, de St-Victor, M. Arthur Jacques, de Beauceville; MM. et Mmes Joseph Bolduc, Philippe Plante, Archélas Bolduc, Cyrille Jacques, de St-Méthode, M. et Mme Ephrem Poulin, Mme Vve J. Veilleux, MM. et Mmees Boromée Roy, Armand Faucher, Mlle Evelin Pepin, MM. Archélas Pepin, Alfred et Emile Pepin, de St-Ephrem; M. Damase Breton, MM. et Mmes Joseph et Hormidas Pepin, M. Ernest Pepin, Mmes Albert Bolduc, Cyrille Couture, Napoléon Patry, Joseph Breton, de Winslow; M. et Mme Joseph Breton, de Milan; Mme Odias Bolduc, de Springfield; MM. et Mmes François Lapointe, Alphonse Boutin, de St-Honoré; ses cousins et cousines, M. et Mme Joseph Poulin, de Beauceville; M. et Mme Ludger Dubreuil, de St Méthode; Mme Vve Napoléon Bolduc, M. Lucien Bolduc, de St-Alphonse de Stornway; MM. Georges Mercier, Euclide Mercier, de St-Evariste.

Dans l'assistance, on remarquait MM. Aurèle Chabot, de Waterbury, Conn.; Charles Bernard, de St-Victor; Arthur Talbot, de Mégantic; Alphonse Jobin, de Courcelles; Achille Fortier, Napoléon Lessard, Emile Hardy, Léo Bisson, Armand Hardy, Joseph Poulin, Joseph Beaudoin, Léopold Gagné, Godefroi Mathieu, Johnny Grondin, Wilfrid Jolicoeur, de St-Evariste; Eusèbe Talbot, Nap. Martin, A. Lachance, R. Lacroix, H. Talbot, H. Paradis, P. Rouleau, U. Blais, Jos. Vaillancourt, P. Nadeau, Esdras Jobin, R. Fortier, O. Lacasse, J. Larochelle, J. Boutin, G. Talbot, D. Gaboury, Josaphat Bégin, A. Racine, L. Champagne, Théo. Dubé, J. Grégoire, F. Brousseau, O. Champagne, R. Labrecque, R. Lacasse, S. Lachance, Ex. Nadeau, Ex. Lachance, A. Lacasse, G. Pelchat, H. Veilleux, G. Nadeau, O. Lapointe, C. Bougie, A. Poulin, H. Fortin, J. Jobin, O. Bégin, Alp. Patry, S. Dube, P. Boutin, P. Carrier, J. Poulin, P. Fortier, A. Fortier, J. Lacasse, A. Lacasse, F. Fortier, G. Gagné, S. Nadeau, A. Veilleux, O. Lacasse, P. Perron, A. Nadeau, H. Boutin, G. Jolicoeur, Ph. Boutin, V. Fortier, P. Boutin, J. Talbot, Jos. Buteau, Elz. Quirion, J. Quirion et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

A tous et à chacun, la famille éprouvée offre ses sincèrees remerciements pour tous les témoignages de sympathie et de dévouement offerts en cette circonstance.

A la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos sincères condoléances.

Va et vient. — M. et Mme Adélard Roy sont allés à St-Evariste, chez M. Louis Bégin.

—M. et Mme Albert Jacques ont passé une huitaine chez M. Alfred Jacques, de Waterville.

—Mme Thomas Hallé, de Winslow, était en visite, dimanche dernier, chez M. Georges Nadeau.

—M. et Mme Félix Carrier, Miles Berthe et Yvonne Carrier, M. Albert Carrier, de Compton, sont en visite chez M. Romuald Lacroix, de St-Joseph, et autres parents.

—MM. et Mmes Xavier Nadeau, Elzéar Beaudoin, Onésime Beaulieu, Mlle Marie-Anna Nadeau sont de retour d'une promenade à Lewiston, Me., où ils furent les invités de M. et Mme Alcide Pelletier.

—M. Jos. Roy est allé à St-Evariste, en voyage d'affaires.

—M. et Mme Stanislas, de Mégantic, étaient chez M. Honoré Grégoire, dimanche dernier.

Occasions Chez LINDSAY

Piano, $110.00, "Williams", droit. Occasion exceptionnelle. $10.00 comptant, $5.00 par mois.

Piano, $150.00, "Lindsay" droit, en très bonne condition. $10.00 comptant, $6.00 par mois.

Piano automatique, $275.00, "H. C. Bay", légèrement usagé. $10.00 de musique inclus. $15.00 comptant, $8.00 par mois.

Phonographe, $20.00, "Columbia" joli cabinet en argent. $5.00 comptant, $3.00 par mois.

Panatropes "Brunswick". Tous ces phonographes offerts à 5 p.c. de réduction.

Radio, $148.00, DeForest-Crosley, modèle "Brock", lampes grille-écran, haut-parleur dynamique, complètement neuf. $15.00 comptant, $7.00 par mois.

S'adresser chez

C.-W. LINDSAY & CIE LIMITEE, 201, rue St Jean, Québec

EUCHRE LE 6 OCTOBRE

Les amateurs de cartes auront l'opportunité d'assister lundi prochain le 6 octobre, à un grand euchre à la salle des Zouaves. Cette partie de cartes sera des plus intéressantes. On peut en juger par les prix qui s exposés à l'épicerie de Mme Parent, 2 rue Latourelle. Plus de cent prix seront distribués aux gagnants. Les cartes s'enlèvent déjà rapidement. On peut s'en procurer en s'adressant au No 2 rue Latourelle, ou encore à tous les membres de la garde d'honneur Laval, qui organise le euchre. En foule à cette partie de cartes. Le prix d'entrée est minime.

LA CONSTRUCTION

Le département des permis de construction à l'hôtel de ville a accordé dans la journée d'hier plusieurs permis se totalisant à une somme de $13,000. Plusieurs de ces permis ont été accordés pour des réparations légères et représentant une valeur minime. M. Charles Lapierre, 360 de la Ronde, a obtenu un permis de $2,000 pour la construction de deux étages de plus à sa propriété.

M. David Bilodeau a obtenu un permis de $10,000 pour la construction de deux maisons au coin de la 2e avenue et du Boulevard Benoit XV.

L'HEURE MUSICALE DU PACIFIQUE CANADIEN

Les deux excellents orchestres de l'hôtel Royal York seront ce soir au programme de l'Heure Musicale du Pacifique Canadien qui sera irradiee de Toronto, de 10 à 11 heures, heure solaire de l'Est.

Le programme sera diffusé par le système de transmission radiophonique des télégraphes du Pacifique Canadien dans tout le Canada par les postes suivants: CKAC, Montréal; CHRC, Québec; CKGW, Toronto; CJGC, London; CTCO, Chatham; CKY, Winnipeg; CKCK, Régina; 10-RB, Moose Jaw; CJRW, Fleming, Sask.; CJCJ, Calgary, CKCA, Edmonton; CKIC, Red Deer et CKWK, Vancouver, de même que par les postes de Fredericton et St-Jean, N.-B., et Saskatoon, Sask., qui sont de nouvelles recrues au système de transmission radiophonique de l'Heure Musicale du Pacifique Canadien.

LE SOLFEGE A ST-MALO

Le premier cours de solfège à St-Malo par M. le professeur Emile Larochelle, aura lieu lundi prochain, le 6 octobre, au lieu de cette semaine comme il avait d'abord été annoncé. Les cours auront lieu à 7 heures et demie, pour les élèves de première année, et à 8 heures et demie pour ceux du cours supérieur. Ils se donnent, comme on le sait, à la salle paroissiale de St-Malo.

AUTO SENS DESSUS DESSOUS

Une voiture de sport "Chrysler", s'en revenait de Donnacona, mercredi après-midi, se dirigeant vers Quebec. Dans le bois de St-Augustin, le char prit le fossé ,tourna sens dessus dessous et le conducteur resta prisonnier sous sa machine durant plus d'une demi-heure. Heureusement M. Arthur Carmichael, président de la Cie Carmichael Enrg, qui revenait de Montréal, vint à passer et porta secours à la victime. Il fallut creuser un trou pour sortir le malheureux conducteur de sa position.

Le char fut assez avarié. La remorqueuse Sam Huot a transporté l'automobile.

LE ROI DES HOBOES

Leon Lazarovitz, proclamé le roi des "Hoboes" (cheminaux), est actuellement de passage à Québec. Les "Hoboes", dont l'association compte environ deux mille membres ont choisi Lazarovitz comme roi, il y a deux ans, à la mort de J. Eads Howes. Les "Hoboes" comptent des frères dans tous les pays du monde, sauf en Russie et les ramifications de l'association permettent une certaine puissance à la société qui dispense sa protection à ses membres.

Le roi Lazarovitz jeûnait depuis 24 heures, hier soir, en l'honneur de la fête de l'année juive. Il repartira sous peu pour Portland, Me., apres avoir fait de nouveau le tour de la province, partie à pied, partie sur les wagons de chemins de fer, car Lazarovitz avoue être un fervent des voyages sur les trains de bagages quand il peut y trouver place.

Les ventes de Montgomery Ward en septembre ont diminué de $4,795,013. par comparaison avec septembre 1929. La diminution durant les neuf premiers mois de 1930 a été de $2,545 664.

Missouri, Kansas & Texas a manipulé 48.146 wagons de fret en septembre contre 43,847 en août 1930 et 54,566 en septembre 1929.

C'est l'Automne...

Il vous faudra certainement renouveler vos chaussures en raison des mauvais états des chemins et l'inclémence de la température.

LA MAISON

T.-D. DUBUC

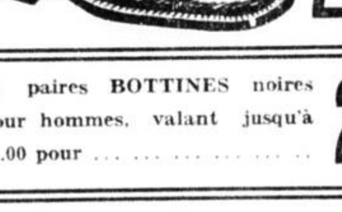
380 rue St-Jean

(Ancien Poste Jos. Paré) Québec

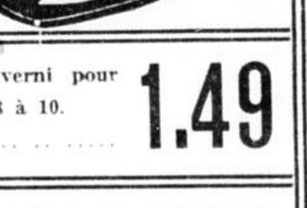
Est certainement le mieux qualifié pour vous offrir à prix réduits des valeurs de toute première qualité.

QUELQUES ITEM CHOISIS ENTRE MILLE

200 paires SOULIERS, pour hommes noirs et bruns, valant jusqu'à $6.00 pour ... 2.95



SOULIERS cuir verni pour fillettes, avec courroie. Pointures 11 à 2, depuis ... 1.59



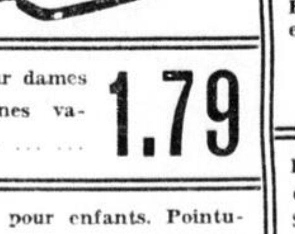
75 paires BOTTINES noires pour hommes, valant jusqu'à $4.00 pour ... 2.79

SOULIEDS cuir verni pour enfants. Pointures 8 à 10. Depuis ... 1.49

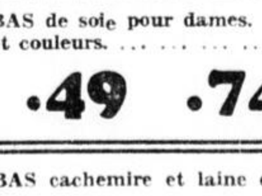
200 paires SOULIERS noirs et bruns pour garçons, très solides.
Pointures 8-9-10 ... 1.69
Pointures 11-12-13... 1.98
Pointures 1 à 5 ... 2.29

BAS pour hommes, couleurs assorties au prix très spécial de ... .19 .49 .75

150 paires BOTTINES garçons, semelles cuir ou panco, valeur de première classe.
Pointures 1 à 5 2.49
Pointures 11-12-13 2.29



SPECIAL !
Un lot de PANTOUFLES pour hommes, femmes et enfants, pour finir ... .49



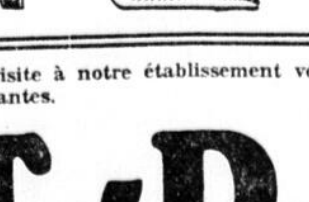
Un lot SOULIERS pour dames modèles assortis, bonnes valeurs depuis ... 1.79

BAS de soie pour dames. Toutes les pointures et couleurs. ... .49 .74 .98

SOULIERS cuir verni pour enfants. Pointures 1 à 7 1-2 ... .59 .79 .89

BAS cachemire et laine et soie, pour dames, couleurs assorties, toutes les pointures. Spécial ... .98

SOULIERS lacés Oxford noirs et bruns, talons cubains valant $4.00 pour ... 2.95



Magnifiques SOULIERS bruns, talons hauts, cubains et bas, valant jusqu'à $5.00 pour ... 3.49

Une visite à notre établissement vous convaincra que nos prix sont réellement bas et nos valeurs intéressantes.

T.-D. DUBUC

380 rue St-Jean

(Ancien Poste Jos. Paré) Québec

SILENT GLOW OIL BURNER

GOULET & BELANGER LTEE

THETFORD MINES

Au Conseil municipal. — L'an mil neuf cent trente, le dix-neuvième jour de septembre, a eu lieu une séance spéciale du conseil municipal de la Cité de Thetford Mines.

Sont présents à cette séance, Son Honneur le Maire et MM. les échevins Beaudoin, Baillargeon, Croteau, Fillion et Turcotte.

Cette séance fut convoquée pour étudier et discuter les questions suivantes:

1.—Pour améliorer la condition des chômeurs;

2.—Tout ce qui se traite généralement à une séance régulière mensuelle.

Les minutes de la dernière séance sont adoptées telles que lues.

Lu un télégramme envoyé au ministre du Travail, à Ottawa, M. G.-D. Robertson, par son Honneur le maire pour avoir des explications pour obtenir notre part du $20,000,000 accordés par le gouvernement fédéral, pour venir en aide aux chômeurs du Dominion.

Lue réponse du ministre du Travail à notre télégramme disant que le gouvernement fédéral est prêt à fournir un tiers de l'argent dépensé par la municipalité à condition que le gouvernement provincial fournisse aussi un tiers du coût des travaux destinés à venir en aide aux chômeurs.

Proposé: Que le chef de police, M. Eugène Lamonde, soit autorisé à préparer des estimés pour l'ouverture d'une nouvelle rue à partir de la rue St-Joseph du côté sud de la rivière Thetford jusqu'à la traverse "Sharpe". Aussi le coût de construction d'un nouveau réservoir d'aqueduc afin d'aider les chômeurs de notre ville cet hiver.

Et la séance est levée.

L'évaluation foncière. — Le rôle d'évaluation préparé par les évaluateurs de la ville et qui est maintenant déposé à l'hôtel de ville porte l'évaluation totale immobilière de Thetford Mines au montant de $5,715,500. L'an dernier l'évaluation totale était de $5,315,000.

La population de Thetford Mines l'an dernier était de 10,702 et cette année elle est de 10,708.

Cependant après le départ de nombreuses familles la ville percevra environ $3,000,000 de moins sur les taxes des locataires.

Quant à l'évaluation des propriétaires qui ne sont pas imposables, telles que les édifices religieux, les immeubles appartenant au gouvernement, à la Commission Scolaire et à la Corporation, elle est de $1,700,400.

On peut donc constater une légère amélioration sur l'an dernier.

Feu Mme Ludger Couture. — La mort, cette faucheuse impitoyable, vient encore de jeter le deuil dans une de nos braves familles en enlevant la mère de neuf enfants en bas âge.

—Mercredi avant-midi, vers les 10 heures, decédait à l'hôpital St-Joseph de cette ville, Mme Ludger Couture, (née Marie-Anne Nadeau), à l'âge de 36 ans. La défunte laisse pour la pleurer, 9 enfants en bas âge et un époux, M. Ludger Couture, contremaître à l'Asbestos Corporation.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Alphonse, samedi matin, à 9 heures.

A M. Ludger Couture et aux autres membres de la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos plus sincères sympathies.

Noces d'argent de M. et Mme Théo Leblond. — Parents et amis font aux jubilaires une belle fête surprise au chalet du club Gounod. Dimanche dernier, un groupe de parents et d'amis se réunissaient pour faire une agréable surprise à M. et Mme Théodore Leblond à l'occasion du 25ième anniversaire de leur mariage.

Une adresse fut lue aux jubilaires par leur fille, Mme D. Girouard; de jolies fleurs leur furent présentées par Mlle Marie-Marthe Leblond et aussi une bourse bien garnie, par leur fils, Gérard, de la part de leurs enfants.

De beaux cadeaux leur furent aussi présentés au nom des invités.

Le soir, il y eut souper et présentation d'un superbe gâteau de noces. De nombreux parents et amis y prirent part. Il y eut chant, musique et déclamations. A minuit un délicieux goûter fut servi.

Ont participé à cette fête: les jubilaires, M. et Mme Théodore Leblond, M. Louis-Philippe Charest, Laurette, Paul-Emile, Benoit, Marie-Marthe et André Leblond, M. et Mme Donat Girouard, M. et Mme Edmond Châteauneuf, M. et Mme Albert Havard, Mme Alcide Tardif, M. Léonidas Chateauneuf, MM. et Mmes A. Baron, Philippe Chateauneuf, Armand Bilodeau, D. Gagnon, Napoléon Parent, Edmond Bourret, Roméo Chamberland, Léon Labrie, M. Jos. Roy, M. J.-T. Leblond, Mlles Hermine Chateauneuf, Madeleine Tardif, Claire et Madeleine Chateauneuf, Thérèse Tardif, Irène Parent, Cécile Charest, Bella Tanguay, MM. Henri Louis Tardif, Eugène Ferland, Robert Pomerleau, Daniel Bourret, J.-Paul Bourret, Gérard Belisle, Ovila Gagné R. Demontigny, G. Chateauneuf, Roland et Paul Chateauneuf, Mme G. Leblond, M. et Mme A. Chateauneuf, M. et Mme J.-B. Savoie, M. et Mme Jules Ferland, Mme Cléo Leblond, M. et Mme W. Havard, M. et Mme Philippe Leblond, M. et Mme Médéric Trudeau, M. et Mme Georges Grégoire et plusieurs autres dont les noms nous manquent.

Nous souhaitons aux heureux jubilaires encore de nombreuses années de vie et la fête de leurs noces d'or.

Alarme. — Mardi, le 24, les pompiers étaient appelés pour éteindre un feu de cheminée chez Mme W. Garneau, coin des rues St-Joseph et St-Antoine. Les dommages sont très minimes.

Va-et-vient. — M. et Mme Jos. Adams, M. et Mme Alfred Vallières étaient de passage au Lac Mégantic, dimanche.

—M. et Mme Albert Poulin ainsi que leurs enfants, de St-Hubert de Montréal, ont visité des parents de cette ville, la semaine dernière.

—Mlle Gilberte Beaudoin est retournée à Québec, après avoir passé quelques jours en ville, l'invitée de son amie, Mlle Cécile Perron.

—M. Jean-Marie Beaudet nous a quittés, mardi matin, pour retourner à Paris, après avoir passé les vacances dans sa famille.

—M. et Mme O. Paquet étaient de passage à Sacré-Coeur de Marie, en visite chez M. Jean Paquet.

—Mlle Jeanne-d'Arc Carrier est actuellement en promenade à Sacre-Coeur de Marie chez sa soeur, Mme Emile Paquet.

—M. et Mme Alex. Fradette ainsi que Mlle Julienne, de St-Michel, de Bellechasse, ont visité des parents de cette ville, dernièrement.

—M. le Dr Jean Lacerte nous a quittés, lundi matin, pour un voyage d'études de quelques années à Paris.

—Mlle Yvonne Gagné passe quelques jours en promenade chez des parents à Québec.

—M. et Mme H. Roussin sont actuellement en promenade à Montréal.

—Mlle Gertrude Gravel, de Marbleton, passe quelques semaines en ville chez des parents.

—M. Henri Dumais est de retour d'un voyage de quelques jours à Sorel.

—M. et Mme Napoléon Beauchemin et M. Gérard Lemieux étaient de passage à la Rivière-du-Loup, ces jours derniers.

—M. Irénée Laprise, de Québec, était de passage en notre ville, dimanche, l'invité de son amie, Mlle Arthemise Labrecque.

—M. Roméo Trudel était de passage à Sacré-Coeur de Marie en visite chez M. Irénée Jacques.

—M. Albert Desrosiers, de la Baie des Sables, Matane, était en ville, ces jours derniers, chez M. Henri Dumais.

—M. Irénée Rousseau était de passage à St-Julien de Wolfetown, la semaine dernière, en visite chez M. D. Labonté.

—M. et Mme Rosaire Gagné étaient de passage à Québec, cette semaine.

M. A. Groleau, d'East Broughton, était de passage en ville, la semaine dernière.

—M. Valère Gagné est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

—Mme Edouard Parent était en promenade à Sherbrooke, ces jours derniers, chez ses parents, M. et Mme R.-D. Grégoire.

—M. O.-C. Smith est de retour d'un voyage d'affaires à Québec.

—Mlle Simone Lapierre et M. Goulet étaient de passage à Montréal, ces jours derniers.

—Mmes Jack Johnson, Philippe Wiser et Herbert Smith sont de retour d'un voyage de quelques jours à Québec.

—Mme Alphonse Beaudoin ainsi que M. Lucien Beaudoin sont actuellement en voyage à Montréal.

—M. Alban Lessard est actuellement en promenade à Québec chez des parents.

—M. l'abbé Pierre Gravel ainsi que M. Wilfrid Goulet, courtier, sont de retour d'un voyage à Québec.

—M. Adolphe Leitovitz est actuellement en voyage d'affaires à Montréal.

—Mlle Juliette Roberge est de retour d'un voyage de quelques jours à Montréal.

—M. M. Weinstains était de passage à Sherbrooke, ces jours derniers.

—Mlle Cécile Lacerte est de retour d'une promenade à Québec et Montréal.

—M. Roméo Savoie, de Montréal, est de passage dans sa famille pour quelques jours.

—Mme E. Denault, de Sherbrooke, était de passage en notre ville, cette semaine.

L'Orange Pekoe "SALADA" donne la plus grande satisfaction

LE THÉ "SALADA"

MÉLANGE ORANGE PEKOE

F 75

'Tout frais des plantations'

MONT-JOLI

Le Souvenir canadien à Mont-Joli. —Le "Souvenir canadien" a vécu de belles heures, jeudi dernier à Mont-Joli.

Grâce à l'initiative d'un comité de citoyens sous la présidence du Docteur Lavoie, maire de Mont-Joli, une conférence historique, avec musique et projections lumineuses, a été organisée en l'honneur du grand découvreur Jacques-Cartier, au profit de la basilique nationale du Christ-Roi à Gaspé.

Cette soirée eut un plein succès, tant artistique que financier.

L'invité d'honneur du comité d'organisation était M. l'abbé Alphonse Fortin, maitres-es-art et professeur d'histoire et de littérature au Séminaire de Rimouski, qui donna la conférence au programme. Il avait choisi comme sujet: "Jacques Cartier et ses voyages en Amérique".

Le savant professeur raconta à son auditoire attentif et charmé la vie du hardi malouin, ses excursions vers les pays nouveaux, celle de lap rise de pays nouveaux, celle de la prise de l'exploration du St.Laurent en 1535 et celle de la tentative de colonisation en 1641.

Dans sa conclusion qui fut particulièrement émouvante, l'éloquent orateur montra le danger que notre pays a couru, avant même que de naitre, de tomber entre les mains des Anglais et de devenir une contrée protestante comme les Etats-Unis.

M. l'abbé Fortin, qui avait été présenté par le notaire Jean-Marie Gagnon, fut remercié en termes fort delicats pour le Révérend Père Ménard, curé de la Paroisse.

Pour faire pendant à la conférence et comme pour l'illustrer, M. Chartier, propagandiste du "Souvenir canadien" nous fit voir les beautés enchanteresses de la Gaspésie en déroulant sous nos yeux une série de vues animées du magnifique pays de Mgr Ross.

La partie musicale du programme fut aussi très bien soignée et fort réussie.

Mme J. de Champlain, dont le talent et le dévouement pour les oeuvres paroissiales sont bien connus, ouvrit le concert au piano.

Mlle Sylvie Heppell du Bic a tenu l'auditoire sous le charme de sa voix qui est superbe. Elle était merveilleusement secondée par Mlle Simone Dussault et M. le Prof. Lucien Gagnon, tous deux artistes de Mont-Joli, qui l'accompagnaient au violon et au piano.

La chorale des demoiselles Enfants de Marie interpréta en outre une cantate au Christ-Roi, qui fut fort appréciée.

Le succès de cette soirée mo... bien l'adhésion du peuple canadi... mouvement du Souvenir Canadi... au projet de l'érection d'une basilique nationale à Gaspé, et surtout il est bien de nature à encourager les promoteurs et organisateurs de cette belle initiative.

Le comité Régional de Mont-Jooli.

EAST ANGUS

Funérailles. — Ces jours derniers, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, avaient lieu les imposantes funérailles de Mme Vve Joseph Descôteaux (Victoria Lavoie), décédée après une longue maladie, à l'âge de 80 ans.

La levée du corps fut faite par M. le curé T.-N. Rousseau, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés Adélard Belval et Joseph Archambault, vicaires d'East-Angus, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. J.-H. Aubin, Joseph Beaulieu, Joseph Pomerleau, Télesphore Desmarais, Pierre Vien, F.-X. Bergeron.

Portaient la bannière des Dames de Ste-Anne: MM. Euclide Gosselin et Ambroise Bisson.

Les rubans de la bannière étaient tenus par Mmes Louis Nolet, Théophile Bernier, Ambroise Bisson, Louis Roy.

Au choeur de chant, la messe de requiem fut rendue par la chorale St-Louis. On remarquait: MM. Arthur Blais, Ernest Provencher, P.-A. Gendron, J.-E. Thibault, Raymond Tardif, Joseph Labarre, Albert Nolet, Alfred Pomerleau, Valère Lessard, André Champigny, Maurice Phaneuf, Wellie Reid, Louis-Philippe Groleau, Lionel Champigny, Elphège Turcotte. Mlle Blanche Roberge touchait l'orgue. Elle joua la Marche Funèbre de Chopin.

La collecte fut faite par Mmes Théophile Bernier et Louis Roy.

La défunte laisse pour pleurer sa perte, une fille, Mme Adélard Boivin (Julie Descôteaux), de Rumford, Me.; quatre fils, M. Joseph Descôteaux, d'East-Angus, M. Francis Descôteaux, de Québec; Mme Vve Jean Descôteaux, de Newport, Vt.; quatre beaux-frères, M. Joseph Gervais, de Sherbrooke; M. Hercule Plouffe, de Sherbrooke; M. Ernest Descôteaux et M. Emile Descôteaux, de Sherbrooke; quinze petits-enfants. M. Télesphore Descôteaux, Mme Alfred Godbout (Héléna Descôteaux), MM. Armand, Antonio, Roger Descôteaux, d'East-Angus; Mme Joseph Martineau (Blanche Boivin), de Rumford, Me.; Mlle Aurore Boivin, de Rumford, Me.; Mme Paul Roy (Juliette Boivin), de St-Ludger; Mlles Marguerite, Cécile, Rita Boivin, de Rumford, Me.; M. Frédéric et Mlle Aline Descôteaux, de River Bend, Qué.; Mlle Marguerite et M. Roland Descôteaux, de Madawaska, Me.; ses neveux et nièces: Mme Arthur Boivin, Mme Walter-H. Cleary, de Newport; M. Alfred Descôteaux, Mlle Louise Descôteaux, de Newport; Mme Adélard Huot, Mlle Ednée St-Yves, de Sherbrooke; Mlle Héléna St-Yves, de Sherbrooke; Mme Daniel Fiset, Mme J.-R. Lavoie, M. Albert Gervais, Mlle Edna Gervais, Mme E.-C. Hather, tous de Sherbrooke; M. Ovide Cantin, de Rumford, Me.; M. Oliva Plouffe, de Sherbrooke; Mlle Blanche Coderre, M. Georges Plouffe, Mlles Bertha et Gertrude Coderre, M. Albert Coderre, Mlle Blanche Huot, Mlle Juliette Huot, Mlle M. Huot, tous de Sherbrooke; Mme Emma Plouffe, de Victoriaville; Mlle Héléna Plouffe, de Sherbrooke; Mme Joseph Robitaille, de Bromptonville, M. Jolin Gervais, de Sherbrooke.

Dans l'assistance, on remarquait: M. et Mme Adélard Boivin, de Rumford, Me.; Mme Ovide Cantin, de Rumford, Me.; M. et Mme Joseph Descôteaux, d'East-Angus; Mlles Cécile et Rita Boivin, de Rumford, Me.; M. et Mme Alfred Godbout, M. Antonio Descôteaux, M. et Mme Joseph Godbout, M. Armand Descôteaux, M. Roger Descôteaux, tous d'East-Angus; M. et Mme Francis Descôteaux, de Madawaska, Me.; M. Benoit Descôteaux, d'East-Angus; Mlle Marguerite et M. Roland Descôteaux, de Madawaska, Me.; Mme Télesphore St-Yves, de Sherbrooke; Mme Hercule Plouffe, de Sherbrooke; Mme Vve Paul Descôteaux, de Québec; M. et Mme Jean Descôteaux, de Newport, Vt.; Mme Arthur Boisvert, de Newport, Vt.; Mlle Ednée St-Yves, de Sherbrooke; Mme Walter-H. Cleary, de Newport, Vt.; M. et Mme Edouard Coderre, de Sherbrooke; M. Alfred Descôteaux, de Newport, Vt.; Mlles Paula et Gertrude Coderre, de Sherbrooke; Mlle Louise Descôteaux, de Newport, Vt.; M. Alfred Coderre, de Sherbrooke; Mme E.-C. Hatcher, de Sherbrooke; Mme Daniel Fiset, M. Patrick Lavoie, M. Edgar Fiset, M. J.-R. Lavoie, Mme Albert Lavoie, Mlle Ednor Gervais, tous de Sherbrooke; M. et Mme Jean Grondin, de Cookshire; Mlle Irène Blouin, d'Ascot Corner; Mme Vve Jacques Camiré, de St-Georges de Windsor; M. et Mme Georges Godbout, d'East-Angus; M. et Mme Joseph Camiré, de St-Georges de Windsor; Mlle Olivine Rocheleau, et Mlle Lydia Corriveau, de St-Georges de Windsor; M. et Mme Philippe Godbout, M. et Mme Léonard Conway, Mme Vve William Conway, Mme J.-E. Palmer, Mlle Mabel McClaren, M. et Mme Patrick Bouchard, de Sherbrooke; M. Valère Lessard, Mme Joseph Huard, M. et Mme Philémon Bilodeau, de Sherbrooke; M. et Mme Alphonse Blais, M. et Mme Alphonse Turcotte, Mme Philippe Jacques, Mme Napoléon Fournier, M. Philémon Jacques, M. Eusèbe Blouin, Mme J.-M. Landreville, Mlle Yvette Lapointe, Mme Rémi Jacques, Mme Agénor Fournaise, M. et Mme Frédéric Labrie, Mme Emile Roy, Mme Edouard Bibeau, Mme Arthur Bouchard, Mlle Juliette Lapointe, M. A. Lacasinière, Mlle Antoinette Dugal, Mme Arthur Bibeau, Mlle Léontine Paré, Mme Léon Drouin et sa fille Léonie, Mlle Irène Touchette, Mme Olivier Morissette, Mme Anthime Faucher, Mlle Anne-Marie Roy, M. Eddy Travers, Mlle Elmira Faucher, Mme J.-A. Vachon, Mme Henri Herland, Mme Emile Dallaire, Mme Ernest Malenfant, Mme Arthur Martineau, Mlle Germaine Turcotte, Mme Cyprien Bisson, Mme Josephat Geoffroy, Mme Vve François Godbout, Mlle Simonne Malenfant, M. le Dr Roméo Veilleux, Mlle Antoinette Fournier, Mme Vve André Bisson, M. Wilfrid Lavigne, M. et Mme J. Jacques, Mlle Georgette Palmer, Mme Vve P.-X. Lussier, M. Wilfrid Dugal, Mlle Marie-Anna Tardif, M. Eusèbe Carbonneau, Mlle Blanche Jacques, Mlle Lucienne Bergeron, M. Adélard Dugal, Mme Emmanuel Massé, Mme J.-B. de Montmigny, Mme Joseph Boulanger, Mme Peter Godbout, Mme David Giguère, Mme Adjutor Bourque, M. Lucien Dugal, Mme Benjamin Fouquet, Mme Général Lessard, Mmes Philippe Bernier, Albert Roberge, Adalbert Gendreau, Charles Saucier, Delphis Chrétien, Lucien Duplessis, Georges Paquet, Lemontagne, Samuel Ménard, Joseph Doyle, Mlles Félicienne et Lucia Tardif, Mmes Odilon Fournier, Alphonse Grondin, Philias Roy, F.-X. Labarre, Ernest Marcoux, S. Tanguay, Omer Lacombe, M. et Mme Euclide Paquin, MM. J. Lamothe et J. Dion, Mmes Paul Bouchard, Maurice Bilodeau, Oscar Bergeron, M. Adolphe Trépanier, Mmes Magloire Roberge, Vve Jolin, Mme Emile Yvette Lussier, et plusieurs autres.

Télégrammes de sympathie: M. Léon Descôteaux, de River Bend, Qué.

Offrandes de grand'messes: M. et Mme Francis Descôteaux, de Madawaska, Me.; la famille de M. Adélard Boivin, de Rumford, Me.; la famille de M. Joseph Descôteaux, d'East-Angus.

Messe privilégiée offerte par la famille de M. J.-E. Palmer.

Bouquets spirituels: la famille Joseph Descôteaux, d'East-Angus; la famille Francis Descôteaux, de Madawaska, Me.; M. et Mme Célestin, M. et Mme Alfred Godbout, M. et Mme Hercule Plouffe, de Sherbrooke; la famille de M. Edouard Coderre, de Sherbrooke; M. et Mme E.-C. Hatcher, de Sherbrooke; la famille de M. Jean Grondin, de Cookshire; M. et Mme Zéphirin Plouffe, de Sherbrooke, Mlle J. St-Yves, de Sherbrooke; les familles de MM. Valère Lessard, Philémon Tanguay, Lucien Duplessis, J.-B. de Montmigny, Frédéric Labrie, Alphonse Blais, Georges Godbout, Joseph Rouillard, Mlle Irène Blouin, d'Ascot Corner.

Sympathies: les familles de MM. Joseph Gervais et Télesphore St-Yves, de Sherbrooke; M. Rémi Charest, de Sherbrooke; Mme Joseph Camiré, de Sherbrooke, Mlle Olivine Rocheleau, de St-Georges de Windsor; la famille de M. Joseph Labarre, M. et Mme A.-E. Fourgault, la famille de M. Henri Ferland, tous d'East-Angus; Mlle Lydia Corriveau, de St-Georges de Windsor; les familles de M. Bellefeuille, Philippe Fouquet, Félix Giguère, Ernest Descôteaux, de Sherbrooke; Mme Vve François Godbout, Mme Vve Jacques Camiré, de St-Georges de Windsor; M. et Mme C.-E. Descôteaux, de Sherbrooke; M. et Mme Arsène Godbout, M. et Mme Philippe Godbout, les familles Louis Roberge, Alphonse Turcotte, Arthur Bouchard, François Normand, Théophile Bergeron, Georges Paquet, Arthur Drapeau, J.-E. Palmer, Ernest Marcoux, Joseph Godbout, Félix Bilodeau, Gédéon Soucy, Henri Sigouin, M. et Mme Patrick Bouchard, de Sherbrooke, Mlle Marie-Rose Daigle, de Sherbrooke, les familles de MM. J.-H Aubin, Albert Roberge, Emile Hall, Edwin Roy, Emilien Desruisseaux, Alfred Godbout, Nap. Fournier, Alphonse Roberge, Joseph Godbout, Philippe Jacques, Lucien Dugal, Agénor Fournaise, Joseph Rouillard, M. et Mme J. Frechette, M. et Mme Oscar Couture, Mme Vve Joseph Gosselin, Mme Vve François Bernier, Mme Vve F.-X. Labarre, les familles de MM. Alfred Bernier, Cyprien Bisson, M. et Mme Euclide Paquin, M. et Mme Adélard Paquin, les familles de MM. Joseph Turcotte, Léonard Conway, Raphaël Lachapelle, Achille Jacques, Mme Vve William Conway, Mlle Mabel McLaren, Mlle Angéla Thompson, la famille de M. Georges Coulombe, Mlle Agnès Rancourt, M. Jos. Carbonneau, Mlle Gladys McLaren.

Nos plus sincères sympathies.

STE-FRANCOISE

Décès. — Nous avons appris avec regret la mort de M. Georges Saucier, l'un des plus respectés de nos concitoyens. Nous offrons nos sympathies à la famille en deuil.

Naissance. — M. et Mme Pierre Dumont font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Marier.

A l'église. — Notre temple paroissial s'embellit chaque jour. Le terrain qui l'entoure achève d'être arrangé.

"GRUMPY" AU CAPITOL

TITRES EN FRANCAIS

Du plaisirs et des émotions sont offerts aux jeunes et aux vieux dans "Grumpy", dans lequel l'inimitable Cyril Maude, célèbre acteur de la scène anglaise, a le premier rôle, et qui est actuellement à l'affiche au Capitol. Ce film a des titres en français.

Aux premières représentations qui en ont été données hier, "Grumpy" a obtenu beaucoup de succès et a vivement intéressé les auditoires. "Grumpy" est une pièce ourdie autour d'un personnage, personnage que représente Cyril Maude avec un brio inimitable. Il fait à lui seul presque tout le spectacle. Comme on l'a dit déjà maintes fois avec beaucoup de vérité, "Grumpy", la pièce, c'est Cyril Maude, l'acteur.

La plupart de l'action se passe dans une belle propriété rurale, près de Londres, la propriété d'un criminaliste en retraite qui avait atteint une grande renommée au cours de sa carrière.

Il vient à la résidence de Grumpy un jeune Anglais, Philips Holmes, qui a été envoyé de l'Afrique-Sud par ses employeurs pour livrer un magnifique diamant à une firme de Londres. Holmes est en amour avec Frances Dade, petite-fille de Grumpy. Un autre hôte de Grumpy est Paul Cavanagh, un jeune mondain.

Pendant la nuit, le diamant de Holmes est volé et cela amène des complications très passionnantes.

On voudra bien prendre note qu'à partir de la semaine prochaine il y aura trois changements de programme par semaine au Capitol, et ce, les dimanche, mercredi et vendredi.

Au Victoria "Way out West" avec William Haines et Polly Moran.

Les aventures d'un crieur de cirque qui devient initié aux mystères de la vie de cow-boy provoquent le rire dans la dernière comédie de William Haines, "Way Out West", qui sera présentée samedi au théâtre Victoria. La distribution comprend une carabine.

Les aventures amusantes de cow-boy amateur sont interprétés de façon des plus comiques par William Haines, qui est aidé de belle façon par Cliff Edwards et Polly Moran. C'est une excellente comédie.

LES PINGOS ET LES SMIGS par Clark Watson

Sachant à peine que faire en se voyant ainsi en face du terrible monstre, la première pensée de Jules fut de prendre la fuite... Mais malgré tous leurs efforts, les petits amis n'avançaient que lentement à travers l'eau et le serpent de mer gagnait rapidement sur eux ! !

Jules était au désespoir ! Toute fuite semblait impossible ! Soudain un spectacle étrange frappa les yeux de Rosette. Des petits êtres extraordinaires ressemblant vaguement à des Pingos malgré leurs queues de poisson, nageaient rapidement vers eux. Ils ne semblaient pas méchants !

Aujourd'hui EMPIRE Aujourd'hui

RICHARD DIX

— dans —

"LOVIN' THE LADIES"

CLASSIC

AUJOURD'HUI

Pauline Starke et Donald Crisp

— dans —

"VIKING"

— aussi —

Richard Dix et Esther Ralston

dans —

"THE WHEEL OF LIFE"

THEATRE RIALTO

AUJOURD'HUI

Charles Rogers et Mary Brian

— dans —

"The River of Romance"

aussi premier épisode de

"TARZAN LE TIGRE"

— avec —

Natalie Kingston et Frank Merrill

Salle Paroissiale de Limoilou

LUNDI, le 6 OCTOBRE 1930

Grand Concert

Organisé par l'Adoration Nocturne

EXTRAITS D'OPERAS:

Carmen, Cloches de Corneville, Hamlet, Werther, Mignon, Le Cid, La Juive, Hérodiade, Lakmé, Si j'étais Roi.

Orchestre

Piano: Mme J. Croteau

Violon: Mme Goodday

Violoncelle: M. A. Côté

Admission - 35c

Billets en vente chez: Jos. Côté (succursale No 11), No 176, 3ème Avenue; Alliance de Limoilou et Gosselin.

THEATRE Canadien

LE MEILLEUR SPECTACLE POUR LE PRIX

THE THOROUGHBRED

— avec —

WESLEY BARRY,

NANCY DOVER,

PAULINE GARON

THEATRE IMPERIAL

"Return of Sherlock Holmes"

— et —

"BE YOURSELF"

— avec —

R. Armstrong et Harry Green

THEATRE PRINCESS

Une superbe production:

"LUCKY STAR"

Comédie:

"La Poupée de Mille Piastres"

VICTORIA

AUJOURD'HUI

MORAN and MACK

— dans —

"ANYBODY'S WAR"

Jamais programme comme celui-ci!

"SONG of the FLAME"

— et —

"The BIG HOUSE"

LLOYD HAMILTON

— dans —

"Good Morning Sherriff"

CARTIER

The Home of Perfect Talkies

IL EST "RATOUREUX", AIMABLE, DROLE!

CYRIL MAUDE

dans

GRUMPY

C'est un film Paramount Parlant avec Titres Français

REPRESENTATION CONTINUE

tous les jours, de 1 h. à 11 h. p.m. Portes ouvertes à 12 h. 30. Venez avant 6 h. 30 le soir et ne payez que les prix de la matinée, soit 25c et 30c. Après 6 h. 30, 35c et 50c.

CAPITOL

Aujourd'hui et Demain

Le Film LA PELLICULE que la science dentaire accuse de jouer un grand rôle dans la carie des dents.

Sous la pellicule chargée de microbes la carie commence

DES MICROBES causent la carie des dents. Les microbes et le tartre causent bien d'autres troubles dentaires.

Il n'y a qu'une seule façon connue de les combattre. Vous devez enlever une pellicule gluante et tenace qui colle les bactéries à l'émail des dents. Cette pellicule emprisonne les microbes et colel si fort que l'emploi ordinaire de la brosse ne saurait la déloger.

Le Pepsodent fut trouvé après des années de recherches et d'étude dans les laboratoires. Aujourd'hui, plus que jamais, les dentistes conseillent à leurs patients d'abandonner les anciennes méthodes et de s'en remettre à ce dentifrice spécial qui enlève la pellicule.

Le Pepsodent ENLEVE LA PELLICULE SANS DANGER. Point de pierre ponce, ni de grès nuisibles ou de substances causant une abrasion grossière, sa douce action le recommande pour les dents sensibles.

Il n'y a qu'un seul Pepsodent. Nous croyons qu'il est la meilleure pâte dentifrice découverte par la science dentaire jusque maintenant. Vous voudrez l'essayer rien que pour avoir des dents plus belles et plus saines.

Employez du Pepsodent deux fois par jour. Allez voir votre dentiste au moins deux fois l'an.

FABRIQUE AU CANADA

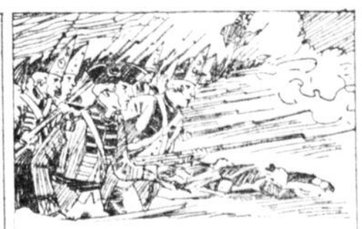
Pepsodent

La pâte dentifrice qui vous offre le programme de radiophonie Amos'n'Andy.

AMOS'N'ANDY—Le grand succès radiophonique (tous les soirs exc. le dim.) 7:00 p.m. Heure officielle de l'Est. Réseau N.B.C.

HISTOIRE DU CANADA—No 128 Montmorency

Wolfe désespérait de prendre jamais Québec: il lui était impossible de pénétrer dans la ville et tous ses efforts pour en faire sortir Montcalm demeuraient inutiles. Le dernier jour de juillet Wolfe tenta une attaque de front sur les retranchements français au-dessus des Chutes Montmorency.



Il fit échouer trois bateaux à marée basse à l'embouchure de la rivière et débarqua ses troupes d'attaque au milieu d'un feu terrible des batteries françaises et anglaises. Les Grenadiers vétérans disciplinés, s'élancèrent bravement vers la redoute française située au pied de la falaise.

Ce n'était pas là le plan d'attaque de Wolfe et quand sonna la retraite, la moitié de ses hommes demeurèrent étendus sur le champ de bataille. Le 78e régiment écossais tenta de se porter au secours des Grenadiers mais leur attaque fut également repoussée.

Un orage terrible éclata en ce moment, permettant aux Anglais de retraiter jusqu'à leurs bateaux. Vaudreuil écrivait au lendemain de la bataille: "Je ne crains plus rien pour Québec." La perte de cinq cents hommes fut un dur coup pour le général Wolfe, car il avait engagé ses meilleurs régiments dans cette tentative pour enlever les lignes françaises.

LES ROCHESTER RED WINGS GAGNENT LA PETITE SERIE MONDIALE

Le Rochester ramène le titre à la ligue internationale pour la première fois depuis 1926, alors que le Toronto termina sa saison avec les honneurs de la petite série mondiale. — Les Red Wings, après avoir été défaits en 1928 par le Kansas City, et en 1929 par l'Indianapolis, a gagné hier la série en remportant une cinquième victoire sur les Colonels de Louisville par un score de 8 à 1.

LE SYSTEME DES ATHLETICS

Louisville, Ky. 3. — Les Rochester Red Wings, champions de la ligue Internationale de baseball depuis les trois dernières années, ont gagné hier après-midi la petite série mondiale de baseball en triomphant par 8 à 1 les détenteurs du "pennant" de l'Association Américaine, dans la huitième partie de la dite série.

L'an dernier, les Red Wings perdirent la petite série aux mains des Kansas City Blues et l'année d'avant contre les Indians d'Indianapolis. La victoire remportée hier par les Wings annexe le titre à la ligue Internationale pour la première fois depuis 1926 alors que Toronto décrocha les honneurs de la série.

La série de 1930 débuta à Rochester où les Wings enregistrèrent trois victoires et une défaite. La série fut disée sur le terrain des Colonels, chaque club gagant deux parties.

Le Rochester a gagné à la façon des Athletics, faisant compter ses coups sûrs au moyen de "sacrifice flies" et de "bunts", profitant aussi à l'occasion des erreurs du Louisville.

Rochester :

	AB	R	H	PO	A	E
Brown, 3b	5	3	2	0	2	0
Toporcer, 2b	5	3	3	1	7	0
Martin, cf	4	1	2	2	0	0
Pepper, lf	4	0	1	6	0	0
Worthington, rf	5	0	0	1	0	0
Collins, 1b	5	0	1	12	1	0
Wilson, ss	4	0	1	1	3	0
Florence, c	4	1	2	2	0	0
Grant, p	3	0	0	2	1	0
	39	8	12	27	14	0

Louisville :

	AB	R	H	PO	A	E
Olivares, ss	5	0	1	3	7	1
Herman, 2b	5	0	1	2	5	2
Simon, cf	5	1	1	3	0	0
Branom, 1b	4	0	3	10	0	0
Marcum, rf	4	0	1	1	0	0
Merville, lf	4	0	0	4	0	0
Ganzel, 3b	4	0	3	1	0	0
Hartley, c	3	0	0	3	0	0
Wilkinson,	0	0	0	0	0	0
Penner, p	3	0	0	0	2	0
Z. Layne	1	0	1	0	0	0
	38	1	11	27	14	3

Z — frappe pour Hartley dans la 9e.

Rochester	103202000	8	12 0
Louisville	000010000	1	11 2

CETTE ANNEE, LA FERME DES CANADIENS CHAMPIONS DU MONDE, SERA A LONDON

London, Ont., 3. — L'equipe professionnelle de hockey de London commencera ses exercices sur la glace le lundi 27 octobre prochain, et les Canadiens de Montréal, champions du monde, seront invités à faire leur entrainement préliminaire ici. C'est a nouvelle qu'a annoncée le gérant Roy Brothers.

Samedi le 11 octobre, Brothers se rendra à Toronto pour assister à la préparation de la cédule, après quoi il ira à Montréal où il tiendra une conférence avec la direction des Habitants, car London sera cette année la ferme du club Canadien - français de Montréal. Dandurand & Cie ont déjà signifié leur intention de prêter plusieurs joueurs à Brothers.

A L'UNION

Une assemblee des amateurs de raquetes de l'Union Commerciale aura lieu ce soir, à 8 heures 30 précises, aux salles de l'union, 110, rue du Pont. Avis aux interesses.

LE QUEBEC-GUEST

Le club de baseball Québec - Ouest lance un défi à tout venant, principalement au Vermont pour jouer dimanche après-midi, à 2 heures. Pour autres informations, s'adresser à A. Métivier, téléphone 3-1630.

LA MARQUE FASHION-CRAFT SIGNIFIE ÉLÉGANCE ET QUALITÉ

LE CHIC

est superflu, mais il ajoute de la valeur au nouveau

PARDESSUS

FASHION-CRAFT

qui est chaud, confortable, durable.

CHIC ET QUALITÉ INCOMPARABLES

A partir de $25

SOUS-VETEMENTS

pour les gros hommes, jusqu'à 52 de poitrine; marque Cettee, pure laine.

CHEMISES

jusqu'à 18 1-2 d'encolure.

Le plus grand choix de cravates en ville.

J.-B. Laliberté LIMITÉE

145 St-Joseph

LA SEANCE DE LUTTE QU'ASSELIN DOIT DONNER MERCREDI SERAIT LA DERNIERE

Le promoteur Jos. Asselin est revenu hier matin d'un court mais cepté durant la saison du football, au lac Saint - Jean pour affaires personnelles, puis il a fait route vers Montréal, Boston et New - York.

A son retour il nous a appris qu'il donnera mercredi soir une autre séance de lutte, et que ce sera peut-être la dernière cette saison-ci en raison de la température qui commence à se faire plutôt froide. Cependant dès son arrivée, il a demandé que l'on fasse fermer toutes les ouvertures à l'Aréna, afin que les spectateurs soient confortablement installés mercredi. Leur grand nombre contribuera aussi sans aucun doute à réchauffer l'Aréna !

En finale, Asselin présentera Reginald "Tiger" Siki et un nouveau venu, de bonne réputation, Jack Ganson. Ce match sera de 2 dans 3 à finir. La semi - finale mettra aux prises Henri Deglane et Stanley Pinta, 45 minutes limité à une chute. George Vassell et Bill Bath fourniront l'attraction préliminaire de 30 minutes limitée elle aussi à une chute.

Comme programme on ne peut désirer mieux, à part les grandes rencontres de championnat comme celle que nous avons eue il y a un peu plus d'une semaine. Cependant, nous croyons que l'assistance se chiffrera à près de 4,000 personnes et peut-être plus.

Les prix en vigueur depuis le commencement de la saison seront encore à l'affiche, c'est-à-dire, $1.50 ringside, $1.00 loges, promenades et côtés, 50 cents d'admission générale, 25 cents pour les enfants, et les dames, gratuitement.

Asselin nous demande de faire remarquer aux amateurs qu'il ne s'occupera pas cette fois de réservations de billets afin de se consacrer entièrement à organiser sa séance. Les petits cartons seront mis en vente chez Langlois Giguère, Oscar Light et Nap. Côté.

BANQUET ET FETE INTIME DU CLUB DE TENNIS LAUZON

Samedi soir, le 27 septembre, avait lieu au Château Champlain le banquet du Club Tennis Lauzon, pour marquer la fin de la saison qui a obtenu un très grand succès. En même temps on profitait de l'occasion pour fêter un des plus vieux célibataires du club, le trésorier, M. Paul - Emile Paquet, qui abandonnera son titre le 7 du courant lors de son mariage avec Mlle Yvonne Nolin, de Lauzon. Le banquet commença à 9 heures. On présenta la coupe offerte par le journal L'Evénement à M. Gérard Guay, champion du tournoi "open" de Lauzon. Le joli gilet de laine offert par la Maison J.-B. Boutin, de Lauzon, fut remis à M. Henri Samson qui se rendit en finale avec M. Gérard Guay. La coupe présentée l'an dernier par M. J.-E. Laflamme, de J.-E. Laflamme Limitée, Banquiers en Obligations, fut remise à M. John Porter, champion du club Tennis Lauzon, pour 1930. Cete magnifique coupe doit être gagnée trois fois par le même homme pour qu'elle demeure sa propriété. Elle avait été gagnée l'an dernier par M. J. - Albert Paquet, capitaine du club. De plus M. John Porter gagna une coupe miniature, don du club Lauzon à celui qui gagne le tournoi du club.

Tous s'amusèrent gaiement durant le banquet après la distribution des coupes et des prix plusieurs santés furent proposées. M. Paul Lambert, en termes très élogieux présenta la santé du club tennis Lauzon. M. Philippe Sirois, président du club, y répondit.

M. Maurice Bourget, parla au nom de ceux qui prirent part au tournoi "open", mais qui ne faisaient pas partie du club Lauzon. Il remercia les organisateurs de la réception courtoise et empressée dont ils furent l'objet au cours de ce tournoi. MM. Gérard Guay, Henri Samson et John Porter, adressèrent des remerciements au club Lauzon, et plusieurs autres prirent aussi la parole.

Le banquet terminé, on commença la fête en l'honneur de M. Paul - Emile Paquet. Après lecture de l'adresse on lui présenta une jolie coutellerie en argent. Il y eut musique, chant, déclamation, et en un mot on s'amusa fort durant quelques heures. M. Paquet remercia chaleureusement ses amis de la marque de gratitude et du magnifique cadeau offert et en son nom et au nom de la future compagne dans la vie, Mlle Yvonne Nolin, pour laquelle tous n'avaient eu que des éloges à faire à M. Paquet pour l'heureux choix qu'il faisait.

Ont contribué au succès ou assisté à cete fête MM. Philippe Sirois président de la soirée, l'abbé Odilon Belle Isle, Paul Lambert, Gaston Bourget, Maurice Bourget, J.-E. Laflamme, Gérard Guay, Henri Samson, Germain Laperrière, Réal Boutin, Roland Pelletier, Henri De Cazes, L.-P. Samson, Lucien Lemelin, Wilfrid Pelchat, Thomas Morin, John Porter Robert Sweeney, J.-Albert Paquet, Gaston Barras, Gérard Legrand, Albert Turgeon, Henri Corriveau, Ed. Girard, Dr Paul Racicot, Aurélien Méthot, Antonio Gingras, Henri Morin, etc.

Le club Tennis Lauzon adresse des remerciements, à L'Evénement, à la Maison J.-B. Boutin, de Lauzon et à M. Omer Poitras, de Lauzon, à M. J.-E. Laflamme, de Lauzon, pour les magnifiques présents faits à ce club.

(Communiqué).

Bristol, R. I., 3. — Le "Shamrock V", avec lequel Sir Thomas Lipton a perdu une cinquième course pour la coupe America, est parti hier pour retourner en Europe. L'équipage projette de se diriger directement sur Southampton. Le yacht voyage seul.

LE JACQUES-CARTIER A EU HIER UNE BRILLANTE FIN DE SAISON

Le banquet et la réception de fin de saison du club Jacques-Cartier ont eu lieu hier soir au chalet du club, et ont remporté un agréable succès. La réception, entr'autres fut un chic événement mondain qui ne le céda en rien à celles données au chalet au cours de la saison. En somme, cette soirée fut le digne couronnement d'une inoubliable saison. Le diner commença un peu après sept heures. Il fut présidé par M. Charles Morel, le sympathique président du club de tennis. A ses côtés, à la table d'honneur, on pouvait voir messieurs Henri Duclos, président du Jacques-Cartier Curling Club ; M. A.-C. (Gus) Picard, trésorier du Jacques-Cartier, l'échevin Jos. Emond, Charles-Edouard Cantin, M. P. P., J.-B. Michaud, président de la ligue senior de tennis ; Harold-G. Boisseau, président de la ligue de tennis Boisseau ; le docteur Paul Painchaud, représentant du Quebec Lawn Tennis ; Léon Blondeau, Lucien Jinchereau, secrétaire du Jacques-Cartier, et J.-A.-T. Lambert.

Au café, M. Morel présenta le toast au Pape et au Roi, puis les santés des dames, des champions, des joueurs et de la presse. Le président passa ensuite en revue les activités de la présente saison concluant qu'elle fut l'une des plus belles du club qui compte 75 hommes et 25 dames. Il fit ensuite un bel éloge du "financier" du club, M. A.-C. Picard, le "père des joueurs de tennis".

M. Morel signala aussi l'éclatante victoire d'Alphonse Gingras, le plus vieux joueur du club (il est encore jeune !) qui a pris part à tous les tournois de l'année et termina sa saison par un come-back sensationnel en se rendant dans la finale du Rondeau et en reprenant le trophée Blondeau.

Il signala ensuite la nomination d'un membre du club, J.-B. Michaud, au poste important de président de la ligue senior de tennis, puis la belle performance d'Antonio Pelletier, du Québec.

M. Morel procéda ensuite à la distribution des coupes et prix dans l'ordre suivant :

Coupe Morel:
J.-L. Létourneau.

Coupe Jacques-Cartier Curling:
Geo. Pelletier et Jean-Louis Létourneau.

Coupe Château:
Geo. Pelletier et Jean-Louis Létourneau.

Coupe Bourget:
Georges Pelletier.

Coupe Blondeau:
Alphonse Gingras, Geo. Pelletier, runner-up.

Coupe L'Evénement:
Mlle M. Jobin et Jean-Louis Létourneau.

Championnat simple féminin:
Mlle M. Jobin, Mlle Yvette Dérome, runner-up.

Championnat intermédiaire:
Rodolphe Bergeron, Edmour Matte, runner-up.

Championnat des Mousquetaires:
Antoine Gosselin.

Championnat des.. "Coca-Colas":
Paul Miquelon.

M. Jean-Louis Létourneau n'a pu recevoir les coupes et presents qui lui etaient decernes car il est rendu à Toronto où il poursuit ses études à l'Institut Catholique de la Ville-Reine. Les champions du club, ainsi que les "runner-up", ont reçu de jolis cadeaux, en plus des trophées.

M. l'échevin Jos. Emond que l'on invita à répondre à la santé de la ville de Québec, s'acquitta de sa tâche avec tact et se servit d'une heureuse digression pour terminer son speech en parlant de l'enthousiasme et de la camaraderie qui existe entre les membres du club. "La ville est en bonne santé", disait M. Emond. "On en a un excellen exemple lorsque l'on vient au parc Victoria!" M. Emond termina en félicitant les champions et en souhaitant aux joueurs du Jacques-Cartier de gagner un aussi grand nombre de trophées l'an prochain.

Le président du curling, M. Henri Ducols se déclara fier des succès remportés par la section de tennis du club, et dit qu'il a admiré la conduite des membres qui se sont conduits partout et toujours en parfaits gentilshommes. Il leur demanda aussi, pour assurer le succès du club, de mettre de la persévérance dans l'enthousiasme qui les caractérise. Il invita aussi les membres à amener leurs amis au club. "Pour ma part", dit-il, "j'en ai amené plusieurs: des médecins, des dentistes et des avocats. Les avocats, ça mange tout ce qu'on leur met dans les mains. Il y en a un qui est en train de boire tout le "Coca Cola" du club, mais il parait que c'est un certain dentiste qui paie!"

M. A.-C. Picard, trésorier du Jacques-Cartier, fut le dernier à porter la parole. Les remarques qu'il fit resteront gravées sans aucun doute dans la mémoire de ceux qui étaient présents. M. Picard déclara qu'il était heureux de voir gagner les joueurs des autres clubs que ceux du Jacques-Cartier, car c'est toujours dans le plus grand bien du tennis. "Etre sport ne consiste pas à gagner des coupes", disait M. Picard. "Cela consiste à s'aider les uns les autres, et à entretenir les relations les plus amicales. Cela ne me fait rien de voir partir les coupes dans la direction d'autres clubs, car, comme le disait tout à l'heure M. Duclos, les coupes c'est fait pour voyager. Perdez-en, mais je veux que vous soyez capables de les ramener au Jacques-Cartier".

M. Picard parla incidemment de l'oeuvre des terrains de jeux à laquelle il est intimement associé puisqu'il en est le président. Il souligna le don généreux de $3,000. que le club Kiwanis a fait à cette oeuvre. Revenant au Jacques-Cartier, M. Picard disait ensuite: "Le but proposé par le club de Curling Jacques-Cartier est pratiquement atteint, mais il y a encore de grands pas à faire. L'an prochain nous aurons un golf en miniature. Le but de ce nouveau jeu n'est pas de faire de l'argent, mais d'établir des relations encore plus intimes entre nos membres du curling et du tennis. Nos finances sont en excellent état, et il faut dire que nous avons un gardien qui prêche l'exemple de l'économie et qui nous fait parfois accomplir des tours de force en fait de finance.

"Il y a deux ou trois ans, je vous ai promis de dépenscer $100,000 sur le parc. Veuillez croire qu'il me faudra mourir très jeune pour que je n'y réussise pas!"

M. Morel fit les remerciements d'usage et le banquet prit fin pour céder la place, quelques minutes plus tard, à la plus agréable des récep - tions.

LA BOXE

Grand Forks, N. D. Spud Murphy, de Moorhead, Minn., gagne par k. o. en cinq rondes contre Judy Ruddy, de Grand Forks.

Flint, Michigan, Roger Barnard, de cette ville a knockouté Steve Nugent de Cleveland, en six rondes.

ROCKNE BANQUIER

On annonce de Cincinnati que Knute Rockne, le fameux "coach" de l'équipe de football de l'Université Notre - Dame, est entré dans la maison R.-H. Gibson & Co., comme associé spécial et qu'il sera à l'office que la compagnie ouvrira bientôt à South Bend. Rockne consacrera son temps aux affaires de courtage excepté durant la saison du football. Al Feeney, qui jouait en compagnie de Rockne pour l'équipe de Notre-Dame en 1913 et qui a été nommé "All American Center", est aussi devenu un associé de la firme Gibson & Co.

Les nouvelles constructions entreprises en septembre 1930 dans le district metropolitain de New - York ont augmenté de 6 pour-cent sur celles d'août 1930 et de 41 pour-cent sur celles de septembre 1929.

IL NE FAUT PAS VENDRE LA PEAU DE L'OURS AVANT...

Louisville, Kentucky, 3. — Un certain hôtel de cette ville a été avant - hier le théâtre d'une belle farce, et ce, aux dépens des Rochester Red Wings.

Alors qu'ils menaient par 6 parties contre 4 dans la série, les gars du Rochester payèrent leurs chambres a l'hôtel avant d'aller jouer leur partie. Malheureusement, ils perdirent cette partie, et ce fut vraiment amusant de voir les joueurs du Rochester revenir à l'hôtel pour réserver de nouveau leurs chambres !

LE LT-COL. J.-R.-J. DUHAULT

Comme nous l'annoncions hier, le colonel Duhault doit nous quitter bientôt, ayant été nommé à la garnison de Winnipeg, comme directeur des services vétérinaires pour le district No 10.

Le colonel fut président de la Military Indoor Rifle League of Quebec depuis six ans.

Les membres de la ligue regrettent ce départ. Ces membres perdent un bon sportsman et un ami.

Le colonel a déjà vécu à Winnipeg, ayant fait du service avec le Lord Stratchona Horse (R. C.) de 1911 à 1914. De 1914 à 1919, le colonel fut à la guerre avec la brigade de cavalerie canadienne, faisant partie du corps impérial de cavalerie. Le colonel fut cité à l'ordre du jour et décoré.

Le colonel reprendra la position qu'il a quittée en 1923 en retournant à Winnipeg.

Nous lui souhaitons bonne santé et succès et surtout prompt retour.

LA CONSTRUCTION

Deux projets de construction de golf en miniature ont été soumis hier après-midi au comité administratif qui les a référés à M. Baillargé, ingénieur-consultant de la cité.

Les demandes de permis venaient de M. Ferdinand Guillemette et de MM. Henri Paquet et J.-A. Sheyn.

SERIE EGALISEE

Chicago, 3. — Fred Blake a été effectif hier et Kiki Cuyler s'est signalé comme frappeur. Aussi, les Cubs ont pu battre les White Sox, par 4 à 2 dans la série de Chicago, et égalisé les honneurs. Sherriff a accordé cinq coups sûrs, dont deux à la 9e manche. Il a retiré un homme avec des coureurs sur les premier et deuxième buts pour mettre fin à la partie qui a été jouée en présence de quelque 25,000 spectateurs.

NATATION

Messina, Italie, 3. — (P. A.) Pippo Dominici, de cette ville, a brisé le record pour la traversée à la nage du détroit de Messina en franchissant le bras de mer en 52 minutes et 57 secondes. Le détenteur du record, l'Anglais Winckler, prit 55 minutes pour couvrir cete distance qui est de 3 1-2 milles.

EN MARGE DE L'ACTUALITE SPORTIVE

Au sujet des décisions

Je n'ai pas eu le temps avant-hier soir d'analyser plus complètement le verdict des juges de la commission de boxe à l'issue des batailles principales de la séance du promoteur Lamontagne.

Avec l'autorisation de la commission, nous avons publié les décisions rendues par les juges et l'arbitre dans chacun des cas où leurs verdicts furent nécessaires.

En ce qui concerne la bataille Villeneuve-Brostoff, je pourrais citer l'avis de trois ou quatre amateurs américains qui ont trouvé la décision tout à fait ridicule.

Ceux qui ont assisté à la bataille savent que Villeneuve essaya de mêler jusqu'à la quatrième ronde. Il reprit son ancien style à la cinquième après avoir été ébranlé dans la ronde précédente, et, jusqu'à la fin de l'engagement, sauf peut-être dans la neuvième reprise, Brostoff dut lui courir dessus. En somme, ce fut un autre petit marathon.

Je ne veux pas blâmer Villeneuve d'avoir défendu sa peau car il était réellement en danger, et je lui donne volontiers le crédit d'avoir donné quatre rondes excellentes de "slugging". Son titre n'était pas en jeu, mais il risquait néanmoins de subir son premier knockout. Ce n'était pas mon intention de critiquer Villeneuve, et je ne veux pas qu'il se méprenne à mon endroit. Seulement, j'ajouterai qu'ils ne sont pas rares les champions qui perdent des décisions. Signer s'est fait descendre en septembre par Jimmy McLarnin. Cette défaite a-t-elle terni sa réputation, sa popularité? Non pas. Signer sera encore une très forte attraction.

Il faut admettre, en toute impartialité, que Brostoff eut le meilleur du match et je me demande comment il peut se faire que l'un des juges prononça un verdict en faveur du pugiliste local. Je me demande de quel système de points il fit usage pour en arriver à un pareil résultat. L'autre juge et l'arbitre optèrent pour un "draw". Ce n'était pas exact, mais c'était tout de même mieux. J'ai été tout de même surpris de voir que pas un seul ne donna la décision à Brostoff.

On s'étonnera après cela de constater que le sport de la boxe décline. — LIONEL LeBEL.

BASEBALL ET TENNIS AU SEMINAIRE

Les finissants pensionnaires se sont assurés la première place de la ligue Laval et du droit de détailler dans la série de championnat, en scorant 22 à 7 contre leurs confrères de Belles Lettres. Tous les efforts de ralliement de ceux - ci ont été annulés par la belle tenue qu'a montré Turmel le lanceur habile des philosophes. En prenant 18 "strike outs" Turmel a établi un record dans les annales du baseball chez les écoliers. Malgré que tous les joueurs finissants aient frappé facilement la balle de Baillargeon, il faut mentionner 2 trois - buts de Benoit, un de Breton et un de Beaudoin. Les clubs s'alignaient comme suit :

Philosophe	
Phisique	Belles Lettres
Champ droit	
Otis	Abbis
2e but	
Beaudoin	Letarte
1er but	
Breton	DeVarennes
Lanceur	
Turmel	Baillargeon
Court - arrêt	
Benoit	Beaudet
Receveur	
Martineau	Lacasse
Champ centre	
Fortier	Taschereau
3e but	
Stein	Fournier
Champ gauche	
Gagné	Roberge

TENNIS

La première ronde du tournoi double de tennis, à la grande salle est terminée. Elle n'a donné lieu à aucune surprise. MM. Stein et Beaudoin, finissants, ont battu MM. Otis et Dionne — 6-2, 6-2.

Les frères Augers, philosophes ont triomphé de Lachance et Frenette, rhétoriciens, 7-5 6-2.

Letarte et Pouliot, philosophes ont vaincu Benoit et Gagné, finissant, 7-5, 6-2.

Bonenfant et Ouellet de Mathématiques ont fait baisser pavillon à Jobin et Rancourt de Rhéthorique par 6-2, 6-2.

Blondeau et St- philosophes ont lutté difficilement et victorieusement contre Déry et Royer, rhétoriciens par 7-5, 5-7, 8-6.

Dimanche matin, Charles Stein, champion du tournoi en simples chez les pensionnaires, rencontrera le champion des externes.

T'a'pas ?

par — RACEY —

dites simplement — "Bière Black Horse Dawes s.v.p."!

Ta pas essayé la Kingsbeer

LE PHILADELPHIE GAGNE NETTEMENT LE 2e MATCH CLASSIQUE

Les As du père Mack ont facilement scoré 6 à 1 contre les Cardinals, hier après-midi, pour s'assurer une 2e victoire consécutive. — Cochrane a frappé un 2e "home-run". — Witkins a aussi cogné pour scorer sans aide. — Rhem a été sorti de la boite en moins de quatre manches. — Earnshaw, très en forme, a alloué six coups sûrs et retiré huit hommes au bâton. — La 3e partie aura lieu demain à St-Louis.

SIX EXHIBITIONS DE SQUASH AVE LAURIER

A l'occasion de l'ouverture du nouveau Quebec Winter Club, sur l'avenue Laurier, demain soir, six matchs d'exhibition seront disputés sur les "courts" de squash racket. Les deux "courts" sont en aussi bonne condition que n'importe quels "courts" réguliers au Canada ou aux Etats-Unis. Parmi les joueurs attendus de Montréal, on remarque le champion provincial actuel, F. Duchesneau, S. Dobell, A. Powis et P. Oiseaux. Chez les Québecois, on alignera entre autres P. Roy, C. Falkenberg, H. Lancaster, J. Lemieux, C. Murphy et C. Price.

LES DETAILS DE LA 2E VICTOIRE DES CHAMPIONS DE L'AMERICAINE

Première manche

ST-LOUIS. — Douthit au bâton. Strike 1 (appelée), foul strike 2 (arrière du marbre), ball 1 (basse). Douthit frappe un haut "fly" à Dykes, qui prend la balle près du lanceur. Adams au bâton. Foul strike 1 (estrade), foul strike 2 (estrade). Adams frappe à Simmons, qui court un peu. Frisch au bâton. Strike 1 (appelée), ball 1 (extérieur). Frisch envoie un deux-buts au-dessus de la tête de Simmons. C'est son 43e "hit" dans les séries mondiales. Bottomley au bâton. Strike 1 (moulinet), ball 1 (basse), ball 2 (basse et intérieure), strike 2 (moulinet sur balle rapide), ball 2 (basse et intérieur), foul (ligne du troisième), ball 3 (haute). Bottomley frappe à Haas qui réussit le "catch" en courant au champ-centre. Un homme est laissé sur les buts. — 0-1-0.

PHILADELPHIE. — Bishop au bâton. Strike 1 (appelée), ball 1 (haute). Bishop frappe un "liner" à Douthit. Dykes au bâton. Strike 1 (moulinet sur "curve"), ball 1 (extérieur). Dykes frappe un "roller" à Adams, qui joue bien et lance à Bottomley. Cochrane au bâton. Strike 1 (appelée), ball 1 (basse), ball 2 (basse), strike 2 (appelée). COCHRANE FRAPPE UN COUP DE CIRCUIT AU-DESSUS DE LA CLOTURE DU CHAMP-DROIT. C'est son 2e circuit de la série et le second en deux voyages au bâton. Simmons au bâton. Ball 1 (extérieur), foul (estrade arrière du premier), strike 1, foul 2 (ligne du troisième). Simmons frappe un simple au centre. Foxx au bâton. FOXX RAPPE UN DEUX-BUTS AU CENTRE ET FAIT SCORER SIMMONS. Miller au bâton. Ball 1 (extérieur), foul strike 1 (estrade), foul strike 2 (troisième), ball 2 (intérieur), ball 3 (haute). Miller envoie la balle près de la ligne du premier et il est retiré par Bottomley sans aide. Un homme est laissé sur les buts. — 2-3-0.

Deuxième manche

ST-LOUIS. — Hafey au bâton. Foul strike 1 (près estrade de gauche). Hafey frappe à Bishop non loin au centre. Watkins au bâton. Ball 1 (extérieur), strike 1 (moulinet sur balle rapide), ball 2 (haute), strike 2 (moulinet arrière marbre). WATKINS FRAPPE UN COUP DE CIRCUIT A DROITE. C'est le premier "home-run" de la ligue Nationale. Mancuso au bâton. Strike 1 (appelée), ball 1 (intérieur). Mancuso frappe un "hit" dans la main de Boley, mais il n'a aucune chance de la tenir. Gelbert au bâton. Strike 1 (moulinet), strike 2 (appelée). Gelbert frappe un simple au centre et Mancuso prend le troisième. La balle rebondit au-dessus de la tête de Bishop. Rhem au bâton. Ball 1 (extérieur), strike 1 (moulinet), foul strike 2 (arrière marbre), strike 3. Douthit au bâton. Douthit frappe un "pop" à Bishop en cognant avec le bout de son bâton. Deux hommes sont laissés sur les buts. — 1-3-0.

PHILADELPHIE. — Haas au bâton. Foul strike 1 ("bunt"), strike 2 (appelée), ball 1 (basse), strike 3 (Mancuso échappe la balle mais la reprend et lance Bottomley), Boley au bâton. Boley frappe un "pop" à Frisch. Earnshaw au bâton. On applaudit libéralement. Earnshaw frappe un "fly" à Hafey au centre.—0-0-0.

Troisième manche

ST-LOUIS. — Adams au bâton. Strike 1 (appelée), foul strike 2 (estrade), ball 1 (haute), balle 2 (basse et exetérieur). Adams frappe à Miller tout près à droite. Frisch au bâton. On l'applaudit. Ball 1 (haute). Frisch frappe un coup dur à Boley, qui échappe la balle. C'est la première erreur de la série. Bottomley au bâton. Foul strike (estrade arrière marbre), ball 1 (extérieur), Earnshaw lance au premier, mais Frisch se surveille. Bottomley frappe un foul en arrière du premier. Bishop y va, mais échappe la balle. On ne lui compte pas d'erreur. Strike 3 (moulinet sur "curve"). Hafey au bâton. Ball 1 (haute et intérieur). Frisch vole le deuxième et va au troisième quand Cochrane lance mal au centre. C'est une erreur. Ball 3 (basse), strike 1 (appelée). Hafey frappe un foul près du troisième, mais Dykes tombe au moment où il va la prendre. Strike 2, strike 3 (appelée). Un homme est laissé sur les buts. — 0-0-2.

PHILADELPHIE. — Bishop au bâton. Foul (arrière marbre). Bishop frappe un "roller" à Bottomley, qui l'arrête sans aide. Dykes au bâton. Strike 1 (appelée), strike 2 (appelée), ball 1 (haute), foul strike 2 (estrade de gauche), foul ("dug-out" du Philadelphie), ball 2 (extérieur), strike 3 (rapide "curve"). Cochrane au bâton. Ball 1 (intérieur). Cochrane esquive. Cochrane frappe à Frisch, qui fait une erreur. Simmons au bâton. Strike 1 (appelée). COCHRANE SCORE QUAND SIMMONS FRAPPE UN DEUX-BUTS A DROITE MALGRE L'EFFORT DE WATKINS POUR L'ARRETER. Foxx au bâton. Ball 1 (extérieur), ball 2 (extérieur), ball 3 (extérieur), (large). Simmons au bâton. Simmons frappe un "roller" à Frisch et est retiré par Bottomley. Les coureurs avancent. Foxx au bâton. Strike 1 (appelée). Mancuso lance au deuxième et Cochrane retourne rapidement à son but. Strike 2 (moulinet manqué par une large marge), ball 1 (extérieur), ball 2 (extérieur), strike 3 (dur moulinet sur balle rapide). Deux hommes sont laissés sur les buts. — 0-0-0.

Huitième manche

ST-LOUIS. — Adams au bâton. Strike 1 (appelée), ball 1 (extérieur), ball 2 (haute). Adams frappe un simple à droite. Frisch au bâton. Frisch frappe un "liner" à Dykes et Adams est doublé avec un lancer rapide à Foxx. Bottomley au bâton. Strike 1 (appelée), ball 1 (basse), ball 2 (extérieur), ball 3 (haute), strike 2 (appelée), foul au toit de l'estrade en arrière du marbre. Bottomley frappe un foul à Dykes près du troisième. — 0-1-0.

PHILADELPHIE. — Miller au bâton. Strike 1 (appelée), strike 2 (appelée), ball 1 (extérieur) strike 3 (moulinet). Haas au bâton. Haas frappe un "fly" à Gelbert non loin à gauche. Boley au bâton. Strike 1 (appelée), ball 1 (extérieur), strike 2 (appelée), foul strike 2 (arrière du marbre), ball 2 (haute), foul (toit de l'estrade), foul (estrade arrière du marbre), ball 3 (extérieur). Boley frappe un "fly" à Hafey, qui tient la balle en courant au centre-gauche. — 0-0-0.

Neuvième manche

ST-LOUIS. — Hafey au bâton. Strike 1 (appelée). Hafey frappe un "roller" et est retiré par Foxx. Watkins au bâton. Strike 1 (appelée), ball 1 (extérieur), foul strike 2 (estrade: la balle frappe un amateur sur le menton), ball 2 (extérieur), strike 3 (moulinet sur balle rapide). Mancuso au bâton. Strike 1 (moulinet), foul strike 2 (arrière du marbre), ball 1 (extérieur), ball 2 (basse), strike 3 (moulinet sur balle rapide). — 0-0-0.

Voici le "box score":

ST-LOUIS (N).

	AB	R	H	PO	A	E
Douthit, cf.	4	0	0	4	0	0
Adams, 3b.	4	0	1	0	1	0
Frisch, 2b.	4	0	1	1	1	1
Bottomley, 1b.	4	0	0	8	0	0
Hafey, lf.	4	0	0	2	0	0
Watkins, rf.	4	1	1	0	0	0
Mancuso, c.	3	0	1	6	1	0
Gelbert, ss.	3	0	1	3	1	0
Rhem, p.	1	0	0	0	0	1
Lindsey, p.	1	0	1	0	0	0
Fischer, x.	1	0	0	0	0	0
Johnson, p.	0	0	0	0	0	0
	33	1	6	24	4	2

x—frappe pour Lindsey à la 7e.

ATHLETICS.

	AB	R	H	PO	A	E
Bishop, 2b.	2	1	0	3	0	0
Dykes, 3b.	3	0	1	4	2	0
Cochrane, c.	3	2	1	9	0	1
Simmons, lf.	4	2	2	3	0	0
Foxx, 1b.	3	0	1	3	2	0
Miller, rf.	4	0	1	1	0	0
Haas, cf.	4	0	0	2	0	0
Boley, ss.	4	1	1	1	1	1
Earnshaw, p.	3	0	0	1	0	0
	30	6	7	27	5	2

Les scores par manches:

St-Louis (N).	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1 6 2
Philadelp. (A).	2	0	2	2	0	0	0	0	0x	6 7 2

SOMMAIRE.—Points frappés: Cochrane, Foxx, Watkins, Simmons, Miller, Dykes, 2. Deux-buts: Frisch, Foxx, Simmons, Dykes, Circuits: Cochrane, Watkins. But volé: Frisch. Sacrifice: Dykes. Double-jeux: Gelbert sans aide; Dykes à Foxx. Laissés sur les buts: Philadelphie, 5; St-Louis, 6. Buts sur balles: Rhem, 2 (Foxx, Bishop); Johnson, 2 (Bishop, Cochrane); Earnshaw, 1 (Mancuso). Retirés au bâton: Earnshaw, 8 (Rhem, Bottomley, Hafey, Mancuso, 2, Gelbert, Fischer, Watkins); Rhem, 3 (Haas, Dykes, Earnshaw); Lindsey, 2 (Haas, Earnshaw); Johnson, 2 (Foxx, Miller). Coups sûrs: Rhem, 7 en 3 1-3; Lindsey, 0 en 2 2-3; Johnson, 0 en 2. Perdant: Rhem. Temps: 1 heure 47.

LE VAINQUEUR

Le lanceur Earnshaw a donné hier aux Cardinals une bonne exhibition de soul savoir - faire !

LES "FANS"

Philadelphie, 3. — Les "bleacheritès" qui formaient ligne avant-hier pour se procurer les meilleures places en vue de la deuxième partie de la série mondiale ont trouvé que le temps était un peu froid. Le mercure est tombé à 47 vers 5 heures du matin. Cependant, avec de bons paletots les enthousiastes ont pu résister et continuer de discuter sur l'issue de la première partie. Plus de 2,500 amateurs étaient au poste quand le guichet des "bleacers" a été ouvert à 8 heures 05. A 9 heures 55, quand tous les billets à $1.00 étaient vendus, les portes ont été de nouveau fermées. Le chiffre possible de 3,000 avait été atteint.

LE TITRE EN 4 JOUTES?

2e partie:	R	H	E
St-Louis	1	6	2
Philadelphie	6	7	2

La situation:	G	P	PC
Philadelphie	2	0	1000
St-Louis	0	2	.000

Philadelphie, (Par Alan Gould, de la Presse Associée), 3. — Le rouleau qui conduit les Athletics à un nouveau championnat mondial a encore écrasé les Cardinals, de la ligue Nationale, hier après-midi, au parc Shibe, où les A's de Connie Mack ont remporté leur 2e victoire de la série, au score de 6 à 1. George Earnshaw, le gros lanceur droitier, a tenu les "nationalistes" à six coups sûrs et a retiré huit hommes au bâton.

Une autre foule complète de 32,295 amateurs a été témoin de la bataille.

Les "mackmen" ont remporté une victoire décisive. Ils partiront pour St-Louis, où aura lieu la 3e partie, demain, avec cette devise : "deux en avant et deux à jouer".

L'artillerie qui a renversé Burleigh Grimes avant-hier a disposé de 'Flint' Rhem en moins de quatre manches hier. Cette artillerie se composait de Cochrane, Simmons, Foxx et Dykes aidés par "Bing" Miller. Le second coup de circuit de Mickey Cochrane (le second en deux visites successives au bâton) avec deux hommes hors-jeu dans la première manche a donné le signal de l'attaque. Ce coup, expédié à droite, a été suivi d'un simple d'Al Simmons et d'un double de Jimmy Foxx pour enrégistrer un autre point. Une erreur de Frisch, sur un "grounder" de Cochrane, avec deux hommes hors-jeu dans la 3e, a préparé les voies pour un autre ralliement, qui a fourni deux points sur un double de Simmons, une passe à Foxx et un simple de Miller. Rhem a été sorti de la boite après qu'un double de Dykes eut fait scorer Boley, qui avait frappé un simple, et Bishop qui avait obtenu un but sur balles.

Les Athletics ont encore eu les "breaks", notablement dans la 3e quand Bottomley et Hafey ont été retirés sans difficultés. Un double-jeu de Dykes à Foxx, sur un "liner" de Frisch, dans la 8e, après un simple d'Adams, a arrêté la marche des Cardinals.

Lindsey et Johnson ont bien lancé comme substituts, mais les A's n'avaient rien à craindre avec un handicap de cinq points et un homme en forme comme Earnshaw.

Les joueurs de la ligue Américaine ont incidemment remporté une 14e victoire dans les 15 dernières parties jouées en série mondiale. Les Athletics sont toujours les favoris.

FAITS REMARQUABLES DU DEUXIEME MATCH

Les Athletics gagnent la 2e partie au score de 6 à 1.

Encore 32,295 personnes étaient au parc Shibe.

Cochrane a frappé son 2e "homer" consécutif.

Watkins a aussi cogné un coup de circuit.

Rhem a été sorti de la boite à la 4e manche.

Earnshaw a lancé une bonne partie : 6 "hits" et 8 "SO".

Trois lanceurs des Cardinals ont été vaincus.

Les deux clubs ont fait deux erreurs chacun.

Bottomley a accepté huit chances seulement.

Earnshaw a été légèrement blessé au pieds.

Une erreur de Frish et une passe ont donné deux points.

Simmons a frappé deux "hits" en deux visites.

Lindsey a frappé un "hit" en une visite.

Les Athletics sont toujours les favoris.

Aucune partie ne sera jouée cet après-midi.

Le 3e match sera disputé demain à St-Louis.

Hier, l'assistance a été de 32,295 et la recette de $152,735. La part des joueurs est de $77,894.85; celle des clubs de $12,982.48 chacun; celle des ligues de $12,982.48 chacune et celle du commissaire de $22,910.25.

Les totaux de la série sont: assistance, 64,590; recettes, $305,470; part des joueurs, $155,789; part des clubs, $25,964.95; part des ligues, $25,964.95; part du commissaire, $45,820.50.

Les cardinals ne conservent guère d'espoir de remporter la victoire. Ils semblaient démoralisés hier. Une fois la partie finie, les joueurs regagnèrent leurs quartiers-généraux la tête basse et muets comme des carpes. Deux des meilleurs lanceurs du St-Louis sont maintenant sur la liste des vaincus

Un seul club, les Yankees de 1921, ont perdu la série après avoir gagné les deux premières parties.

Les équipes se classent comme suit :

Au bâton

	AB	R	H	PC
St-Louis	67	3	155	.224
Philadelphie	56	11	12	.214

Au champ

	PO	A	E	PC
St-Louis	48	16	2	.971
Philadelphie	54	12	2	.971

Voici les scores par manches :

1ere partie :

St-Louis	0	0	2	0	0	0	0	0	0	2 9 0
Philadelphie	0	1	0	1	0	1	1	1	x	5 5 0

Grimes et Mancuso ; Grove et Cochrane.

2e partie :

St-Louis	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1 6 2
Philadelphie	2	0	2	0	0	0	0	0	x	6 7 2

Rhem, Lindsey, Johnson et Mancuso ; Earnshaw et Cochrane.

LA POSITION DES COGNEURS

Lindsey a frappé pour le 1000 en un voyage au bâton hier. Grimes a naturellement conservé sa moyenne de .667. Frisch reste toujours dans la classe de .300.

Voici les positions non - officielles:

	AB	R	H	PC
Lindsey	1	0	1	1,000
Grimes	3	0	2	.667
Gelbert	7	1	3	.429
Simmons	7	3	3	.426
Frisch	8	0	3	.375
Cochrane	6	3	2	.333
Foxx	6	1	2	.333
Adams	7	0	2	.286
Dykes	7	0	2	.286
Mancuso	7	1	2	.286
Watkins	4	0	1	.250
Boley	5	1	1	.200
Miller	4	0	1	.250
Haas	7	1	1	.143
Hafey	8	0	1	.125
Bishop	5	2	0	.000

LES COURSES

On porte un grand intérêt aux courses de chevaux qui auront lieu dimanche prochain au Terrain de l'Exposition. 15 chevaux prendront part à ces courses.

Voici la liste des chevaux qui partiront dimanche:

Amble classifié.—Orange Peter, Dick Watts, Lady Victory, Trafic Signal.

Trot clasifié. — Miller Jr, Peter Winnings, Kentucky Lambert, Vista, Lomer Todd, Princess Case.

Course de cinq milles.—Billy Gilbert, Patchen Todd, Signal Speed, May Bird, Ormond Burns.

Ce cinq milles sera le plus beau qu'il y ait eu à Québec depuis plusieurs années et les promoteurs s'attendent à une asistance record.

Ormond Burns essalera de baisser le record du monde pour course de cinq milles.

Signal Speed et Orange Peter sont arrivés hier et nous attendons May Bird, Miller Jr et Ormond Burns aujourd'hui.

ANDRE JOBIN EST CHAMPION

La finale du tournoi de tennis des Séminaristes a eu lieu hier après-midi sur les courts du Jacques-Cartier. Elle mettait aux prises Louis-Philippe Brousseau, champion d'Everell et André Jobin, champion du Petit-Cap. La partie fut intéressante aux dires de leurs confrères qui s'étaient rendus au Parc Victoria pour les voir jouer. Au début Brousseau ne fut pas solide. Aussi Jobin s'empara-t-il aisément des deux premiers "sets". Mais Brousseau reprit son aplomb et gagna le troisième 'set", qui fut assurément le plus beau du tournoi. Quand les joueurs revinrent sur le "court" après le temps de repos alloué, ils semblaient tous deux disposés à vaincre à tout prix. Jobin "driva" à gauche et à droite avec succès tandis que Brousseau se distinguait au filet. Finalement Jobin gagna le "set" et devenait par le fait même champion des Externes du Séminaire : Scores 6-4 6-1 3-6, 5-4.

Les organisateurs du tournoi se sont déclarés satisfaits du succès obtenu. Ils tiennent à remercier publiquement le Club Jacques-Cartier de leur avoir généreusement offert leur courts pour les finales du tournoi. (Communiqué).

Une raison de la baisse des stocks à New - York, hier, c'est le désappointement général qui a été causé aux Etats - Unis par la diminution de 13,201 wagons dans les chargements de wagons de fret durant la semaine du 20 septembre.

UN MALHEUREUX !

Franch Frisch n'aura probablement qu'une consolation : frapper pour .300 dans la grande série.

L'EVENEMENT ET LA SERIE

Notre service d'information a encore été très bon hier. L'Evenement a reçu des compliments de plus d'un amateur de baseball. Au bureau du téléphone, on nous informe que les appels ont été plus considérables que la veille. Les admirateurs des Cardinals étaient évidemment anxieux de voir si Frisch et Cie feraient un "come-back". Ils ont été désappointés. En ville, les Athletics semblent être favoris pour s'assurer la victoire en quatre partie,—pas plus que cinq.

Les rapports ont encore été affichés en face de nos bureaux, rue de la Fabrique; chez M. Edgar Langlois, tabaconiste de la rue Saint-Jean, et chez M. Gaston Lemieux, à Lévis.

Il n'y aura pas de partie aujourd'hui. La troisième joute sera au programme pour demain à une heure et demie (temps central), à Saint-Louis

BRASSERIE CHAMPLAIN

Les brasseurs d'Alphonse Glode ont rendu visite au Brick Frontenac, de Saint - Grégoire, dimanche, et l'ont défait par 30 à 16, pour gagner la magnifique coupe de la Brique Frontenac Limitée.

Voici les détails de la partie : ap Champlain.

BRASSERIE CHAMPLAIN.

	AB	R	H	PO	A	E
Drolet, 3b.	8	6	5	2	3	1
Parent, r.	8	2	6	12	1	0
Blais, ca.	8	3	3	1	1	1
Desjardins, cd.	7	5	3	2	0	1
Leclerc, jos, 2b.	7	3	4	1	2	1
Martel, cc.	7	3	5	0	0	0
Glode, 1b.	7	2	6	7	1	1
Dufour, cg.	4	0	1	1	0	0
Leclerc, jh.	6	5	3	1	1	0
Loiselle, 1.	3	1	2	0	1	0
Blanchet, ca.	2	0	0	0	0	0
	65	30	38	27	9	5

BRIQUE FRONTENAC.

	AB	R	H	PO	A	E
Rousseau, 1b.	5	2	2	8	2	2
Valcourt, cd.	6	0	2	0	0	0
Mitchell, r.	6	2	2	9	1	1
Judge, 1.	4	3	3	0	1	1
Massicotte, 2b.	3	2	2	2	2	1
Brindamour, 3b.	6	2	3	6	1	1
Aubut, ca.	5	3	3	0	0	1
Lavoie, R., cc.	5	2	4	2	0	0
Lavoie, O., cg.	5	0	2	0	0	0
	45	16	23	27	7	7

Les scores par manches:

Bras. Champ.	0	2	0	0	4	6	7	2	9	30 38 5
Briq. Frontenac	0	0	0	3	5	4	2	2	0	16 23 7

SOMMAIRE.

Coups de circuit: Leclerc, jh., Drolet, Martel; Coups de trois-buts : Aubut, Drolet; Coups de deux-buts, Martel 2; Valcourt, Drolet 2; Blais, Lavoie 0; Glode, Leclerc jh; retirés par Leclerc, 10; Loiselle 1, Judge 7, Massicotte, 2; double-jeu: Drolet à Blais à Glode; laissés sur les buts: Brasseurs 8, Frontenac 5; buts volés: Parent 5, Dufour, Drolet, Glode, Lavoie, Massicotte, frappés par le lanceur:Mitchell par Leclerc, Leclerc, jh, Desjardins, Drolet par Judge; manches lancées: Leclerc, 8; Loiselle 1, Judge 6, Massicotte 3; durée de la partie, 2.15 heures. Assistance, 500 personnes. Arbitres, Matte et Francoeur; marqueurs: Kalting et Filion.

L'ASSEMBLEE DU TIR AURA LIEU LE 13 OCT.

L'assemblée fin de saison de la ligue militaire de tir en chambre de Québec a été tenue ces jours derniers. Le lieutenant-colonel Duhault, les majors Dupuis, Mackay et Minguy et le sergent Trépanier étaient au nombre des officiers présents. On a accepté la démission du colonel Duhault, président depuis six ans, qui part pour Winnipeg. Cette démission a été acceptée avec regrets, car le président Duhault a rendu des services très appréciables à la ligue de tir. Il a été décidé que l'assemblée annuelle du circuit aura lieu le 13 octobre.

LA FINALE MIXTE

La finale mixte entre Mlle Marguerite Delâge et Antonio Pelletier contre Mlle Françoise DeVarennes et Alfred Matte sera jouée cet après-midi à 2 Heures sur le court No 2 du club Québec.

Les autres parties à l'affiche aujourd'hui sont les suivantes: A 10 heures 30, court No 2, Mlle Jean vs Mlle Dessaint; à 3 heures, Mlle Barrow et Mlle Jean vs Mlle Dessaint et Mme Lancaster.

Hier, J. Tessier et A. Matte ont défait B. Ramsay et E. Pelletier par 9-7, 9-7, 6-2; Mlle J. Dugal a gagné la finale handicap par 3-6, 7-5, 6-3 contre Mme Simard; Mlle Barrow et Mlle Jean ont défait Mme Berger et Mlle DeVarennes par 4-6, 6-2, 6-1 et Mlle Delâge a gagné par 2-6, 7-5, 6-0 contre Mme Lancaster.

COMMENT ON A COMPTE HIER A PHILADELPHIE

le manche : Philadelphie : Avec deux hommes hors - jeu, Cochrane frappe un coup de circuit à droite Simmons frappa un simple au centre et Foxx le fait scorer avec un deux - buts au centre.

2e manche : St-Louis : Avec un homme hors jeu, Watkins frappe un coup de circuit à droite.

3e manche : Philadelphie avec deux hommes hors - jeu, Cochrane prend le premier - but sur une erreur de Frisch et score quand Simmons frappe un deux - buts à droite.

4e manche : Philadelphie : Boley frappe un simple, Earnshaw est retiré au bâton, Bishop obtient un but sur balles et les deux coureurs scorent sur un deux - buts de Dykes au centre.

Le président Legge, du Farm Board, en niant que le Board essaye de fixer les prix du blé a dit qu'il consent des prêts supplémentaires sur le grain nantissant déjà les prêts de coopératives.

On dit que la réorganisation de Celotex sera effectuée parce qu'il a été déposé suffisamment de stock entre les mains des fiduciaires.

Téléphonez tout de suite à 2-7700 et dites: je voudrais publier une annonce classifiée

TARIF
des Annonces Classifiées
L'EVENEMENT
TEL. : 2-7700

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion, 6 insertions CONSECUTIVES pour le prix de quatre.

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DECES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion, suivant la formule ordinaire ; chaque mot additionnel, 1 centin.

21 SUCCURSALES

où vous pouvez donner les annonces au même taux qu'au bureau :

ALEXANDRE DELISLE, 117, rue de la Couronnet . . . . Tél. 2-8288
ALLIANCE LIMOILOU, Ltée, 138, 5ème Rue. Tél. 2-5335
DONAT LANGLOIS, Monument, Giffard . . Tél. 2-4113-M
EUGENE PARENT, rue St-Cléophas, Ville de Beauport . . . . . . Tél. 2-5519-M
J.-EDGAR BROUSSEAU, 766, rue St-Valier . . Tél. 2-7820
J.-E. GIGUERE, tabaconiste, 233, rue St-Joseph. . . . . Tél. 3-0738
J.-A. LEVESQUE, 146, 3ème Rue . . . . . . Tél. 2-7706
L.-P. GARNEAU, 470, rue St-François . . . . Tél. 3-0032
Mlle R. CLOUTIER, 1131 rue St-Valier . . . Tél. 7840
PHARMACIE HUGUES BERNIER, 271½, rue St-Joseph . . . . . . Tél. 3-0860
WILFRID GAUVIN, tabaconiste, 1251, rue St-Valier . . . . Tél. 2-1681
JOS. COTE (Ltée), Succursale No 1, 179, rue St-Joseph . . . . Tél. 2-2097
Succursale No 2, 36, rue St-Jean . . . . Tél. 2-1134
Succursale No 3, 332, rue St-Jean . . . . . . Tél. 2-3130
Succursale No 4, 17, rue Buade . . . . Tél. 2-6362
Succursale No 5, 459, rue St-Joseph . . . . . . Tél. 2-6355
Succursale No 6, 317-A, rue St-Joseph . . . . . . Tél. 2-6332
Succursale No 7, 436, rue St-Jean . . . . Tél. 2-4117
Succursale No 8, 105, rue St-Joseph . . . . . . Tél. 2-4327
Sucursale No 9, 46, Côte de la Montagne . . . . Tél. 2-4110
Succursale No 10, 95, rue St-Paul . . . . Tél. 2-7904
Succursale No 11, 176, 3ème Avenue . . . . Tél. 2-7457
Succursale No 12 27, rue St-Joseph. . . . . . Tél. 2-7371
Succursale No 13, 15, Chemin Ste-Foy . . . . Tél. 2-4603
Succursale No 14, 355, rue St-Paul . . . . Tél. 2-7933
DEPT. DES PETITES ANNONCES DE L'EVENEMENT . . . . . . Tél. 2-7700

PERDU

LORGNON, dans une boite, perdu samedi midi, entre les bureaux de l'Evénement et l'hôtel Clarendon. Prière de le remettre au bureau des PETITES ANNONCES de l'Evénement, Québec.

DEMANDES

ELEVES DEMANDES

ANGLAIS, français, sténographie comptabilité. Cours commercial complet, classique, préparation pour brevets et tous les examens de la province. INSTITUT J. THOMAS, No 25, rue St-Stanislas, Tél. 2-7490. 103-26—11

COURS PRIVES. — Français, anglais, correspondance, sténographie bilingue, spécialité; mathématiques, tenue des livres, dactylographie. Soir, cours anglais spécial. Miles NOEL DE TILLY. S'adresser l'après-midi, au No 253, rue St-Jean. 94-26—11

CLASSE ANGLAISE. — Mlle CONVILLE, No 11A, rue St-Gabriel, téléphone 2-2998-J. Sténographie, clavigraphie, conversation anglaise pratique. Une attention spéciale sera donnée aux commençants. Classe le jour ou le soir. Venez de bonne heure, s'il vous plait. 108-26—11

COLLEGE WALLACE, No 58, Côte du Palais, Tél. 2-4545-W. Anglais, français, sténographie, comptabilité, télégraphie, mathématiques. S'adresser à J.-W. WALLACE, C.E. 93-26—11

COURS ANGLAIS

Mlle STURTON donnera des cours anglais. Spécialité : avec des heures au goût de l'élève. Mon enseignement est garanti. Donnez-moi une entrevue. S'adresser au No 8, RUE STE-FAMILLE, Tél. 2-8353-F.

NOUVELLE METHODE. — L'anglais enseigné par la poste. Succès garanti par écrit en 2 mois. 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à A.-F. FORTIER, St-Ubald, Co. Portneuf, P. Q.

PERSONNES SERIEUSES désirant faire un cours privé d'anglais. Se présenter personnellement chez Mlle ARBIQUE, institutrice graduée d'Ontario, No 50, rue St-Louis, 3ème plancher, App. 9. 104-6—11

EMPLOIS DEMANDES

PATISSIER ayant 3 années d'expérience demande position. S'adresser au 37, RUE STE-AGNES, Tél. 3-3783. 107-6—9

HOMMES DEMANDES

ON DEMANDE un homme d'expérience dans la chaussure. S'adresser chez M. B. CREPEAULT, No 394, rue du Roi, Québec. 109-6—13

POSITION PERMANENTE pour vendeur avec expérience, dans la vente directe pour représenter une Compagnie ayant des succursales de l'Atlantique au Pacifique. S'adresser au No 64, RUE ST-JOSEPH, chambre 2, de 9.30 heures à 11 heures a.m., et de 5 à 6 heures p.m. 109-3—13

VENDEUR. — J'ai besoin d'un bon vendeur pour Lévis et Québec. S'adresser au No 85 1-2, RUE FRASER, Québec. 107-3—13

VENDEURS DE JOURNAUX demandés. S'adresser à M. CHAMBERLAND, No 163, rue Bouffard.

ON DEMANDE (DIVERS)

CARTES "TURRET". — Achetons à 20c la série complète ou à 17c par 52 cartes mélangées. S'adresser à la Pharmacie DUBE, No 152, rue St-Jean, Québec.

A LOUER

BUREAUX A LOUER

RUE ST-JOSEPH, No 111, bureaux à louer, 2 pièces. Rue St-Dominique, No 84, 3 garages, pouvant servir de salon de barbier, fini au goût du locataire. S'adresser à JOS. COTE LIMITEE, No 188, rue St-Paul, Québec. 106-26—18

CHAMBRES A LOUER

APPARTEMENTS A LOUER. — Suite de 2 et 3 chambres à louer. Meublées, chauffées, éclairées, modernes. Références exigées. Situées à 41 Des REMPARTS et 38 ST-ANGELE. Tél. 2-3381. 106-6—20

BELLE GRANDE CHAMBRE, lits jumeaux, eau chaude et eau froide dans la chambre. Conviendrait pour étudiant; tout près de l'Université. S'adresser au No 4, RUE HEBERT, Tél. 2-8573w. 104-6—20

BELLES CHAMBRES avec chambre de bain privée avec douche. Prix raisonnables. Très central. S'adresser par téléphone à 2-8329-J. 109-1—20

BELLES GRANDES et petites chambres à louer, lavabo, eau courante, eau chaude, usage du bain et du téléphone. S'adresser au No 4, RUE CHRISTIE, Tél. 2-0681-W. 104-6—20

CHATEAU ST-JEAN, No 547. Chambres doubles et simples, avec garde-robes, eau courante, bien éclairées. S'adresser sur les lieux. 109-6—20

CHAMBRE A LOUER, double, meublée, 2 fenêtres, téléphone, bain, lavabo, eau chaude et froide dans la chambre, grande garde-robe. S'adresser par téléphone à 6024. 107-6—20

CHAMBRES très confortables, eau courante, maison tranquille. Mme JEAN ROY, No 36, rue Ste-Famille. 104-6—20

GRANDES ET PETITES CHAMBRES A LOUER.—Améliorations, eau chaude, téléphone, chambre de bain, place centrale vis-à-vis le Patronage. S'adresser à 53, ST-OLIVIER, tél. 2-5956-F. 108-6—20

CHAMBRE avec boudoir à louer, pour un ou deux messieurs, déjeuner servi si désiré. S'adresser au No 29, AVENUE STE-GENEVIEVE (sur le cap). Tél. 2-2504-W. 106-6—20

CHAMBRE A LOUER, suite de deux appartements, avec bain, usage du téléphone. S'adresser au No 340, RUE ST-JEAN. 106-6—20

CHAMBRE très confortable, bien aménagée et bien chauffée. Usage du bain et téléphone, avec eau chaude et froide, dans famille privée sans enfant. S'adresser au No 131, RUE CREMAZIE, Tél. 3-2518. 107-6—20

GOVERNOR GARDEN APARTMENTS. —Magnifiques chambres et appartements, avec eau chaude et froide, eau courante; aussi chambre avec bain privé et véranda, face au jardin du Fort. 16, RUE MONT-CARMEL, Tél. 2-0430-J. 24—20

JOLIE CHAMBRE propre, dans maison tranquille. Améliorations modernes usage du téléphone. Prix raisonnable. S'adresser au No 7, RUE STE-FAMILLE. 108-26—20

JOLIE CHAMBRE sur le devant, chauffée, améliorations modernes, près du Parlement, usage de la cuisine. Aussi 2 appartements de 2 chambres. S'adresser au No 53, RUE STE-JULIE, Tél. 2-3110W. 107-6—20

JOLIE CHAMBRE avec lits-jumeaux ou lit double, ameublement de luxe, dans maison tranquille; bain et téléphone. Confort du chez-soi. S'adresser au No 14, RUE DES GRISONS (en arrière du Château). 6—20

JOLIE CHAMBRE propre, bien ensoleillée, dans maison tranquille. Améliorations modernes. Usage du téléphone. S'adresser au No 110, RUE SCOTT, 2ème étage, Tél. 7095. 104-6—20

L'HOTEL LORRAINE, carré Hôtel de Ville, fait part à sa nombreuse clientèle qu'il est en mesure de fournir des chambres pour la saison d'hiver. Prix modérés. Service courtois. Visite respectueusement sollicitée. 94-26—20

MAGNIFIQUES CHAMBRES à louer, dont l'une avec gaz, chauffées, meublées et éclairées, avec chambre de bain sur le même plancher, et l'usage du téléphone. S'adresser au No 24, COTE DU PALAIS, Tél. 2-1001-J. 108-6—20

PARK VIEW HOUSE, chambres doubles avec améliorations modernes, bien éclairées, eau courante. Près du Château Frontenac. S'adresser au No 15, AVENUE STE-GENEVIEVE. 6—20

RUE FRASER, chambre spacieuse à louer, avec ou sans déjeuner pour une ou deux jeunes filles ou dames, dans petite famille. Tout le confort désirable. No 64, RUE FRASER, Tél. 3-4101. 92-26—20

RUE CHARLEVOIX, No 1, belles chambres double et simple, usage du bain et téléphone, avec toutes les améliorations modernes. S'adresser sur les lieux ou Tél. 2-1136. 107-6—20

RUE COLLIN, No 10, suite de 2 grandes chambres comprenant boudoir et chambre à coucher. Conviendrait très bien pour monsieur ou demoiselle. S'adresser sur les lieux. 109-6—20

RUE STE-ANNE, No 137, chambres doubles et simples, usage du bain et téléphone, eau chaude à l'année. $2.50 en montant. S'adresser sur les lieux, Tél. 2-3270. 6—20

RUE ST-JEAN, No 255, chambre pour dame ou demoiselle distinguée; bien chauffée, usage du bain et téléphone. Aussi deux autres chambres, avec pension, chauffées, au No 261, RUE ST-JEAN. 104-6—20

RUE STE-URSULE, No 18, magnifique suite d'appartement, chambre avec joli boudoir, 1er plancher, eau courante dans la chambre, et téléphone sur étage, très ensoleillé et très bien chauffé. Aussi grande chambre boudoir, avec eau courante dans la chambre. S'adresser sur les lieux, Tél. 2-1672-W. 109-6—20

RUE DES URSULINES, chambres à louer, bien meublées, bien chauffées, lavabo dans la chambre, étage du téléphone. S'adresser au No 3, RUE DES URSULINES, près de la rue Ste-Ursule. 106-6—20

RUE HAMEL, No 11, chambres doubles, simples, usage du bain et téléphone, eau chaude, améliorations modernes, dans famille privée. S'adresser sur les lieux. Mme AUCLAIR. Tél. 2-5676-J. 97-26—20

RUE DES REMPARTS, No 45, belles grandes chambres à louer, des plus modernes, très confortables, chambre de bain avec douche, eau chaude à l'année, usage du téléphone. Prix très modéré. Chambres avec cuisinette et gaz. 107-6—20

RUE STE-URSULE, No 14, deux appartements. Libres dès maintenant, sur le même étage que la chambre de bain. Poêle à gaz. Bien éclairés. S'adresser sur les lieux. 106-6—20

RUE FERLAND, No 18, deux flats, 2 et 3 appartements, très propres, dans place tranquille, très bien éclairés, bien chauffés, usage du téléphone. S'adresser sur les lieux. 106-6—20

THE OLD CITY. Belles chambres meublées, bien chauffées, avec ou sans cuisinette, aux Nos 21-27-33, Avenue Ste-Geneviève, près du Château. Aussi No 28, rue Couillard. Maisons propres et tranquilles. Mme L.-N. PETIT. Tél. 2-4301. 106-26—20

VOUS TROUVEREZ jolies chambres simples et doubles, à la semaine ou au mois, en vous adressant au No 9½, RUE ST-JEAN. 86-26—20

36 STE-ANNE, belles chambres doubles et simples, bien éclairées, usage du bain ~~et téléphone. S'adresser~~ sur les lieux. 104-6—20

"Le Petit Curieux" -- LA MARCHE ET LA PENSEE -- *Par Pim*

A LOUER

CHAMBRES A LOUER

2 GRANDES CHAMBRES à louer, meublées, chauffées, usage du téléphone, dans maison sans enfant. S'adresser à Tél. 3-0365, ou au No 259, RUE ST-JOSEPH. 109-6—20

CHAMBRES ET PENSION

A LOUER, bonnes chambres bien éclairées, avec pension, ainsi qu'un flat meublé et chauffé. S'adresser au No 40, RUE STE-URSULE, Québec. 104-6—23

ASTORIA HOUSE, Nos 138-142 rue Ste-Anne. Vous y trouverez chambres confortables, ainsi que pension si désiré. Servons repas aux gens du dehors, au repas, à la semaine ou au mois. Tél. 2-6177. 94-26—20

BELLE GRANDE chambre double, pour couple, ou deux étudiants, avec bain sur le même plancher, avec radio dans la chambre; chambre simple. No 23, RUE CHARLEVOIX, Tél. 2-8584. 108-6—20

BONNE CHAMBRE propre, sur la rue, lits jumeaux, garde-robes, bain, eau chaude à l'année, téléphone. Pension si désiré. Prix modéré. S'adresser au No 21, RUE COUILLARD. 108-6—20

COTE DU PALAIS, No 50, chambres doubles et simples, eau chaude et froide dans la chambre, bien éclairé. Pension si désiré. A deux pas de la rue St-Jean. 108-26—20

CHAMBRE ET PENSION si désiré, ou chambre à louer, pour homme seulement. S'adresser au No 183, RUE DE LA REINE, 3ème étage, Tél. 2-4199-F. 108-6—20

CHAMBRE A LOUER, vue sur le fleuve, améliorations modernes, eau chaude et froide, usage du bain et téléphone. Pension si désiré. S'adresser au No 8, RUE FERLAND, Tél. 2-4457-M. 109-6—20

GRANDE CHAMBRE à louer, chauffée à l'eau chaude, rue St-Joseph. Usage du bain et téléphone. Aussi pension si désiré. S'adresser au No 87, RUE DE L'EGLISE, 3ème étage, Tél. 2-5793-W. 107-6—20

GRANDE-ALLEE, No 51, grande chambre avec bain privé. Aussi autres chambres. Améliorations modernes. Pension si désiré. Tél. 2-4610. 6—20

GARAGES A LOUER

2 GARAGES A LOUER, Avenue Murray, Tél. 5836. 108-6—21

LOGEMENTS A LOUER

HAUT DE LA VILLE

APPARTEMENT, six pièces, chauffé, sur une avenue du parc, vue du fleuve. Situation unique. E. ROCHETTE, No 2, Avenue de Bernières, Tél. 5385. 104-6—23

APPARTEMENT MEUBLE de 3 chambres, chauffé, comprenant boudoir, chambre et cuisine avec poêle à gaz, près du Château. Possession immédiate. S'adresser au No 25, RUE MONT-CARMEL, Tél. 2-2232. 108-6—23

EDIFICE FASHION CRAFT

A LOUER, bureaux avec salle d'attente. Le tout très moderne. 2ème plancher, un logement de 6 chambres plus chambre de bain; 3ème plancher, 2 logements de 4 chambres plus chambre de bain. Le tout remis à neuf. Prix très modéré. S'adresser à L.-A. ROY, No 180, rue St-Jean, Québec. 101-26—23

APPARTEMENT A LOUER, une chambre meublée, améliorations modernes. S'adresser au concierge, Lincoln Apartment, No 14, RUE ST-DENIS. 105-6—20

POUR POSSESSION le 1er octobre, magnifique logement chauffé, coin Salaberry et Crémazie. 10 pièces plus chambre de bain. Usage d'un garage. Locataire actuel a acheté une propriété. S'adresser au No 16, RUE DE SALABERRY, Tél. 5696. 109-6—23

PLAIN-PIED meublé, chauffé, 6 chambres, chaambre de bain. Prix raisonnable pour les mois d'hiver. S'adresser au No 119, RUE LOCKWELL, Québec. 107-6—23

RUE ST-AMABLE, No 16½, petit flat, 2ème étage, en partie meublée, 5 chambres, avec bain, plus réservoir à eau chaude. Possession immédiate. S'adresser sur les lieux, Tél. 2-1509. 104-6—23

RUE STE-FAMILLE, No 30, deux flats à louer, bien éclairés, chauffés, usage du bain et téléphone, en face du Séminaire. S'adresser sur les lieux. 108-6—23

RUE DES FRANCISCAINS, No 241, logement de 4 pièees plus hambre de bain, planher en bois dur, gaz et eau haude. Prix $30.00 par mois, hauffé. S'adresser à Mme ARSENE ROY, Giffard, Qué., Tél. 2-0923 s. 33. 104-6—23

LIMOILOU

A LOUER IMMEDIATEMENT. — Pour cause de décès, beau logement de 4 pièces et chambre de bain. Eau chaude et eau froide, chauffage central, nouvellement tapissé et peinturé. Endroit idéal. Bon marché. S'adresser à Madame ALBERT HUOT, 92, 1e Avenue, tél. 2-2814. 108-6—23

LOGEMENT A LOUER pour cause de départ, 6 chambres plus chambre de bain, fini moderne, coin de l'église de St-François d'Assise. Possession immédiate. S'adresser au No 1, RUE ST-MARTIAL, ou No 321, 1ère AVENUE, Tél. 2-0330. 107-6—23

MAGASINS A LOUER

A LOUER. Bon poste de barbier, situé dans une place centrale, quartier Limoilou. Poste d'épicerie à vendre. Ecrire à Casier No 361, l'Evénement, Québec. 108-6—25

MAGASIN A LOUER, avec 3 chambres, dans un quartier central, donnant sur la Côte d'Abraham, à louer pour cause de départ. Belle occasion. S'adresser au No 382, RUE ST-VALIER. 103-6—25

A LOUER

MAISONS A LOUER

AVENUE DES ERABLES, maison à louer, 8 chambres et chambre de bain. S'adresser par téléphone à 9140. 100-12—24

BELVEDERE, près du tramway, joli cottage à louer, chambre de bain moderne en tuile, garage et jardin autour de la maison. Conditions faciles. S'adresser à Tél. 3-4364. 105-6—24

MAISON A LOUER au No 12, rue St-Gabriel. 10 chambres, meublées ou non meublées; beau poste pour louer des chambres. S'adresser à J. BART, No 353, rue St-Jean, Tél. 2-5889. 104-6—24

29 RUE MONT-CARMEL, trois étages. Confort moderne, parquets en bois dur; trois chambres de bain. Garage. S'adresser à A. AMOS. Ecrire ou téléphoner. 101-12—24

DIVERS

ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE et autres garanties, à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5 p.c., 6 p.c. et 7 p.c., suivant les garanties offertes. ED.-BOISSEAU PICHER, notaire, bureau et résidence, No 2-A, rue Turnbull, coin rue St-Jean, Tél. 2-3200. 86-26—27

ARGENT A PRETER

SUR HYPOTHEQUE. BONNES CONDITIONS. REMBOURSEMENT FACILE PAR VERSEMENTS MENSUELS. PAS DE COMMISSION. "LE PRET HYPOTHECAIRE", No 187, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC. 103-26—27

6% SECONDE ou première hypothèque, montants de $100., $300., $500., $1,000 à $10,000. à prêter. S'adresser à GRENIER & FORTIER, notaires, No 47, rue Notre-Dame des Anges, St-Roch. Tél. jour et soir 9479. 100-26—27

COMMERCE

T.-D. DUBUC

C'EST L'AUTOMNE.—Il vous faut bottines et souliers pour toute la famille. Nos prix sont toujours à la portée de toutes les bourses. T.-D. DUBUC, département des chaussures, No 298, rue St-Jean (en face de l'église St-Mathieu). Aussi ancien poste Jos. Paré, coin des rues Ste-Marie et St-Jean. 109-26—n.c.

CAISSES ENREGISTREUSES (National Cash Registered), neuves et de seconde main remises à neuf. Prix défiant toute compétition. S'adresser à L. LAPLANTE, No 251, rue St-Joseph, Tél. 3-0067. 98-26—29

EUG. DUBOIS ENR.

ECONOMISEZ en achetant chez nous. Faites de notre magasin à St-Sauveur le magasin privilégié d'une bonne paire de chaussures et claques, etc. Profitez de nos bas prix et chaussez toute la famille. Habituez-vous à dire DUBOIS lorsqu'il s'agit de chaussures. No 779, RUE ST-VALIER, Tél. 3-0283. 24—29

CHAUSSURE CHAUSSURE

POURQUOI aller vous chausser ailleurs quand vous pouvez venir à notre magasin, où vous y trouverez tout un assortiment de chaussures, soit pour dames, messieurs, garçons, fillettes et enfants, à des prix défiant toute compétition, en proportion de 50 p. 100 des prix d'ailleurs. Venez avec vos amis et n'oubliez pas l'adresse, No 388 1-2, rue St-Jean (voisin de la pâtisserie Frontenac). PHILIPPE CLAISSE. 92-26—29

COUTURE

COUTURE A DOMICILE. — Une personne d'expérience ayant besoin de gagner pour supporter ses enfants en bas âge, pourrait faire de la couture soit à domicile ou chez elle. S'adresser personnellement ou écrire à Mme Vve A. LABBE, No 95, rue Victoria, Québec. 107-12—30

NETTOYAGE

P.FERLAND

TEINTURIER, NETTOYEUR de vêtements pour dames et messieurs, nettoyage de fourrures, garnitures de maisons, etc. Département spécial pour commandes de la campagne. Nos 155-159, RUE DU PONT, Tél. 2-2527. 86-26—35

TEINTURERIE DORCHESTER. — Teinturerie, nettoyage, pressage de vêtements pour dames et messieurs. Nettoyage de fourrures, tapis, etc. Attention spéciale aux commandes de la campagne. Nos 116-120, RUE DORCHESTER, Tél. 3-0316. 109-26—35

OCT. THIVIERGE

457 RUE ST-JOSEPH et 698 RUE ST-VALIER, Tél. 3-2591. NEW YORK SYSTEM. Pressage et nettoyage de vêtements de dames et messieurs. Aussi hardes faites. Nettoyage à sec. Abonnement $1.50, 4 pressage par mois. 24—27

PROFESSIONNELS

Dr M.-LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Infirmary, Boston, E.-U. Bureau et résidence, No 209, 3ème Avenue. Tél. 2-4047. Spécialité dentiers et extraction. Tous genres de travaux dentaires. 89-26—36

REPARATIONS

AVIS. — La meilleure maison à Québec dans la réparation des meubles, etc., est sans contredit la maison OMER JOBIN, bourreur, No 168, rue Dorchester. Maison établie depuis au delà de 30 ans. Tél. 3-0733. 109-26—37

DIVERS

REPARATIONS

AVIS : MATELAS : — Ne jetez pas vos vieux matelas, faites-les réparer par des experts du métier, à des prix très bas. Ouvrage garanti. S'adresser à JOS. BERROUARD, No 14½, rue St-Benoit, Tél. 2-6653-W. 109-26—37

AIME LACROIX, poseur de prélarts et tapis. Spécialité, réparation de tapis de tous genres, étant outillé pour coudre tapis et cirer prélarts. Rembourrage de meubles à des prix très modérés. Satisfaction entière. No 74, RUE SIGNAI Tél. 3-3347.

JACQUES SAVARD ENRG.

NOUS NOUS OCCUPERONS, comme par le passé, de menuiserie en général, ainsi que réparation de tous genres. Nous sollicitons votre patronage vous garantissant pleine et entière satisfaction. JACQUES SAVARD ENR., successeurs de Jacques Savard, No 235, rue St-Olivier, Tél. 6383. Jos. Savard, propriétaire. 24—37

A VENDRE

ARTICLES DE MENAGE

A VENDRE, lampe de piano, couchettes d'enfant, moulin à coudre "Singer", fournaises, set de boudoir, set de salon, etc. Allons à domicile. JOS. BOURGET, No 11½, rue Ancien Chantier, Tél. 2-8721, (en face du C. P. R.) 104-6—41

J'ACHETE A DOMICILE tout meuble de seconde main. Aussi à vendre, belle garde-robes en acajou avec miroir (plate-glass), secrétaire, bibliothèque, commode de monsieur, meuble de passage, très chic, machine à coudre "Singer", poêle-fournaise, couchette en cuivre et brune, buffet, poêle à l'huile, fournaise de passage, etc., etc. ALB. BOUCHARD, No 26, rue St-Nicolas. Magasin de seconde main. Tél. 2-8277. 92-26—41

J'ACHETE A DOMICILE tout meuble et lingerie. Tricotteuse "Aufer", balayeuse électrique, bureau, cabinet de cuisine, couchette de cuivre, table de chesterfield, laveuse à main, moulin à coudre, gramophone cabinet, petit poêle à bois, poêle à gaz, grand miroir (plate glass), bicycle et set de salle à diner. S'adresser à I. BOUCHARD, No 46, rue St-Nicolas, Tél. 2-8666. 106-26—41

M. GILBERT 88 ST-VALLIER

J'ACHETE A DOMICILE meubles de toutes sortes, couchettes, habits, chaussures, set de chambre, table de set de salle à diner, chaises, bureau, chiffonnier, miroir, etc. Tél. 2-7216. 86-26—41

POELE DE CUISINE en ordre, pouvant chauffer charbon, bois ou gaz, à vendre. S'adresser au No 51, COTE DU PASSAGE, Lévis, Tél. 33. 109-6—41

PIERRE DENIS. — Meubles à vendre. Set de salon, tables, chaises, bureaux, sommiers, valises, poêles-fournaises, gramophones, habits, pardessus. J'achète à domicile. Haut prix payé. No 188, RUE DU PONT, Tél. 2-6125. 107-6—41

POELE ELECTRIQUE, marque "Gurney" neuf, 4 feux, avec fourneau et réchaud, à vendre bon marché pour un prompt acheteur. Echangera pour tout autre meuble. S'adresser à A. PELLETIER, No 30, Côte du Palais, Québec, Tél. 2-2622-F. 105-6—41

ACCESSOIRES D'AUTOS

AUTOMOBILISTES. — Pièces d'automobiles usagées à vendre, toutes marques de chars, à prix réduit. Station de service, huile, graisse, gazoline, etc. AUTO PARTS SALES EXCHANGE REG., No 18, 4ème Rue, Limoilou, Tél. 2-2241. 86-26—42

GARAGE TANGUAY. — Réparations de toutes sortes. Gazoline, huile, engarage et lavage d'autos. Prix modéré. No 78 1-2, RUE D'AIGUILLON, Québec, Tél. 2-2153. 97-26—43

PIECES DE FORD. — Si vous avez des réparations à faire sur votre Ford, exigez les véritables pièces du Ford. Aussi pièces usagées. J.-A.-T. LAMBERT, No 85, rue Notre-Dame des Anges, Tel 8102. 96-26—42

RADIATEURS D'AUTOMOBILES réparés ou refaits à neuf. Aussi soudure autogène de toutes pièces de machinerie, redressage de châssis d'autos (frame). ALARIE & TESSIER, No 560½, rue St-Valier, Tél. 9456. 103-26—37

PARTIES D'AUTOMOBILES

SPECIALITE, parties de toutes marques d'automobiles usagées, pneus, tubes, vitres, ressorts, capotes, etc. S'adresser au No 105, 1ère AVENUE, Tél. 2-2856 ou 2-1227-W. 89-26—41

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOS USAGES Ford, Chevrolet, Essex, Whippet, Durant, Oldsmobile, Studebaker, Buick, Paige, dans tous les modèles. Aussi quelques camions prêts à prendre la route. S'adresser à J.-A.-T. LAMBERT, No 85, rue Notre-Dame des Anges, ou No 541, rue St-Valier, Tél. 8102. 105-26—42

AUTOS A PASSAGERS et camions usagés de toutes marques, en bonne condition, à vendre ou à échanger pour maisons privées, terrains, etc. S'adresser à ABATTOIR DES AUTOS, No 55, rue de la Reine, Tél. 2-2777. 92-26—42

CAMIONS USAGES

CAMIONS FORD, 1½ tonne, 1926; International, 2 tonnes, 1925; Chevrolet, 1 tonne, 1929; Dodge, 3-4 de tonne, 1 tonne, 1½ tonne et 2 tonnes. Ces camions sont tous en très bon ordre. S'adresser à MORISSET & FRERE, angle Caron et Prince-Edouard, Tél. 6629. 107-26—42

A VENDRE

AUTOMOBILES A VENDRE

CHARS USAGES

FRANKLIN SEDAN 1925. Durant Sedan 1929. Chevrolet Sedan 1925. Whippet Six 1928. Paige Sedan 1929. Dodge Senior 1928. Chandler Sedan 1928. Buick, 4 passagers 1926. Nash Coach 1926. Essex Sedan 1928. Chrysler 4 cylindres 1927. Chevrolet Roadster 1926. Tous ces chars ayant été réparés sont en parfaite condition. MORISSET & FRERE, angle Caron et Prince-Edouard, Tél. 6629. 107-26—42

AUTOS USAGES

STUDEBAKER Standard 6 Sedan. Pontiac Coach et Sedan, 1926-27-28. Willys-Knight Sedan, 5 passagers. Chandler Sedan, 7 passagers. Studebaker Special Six Coupé et Sedan. Essex Coach 1926-27-28. Dodge Cabriolet Convertible (rumble seat). Chevrolet Sedan, 5 passagers. Oldsmobile Coupé (rumble seat). Hupmobile Coach. Star Touring, 4 cylindres. Nash Advance Six, Brougham. Toutes en parfaite condition. Termes faciles MOTORS LIMITED, No 19, rue de la Couronne, Québec, Tél. 6185. Ouvert le soir. 108-26—42

CHARS USAGES. — J'ai constamment un assortiment de chars usagés de toutes les marques, bien réparés, repeinturés à neuf. Je demande des prix raisonnables. Une visite est sollicitée. ADHEMAR GAGNON, No 163, rue St-Valier (en face de la rue St-Roch), Tél. 2-1049. 96-26—52

BOIS ET CHARBONS

AVIS. — Offrons encore, pour quelque temps: croûtes de merisier de 4 pieds, sèches, sciées et fendues, $10.50 la corde; ½ corde, $5.25; voyage, $2.50 et $2.7'. Aussi charbon Stove de meilleure qualité. Téléphone 9829, Côte Bells, Québec. Prix sur demande pour Lévis et Lauzon. Téléphone 286, Lévis. EDOUARD RUEL LIMITEE. 102-26—47

COUR A BOIS ECONOMIQUE

BOIS DE CHAUFFAGE de toutes sortes, bois franc, bois mou, slabs de bouleau, merisier, ainsi que slabs de bois mou. Satisfaction garantie. No 2, 1ère RUE, Limoilou, Tél. 2-5315. 94-26—46

BOIS SEC vaut mieux que bois humide. Toute commande remplie avec soin. Bois franc, mou, slabs de merisier, bouleau. CHABOT & FRERE, No 79, 3ème Rue, Tél. 2-1594. 26—47

BOIS. — Croûtes et slabs de merisier, sciées, $3.25, fendues, $3.50; slabs d'épinette, $2.50 le voyage; merisier, érable, 2, 2½ pieds. Téléphone 2-4705. ALP. TURMEL, No 113, rue Marie de l'Incarnation. 106-26—46

BOIS DE CHAUFFAGE, bardeau de cèdre, bois de corde, slabs de bois franc, de bois mou et de bouleau. Livraison à domicile. Bardeau de cèdre. COUR A BOIS ST-ROCH, No 173½, rue du Pont, Tél. 2-4382. 86-52—46

J.-ALD. LATULIPPE, bois et charbon. — Bois de chauffage de toutes sortes, bois franc, bois mou, slabs de bouleau et de merisier. No 14, 3ème AVENUE, près du pont Dorchester, Tél. 2-0882. 84-26—47

JOS LEFRANCOIS ENR., Pont Drouin. Bois et charbon. Comme vous le savez, l'été a été pluvieux. Nécessairement le bois qui se trouve à l'abri seul peut donner satisfaction. Tél. 2-2467. 98-26—47

COMMERCE A VENDRE

COUR A BOIS établie depuis plusieurs années. Très bien outillée. Aussi moteur et engin à gazoline. Cause de vente : départ de la ville. Pour in formations, s'adresser à COUR A BOIS, No 103, 2ème Rue, Tél. 2-6351. 24—48

CHEVAUX ET VOITURES

A VENDRE. — Un poney, voiture d'été et d'hiver à vendre. Le tout en parfait ordre. Tél. 2-4620 s 23. 106-6—47

FOURRURES

FOURRURES

ALEX. BASTIEN LIMITEE. — Nos nouveaux modèles de manteaux de fourrures sont maintenant prêts pour la prochaine saison. Notre assortiment est complet en manteaux de Mouton de Perse, Rat Musqué, naturel, Seal Hudson, Seal français, Ecureuil, etc. Peaux de choix et coupe garantie. Réparation, transformation de manteaux à des prix très bas. S'adresser à ALEX. BASTIEN LIMITEE, No 96, rue St-Joseph, Québec, Tél. 2-2624. 93-26—50

L.-P. THIBAULT ENR.

FOURRURES. — Notre étalage dépasse tout ce que l'on peut rêver de chic et d'exclusif en manteaux de Seal Hudson, Mouton de Perse, Chat Sauvage, Rat Musqué, Ecureuil, etc. Parures de cou en deux ou trois peaux, à de très joli effet, tels que Martre du Nord, de Roche, Japonaises, Fitch, Vison, Ecureuil. Aussi Renards, Argenté, Croisé, Beige, Gris, Brun, etc. Manteaux sur mesures, ou transformation; aussi garnitures assorties. Satisfaction garantie. Une visite est sollicitée. L.-P. THIBAULT ENR., No 282, rue St-Jean, Québec. 98-26—50

QUALITE DE FOURRURE

FOURRURES. — Bas prix, satisfaction garantie soit pour manteau tout fait ou sur mesure, vos réparations et confection, ainsi que parures de renard, martre de Roche, une spécialité. S'adresser à HENRI MORENCY, No 160, Côte d'Abraham, Tél. 2-4162. 90-26—50

AVIS AUX DAMES

ON POURRA se procurer chez nous les plus belles et plus élégantes fourrures, sous forme de parure de cou, certaines étant formées de 2 ou 3 peaux, à des prix allant de $20.00 à $45.00. Aussi écharpes de renard argenté à partir de $75.00, et autres en martre de roche et martre du nord. Nous achetons les fourrures de toutes sortes. LAVOIE & JOBIN, No 144, rue St-Joseph (en haut du magasin 5-10-15c). 102-26—50

A VENDRE

FOURRURES

EDGAR DECHENE

59 RUE ST-JOSEPH, chambre 105, assortiment de fourrures, manteaux, renards, martres de Roche. Attention spéciale aux réparations, transformations. Garnitures de manteaux. Ci-devant la Cie Dechêne Limitée, Québec, Tél. 2-2414. 96-26—50

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SPECIALITE : Records Columbia et Starr, instruments de musique de toutes sortes. Réparation d'instruments de musique, phonographes. Prix défiant toute compétition. Ouvrage garanti. Toutes lampes de radio à vendre. S'adresser à AMB. ST-CYR, No 18, rue St-Joseph, Québec, Tél. 2-6363-M. 88-26—45

PHONOGRAPHES

PETIT GRAMOPHONE de table "Columbia", en véritable acajou, en bon état, à vendre. S'adresser à téléphone 3-4741. 109-2—55

OCCASIONS

A VENDRE, 2 manteaux et un set de boudoir, un gramophone, un lit-corniche, le tout en bon ordre. S'adresser au No 28, 9ème RUE, ou Tél. 2-4479-W. 107-6—52

ARBRES DE TOUTES SORTES à vendre. Epinettes, frênes, érables, bouleaux, etc. Je m'occupe aussi de la plantation. Satisfaction garantie. JACQUES BOIVIN, rang Lamontagne, St-Gérard Majella, Attalante, P. Q. 108-6—52

ATTENTION

A CES OCCASIONS. — Coffre-fort 3 x 8 x 5 hauteur, prix $275.00. Serrure "Yale", balance "Computing Scale", prix $45.00. Couverte de lit, voiture, à $1.50. Vieux piano antique, selle militaire. Assortiment général de marchandises de chantiers. Gros et détail. Une visite est sollicitée. M. GILBERT, No 88, rue St-Valier, Tél. 2-7216. 6—52

JOS. CHARLAND

BOUCHER. — Prix spéciaux. Boeuf, hautde côtes, 15c la livre; bas de côtes, 12c; épaule, 20c; saucisse, 20c; tête fromagée, 10c le bol; agneau, 20c à 25c. No 38 1-2, RUE STE-MARIE, Tél. 2-4742. 95-26—52

ETAL BART RONDEAU

PRIX REDUIT dans les viandes. Boeuf à soupe, de 5c à 10c; haut de côtes, 15c; agneau, 15c à 25c; lard, 18c à 25c; saucisse, 15c. No 104, DUE DES FRANCISCAINS, Tél. 3-4687. 108-3—52

TROUSSEAU DE BAPTEME, lit, voitures, robes et divers articles pour bébé à vendre. S'adresser au No 149, RUE LATOURELLE. 107-6—52

PIANOS A VENDRE

BON PIANO à vendre, bon marché. S'adresser à M. IRENEE JOLICOEUR, No 24, rue St-Jean-Baptiste, Victoriaville, P. Q. 87-26—55

PLUSIEURS PIANOS DROITS et automatiques et instruments de toutes sortes, en très bonne condition, à vendre ou à louer. Conditions faciles. J.-C. MARCOUX, accordeur de pianos, No 317, rue St-Valier, Tél. 2-7950-W. 91-26—55

IMMEUBLES

A VENDRE OU A LOUER

JOLIE MAISON à louer ou à vendre, Avenue du Monument, Giffard, limites de la ville, avec hangar, garage, granl terrain. Prix spécial pour septembre à mai. S'adresser à F.-X. MARTEL, marchand de vaisselle, No 311, rue St-Joseph, Québec. 84-26—58

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE. — Jolie maison, deux étages, deux logements. Maison solide, brique Citadelle. Améliorations modernes : gas, électricité, chauffage. Situation : Grande-Allée, vis-à-vis le monument Montcalm. Bonnes conditions. Informations : 159, GRANDE-ALLEE, téléphone 3-2232. 107-6—58

HOTEL A VENDRE, bien situé, en face de la gare de Ste-Anne, ameublé à neuf. S'adresser au No 301, RUE ST-PAUL, Québec. 108-3—58

HOTEL, le plus bel endroit, côté Sud, route nationale Québec à Montréal, bonne clientèle. A vendre pour cause de maladie. Ecrire à Casier No 340, l'Evénement, Québec, P.Q. 98-26—58

POSTE D'EPICERIE à vendre, très bien situé, magasin plus deux logements privés. Aussi poste de barbier à vendre. Ecrire à Casier No 361, l'Evénement, Québec. 108-6—58

MAISON de trois étages, 13 pièces, dans le haut de la ville, à vendre à bon marché, pour règlement de succession. Ecrire à Casier No 356, l'Evénement, Québec. 101-12—58

MAISON à deux logements de 8 chambres, située sur l'Avenue Murray, Nos 101-103. Logement disponible immédiatement si désiré. S'adresser à C. JOBIN LIMITEE, Tél. 5338; le soir 3-1458. 108-6—58

A VENDRE

RUE ST-VALIER, maison brique solide, logement de 8 appartements.
ST-FRANCOIS, maison de 3 logements.
ST-AMBROISE et Avenue Taschereau, 2 olgements et magasin.
RUE MONTCALM, coin Chénier, 2 maisons de 2 logements.
ST-PASCAL BAYLON, rue Maufils, 2 logements.
AUSSI DEUX TERRAINS, route du Monument.
Bonns conditions. S'adresser à JOS. ASSELIN, No 311 1-2, rue St-Joseph, Tél. 3-3396; privé 2-7086-W. 96-26—58

IMMEUBLES

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE

RUE CHARLEVOIX, coin Hamel, maison en brique solide, de 2 logements de 5 et 10 chambres plus chambre de bain, complètement réparées à neuf et moderne.
AVENUE BROWN, maison neuve de 3 logements de 9 chambres plus chambre de bain. Grand terrain avec garage. Rapportant de bons revenus.
RUE SUTHERLAND, maison de 2 logements de 6 chambres. Construction moderne, grande cour avec entrée privée, coin de rue.
RUE PLESSIS, maison seule de 8 chambres plus chambre ed bain, plancher en bois dur, système de chauffage. Construction de brique solide.
RUE RICHARDSON, près du Pont, 3 logements, grand terrain, avec entrée de cour et boutique, à deux étages. Prix raisonnable.
RUE HAMEL. Maison de hcambres à vendre, meublée ou non, 13 chambres plus 2 chambres de bain, en très bon ordre.
RUE D'AIGUILLON. Maison de 3 logements en brique solide, cour et entrée de cour privée, 4 garages et écurie.
RUE CLAIRE-FONTAINE. 2 logements de 6 et 8 chambres, bonne construction, en bon ordre, à vendre au prix de l'évaluation.
RUE DU PONT, dans le meilleur centre de St-Roch, maison de 2 logements, grande cour, avec boutique à 2 étages, en brique. Conviendrait pour garage ou atelier.
BARGAIN ! ! ! Rue Sault-au-Matelot, bâtisse à 4 étages, en brique solide, avec ascenseur, pour entrepôt, à vendre à prix de sacrifice. Aucune offre raisonnable refusée.
CHICOUTIMI, hôtel à vendre, très bien installé. Bon poste dans le meilleur centre de Chicoutimi.

TERRES

Plus de cent terres à vendre, aux environs de Québec. A prix raisonnables.

LOTS A BATIR

LOTS A BATIR en ville, dans tous les quartiers, à différents prix et bonnes conditions. Aussi terrain à vendre à la campagne.

A LOUER

GRANDE-ALLEE, maison de 11 chambres plus 2 chambres de abin, système de chauffage et garage. Bon centre pour louer des chambres.
ESPACE A LOUER dans l'immeuble Steel, rue St-Jean. Dimensions pour convenir à l'intéressé, planchers en bois dur, chauffé et des mieux éclairés. A prix raisonnable.
RUE FRASER. Beau logement à louer, de 8 chambres plus chambre de bain, complètement réparé à neuf, plancher en chêne, foyer, 2ème plancher.
RUE FERLAND, près des Remparts, maison de 14 chambres plus 2 chambres de bain, planchers en bois dur. Conviendrait comme maison de chambres.

GEO. PAQUET

IMMEUBLES EN GENERAL
Spécialité : Vente et achat à commission
Edifice Florence, 59, rue St-Joseph
Tél. Bureau 2-2398; rés. 6678
Assurance-feu

A VENDRE
OU A ECHANGER

MAISONS SEULES

RUE GARNEAU, coin Ferland. Construction solide. 16 chambres plus 3 chambres de bain.
AVENUE JOFFRE. Cottage de 10 pièces plus bain. 2 garages. Améliorations modernes.
CHEMIN ST-LOUIS (Bergerville). Beau site, près du Pont de Québec.
COTE D'ABRAHAM. Construction solide. 1 logement avec magasin. Garage double.
RUE STE-MARGUERITE. Maison avec cour. Bon poste pour commerce.
RUE DUROCHER. Maison avec grand terrain, de 5 pièces. Vendrait pour $2,000.00.
PARC MAUFILS. Maison avec grand terrain, 8 pièces plus chambre de bain, avec améliorations modernes.

MAISONS A REVENU

RUE ST-JEAN. 3 logements et 2 magasins. Revenu annuel $3,060.00. Poste intéressant.
RUE KITCHENER. Maison de 4 logements de 5 et 7 pièces plus bain. Revenu annuel $1,440.00.
RUE ST-CYRILLE. 3 logements de 7 pièces plus bain, avec garage. Revenu annuel $2,340.00.
RUE D'AIGUILLON. Construction solide. 3 logements de 6 et 7 pièces plus bain. Revenu annuel $1,200.00.
BOULEVARD LANGELIER, coin des Commissaires. 4 logements de 4, 5 et 6 pièces plus bain. Revenu annuel $1,404.00.
RUE ST-REAL. 2 logements de 6 et 10 pièces plus bain. Revenu annuel $1,152.00. Prix d'occasion.
DE LA CANARDIERE. 5 logements plus bain, et un magasin. Revenu annuel $1,812.00.

MAISONS PAYABLES COMME LOYER

$500.00 COMPTANT. Maison de 4 logements, avec écurie et remise à voiture, située sur la rue Boisseau. Balance payable $32.50 par mois. Revenu annuel $624.00.
$500.00 COMPTANT. Pour maison de 2 logements, située à St-Grégoire de Montmorency. Balance payable $26.66 par mois. Revenu annuel $300.00.
$2,000.00 COMPTANT. Pour maison de 2 logements, située sur l'Avenue Brown. Balance payable par versements. Revenu annuel $1,920.00.

COMMERCES

TAVERNES bien situées. Gros revenu. Prix intéressant.
EPICERIE, boucherie, avec licence de bière. $45,000.00 d'affaires.
SALLES DE BILLARDS ET DE POOLS. Prix d'occasion.

TERRAINS

RUE JEANNE MANCE, 2 lots, $600.00.
RUE SHERBROOKE, 48' x 83', $350.00.
RUE MARECHAL JOFFRE, 6 terrains à $300.00. Sans rente.
ST-SACREMENT, 4 lots, à $130.00.

H.-P. CIMON

IMMEUBLES EN GENERAL
Prêts sur hypothèque. Achat de créances
Assurance sous toutes ses formes
"EDIFICE CIMON"
6, Côte d'Abraham, près carré d'Youville
Tél. 5169

IMMEUBLES

MAISONS A VENDRE

RUE JEANNE D'ARC. Maison de 2 logements, 6 et 9 chambres. Système de chauffage séparé. Grande cour. Prix $6,000.00. $1,000.00 comptant, balance à conditions faciles.
RUE ST-CYRILLE. Maison de 2 logements, 8 chambres, avec bain. Améliorations modernes. Grand terrain. $8,000.00. $1,000.00 comptant.
RUE DES FRANCISCAINS. Maison de 3 logements. 8 chambres, avec bain, améliorations modernes. $1,500.00 comptant, balance à conditions faciles.
ST-MALO. Maison de 4 logements, rapportant $792.00. Prix $4,500.00. $500.00 à $700.00 comptant.

EMILE BROUSSEAU
255, RUE ST-JEAN
Tél. 2-5768
104-6—58

IMMEUBLES

TOUS LES GRANDS ECONOMISTES admettent que les placements immobiliers sont les plus sûrs. Placez donc votre argent sur des propriétés. Vous en retirerez de 10 à 12 pour cent, et même davantage. J'ai des maisons, terrains et postes de commerce à vendre dans toutes les parties de la ville. Venez me voir. J'ai peut-être en mains ce qui fera votre affaire.

RAOUL BEDARD
37, RUE DE LA COURONNE
Tél. 9010; Rés. 5902

TERRAINS A VENDRE

TERRE, rang Lamorandière, Abitibi. Cent acres de terre, en partie défrichée. Voisinage des mines et du nouveau tracé de chemin de fer, à vendre. A sacrifier pour presque rien à prompt acheteur. S'adresser au No 128 1-2., 1ère AVENUE, Québec, Tél. 2-7390-W.

NON CLASSIFIEES

ARGENT A PRETER

L.-E. Fortier, N.P.
87, rue de l'Eglise, Québec
Tél. 9450 Tél. 2-3926 s. 2

ARGENT A PRETER, 6%, sur première hypothèque, dans la ville de Québec.
93-26—n.c.

POUR VOS PIEDS

A. MANIBAL, diplômé Ecole Supérieure des Etats-Unis, Paris. Pédicure, No 501 1ère AVENUE, Tél. 2-8793-J. Le samedi, de 3 à 7 heures p.m. Les autres jours, sur rendez-vous. Aussi le soir.
104-26—n.c.

J. E. MORENCY

BOUCHER-CHARCUTIER. — Spécial, 12 lbs de boeuf pour $1.00. Saucisse, 2 lbs pour 25c. Toujours en mains marchandises les plus fraiches. S'adresser au No 223, RUE STE-MARGUERITE, près de la rue de la Couronne, Tél. 8227.
24—n.c.

CARTIER VALET SERVICE. — Pressage à la main seulement. Réparation et nettoyage de vêtements pour dames et messieurs. Ouvrage garanti. Petites réparations faites gratuitement. No 121, RUE CREMAZIE, Tél. 2-2425-W.
6—37

PRESCRIPTIONS

FAITES REMPLIR vos prescriptions au laboratoire de la Pharmacie BRUNET. Notre laboratoire est sous le contrôle de 5 pharmaciens et d'un médecin. Vos médicaments seront préparés avec soin. Si vous ne pouvez apporter vous-même votre prescription, téléphonez à 8141, et on l'enverra chercher. W. BRUNET & CIE, No 139 rue St-Joseph.
105-26—n.c.

ST-CYR & FRERES. Spécialité: Records, musique en feuilles, instruments de musique de tous genres. Réparation de tous instruments de musique et phonographes. Lampes de radio à vendre. No 70, RUE ST-JOSEPH, Québec, Tél. 2-7255-W.
104-26—n.c.

ETAL DES MENAGERES

10 lbs BON BOEUF pour $1.00. Lard frais, 20c. Steak, 25c. Saucisse extra, 2 lbs pour 25c. CHARLES BELANGER, No 433, rue St-Joseph. Tél. 3-0020.
24—52

ON DEMANDE UNE FILLE pour aider à la cuisine et faire les chambres. Références exigées. S'adresser par téléphone, No. 5689.

ST-DENIS

Baptême.— M. et Mme Ludger Garon annoncent la naissance d'une fille, baptisée sous les noms de Marie, Rose, Délima, Georgette. Parrain, M. Paul-Denis Garon, cousin; marraine, Mlle Eugénia Pelletier, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Omer Garon, tante.

—Mlles Régina et Ernestine Garon et M. Justin Garon, de Québec et Montreal, sont chez leur mère, Mme Vve Ls. Garon.

—M. et Mme Saluste Pelletier, de Filisburg, M. et Mme Michel Pelletier, d'Ottawa, Mlle Antoinette Coupale, de Bréboeuf, sont chez M. Ludger Garon.

—Mme J.-Bte Robichaud, Mme Dubé, de St-André sont en promenade chez Mmes W. Labrie et Eug. Robichaud.

—M. et Mme P. Dubé et leurs enfants, des Etats-Unis, ont passé quelque temps chez Mme Ed. Sirois.

—Mlles E.-A. W. Dionne sont revenues d'un court voyage à Rivière-du-Loup.

—M. Gérard Dumont, agronome, passe quelques jours de vacances chez sa mère, Mme Vve Etienne Dumont.

—Mlle Marie Sirois, depuis quelques mois en vacance chez sa mère, Mme Ed. Sirois, est retournée à Quebec.

—Mme Chs. Raymond, de Ste-Anne de la Pocatière, est chez son beau-père, M. Frs. Raymond.

—M. et Mme Lucien Raymond et leurs enfants, des Etats-Unis, sont arrivés pour passer l'hiver parmi nous.

BEAURIVAGE

Va-et-vient. — Mme Pierre Therrien passe quelque temps à Québec, l'invitée de sa fille, Mme A. Turgeon.

—M. et Mme A. Turgeon étaient de passage ici, il y a une quinzaine.

—M. et Mme J.-B. Gagné ainsi que quelques parents et amis sont de retour d'une promenade à Montréal.

—M. James Laffoley, de Montréal, Mlle Hélène McDonald, de Littleton, ont passé deux jours chez Mme T. Burns.

—M. et Mme Pierre Blais et leurs enfants, Mlle Rosa Blais et M. Jules Blais, passent la fin de semaine ici.

—M. et Mme Alfred Bilodeau résideront désormais dans le logement libre de la résidence de Mme Vve Théodore Nadeau.

—M. et Mme Alfred Flament ont reçu à l'occasion du retour de M. et Mme Alfred Bilodeau qui viennent de terminer leur voyage de noces.

NAISSANCES

BOUDREAU. — M. Ovila Boudreau et Mme Boudreau (née Jeanne Doyer) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 1er octobre et baptisée le même jour, à la Basilique de Québec, sous les prénoms de Marie-Paule-Esther-Jeannine.

Parrain et marraine, M. et Mme Cyrille Boudreau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Vve André Gagnon, grand'maman de l'enfant.

MUIR. — M. et Mme Georges Muir (née Eva Rousseau) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 26 et baptisé le 27 septembre, sous les prénoms de Georges-Siméon-Alphonse.

Parrain et marraine, M. et Mme Siméon Don Carlo, de Rimouski. Porteuse Mlle Marie-Louise Paquet, soeur du Révérend P. Paquet, de la Rivière-du-Loup.

L'enfant a été baptisé par le Révérend Père Paquet, de la Rivière-du-Loup, et arrivé récemment de Birmanie, Mission d'Afrique.

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles.

JACQUES. -- A Québec, le 30 septembre 1930, à l'âge de 65 ans, est décédé Sieur Nazaire-P. Jacques, ex-employé chez Jules Gauvin, époux de Dame Lydia Matte.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 53, rue St-Réal, à 8.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

LEBEL. — A Québec, le 30 septembre 1930, à l'âge de 63 ans et 11 mois, est décédé le Capitaine J.-A.-W. Lebel, époux de Dame Kitty Lemoine.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 114, rue Hébert, à 8.45 heures pour la Basilique et de là au cimetière Belmont.

Les journaux de Montréal et d'Ottawa sont priés de reproduire.

SOUCY. — A Québec, le 2 octobre 1930, à l'âge de 22 ans, est décédée Dame Noëlla Rochette, épouse de Léopold Soucy.

Les funérailles auront lieu lundi, le 6 octobre, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 192, rue St-Olivier, à 8.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière St-Charles.

ST-NICOLAS

Va-et-vient. —M. et Mme Théodore Lamontagne, Mlles Denise et Rolande Lamontagne ainsi que MM. Arthur Bédard, France Bélanger, de Flynt, Mich., Joseph Lamontagne, E. E. M., et Gustave Lamontagne ont visité le Révd. Frère Dominique, de Montmagny.

—M. France Bélanger est reparti pour Flynt, Mich., après avoir passé une quinzaine chez des parents et amis.

—M. et Mme Jean-Charles Moffette, de Charny, sont de passage chez M. et Mme Arsène Fréchette.

—M. et Mme Ferdinand Baron et leurs enfants, Rose-Alma et P.-Emile, sont de passage à St-Grégoire, chez plusieurs amis.

—Mlle Emilienne Genest est de passage chez son père et sa mère, M. et Mme Jos. Genest.

—M. Jean Giguère accompagné de sa mère et de son gendre, M. le Dr Rosario Fontaine, de Montréal, ont visité les familles de MM. et Mmes Jos. Genest, Jos. Allard, Théodore Genest, Jules-Albert Paquet, Ephrem Genest, Leon Rheaume, F. Baron. Ils sont retournés enchantés de leur voyage et ont fait le trajet en automobile.

—M. et Mme J.-L. Baron, de Montréal, sont venus rendre visite à leur cousin, M. Jos. Baron.

—MM. et Mmes Jos. Paquet, L. Vallée, Jos. Fortier, Jos. Plante, tous de Québec, ont visité récemment, M. et Mme T. Genest.

Nouvelle clinique. — MM. les Drs Leboeuf, Bélanger et Gingras, de l'Unité Sanitaire de Lévis, sont venus donner une conférence, mercredi soir dernier, dans les salles de notre couvent. Le sujet était: "La tuberculose et les moyens d'enrayer la contagion"

Vendredi, il y eut par les mêmes spécialistes et au même endroit un examen gratis pour tous ceux qui résident dans la paroisse et pour ceux qui souffrent de cette maladie.

Décès. — M. et Mme Paul Fréchette, (née Germaine Lamontagne), ont eu la douleur de perdre leur enfant bien-aimée, M.-Paule, âgée de 6 mois.

A la famille en deuil nous offrons nos plus sincères sympathies.

ST-LEON DE STANDON

Ouverture des classes. — Mardi, le 2 septembre, la gent écolière reprenait ses cours interrompus par la période des vacances. Les classes sont fréquentées cette année, par au-delà de 400 élèves. A tous ces écoliers et à leurs dévouées institutrices, nous souhaitons plein succès.

Conférence.— Le 14 septembre dernier, M. l'abbé O. Carrier donna une conférence aux institutrices. Celles-ci doivent maintenant s'efforcer de suivre la ligne de conduite que leur a tracée le Révd. M. le curé pour l'année scolaire.

Lumière électrique. — Les travaux de l'installation de la lumière électrique marchent à merveille dans notre paroisse. Nous espérons qu'ils seront terminés bientôt.

Mariage. — Lundi, le 22 septembre, à Ste-Germaine, fut bénit le mariage de Mlle Rosa Fortin avec M. Philippe Bouffard, de cette paroisse.

Mlle Fortin était accompagnée de son père, M. L. Fortin, et M. Jos. Bouffard servait de témoin à son fils.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Honneur au mérite. — Nous apprenons avec plaisir que Mlle Lydia Audet, institutrice à St-Léon de Standon, vient de recevoir du département de l'instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur J.-W. Caron, une prime de $20.00 pour brillant succès dans l'enseignement scolaire.

Nos plus sincères félicitations à Mlle Audet.

Cleveland, Ohio, 3. — Une parade de 600 communistes a été dispersée par la police en cette ville, hier. Les manifestants se dirigeaient vers l'hôtel de ville où le président Hoover adressait la parole à la convention annuelle de l'Association des banquiers américains.

LES ASSISES CRIMINELLES

Le terme s'ouvrira vendredi prochain. — Jusqu'ici dix - huit causes apparaissent sur le rôle. — Liste complète.

ACCUSATIONS DIVERSES

Le terme des Assises Criminelles pour le district de Québec, s'ouvrira vendredi prochain. Jusqu'ici, il y a 18 causes d'inscrites sur le rôle. Quelques-uns des accusés, cependant, choisiront des procès expéditifs. Le terme sera cependant assez long, surtout s'il y a d'autres causes qui s'inscrivent d'ici là.

Voici la liste de ceux qui seront mis en accusation devant la Cour d'Assises :

Armand Brown alias Laroche : vol sur la personne.

Henri Bussières : administration de poison à son épouse.

Odilon Prud'hommeau: omission de rendre compte.

Jules Tremblay : voies de fait.

Jules Tremblay : lésions corporelles.

J.-Azarie Beaudet : circulation de faux.

D. Picher : possession illégale de spiritueux.

D. Ratté : omission de rendre compte.

Ulric Tremblay, Roland Ruel, Alphonse Aubin, R. Harvey : résistance aux ordres de la police.

Lévis Morin : faux.

Aimé Lachance : vol de linge.

Alvin Hustin : tentative de viol.

N. Fréchette : attentat à la pudeur.

P.-E. Dupéré : homicide involontaire coupable.

C. Jacques : vol.

Elie Bédard : faux.

Emilien Paquet : tentative de meurtre.

G Moise : faux prétextes.

Ajoutons à cela les procès de Caron et Lachance du district de Montmagny, procès qui seront la reprise de procès antérieurs que la Cour d'Appel a annulés.

CAU CHAT

Va-et-vient. — M. Duhamel Trudel, de Rivière-du-Loup, était de passage ici, cette semaine, dans l'intérêt de la compagnie qu'il représente, la Sun Life Ins.

—M. M.-A. Ouellet, voyageur de la Cie A. Bélanger, de Montmagny, était aussi de passage ici, à la fin de la semaine dernière.

—M. P.-E. Chouinard, avocat de Québec, a passé une journée ici, la semaine dernière, et il reviendra pour une couple de jours, la semaine prochaine.

—M. Théodore Gagnon partira sous peu pour un voyage sur la côte nord.

STE-CLAIRE

Gratification. — Mlle Cécile Langlois, institutrice, a reçu par l'entremise de M. l'inspecteur Boily, du Lac St-Jean, une gratification de $20. pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.

Va-et-vient. — M. et Mme Joseph Lessard et leur famille, ainsi que MM. Alfred Langlois, E. E. M., et Laval Langlois, E. E. D., sont de passage chez leurs parents, M. et Mme Alphonse langlois, de Ste-Claire.

—M. et Mme Lionel Carrier, de Shawinigan, ainsi que M. et Mme Arthur Ruel et Mme Narcisse Pelchat, d'Harlaka, étaient en promenade chez M. et Mme Clovis Fournier.

LAC BOUCHETTE

Va-et-vient. — Le Révd. Père Joachim-Joseph, des Franciscains, de Québec, était au presbytère, dimanche.

—M. et Mme M.-A. Théberge étaient de retour de Campbelton, dimanche.

—M. Joseph Lavoie est allé à Arvida, cette semaine.

—M. Jean Mathieu, de St-Grégoire de Montmorency, et sa soeur, Mme Vve Jean Gagnon, de Chambord, étaient les hôtes de M. et Mme P. de Launière, lundi dernier.

—Mme X. Perron est de retour de Québec.

—Mme R. Déry, de Limoilou, est de passage chez sa soeur, Mme William Potvin.

—M. J.-F. Tremblay est allé à Québec, cette semaine.

—M. P.-D. Cloutier, de Chambord, était au Lac Bouchette, dimanche.

Quarante-Heures. — Les Quarante-Heures de cette paroisse, auront lieu les 15, 16 et 17 octobre.

Mariage.—Lundi, le 6 septembre, M. le curé Tremblay, de cette paroisse, bénissait le mariage de M. Patrick Larouche et de Mlle Fernande Tremblay. M. Joseph Larouche et M. Jos. Tremblay accompagnaient respectivement les époux.

SAULT AU MOUTON

Naissance. — M. et Mme Albert Dufour, (née Isaline Pineault), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 18 septembre, sous les prénoms de Joseph, Antoine, Freddy. Parrain et marraine, M. et Mme François Lavoie.

Va-et-vient. — MM. J.-E. Renaud et J.-W. Lavoie ont passé la fin de semaine au club E.-A. Tremblay, en voyage de pêche et ils sont revenus enchantés.

—M. Jos. Guillot, de Donaconna, était de passage ici, la semaine dernière.

—M. Bélanger, gérant de l'Imperial Oil, à Chicoutimi, était de passage ici, la semaine dernière.

—Mlle Jeanne St-Pierre, de St-Hyacinthe, était en promenade ici, la semaine dernière, chez son père, M. Ls. St-Pierre, et ses soeurs, Mmes H. Brassard, O. Pilote, J.-W. Lavoie.

GARTHBY

Divers. — MM. Oscar Blois et Philippe Demers, de Sherbrooke, ainsi que M. Ulric Fontaine, de Weedon, visitaient M. Louis Roy, dernièrement.

—MM. Emilien Boucher, Léonidas Letarte et Mlle Fernande Parent, de Trois-Rivières, visitaient M. Théophile Letarte, dernièrement.

—M. et Mme Clément Pichette, de Sherbrooke, sont venus demeurer parmi nous.

—M. et Mme Albert Ruel visitaient des parents, dimanche dernier.

—Mlle Marie Dionne est revenue dans sa famille, après avoir passé quelques jours à Disraëli.

—M. et Mme Josaphat Yvon ainsi que leur fille, Jeanne-d'Arc, de Champlain, étaient les hôtes de M. J.-A. Perreault, la semaine dernière.

—MM. Albert, Lionel, Lucien et Emile Côté, de Black Lake, étaient chez leurs soeurs, Mmes Jos. Houde et Jos. Drouin, dernièrement.

—M. et Mme Phydime Roy, ainsi que leur fils, Louis-Gille, d'East-Angus, visitaient MM. Louis Roy et Joseph Roy, dernièrement.

—M. E. Labonté, de St-Julien, visitait son frère, M. Jos. Labonté, ces jours-ci.

—M. Marcel Roy, ainsi que Mlle Juliette Dufresne sont de passage à East-Angus, en visite chez leur soeur, Mme Phydime Roy.

—Mlle Irène Houde nous a quittés pour aller travailler à St-Gérard.

—M. Donat Bousans, de Cookshire, visitait des amis ici, dernièrement.

—Mme Vve C. Côté et M. Lucien Côté, de St-Ferdinand d'Halifax, visitaient MM. Stanislas et Clément Houde, ces jours-ci.

STE-ANNE DE LA PERADE

Quarante-Heures. — La semaine dernière, nous avons eu en notre paroisse, les exercices des Quarante-Heures, qui on été suivis avec zèle par les paroissiens. Le Révd. Père Cléophas, Franciscain de Trois-Rivières, a fait deux sermons par jour.

—Le 9 octobre Mgr Comtois, évêque auxiliaire des Trois-Rivières, arrivera en notre paroisse pour confirmer tous les enfants préparés à recevoir le sacrement de confirmation.

Va-et-vient. — M. et Mme Aimé Villeneuve, (née Clotilde Perreault), de Charlesbourg, qui était en voyage de noces chez des parents et amis sont retournés enchantés de leur voyage, à Ottawa, Montréal et Nicolet.

—Mme R.-D. Laganière, de Québec, est retournée chez elle, après avoir passé la belle saison chez Mme Auguste Baribeau.

—Mmes Napoléon Côté et Jules Fiset sont de retour d'un voyage à Trois-Rivières.

—Mlle Rose Brouillette est de retour d'un voyage à Batiscan, où elle a assisté au mariage Croteau et Marchand.

AMQUI

Notes sociales. — M. L. Dufour et son fils, Simon, de Causapscal, étaient à Amqui, ces jours derniers.

—M. et Mme Jean Bilodeau, de La Malbaie, étaient à Amqui, cette semaine, les hôtes de M. Marius Boulianne.

—M. Emile Allain, de Rimouski, était à Amqui, cette semaine, dans l'intérêt de ses affaires.

—M. J. Ménard, de St-Grégoire, était de passage à Amqui, ces jours derniers.

—M. et Mme Euclide Martel, de Causapscal, sont venus passer le dimanche chez Mme Vve Victor Poitras.

—M. Pierre Simard, de Val Brillant est chez son père, M. Stanislas Simard.

—Mme J.-B. St-Onge, d'Amqui, était à Campbelton, cette semaine.

—M. Léopold Desrosiers, d'Amqui, était à Dalhousie, lundi, en visite chez M. Philippe Landry.

BERSIMIS

Va-et-Vient.— Etait de passage dans notre localité cette semaine, M. Chrales Othot, en voyage d'affaires.

—M. J.-L. Gaudet est parti pour Manicouagan, en voyage d'affaires pour quelques jours.

—M. Joseph Miller est parti pour Manicouagan pour quelques jours.

—Le docteur Lepage, de Rimouski, était de passage dans notre paroisse la semaine dernière.

—M. Rainville, voyageur de commerce pour la Cie Dechênes de Québec, était de passage ici cette semaine.

—M. Georges Blouin, attaché au service des Forêts, était de passage dans notre localité la semaine dernière.

—M. J. Lavoie, de Rimouski, a passé quelques jours ici.

—M. Henri Landry, ainsi que son fils, Omer, sont partis pour aller passer l'hiver à Natashquan.

Mariage.—Etait célébré dans notre église paroissiale, le mariage de M. Aurélien Morasse et de Mlle Simone Dubuc, tous deux de Québec. Leur servaient de témoins, M. A.-E. Desjardins, de Bersimis, et le docteur Paul Paradis, de Chute aux Outardes. Le mariage fut bénit par le Révérend Père Doucet et la messe de mariage fut chantée par le Révérend Père Poulin. On remarquait à la cérémonie: M. J.-Emile Therriault, M. Charles Othot, M. Hervé Roy, M. A.-E. Desjardins Mlle Louise Barolet, Mlle Anne-Marie Miller, M. Sylvestre Roch et une foule d'autres.

Les nouveaux époux sont repartis immédiatement avec le docteur Paul Paradis pour retourner résider à la Chûte aux Outardes, après avoir pris le diner chez les Révérends Pères Eudistes. Nous souhaitons nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

Décès.— M. et Mme Martin Vachon ont eu la douleur de perdre leur fillette Anne-Marie, décédée quelques jours après leur petit garçon. A cette occasion, nous leur offrons nos plus profondes sympathies.

CABANO

Va-et-vient.—Mme Berthe Hébert, d'Estcourt, était en visite la semaine dernière, chez sa mère Mme Vve A. Plourde.

—Mlle Adrienne Rossignol est revenue la semaine dernière d'un voyage à Amqui.

—M. Henri Devey et Mlle Rita Dubois, de Montréal, sont retournés chez eux après un séjour de trois mois chez M. Alexandre Lanoix.

—MM. Antoine et Valen Lévesque et Mlles Laurette et Hélène Lévesque de Rivière-Bleue, visitaient dernièrement leurs parents à Cabano.

—Etaient de passage à Cabano, dernièrement chez M. et Mme Noël Gauvin, M. George Gauvin, sa mère, Mme Achille Gauvin, de Ste-Louise.

—M. A.-H. Charlebois de Montréal, étaient en visite dimanche dernier chez M. et Mme T. Chassé.

Mariage.— Le 18 septembre fut célébré le mariage de Mlle Isabelle Tardif, avec M. Joseph Levesque, fils de M. et Mme Jos. Lévesque. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé J.-P. Cyr, curé de la paroisse. Pendant la messe, il y eut un joli programme de chant et violon : Marche d'entrée par Mlle Angélina Nadeau ; "Ave Maria" de Gounod, par Mlle Laurette Bélanger ; "La Crainte et l'Amour" par Mlle Estelle Bélanger et Mme J.-M. Tardif ; "Pater Noster" par Mlle Annette Dionne et M. Armand Couturier, de Ste-Hélène ; "Noël du Mariage" par Mme J.-M. Tardif ; Touchait l'orgue, M. Antoine Pelletier.

Après la cérémonie, il y eut réception chez MM. Tardif et Lévesque. Le déjeuner fut servi chez les parents de la mariée. Dans l'après-midi, les nouveaux époux sont partis en voyage à Québec, Montréal, et Ottawa. Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent.

LES ECUREUILS

Neuvaine. — Nous avons eu une neuvaine aux Saints-Martyrs qui s'est terminée le 28 septembre dernier; les exercices avaient lieu le soir à 6.45 heures. Le chant fut fait par la chorale des Enfants de Marie. Le Révérend M. E. Groleau, curé de Donnacona, nous a donné trois sermons sur les Saints Martyrs, après le salut du Très Saint Sacrement, il y avait la vénération des saintes reliques.

Mois du Rosaire. — Nous aurons le salut tous les soirs, à 6.45 heures, durant le mois d'octobre, les mystères du Rosaire, etc., seront chantés par les Enfants de Marie.

Réunion. — Samedi, le 4 octobre, premier samedi du mois, communion et réunion des Enfants de Marie. Après la messe, chantée par la chorale, récitation de l'office et instruction par M. le curé.

Va et vient. — M. et Mme Oliva Auger, Mlles Anne-Marie Auger, Isabelle Auger et Lucienne Auger sont allés à Asbestos, dimanche dernier, rendre visite à Soeur Oliva, de la Congrégation Notre-Dame, fille de M. Auger. Ils ont fait le trajet en auto.

—M. Victorin Pagé et sa soeur, Mlle Régina Pagé sont allés à Beauceville en auto, dimanche dernier. Ils ont rendu visite à une amie de Mlle Pagé, Soeur Ste-Gisèle, à l'Ecole Normale.

—M. Clément Dussault, professeur à Loretteville, était de passage, dimanche dernier, chez son père, M. Léonidas Dussault.

—M. et Mme Wilbrod Dussault, de Québec, et leurs enfants, ont passé le dimanche chez M. Alexandre Dussault.

—M. et Mme Antonio Germain, et leur bébé, Yolande, sont venus, dimanche dernier, chez M. Alphonse Germain. Mme Germain est descendue avec eux passer la semaine à Québec.

—Mlle Hélène Dussault est de retour d'un voyage à Loretteville et Québec.

—Mlle Olive Trépanier, qui a passé quelque temps en promenade à Québec, est de retour.

—M. et Mme Steve Carbonne, Mlle Blanche Pagé, de Beverly, Mass., étaient de passage chez M. Léonidas Dussault, la semaine dernière.

MONT-CARMEL

Divers. — M. et Mme Eugène Lavoie, de St-Eleuthère, étaient de passage ici, à l'occasion du service anniversaire de Mme Basélice Lavoie.

—Mlle Anna-Marie Lavoie est de retour d'un assez long séjour à Québec.

—M. le vicaire P.-G. Emond est allé à la mission du Lac, dimanche dernier.

—Etaient présents au mariage St-Onge-Lévesque : M. Georges Pelletier, de St-Pascal; M. Louis St-Onge, Mlle Marie-Anna St-Onge, M. Paul St-Onge, Mlle Yvonne St-Onge, de Cabano; M. et Mme Victorien St-Onge, Mlle Agathe St-Onge, Mme Pierre St-Onge, Mlle Laura Lévesque, de Rivière-du-Loup; Mlle Lucina St-Onge, de Rivière-Ouelle; Mlle Elianne Thibault, de St-Philippe, cantatrice.

—M. l'abbé J.-Antoine Drapeau, professeur au collège de Ste-Anne, remplaçait, pour l'office du dimanche, M. le curé J.-F. St-Pierre, qui s'était absenté pour aller à l'exposition missionnaire, à Montréal.

Soirée. — A l'occasion du mariage de Mlle Alice St-Onge et de M. Antoine Lévesque, un groupe d'amis se réunissaient à la résidence de la mariée. De nombreux cadeaux furent donnés aux mariés. Il y eut chant et musique. Tous se séparèrent à une heure assez avancée, gardant un bon souvenir de la soirée.

Mariage St-Onge-Lévesque. — Mercredi, le 24 septembre dernier, M. Antoine Lévesque, cordonnier, unissait sa destinée à Mlle Alice St-Onge. M. Louis-N. Lévesque et M. Ludger St-Onge servaient de témoins. Un programme musical fut exécuté par Mme Eugène Lévesque, organiste; le chant fut donné par la chorale des Enfants de Marie. Quelques solo furent interprétés par Mlle Laura Lévesque, soeur du marié, Mlles Marie-Ange Roy et Yvette Beaulieu. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Pierre-Georges Emond, vicaire.

Après le mariage, il y eut réception chez le père du marié, où un succulent repas fut servi. Vers deux heures, on revint au village, chez les parents de la mariée.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

UN NOUVEAU GOUVERNEUR

Régona, Sask., 3. — La Saskatchewan n'a jamais été consultée concernant la nomination possible du lt-colonel H.-E. Munroe, de Saskatoon, au poste de lieutenant - gouverneur de la province. L'honorable M. M.-A. McPherson, procureur - général, a déclaré hier soir que le gouvernement provincial ignorait tout de la rumeur d'après laquelle le lt-colonel Munroe succèderait au lieutenant - gouverneur W.-H. Newlands, dont le terme d'office expire à la fin de l'année.

AVIS AUX INTERESSES

Je reçois deux chars de patates blanches "Montagnes Vertes" du Nouveau-Brunswick, inspectées, No 1, spécialement pour la conserve. Elles vous seront garanties.

JOSEPH TURGEON
166, rue Commerciale, Lévis
Tél. 177-W

LES QUESTIONS CONSTITUTIONNELLES A LA CONFERENCE

(Suite de la 1ère page)

loppement de leur commerce mutuel.

Il a été constaté que les deux pays peuvent acheter l'un de l'autre plusieurs choses qu'ils se procurent actuellement en dehors de l'Empire. L'Australie a des fruits secs et des oranges, des ananas et de la laine à offrir au Canada qui achète actuellement les ananas des îles Hawaii et la laine sur le marché de New-York. Et l'Australie, a-t-on fait remarquer, achète de sources étrangères plusieurs commodités qu'elle pourrait tout aussi bien prendre au Canada.

L'honorable M. Stevens a aussi conversé avec les représentants de la Nouvelle Zélande au sujet du commerce avec leur pays, et principalement discuté le tarif élevé du Canada sur le beurre étranger, qui sera désormais de huit cents au lieu de quatre cents la livre.

La position des gouverneurs-généraux des Dominions et la création d'un tribunal d'appel impérial ont été les deux grandes questions considérées hier à une réunion des chefs des délégations à 10 Downing Street.

Une constitution pour un tel tribunal fut recommandée par un comité d'experts conformément au rapport Balfour en date de 1926. Ce comité ayant considéré le fonctionnement de la législation des Dominions l'an dernier, les chefs des délégations ont accepté d'une manière générale, hier, l'idée qu'il serait peu à propos de référer des questions en jeu à un tribunal international, comme la cour de justice internationale de La Haye, par exemple. Le comité des experts a suggéré qu'un tribunal de l'Empire devrait prendre la forme d'une organisation composée d'hommes choisis d'après des listes permanentes qui seraient préparées par les membres du Commonwealth.

La présente conférence a maintenant à déterminer si les recommandations générales des experts doivent être acceptées, et de quelle manière, s'il est créé, le tribunal devra être constitué, quel sera son fonctionnement et sa juridiction.

L'ASSISTANCE AUX CHOMEURS

(Suite de la 1ère page)

Terres et des Mines, ont un rendez-vous avec le ministre pour l'après-midi. Ils arriveront ce matin dans la Capitale.

Un plan général pour le partage des $20,000,000 votés lors de la récente session spéciale a été tracé par les autorités fédérales. Il sera utilisé pour coopérer avec les provinces et les municipalités pour la construction de routes, de ponts et autres entreprises publiques, et pour fournir des secours directs là où le besoin s'en fera sentir. La division de l'argent entre les provinces ne se fera pas sur la base de la population, a déclaré le senateur Robertson, mais les crédits seront accordés là ou le besoin existera.

Des deux provinces qui se sont déjà entendues avec le gouvernement fédéral, l'Ontario touchera $3,850,000 et le Manitoba $900,000. Cette dernière recevra en plus $300,000 pour les secours directs, tandis que l'Ontario partagera, suivant ses besoins dans le fonds du secours direct, qui se chiffre à $4,000,000.

On dit officieusement que l'Alberta pourra compter sur une somme de $850,000 environ, et qu'elle retirera aussi quelque chose du fonds du secours direct.

MONTREAL DEMANDERAIT A LA LEGISLATURE

(Suite de la 1ère page)

ments s'imposent, suivant l'idée de plusieurs qui proposent la réforme de la charte. L'un est de modifier le mode d'élection du comité administratif afin de donner aux propriétaires plus de poids dans la dépense des argents de la cité, et l'autre est de réduire le nombre des échevins, mais de les rattacher plus étroitement à la régie de la ville.

"D'après une proposition en faveur en un certain milieu, les cinq membres de l'exécutif devraient être élus non pas par les échevins, mais par les propriétaires de la ville, qui sont au nombre de 66,000 environ. De gros salaires seraient payés à ces membres, qui devraient être qualifiés fortement au point de vue de la propriété, et l'on croit que ceci attirerait la crème des hommes d'affaires de Montréal."

FINANCE

FABRICATION DES ARTICLES EN BOIS

Ottawa, 3. — Le Bureau Fédéral de la Statistique vient de publier son rapport officiel concernant la fabrication des articles de menuiserie durant l'année 1929. D'après ce rapport, il y avait au Canada l'an dernier 13 fabriques d'articles en bois en opérations dont 4 dans la Province de Québec. Le capital global investi dans ces fabriques était de $1 337,416, comparativement à $1,059,822 l'année précédente. 672 employés qui travaillaient dans ces fabriques ont gagné $530 456. Le coût des matériaux bruts a diminué de $552,292, à $524,370, et la valeur brute de la production a reculé de $1,459,284, en 1928 à $1,445,367, en 1929. La définition d'articles de menuiserie ou d'articles de bois couvre les épingles à linge, les planches à laver, les seaux, les échelles, les curedents, les paniers, les boites de bois servant à l'empaquetage du beurre, du fromage, etc., les portes les jouets d'enfants, les dormants de chemins de fer, etc.

Les quatre fabriques du Québec engagées dans l'industrie en question durant l'année 1929 étaient : C.-J Brown and Co., de Danville, Disraeli Box Co., de Disraeli, Megantic Mfg Co., de Lac Mégantic et Montreal Step-ladder and Woodworking shop 6776 Molson, Monréal.

L'INDUSTRIE DU COKE ET DU GAZ

Ottawa, 3. — L'industrie du coke et du gaz a donné de l'emploi à 3,902 personnes l'an dernier. Le capital investi dans cette industrie était de $94,749,062, et la valeur totale des produits manufacturés s'est élevée à $39,910,443. La Province de Québec comptait 4 fabriques de gaz d'éclairage alors que l'Ontario en avait 21. La production totale des fabriques canadiennes a été de 2,716,142 tonnes l'an dernier ce qui représente une augmentation de 402,015 tonnes sur la production de 1928. Les usines de coke de sous produits ont produit 2 410,790 tonnes en 1929 alors que 305,352 tonnes seulement ont été produites par les usines de gaz artificiel. En plus de cela, 109,516 tonnes de coke de pétrole ont été fabriquées comme sous produits de l'affinage du pétrole.

La production du gaz s'est élevée en 1929 à 38,925 086 pieds cubes. Les ventes de gaz ont atteint le chiffre de 17,649,371 pieds cubes représentant une valeur de $13,316,684. Les importations canadiennes de coke ont augmenté au total de 1,226,853 tonnes en 1929. Les exportations de sous produits et de gaz de coke se sont chiffrées à 16,993 tonnes, et 27,922 tonnes de coke de pétrole ont également été exportées l'an dernier.

ELECTIONS D'ETUDIANTS

L'Association des Etudiants en Architecture procédera aujourd'hui à l'élection de ses officiers, probablement au Club de Réforme. La lutte promet d'être des plus contestées. Voici la liste des candidats: M. Léonce Desgagnés, à la presidence; M. Pierre Rinfret et M. Lucien Mainguy, à la vice-présidence; MM. Conrad Bayeur et Paul-Emile Mathieu, au secrétariat; MM. Roland Dupéré, Walter Warren et André Boyer, au poste d'assistant-secrétaire; à la trésorerie, MM. Maurice Michaud, Luc Turcotte et André Drolet; MM. J.-Berchmans Gagnon et Etienne Bégin, à la gérance des sports.

L'ORGE CANADIENNE EST CONCURRENCEE

Malheureusement pour le Canada, les récoltes d'orge de cette année sont excellentes en Russie et en Roumanie.

OFFRES ABONDANTES

Hambourg, 3. — Depuis le 1er août il y a eu des pluies excessives dans toute l'Allemagne, avec le résultat que la qualité du grain moissonné a souffert sérieusement. La température a eu une influence tout particulièrement défavorable sur l'orge et le seible, de sorte qu'une forte proportion de la récolte de la dernière céréale mentionnée ne conviendra que pour l'alimentation des animaux, tandis que de petites quantités seulement de la première conviendront pour le maltage.

Durant l'année de récolte d'août 1929 à juillet 1930, un total de 2,256,000 tonnes métriques d'orge ont été importées en Allemagne, comparativement à 1,623,700 en 1928-29, et à 1,900,100 en 1927-28. La forte importation de l'année dernière a été occasionnée par les bas prix courants pour les céréales fourragères. Il y a eu trois augmentations successives du droit sur l'orge depuis le début de l'année civile. L'inquiétude relativement aux intentions du Gouvernement allemand a été l'un des principaux éléments qui ont restreint son importation en ces récents mois. Les importateurs s'attendaient à une reduction douanière sur la variété fourragère et on vient d'annoncer qu'elle entrerait en vigueur aujourd'hui (11 septembre).

Il est très difficile de juger de l'effet du nouvel arrangement tarifaire sur le commerce d'importation de l'orge en Allemagne. Il y a plusieurs éléments importants dont il faut tenir compte et l'opinion unanime exprimée est que les achats à l'étranger durant cette année de récolte se restreindront comme résultat des mesures tarifaires gouvernementales, à 60 pour cent environ de la moyenne des quelques dernières années. Ceci voudrait dire une importation totale de 50 à 60 millions de boisseaux.

Malheureusement pour le Canada, les récoltes d'orge de cette année en Roumanie et en Russie semblent avoir été excellentes sous le rapport de la qualité aussi bien que de la quantité. Les offres de ces pays à l'heure actuelle dépriment les prix et l'orge canadienne ne peut concurrencer. D'un autre coté, l'orge du Rio de la Plata est au niveau du marché et est achetée par Rotterdam et Anvers. Hambourg et Brême cependant, n'acceptent pas facilement la variété de la Plata, de sorte que les besoins de ces ports sont alimentés exclusivement par les pays danubiens et la Russie. En ces récentes semaines, les Russes ont offert librement à des prix comparables à ceux du Danube. La possibilité d'écouler sur le marché allemand les stocks de surplus de l'orge canadienne semblerait dépendre de la future orientation des prix et de la faculté des exportateurs du Dominion de concurrencer les valeurs cotées pour la variété danubienne.

Tokio, 3. — Le ministre de la marine, Takwski Takarabe, qui fut délégué par le Japon à la conférence navale de Londres, a donné sa démission au premier ministre Hamaguchi hier. Le Premier n'a pas encore fait connaitre si celle-ci sera acceptée.

PROVISIONS

Beurre de beurrerie, la livre	.34
Sucre granulé, le cent	$4.75
Farine Royal, sac de coton	$2.65
Farine Royal, sac de 24 liv.	.85
Farine 5 Roses sac coton	$3.45
Farine 5 Roses sac de 7 liv.	.30
Graisse Short de 20 livres	$3.10
Tomates Pride of Valley, la douzaine	$1.45
Patates blanches, extra belles	$1.15
Gruau Ogilvie, la boite	.25

Offre Spéciale des Produits Raymond
Nouvelle Récolte

Marinades, grande bout.	.33
Marinades, petite bout.	.14
Catsup, grande bout.	.20
Tomates, qualité de choix garantie. Les meilleures, la boite	.15
la douzaine	1.65
Biscuits Soda Christie, la lb.	.15
Marshmallows frais fait pour cette vente, 2 liv. pour	.29
Pommes Gravenstein, le panier	1.25
Pommes Gravenstein, le qt.	3.25
Pommes Gravenstein Dom. 1er choix le quart	4.50
Homard de choix 1-4s	.19
Homard de choix 1-2s.	.31
Raisin Malaga, 3 livres pr	.29

ARTHUR THIVIERGE
Tél. 8194-8195 368 St-Joseph
Tél. 3-0842, Suc., 28 Hermine
Etal de Boucher
Tél. 4542 91 de Mazenod

Adj. DROUIN

118 Rue LALIBERTE
150 du ROI
Tél. 2-1683
SPECIAL
Vendredi et Samedi
AU COMPTANT

10 livres de sucre pour	.49
Belles PATATES blanches de garde, garanties, le sac	$1.25
POMMES Wealthey, 3 douzaines pour	.25
Petits POIS verts, 2 boites pour	.25
FEVES en gousses, 2 boites pour	.25

DEPT. DE LA VIANDE

STEAK de ronde, la livre	.28
Haut de COTE de boeuf, la livre	.18
Bas de COTE de Boeuf, la livre	.12
Quartier de devant d'AGNEAU, la livre	.15
EPAULE d'Agneau, la livre	.20
SAUCISSE extra, 2 livres pour	.35

EPICERIE ERNEST LAPOINTE

Licencié pour la vente des bières.
100, rue de la Couronne
Tels: 6108 - 6109
VENDREDI et SAMEDI
AU COMPTANT

CORN STARCH Horne, 4 paquets	.25
PAPIER Toilette, 8 rouleaux pour	.25
Bon THE noir, la livre	.55
CAFE Monarch, notre Spécial la liv.	.55
CORN BEEF Fray-Bentos, canistre net	.23
OLIVES McLarens, jarre 19 oz. Spécial	.25
MOPPPE Liquid Veneer, valeur de 75c pour	.39
POLI Liquide Veneer, bouteille valeur de 50c pour	.39
RAISIN sans noyaux, 2 livres pour	.25
CATSUP aux tomates, grosse bouteille	.19
PECHES S. P. C. canistre No 3. Spécial	.29
RAISIN TO-KAY la livre	10
BEURRE CHATEAU et LAVAL, la livre	.36
BISCUITS Social Tea", Valeur 25c la livre, Notre prix, 2 livres pr	.29

ADJ. LEPINE

Spécial pour VENDREDI et SAMEDI
POULES et POULETS de choix de .15 à .25 la livre

STEAK dans la ronde	.22	Jeune LARD la livre, depuis	.17
BOEUF pour rôtir	.15	LARD salé ou entrelardé ou gras, la livre	.20
BOEUF de soupe	.08	SANG de mouton, la livre	.10
STEAK haché sur demande, 2 livres	.25	FOIE de veau, la livre	.25
BOEUF 10 livres pour	$1.00	DUR de BOEUF 3 livres pour	.25
Belles PATATES blanches, la poche	$1.25	CERVELLE de veau, la livre	.20

142, Du Roi, tél. 2-3327 — 77, Du Pont, tél. 3-4700

LA PAROISSE DE BIENVILLE A 557 FAMILLES CATHOLIQUES

Le recensement vient d'être complété. — 3,187 âmes dont 2,642 communiants. — Travaux dans les limites de la paroisse du Christ-Roi. — Une automobile vient en collision avec un chevreuil sur la route. — Levis et la série mondiale.

LA FETE DU CLUB NAPOLEON

Le rencensement de la paroisse de Bienville, fait par M. le curé D. Pelletier, en même temps que la visite paroissiale vient d'être terminé.

La paroisse de Bienville se compose de 557 familles catholiques formant 3,187 âmes, dont 2,642 communiants et 545 non-communiants. En plus, dans cette paroisse, il y a 9 familles irlandaises, une famille italienne et une famille allemande. Il y a eu une augmentation de dix familles catholiques dans la paroisse sur l'année dernière, comprenant 160 communiants et 31 non - communiants. Douze familles protestantes formant un total de 46 âmes, sont également établies dans la paroisse.

Bienville compte quatre prêtres, 80 religieuses, trois médecins, deux avocats, etc. En tout et partout, la paroisse comprend 2,233 âmes.

AMELIORATION DANS LA PAROISSE DU CHRIST - ROI

Le conseil de ville de Lévis, à une récente réunion de comité, a décidé de faire l'ouverture d'une rue dans la paroisse du Christ-Roi, à Villenay. Cette rue qui porterait le nom de Christ-Roi, s'étendrait sur une longueur de 200 pieds environ, entre l'église paroissiale et le presbytère. Plus tard, cette nouvelle rue, qui part de la rue St-Georges, se rendrait jusqu'à la rue de l'Hospice et ferait ainsi un chemin de circuit autour de l'église. Cette construction est passablement avancée et on croit que dans deux semaines les travaux seront terminés.

La Fabrique de la paroisse du Christ-Roi profite également de ce temps de réparation pour se faire construire un trottoir en ciment de 6 pieds de largeur, sur une longueur de 300 pieds, qui rellerait le presbytère à l'église.

UNE MACHINE EN COLLISION AVEC UN CHEVREUIL

Depuis le début de la saison de la chasse, un grand nombre d'amateurs de ce sport parcourent les bois, afin d'y découvrir quelques cibles pour leur fusil. Et combien de fois reviennent-ils de ces excursions sans avoir abattu le moindre gibier.

Il n'en est pas de même pour M. V. Garon, de Lauzon, représentant de L'Evénement, qui, hier soir, en revenant d'un voyage d'affaires à St-Gervais en automobile, eut le malheur, si l'on peut dire, de venir en collision avec un beau chevreuil, d'une pesanteur d'environ 200 livres. L'animal alla rouler dans le fossé, une patte cassée. M. Garon débarqua vivement de son automobile et se rendit près du gibier qui essayait mais en vain de se sauver. M. Garon tua alors l'animal et le plaçant sur son automobile, il le ramena à Lauzon.

La machine n'a subi aucun dommage notable.

Inutile de dire que les amis de M. Garon à Lauzon l'ont félicité de ce beau coup de fusil.

UN BANQUET EST OFFERT AU NAPOLEON

Les officiers, membres et joueurs du club de baseball Napoléon viennent de recevoir une cordiale invitation pour assister à un grand banquet donné par le Quebec Sporting Goods, de Québec, à tous les clubs de la ligue Québec-District et spécialement au Napoléon, qui a décroché le championnat pour la saison 1930.

Ce grand banquet, qui aura lieu à l'Hôtel St-Roch, samedi le 11 octobre prochain, réunira en outre des joueurs un grand nombre d'officiels, qui auront charge de présenter les trophées, gagnés par les différents clubs de la ligue.

C'est ainsi que le Napoléon se verra offrir la coupe Racine, emblème du championnat de la ligue Québec-District, la coupe Spalding, méritée par le plus fort club de cette même ligue et donnée par la maison Spalding pour l'emploi de ses balles et enfin la coupe du Soleil, gagnée tout récemment par la victoire du Napoléon sur son adversaire, le Canadien.

Comme nous pouvons le constater, notre club local ne reviendra pas les mains vides de cette dernière réunion des clubs de la ligue. Cela est dû à sa vaillance et à son infatigable dévouement. Nous tenons à les féliciter et à les remercier du beau jeu qu'il nous a donné durant la dernière saison.

LA PARTIE ST-LOUIS - PHILADELPHIE

Nombre de personnes étaient encore hier après-midi devant les tableaux de L'Evénement en face du restaurant de M. Gaston Lemieux, rue Commerciale, à Lévis, pour suivre avec grand intérêt la deuxième partie de la série mondiale du baseball entre le St-Louis et le Philadelphie.

Cette innovation de notre journal semble rencontrer la satisfaction du public de la rive sud, car on peut calculer à tout près de 200 le nombre de spectateurs qui suivaient l'enregistrement des points sur ce tableau. Les cinq parties qui restent à jouer dans la série mondiale seront également enregistrées sur ce tableau.

Actuellement le Philadelphie a deux parties à son crédit, la première par un score de 5 à 2 et la seconde par un score de 6 à 1.

LE 5e ANNIVERSAIRE DE LA GARDE DE LAUZON

Dimanche, le 19 octobre prochain, la Garde des Chevaliers de Lauzon célébrera le cinquième anniversaire de sa fondation. De belles fêtes se dérouleront au cours de cette journée. Le soir du 19, dans la salle paroissiale de Bienville, une très intéressante soirée gratuite sera offerte au public. Pour cette circonstance, la Garde des Chevaliers de Lauzon s'est assuré le précieux concours de l'Association Artistique de Lévis et de l'orchestre Mélodie. Il y aura un programme de chant, musique et de déclamation. De plus, une belle comédie sera interprétée et tout indique que cette soirée sera couronnée d'un grand succès.

M. FELIX PICHETTE PLONGE DANS LE DEUIL

Nos plus sincères sympathies à M. F. Pichette et à sa famille qui viennent d'être plongés dans un deuil cruel par la mort de madame Odilon Pelletier (née Graziella Pichette), de St-Lambert, près Montréal, survenue hier matin, à sa résidence, à l'âge de 43 ans et 10 mois.

Mme Pelletier a succombé à une maladie de huit jours à peine, laissant dans le deuil, outre son époux éploré, huit enfants: Madeleine, Gertrude, Jean-Paul, Roland, Jacques, Rita, Pierrette et Gemma. Madame Pelletier était également la fille de M. et madame Félix Pichette, de Lévis.

Nous annoncerons demain le jour, l'heure et le lieu des funérailles. Les restes mortels seront inhumés au cimetière Mont-Marie.

Nous réitérons à M. et madame Pichette, ainsi qu'à l'époux et la famille de Mme Pelletier nos plus profondes sympathies.

COURS DE MUSIQUE ET DE GYMNASTIQUE.

Nombre d'hommes et de jeunes gens de la rive sud voudront sans doute profiter des cours à la fois utiles et agréables qui seront donnés à Bienville au cours de la prochaine saison.

Ceux qui désirent apprendre le cornet et le jouer à la note, ceux qui désirent suivre les cours de culture physique et de gymnastique qui seront donnés cet hiver, soit à M. Jean Pelletier, rue Duplessis, Bienville, capt. qt-maître de la Garde des Chevaliers de Lauzon (tél. 411p), soit le mercredi soir à 8 heures, à la salle paroissiale de Bienville. Il y aura un programme pour chacun des cours de musique, culture physique et gymnastique.

DECEDE A L'HOTEL-DIEU DE LEVIS.

Le jeune Louis Mercier, de St-Magloire, est décédé hier matin, à l'âge de 10 ans, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où il avait été transporté à la suite d'un accident d'auto dont il fut victime, dimanche dernier, à St-Magloire.

Les restes mortels de la petite victime ont été transportés dans la paroisse du défunt, où les funérailles auront lieu. Une enquête sera tenue.

Nos sympathies à la famille en deuil.

VILLEMAY AURA SES COURS DE SOLFEGE.

Les paroissiens du Christ-Roi, à Villemay, auront gratuitement des cours de solfège, offerts par le gouvernement provincial. En avril, les élèves subiront un examen et pourront obtenir un diplôme. Ces cours seront donnés par Mlle Germaine Lavigne, de Québec, les vendredis de chaque semaine.

A cause du premier vendredi du mois la première leçon, cette semaine, aura lieu samedi.

A L'HOTEL-DIEU DE LEVIS

Mlle Lucienne Langlois, fille de M. Amable Langlois, employé civil, de Levis, est entrée à l'Hôtel-Dieu de Lévis mercredi après-midi pour subir une délicate opération chirurgicale pratiquée hier matin avec succès par M. le Dr Roméo Roy.

M. Jean Samson, chef de gare de cette ville, prenait également le chemin de l'Hôtel-Dieu de Lévis mercredi soir pour y subir une opération d'urgence pour l'appendicite. L'opération, pratiquée hier matin, a parfaitement réussi.

M. Adélard Morency, citoyen de St-Charles de Bellechasse, âgé d'une quarantaine d'années, a été transporté hier matin à l'Hôtel-Dieu de Lévis pour y suivre des traitements dans la gorge pendant quelques jours. Une ambulance de Lévis effectua le transport du malade.

A tous ces malades nous souhaitons un prompt et complet rétablissement.

LE "DAGHILD" A LEVIS

Le navire "Daghild" est arrivé à Lévis hier avec un chargement de charbon mou venant de Sydney, pour la compagnie des chemins de fer nationaux. Il est accosté au quai à eau profonde du gouvernement.

LE CLUB DE BASEBALL RAMSAY RELEVE LE DEFI DE L'EVENEMENT

Une partie de baseball, qui sera certainement très intéressante, sera jouée demain après-midi à 3 heures sur le terrain du Napoléon, rue Wolfe, entre le club Ramsay, de Lévis, et L'Evénement, de Québec. Les amateurs de baseball de la Rive-Sud sont cordialement invités à assister gratuitement à cette rencontre qui sera une partie des plus contestées.

La batterie Déry-Frenette du club Ramsay de Lévis est, paraît-il, très redoutable. D'autre part, L'Evénement de Québec prétend faire valoir ses droits.

Le club Lévisien alignera G. Frenette, R. Déry, F. Lemieux, A. Caron, D. Cogger, A. Hamel, J.-B. Dumont, J.-M. Labrecque, G. Boissinot, A. Ouellet, R. Ouellet.

PROCHAIN MARIAGE

On annonce pour le 7 octobre le mariage de mademoiselle Yvonne Nolin, de Lauzon, fille de feu J.-B. Nolin, avec M. Paul-Emile Paquet, de Lauzon, fils de feu J.-E. Paquet. Pas de faire-part.

ST-FELICIEN

Plus d'un quart de million de boites de bleuets mis en conserve par la Canadian Canners Co., à St-Félicien.— La compagnie de mise en conserves a fermé les portes de la manufacture aux vendeurs de bleuets la semaine dernière. Les machines sont maintenant arrêtées. Dix employés sont à poser les libelles sur 250,000 boites de conserves. Ce record a dépassé les espérances du gérant de la compagnie à St-Félicien.

Ceci est de nature à encourager la population. L'an prochain, la compagnie ne se bornera pas aux bleuets, mais elle mettra en conserves les légumes que le cultivateur devra cultiver en plus grande quantité.

Visite paroissiale.— M. le chanoine Bluteau, curé de St-Félicien, et M. l'abbé Joseph Fortin, son vicaire, font cette semaine la visite des familles de la paroisse.

A Chicoutimi.—Mme Pierre Martin, Mme Mercy Laprise M. Jos. Martin, M. Charles Martin, et Mlle Juliette Martin, sont allés à Chicoutimi, dimanche dernier.

De Chicoutimi.— Mme Elzéar Auclair a passé la semaine dernière chez sa belle-soeur, Mme Pierre Martin.

Déplacements. — Mme Hyppolite Brassard, qui était partie pour passer l'hiver avec sa famille à La Branche, Co. Montmorency, est revenue à St-Félicien, au chevet de sa fille, Mme René Tremblay.

—Mme Daniel Girard, de Roberval, a passé quelques jours de la semaine dernière chez sa mère Mme veuve Renald Simard et chez sa soeur Mme Alphonse Leboeuf. Mme Girard a visité aussi ses autres soeurs Mmes Edmond Côté et François Dubois.

—M. Rodolphe Lefebvre est de retour d'un voyage de deux mois, M. Lefebvre a visité ses parents de Portneuf et voyage dans les villes du Canada et des Etats-Unis.

—M. et Mme Jean-Baptiste Langevin et leurs enfants sont de retour d'un voyage de quelques semaines à Hébertville Station ou demeurent beaucoup de leurs parents.

—Mme veuve D. Têtu est de retour d'un voyage de quelques semaines à la Baie St-Paul.

Chambres A louer avec ou sans pension à la semaine ou au mois; prix très bas jusqu'au 15 juin prochain ; s'adresser aux gérants, Hôtel Montcalm et Manoir Montmorency, Québec.

AVIS AUX INTERESSES

J'arrive de nouveau avec un gros lot de vaches laitières de la race Holstein que j'ai choisi moi-même sur les fermes d'Ontario. Ce sont toutes des jeunes vaches de 5 à 6 ans, d'une pesanteur de 1,200 à 1,600 livres et donnant de 5 à 8 gallons de lait par jour. Nos prix donneront satisfaction à tout acheteur.

ARTHUR TARDIF

1216, rue St-Valier. Tél 7605

Un des plus délicieux Breuvage

qui n'a pas son égal.

Dry Ginger Ale Fortier

Achetez-les à la caisse

ELZ. FORTIER LTEE

123, rue ST-DOMINIQUE

Québec.

Chic et chaleur combinés

PATRON 2026

20c

Cette petite fille est vêtue très confortablement avec ce petit manteau à cape qui procure beaucoup de chaleur au dos et aux bras. Le collet juste au cou est aussi très chaud. Les manches sont bouffantes aux poignets.

Le tweed, le chinchilla et la serge sont des tissus qui conviendraient bien. Le velours de laine ou le broadcloth feraient aussi très bien, en brun, bleu, rouge, vert tan ou vieux rose.

Le patron est fourni en grandeurs 2, 4 et 6 ans. Pour 4 ans, il faut 1 5-8 verge de 54 pouces.

Ces patrons sont expédiés dans un intervalle de HUIT JOURS sur réception de vingt cents (20) sous forme de bon postal ou timbres. Prière d'écrire très lisiblement le nom, l'adresse, le numéro du patron et la grandeur désirée.

Adresser toute commande par malle au département des Patrons, L'Evénement, Québec.

DIVERS ARTICLES de ménage à vendre. S'adresser au No 24, RUE GEORGE DAVIE, Lauzon.

V. GARON

Représentant de

L'EVENEMENT

31 rue Bourassa

Tél. 742 - Lauzon

VOULEZ-VOUS DES

ADRESSES, DISCOURS

CONFERENCES

Marc Collières composera tous vos discours politiques et autres, adresses pour fêtes jubilaires, conférences, etc. Demandez son représentant à L'Evénement.

TRADUCTIONS

MARC COLLIERES fera toutes vos traductions d'anglais en français et de français en anglais. Adressez-vous à lui à L'Evénement, de trois heures à quatre.

Dr Paul ROCHETTE

Médecin-Chirurgien

575, Rue ST-JEAN. TEL. : 6657

J.B. Baillargeon

Sécurité Express Service

EMBALLAGE — EXPEDITION — ENTREPOSAGE

DEMENAGEMENT

LOCAL ET A LONGUE DISTANCE

DEMANDEZ NOS COTATIONS

425 RUE ST-JOSEPH PHONE 3-6167 PRES DU BOULEVARD

Heures d'Affaires : 9 Hrs A.M. à 5.30 Hrs P.M.

OUVERTS JUSQU'A 10 HRS LES SAMEDIS

Nouvelles de Paquet pour Aujourd'hui

SOULIERS DE DAMES

Pour Pieds Douloureux

Protégez vos pieds contre la fatigue et la Douleur

SOULIERS de dames, en cuir verni, largeur EEE avec courroie, talons mi-bas. Pointures 3 à 8.
SPECIAL la paire .....

$1.99

SOULIERS DE DAMES, en cuir verni ou chevreau noir, avec courroie, largeur EE, talons cubains.
SPECIAL la paire .....

$2.49

SOULIERS DE DAMES en chevreau noir "Docteur Spécial", largeur E avec courroie, semelles en cuir avec coussin et support pour l'arche du pied. Pointures 2 1-2 à 8.
SPECIAL la paire .....

$2.99

SOULIERS DE DAMES, en cuir verni ou chevreau noir, à lacets, style nouveau ; largeur EEE. Semelles avec coussin et support pour l'arche du pied.
Pointures 2 1-2 à 8. SPECIAL, la paire .....

$3.50 et $4.50

SOULIERS DE DAMES, en chevreau noir ou brun, aussi en cuir verni, à courroie ou à lacets, ou escarpins colonial (Dr Verner) avec coussin et support pour l'arche du pied. Largeurs E et EEE.
Pointures 2 1-2 à 8.. PRIX, la paire .....

$4.50 et $5.00

SOULIERS de hautes qualités—Archsta du Dr McCann—en chevreau noir ou brun ou en cuir verni noir, ainsi qu'en chevreau blanc, avec courroie : largeurs C. D. et E. Pointures 2 à 8.
PRIX, la paire .....

$5.00-$5.50 et $6.00

EPICERIES FRAICHES DE PAQUET

4ième PLANCHER

POUR VOTRE BEURRE DE PROVISION

Achetez celui fait en Septembre, Achetez le maintenant Chez PAQUET

JAMBON cru "Swift Premier", dans la fesse, 9 à 13 lbs. la livre ..... .35

JAMBON cru "Swift Empire", dans la fesse, 9 à 13 livres. la livre ..... .32

LAPIN de la Nouvelle-Zélande, boite de 2 livres ..... .55

FROMAGE Gruyère, William Tell, boite de six portions ..... .30

CHAMPIGNONS de couche, marque Lagrave, boite de 7 3-4 onces, 2 pour ..... .55

POIS de qualité régulière, boite No 4, 6 pour ..... .47

Mayonnaise Raymond bouteille de 18 onces ..... .49
bouteille de 8 onces ..... .25

PREPARATIONS de Raymond pour sandwiches, bouteilles de 18 onces pour ..... .59

POIS "Marrowfat" 6 livres pour ..... .47

VINAIGRE de vin français, 1-4 de gallon ..... .40
1 gallon pour $1.25

CITROUILLES différentes grosseurs, la livre ..... .02 1-2

POMMES de table ou pour cuire, No 1, le quart de minot . .49

PATATES blanches du Nouveau-Brunswick, qualité No 1 pour provision.

Venez chercher un échantillon gratuit.

POUDRE à pâte "Royal", la boite ..... .49

FARINE de pois verts, la livre ..... .29

RIZ pour la soupe sac de 12 1-2 livres ..... .67

RIZ SOUFFLE de Quaker, 3 paquets pour ..... .47

BISCUITS assortis de McCormick, boite d'une livre ..... .35

BISCUITS "Hyp-o-Lite cream Marshmallows" blancs ou roses, la livre ..... .30

BISCUITS au blé et légumes de McCormick, le paquet ..... .25

BISCUITS au soda de Chrothers, paquet d'une livre ..... .14

CAFE Moca et Java de Stroud boite de 1-2 livre ..... .35
boite de 1 livre ..... .65

THE JAPON Boite de la livre ..... .37

LAIT concentré "Jeanne Mance," 2 boites pour ..... .37

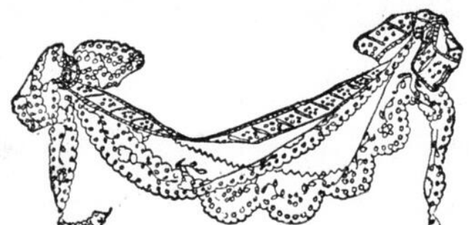
BOUILLON en cubes de Libby, La douzaine ..... .29

6 LESSIVES Comfort pour ..... .57

SAVON "OH-BOY" pour les mains, 4 boites pour ..... .25

SPECIAUX DU SOUS-SOL

POUBELLES en galvanisé avec couvercle, 14 x 12 pouces. SPECIAL ..... .99
15 x 15 pouces. SPECIAL $1.29
17 x 15 pouces . SPECIAL $1.49
POUBELLES en galvanisé, avec couvercle, 25 x 17 pces. SPECIAL $3.19
POUBELLES en galvanisé épais avec couvercle, 21 x 16 pouces. SPECIAL $4.19
POUBELLES en galvanisé éprouvé au marteau, avec couvercle, 26 x 17 pouces. SPECIAL $7.99
BOUILLOIRES en galvanisé couvercle en ferblanc. SPECIAL $1.09
CUVES en galvanisé, 22 pouces. SPECIAL ..... .99
CUVES en galvanisé à chaud, 22 pouces. SPECIAL $1.19
CUVES en galvanisé à chaud et épais, 22 pouces. SPECIAL $1.69
BOUILLOIRES en cuivre rouge, grand format. SPECIAL $3.59
BOUILLOIRES en cuivre rouge épais, 22 pouces. SPECIAL $3.99
CHAUDIERES en galvanisé, 14 pintes. SPECIAL ..... .33
BIDONS à pétrole, en galvanisé, 1 gallon. SPECIAL ..... .59
MECHES pour poêle à pétrole New-Perfection, SPECIAL ..... .28



DENTELLES

A PRIX SPECIAUX

DENTELLE Radium, 36 pouces en largeur ; en noir et argent, mauve et argent, beige et améthyste. PRIX ..... .75 et plus

DENTELLE Radium, 36 pouces en largeur, toutes les couleurs. PRIX .95 $1.50 $1.95 ET $2.50

POINT de soie Breton, 72 pouces en largeur ; en noir, blanc, rose, gris vert Nil, pêche, jaune pâle, TRES NOUVEAU POUR GARNITURES DE ROBES. La verge $1.95

POINT D'ARLANCON, 40 pouces en largeur ; en blanc, bleu, brun, vert. LA VERGE $1.50

DENTELLE GUIPURE, en blanc, noir, beige, Paris, toutes les largeurs, à prix très modérés.

SPECIAL FIN-DE-SEMAINE

AU RAYON DES BONBONS

-- Rez-de-Chaussée --

3000 livres de **CARAMELS DE LOWNEY,** strictement fraiches, dans les essences : FRAISE, CHOCOLAT et AMANDE.
TRES SPECIAL, la livre **18c**
Boite de 5 livres **84c**

Pas de commandes par la poste, ni par téléphone, ni pour livraison contre remboursement.

TELEPHONE 8131

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE.

TELEPHONE 8131